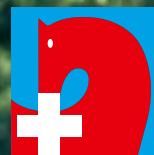


Bulletin

07/19



Pferdesport und Pferdezucht – Sports équestres et élevage chevalin



6 **Ausnahme-
athleten in der
Para Dressage**
Des athlètes
d'exception
en paradressage

12 **Gutes Reiten
ist aktiver
Tierschutz**
Une bonne équitation
assure le bien-être
de l'animal

20 **Politischer Gegenwind
für die Schweizer
Pferdezucht**
Vent politique contraire
pour l'élevage
chevalin suisse



Die Zweitplatzierten
der Schweizermeisterschaft
Dressur Elite:
Estelle Wettstein und
West Side Story OLD.

Les médaillées d'argent
des Championnats suisses
de Dressage Elite:
Estelle Wettstein et
West Side Story OLD.

Das «Bulletin» ist das offizielle Informationsorgan des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS und weiterer angeschlossener Pferdesport- und -zuchtverbände

Le «Bulletin» est l'organe d'information officiel de la Fédération Suisse des Sports Equestres – FSSE – et d'autres fédérations d'élevage chevalin et de sports équestres

Impressum

Herausgeber – Editeur

Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Papiermühlestrasse 40 H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Geschäftsführerin – *Directrice du secrétariat*
Sandra Wiedmer

Erscheinungsweise – Parution

monatlich, 12x pro Jahr – *mensuel, 12x par an*

Abonnement

CHF 49.90 (12 Ausgaben, inkl. 2,5% MwSt.
12 éditions, 2,5% TVA incluse)
Abo-Service und Adressänderungen
Service d'abonnements et changements d'adresse:
info@fnch.ch Tel. 031 335 43 43

Redaktion – Rédaction

Cornelia Heimgartner
Papiermühlestrasse 40 H, 3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 65, Fax 031 335 43 58
c.heimgartner@fnch.ch

Mitarbeit in dieser Ausgabe –

Collaboration pour cette édition

Heinrich Schaufelberger (ZVCH), Barbara Würmli
sowie die Mitarbeitenden der Geschäftsstelle des SVPS – *ainsi que les collaborateurs de la FSSE*

Fotografen – Photographes

Andrea Heimgartner, Deborah Meyer, Sandra Zippo, Herbert Gross, Ursi Alig, Serge Petrillo, Katja Stuppia, Ina P. Krüger, Dustin Cox, Daniel Henzi, Cornelia Heimgartner

Anzeigenservice – Service d'annonces

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
Tel. +41 (0)31 300 63 82
lucia.jonietz@staempfli.com
www.staempfli.com

Produktion und Druck –

Production et Impression

Stämpfli AG, Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
www.staempfli.com
Auflage (WEMF 2017) – *Tirage (REMP 2017)*
18 111 Exemplare – *exemplaires*

Artikel von Mitgliederverbänden stellen nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion dar.

Les articles des associations membres ne représentent pas forcément l'opinion de l'éditeur et de la rédaction.



<https://www.facebook.com/fnch.ch>



printed in
switzerland



Titelbild

Birgit Wientzek Pläge mit Robinvale bei ihrer harmonischen Kür zum Schweizermeistertitel Elite 2019 in Basel.

Andrea Heimgartner

Couverture

Birgit Wientzek Pläge et Robinvale lors de leur reprise libre très harmonieuse couronnée du titre de championne suisse d'Elite 2019 à Bâle.

Andrea Heimgartner

Editorial

- 3 Wohin steuert die Schweizer Pferdezucht? | Elevage chevalin en Suisse: quel avenir?

SVPS Aktuell | Actualité FSSE

- 4 Nayla Stössel im Vorstand der EEF bestätigt
5 Nayla Stössel confirmée au sein du Comité EEF

Sport | Sport

- 6 Ausnahmeathleten in der Para Dressage
Des athlètes d'exception en paradressage
12 «Gutes Reiten ist aktiver Tierschutz»
«Une bonne équitation assure le bien-être de l'animal»

Rund ums Pferd | Autour du cheval

- 20 Politischer Gegenwind für die Schweizer Pferdezucht
21 Vent politique contraire pour l'élevage chevalin suisse
30 Wertvolle Arbeit der Schweizer Rassenverbände
Le travail précieux des associations de race en Suisse

Menschen | Portraits

- 38 Ein Kapitel schliesst sich
39 Une page se tourne

Aus- und Weiterbildung | Formation et formation continue

- 42 Kurse J+S 2019 | Cours J+S 2019
44 Ausbildungskalender | Calendrier de formation

Mitteilungen SVPS | Communications FSSE

- 46 Protokoll der Ordentlichen Mitgliederversammlung des SVPS
49 Procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des membres de la FSSE
60 Weisungen für das Erstellen des Veranstaltungskalenders des SVPS
61 Directives concernant l'établissement du calendrier des manifestations de la FSSE
63 Datenkalender 2020 | Calendrier 2020 | Calendario 2020
64 Daten der Grossveranstaltungen 2020 | Dates des grandes manifestations 2020
66 Verzeichnis der Offiziellen | Liste des officiels
Resultate der Lizenzprüfungen | Résultats des examens de licence
Ordnungsmassnahmen | Mesures d'ordre
67 Medikationskontrollen | Résultats des contrôles de médicaments

Aus den Mitgliederverbänden | Infos des associations membres

- 70 ZVCH | FECH
77 SVWR | ASRE

Veranstaltungen | Manifestations

- 78 Voranzeige Veranstaltungen | Préavis des manifestations
87 Ausschreibungen | Avant-programme

- 107 Sportpferderegister | Registre des chevaux de sport
110 Marktnotizen | Sur le marché
111 Marktplatz | Marché d'annonces
112 Vorschau August | Aperçu août

Die dritten auf dem Podest der
Schweizermeisterschaft Dressur Elite:
Charlotte Lenherr und
Darko Of De Niro ZS CH.

Les troisièmes sur le podium des
Championnats suisse de Dressage Elite:
Charlotte Lenherr und
Darko Of De Niro ZS CH.





Präsident SVPS – Président de la FSSE



Wohin steuert die Schweizer Pferdezucht?

Die Pferdezucht blickt in der Schweiz auf eine lange Tradition zurück. Vom 16. bis 18. Jahrhundert exportierte unser Land zahlreiche Pferde, insbesondere nach Italien und Frankreich, wo unsere Zuchtprodukte äusserst beliebt waren. Aber auch im Inland war die Nachfrage gross. Viele Züchter hängen dieser Tradition noch nach, obwohl die Pferdezucht unter den heutigen Bedingungen – zum einen aufgrund des Wandels der Rolle des Pferdes in der Gesellschaft und zum anderen wegen der fortschreitenden Globalisierung – oft schwierig, wenn nicht sogar fast unmöglich geworden ist.

Hohe Produktionskosten, eine oft sehr anspruchsvolle Kundschaft und eine harte internationale Konkurrenz, bisweilen aber auch ein gewisser Realitätsverlust und mangelnder Ehrgeiz seitens der Züchter sowie das chronische Unvermögen, gemeinsam am selben Strick zu ziehen, machen die Situation für die Schweizer Pferdezucht nicht leichter, ganz unabhängig von der gezüchteten Rasse und trotz der ausgezeichneten Qualität der Zuchtprodukte. Nicht zuletzt spielen auch die Entwicklungen auf politischer Ebene eine nicht unbedeutende Rolle: Die öffentliche Hand zieht sich immer weiter aus der Zucht zurück und verschärft die Bedingungen für den Erhalt von Unterstützungsleistungen.

Diese Situation darf man nicht schulterzuckend hinnehmen, sondern muss sie als Chance nutzen, um im Bereich der Pferdezucht brennende Fragen anzugehen, damit unser Land auch in Zukunft Pferde in hervorragender Qualität und ausreichender Menge produzieren kann.

Zahlreiche Zuchtorganisationen sind dem SVPS angeschlossen, sei es direkt oder über den Verband Schweizerischer Pferdezuchtorganisationen (VSP). Ausserdem steht im Leitbild des SVPS geschrieben, dass er die inländische Pferdezucht unterstützt. Vor diesem Hintergrund und insbesondere aufgrund der Bedeutung, die wir der Schweizer Pferdezucht beimessen, ist unser Verband bereit, im Rahmen seiner Möglichkeiten und Mittel die Bemühungen der Züchter im Hinblick auf eine Dynamisierung der Branche und zur Sicherung ihrer Zukunft zu unterstützen. Doch wie Sie in den verschiedenen Beiträgen, die in dieser «Bulletin»-Ausgabe abgedruckt sind, lesen können, sind es die Züchter und ihre Verbände, die den Stein ins Rollen bringen müssen.

Elevage chevalin en Suisse: quel avenir?

La Suisse possède, en matière d'élevage chevalin, une longue tradition. Du XVI^e au XVIII^e siècles, notre pays a exporté de nombreux chevaux, entre autres vers l'Italie et la France où nos produits étaient tout particulièrement recherchés. La production pour les besoins indigènes était également importante. Cette tradition reste ancrée dans l'ADN de nombreux éleveurs, même si les conditions de l'élevage, tant à cause de l'évolution du rôle du cheval dans la société que par les effets d'une mondialisation de plus en plus importante, sont devenues souvent difficiles voire précaires.

Des coûts de production élevés, une clientèle souvent très exigeante, une concurrence internationale rude, mais aussi parfois un manque de réalisme ou d'ambitions de la part des éleveurs ainsi qu'une difficulté chronique à se regrouper pour tirer ensemble à la même corde contribuent aux difficultés que connaît notre élevage chevalin, quelle que soit la race concernée et malgré une production d'excellente qualité. L'évolution politique en matière d'élevage joue également un rôle non négligeable, les pouvoirs publics ayant de plus en plus tendance à réduire leurs interventions ou à durcir les conditions pour l'obtention de soutiens.

Cette situation ne doit pas être acceptée avec fatalisme, mais elle doit plutôt être l'occasion pour le monde de l'élevage de se poser les bonnes questions afin d'assurer que notre pays continue à l'avenir de produire des chevaux de qualité en quantité suffisante.

De nombreuses organisations d'élevage sont affiliées à la FSSE, soit directement soit au travers de la Fédération Suisse des organisations d'Elevage Chevalin (FSEC). En outre, il est précisé dans le «Fil rouge» de la FSSE que celle-ci «soutient l'élevage de chevaux indigènes». Pour ces raisons et surtout au vu de l'attachement que nous portons à l'élevage suisse, notre fédération est prête à soutenir, dans la mesure de ses possibilités et moyens, les efforts des éleveurs pour dynamiser leurs activités et pour assurer l'avenir de cette branche. Mais comme évoqué dans les diverses contributions que vous pourrez lire dans le présent numéro du «Bulletin», ce sont bien les éleveurs et leurs diverses associations qui doivent lancer le mouvement!

Nayla Stössel im Vorstand der EEF bestätigt

An der Generalversammlung der European Equestrian Federation (EEF) in Bukarest (ROU) fanden Neu- bzw. Bestätigungswahlen für drei Vorstandssitze statt. Nach spannenden drei Wahlgängen behaupteten sich schliesslich George Dimaras (GRE, bisher) und Quentin Simonet (FRA, neu) sowie Nayla Stössel (SUI, bisher).

Als neue Verantwortliche für internationale Angelegenheiten im SVPS-Vorstand ist Nayla Stössel mit ihrem Vierjahresmandat bei der EEF mehr noch als vorher ideal positioniert, um die Anliegen der Schweiz im europäischen Dachverband einzubringen. Mit diesen Wahlen wurde der EEF-Vorstand verjüngt und geht mit viel Tatendrang ans Werk.

Unter anderem entwickelte die Arbeitsgruppe Springen unter dem Vorsitz von George Dimaras einen Vorschlag für ein neues Format der Nationenpreisserie der bisherigen Division II, die die Springreiter auf 3*-Niveau umfasst. Das erklärte Ziel dieser Serie ist, Springreitern aus ganz Europa ein nachhaltiges und zukunftsgerichtetes Turnierformat zu bieten.

Insgesamt war in der EEF eine regelrechte Aufbruchstimmung zu spüren und der Wille, sich gegenüber der FEI als ernste europäische Partnerin zu positionieren.

Die EEF wurde 2009 mit dem Ziel gegründet, pferdesportliche Anliegen auf gesamteuropäischer Ebene anzugehen und den Einfluss der nationalen Pferdesportdachverbände Europas innerhalb der FEI zu erhöhen. 2018 wurden die beiden FEI-Ländergruppen I und II in der EEF-Regionalgruppe zusammengeschlossen, die heute 37 Pferdesportdachverbände umfasst und vertritt.

Cornelia Heimgartner

Nayla Stössel confirmée au sein du Comité EEF

EEF



SVPS-Vorstandsmitglied Nayla Stössel wurde im Vorstand der European Equestrian Federation (EEF) für weitere vier Jahre bestätigt.

Nayla Stössel, membre du Comité de la FSSE, a été confirmée dans sa fonction au Comité de la Fédération équestre européenne (EEF) pour un deuxième mandat de quatre ans.

Lors de l'assemblée générale de l'European Equestrian Federation (EEF) à Bucarest (ROU), des élections, respectivement des élections de confirmation pour trois sièges au Comité ont eu lieu. Après trois tours de scrutin palpitants, les noms de George Dimaras (GRE, sortant) et de Quentin Simonet (FRA, nouveau) ainsi que de Nayla Stössel (SUI, sortante) sont ressortis des urnes.

En tant que nouvelle responsable des affaires internationales au sein du Comité FSSE et avec son mandat de quatre ans à l'EEF, Nayla Stössel endosse désormais une position encore meilleure pour défendre les intérêts de la Suisse auprès de la fédération faïtière européenne. Ces élections ont permis de rajeunir le Comité EEF qui va se mettre au travail avec un nouvel élan.

Le groupe de travail Saut dirigé par George Dimaras a par exemple élaboré une proposition pour un nouveau format de la série des Prix des nations de l'actuelle division II regroupant les cavaliers de saut du niveau 3*. L'objectif déclaré de cette série consiste à proposer aux cavaliers de Saut de toute l'Europe un format de compétitions durable et tourné vers l'avenir.

De manière générale, on a constaté une véritable envie de changement à l'EEF et la volonté de se positionner en tant que partenaire européenne sérieuse par rapport à la FEI.

L'EEF a été fondée en 2009 dans le but d'aborder les problèmes du sport équestre au niveau de toute l'Europe et d'accroître l'influence des fédérations faïtières nationales européennes au sein de la FEI. En 2018, les deux groupes de pays I et II de la FEI ont été regroupés au sein du groupe régional EEF qui compte actuellement 37 fédérations équestres faïtières et qui défend désormais leurs intérêts.

Cornelia Heimgartner

Ausnahmeathleten in der Para Dressage

Sie sind teilweise gelähmt oder haben ein eingeschränktes Sehvermögen, vielleicht fehlen ihnen sogar einzelne Gliedmassen. Dennoch lassen sich die Athletinnen und Athleten der Disziplin Para Equestrian nicht entmutigen, den Traum vom Wettkampfsport zu leben. Auch Trainer und Richter, die diese Pferdesportler unterrichten und benoten, müssen sich anpassen – oder vielleicht doch nicht? Mit dieser und anderen Fragen beschäftigten sich am Para Equestrian Forum des Weltreiterverbandes FEI in Lamotte-Beuvron (FRA) Vertreterinnen und Vertreter von Pferdesportvereinigungen aus 23 Nationen.

Der brasilianische Dressurreiter Rodolpho Riskalla hatte eine Bilderbuchkarriere im Dressursport hingelegt und begeisterte schon bei den Junioren und Jungen Reitern durch sein Talent. Sein grosser Traum: Olympia! Nachdem er die Qualifikation für London 2012 knapp verpasst hatte, setzte er alles auf eine Karte und zog 2015 nach Frankreich, um sich voll und ganz auf die Qualifikation für die Olympischen Spiele von Rio 2016 zu konzentrieren. Doch dann nahm sein Leben eine dramatische Wende: Infolge einer bakteriellen Meningitis hing sein Leben plötzlich an einem dünnen Faden, und es mussten ihm die rechte Hand und zwei Finger der linken Hand sowie beide Beine unterhalb des Knies amputiert werden. Der Traum von Olympia im Heimatland schien geplatzt, seine ganze Existenz infrage gestellt. Doch dank seiner unheimlichen Willenskraft und der unermüdlichen Unterstützung seiner Familie ritt er in Rio schliesslich doch noch in das olympische Viereck ein – in der Disziplin Para Dressage, dem Dressurreiten für Menschen mit körperlichen Einschränkungen. Heute steht der 35-jährige Reiter und Trainer sprichwörtlich mit beiden Beinen im Leben und gab am FEI Para Equestrian Forum seine Erfahrungen in der Para Dressage weiter.



Des athlètes d'exception en paradressage

Ils sont partiellement paralysés ou ont une capacité visuelle réduite et il leur manque peut-être même un ou plusieurs membres, mais ce n'est pas pour autant que les athlètes de la discipline Para-Equestrian se laissent décourager de vivre leur rêve dans le sport de compétition. Les entraîneurs travaillant avec ces sportifs et les juges évaluant leurs performances doivent également s'adapter – ou est-ce réellement nécessaire? C'est une des questions qui a été discutée par les responsables d'associations d'équitation de 23 nations réunis au Forum para-équestre de la Fédération Equestre Internationale (FEI) à Lamotte-Beuvron (FRA).



Hippo Foto/Sharon Vandepuit

Rodolpho Riskalla (BRA) gewann mit Don Henrico an den Weltreiterspielen von Tryon 2018 die Silbermedaille im Grade IV.

Lors des Jeux équestres mondiaux de Tryon en 2018, Rodolpho Riskalla (BRA) a remporté avec Don Henrico la médaille d'argent dans le grade IV.

Le cavalier de dressage brésilien Rodolpho Riskalla avait débuté une carrière brillante en dressage. Déjà chez les Juniors et les jeunes cavaliers, son talent fascinait son entourage. Son plus grand rêve était de participer aux Jeux olympiques. Après avoir manqué de peu la qualification pour Londres en 2012, il décida de miser le tout pour le tout et déménagea en France en 2015 afin de se concentrer pleinement sur les Jeux olympiques de Rio de 2016. Mais sa vie prit alors un tournant dramatique: suite à une méningite bactérienne, sa vie ne tenait plus qu'à un fil et on dut lui amputer la main droite et deux doigts de la main

gauche ainsi que les deux jambes en dessous des genoux. Son rêve de participer aux JO dans son pays d'origine semblait inatteignable, toute son existence remise en question. Mais grâce à sa volonté de fer et le soutien inépuisable de sa famille, il monta tout de même sur le carré de dressage olympique à Rio – en paradressage, la discipline pour les personnes limitées physiquement. Aujourd'hui, le cavalier et entraîneur de 35 ans prend la vie littéralement à bras-le-corps et a partagé ses expériences dans le monde du paradressage lors du Forum para-équestre de la FEI.

Enseigner comme dans le sport ordinaire

Même si les cavaliers para-équestres ont des besoins particuliers, il faudrait les entraîner de la même manière que tous les autres cavaliers, voilà le credo de Riskalla. Dans la séance d'entraînement commentée qu'il donna dans le cadre du Forum para-équestre, il encouragea les entraîneurs de parasportifs à ne pas craindre de mettre les pieds dans le plat: si un entraîneur aimerait par exemple demander à son élève d'être plus actif avec sa jambe extérieure, il peut le lui dire exactement avec ces mots, et ce même si le cavalier para-équestre en ques-

Unterrichten wie im Regelsport

Auch wenn Para-Reiter besondere Bedürfnisse haben, sollen sie unterrichtet werden wie jeder andere Reiter auch, so das Kredo von Riskalla. In der kommentierten Unterrichtseinheit, die er im Rahmen des Para Equestrian Forum abhielt, ermunterte er die Trainer von Para-Sportlern, keine Angst vor Fettnäpfchen zu haben: Wenn der Trainer seinen Schüler beispielsweise auffordern möchte, das äussere Bein stärker einzusetzen, soll er dies mit genau diesen Worten sagen, auch wenn der betreffende Para-Reiter kein äusseres Bein hat. Die Reiter wüssten sich sehr wohl zu helfen und zu interpretieren, was der Trainer meint. Dank der individuellen Hilfsmittel, die den Reitern zur Verfügung stehen, werden sie diese Anweisung umsetzen können.

Auch der Cheftrainer des US-amerikanischen Para-Dressage-Teams und ehemalige Nationaltrainer der britischen Para-Dressage-Reiter, Michel Assouline, macht bei seinem Unterricht keinen Unterschied zwischen Regelsport- und Para-Reitern, was er an seinem öffentlichen Training im Rahmen des Para Equestrian Forum eindrücklich bewies. Der gebürtige Franzose war selbst Grand-Prix-Reiter und hat schon so manchem Schüler zu paralympischen Medaillen verholfen. Seine Erfahrung als Trainer von Para-Reitern hat ihn jedoch auch gelehrt, dass Reiter mit körperlichen Beeinträchtigungen noch viel stärker als Regelsport-Reiter ein sehr enges Vertrauensverhältnis zu ihrem Heimtrainer pflegen. Vor diesem Hintergrund erläuterte er am FEI-Forum seinen Ansatz «coach the coach». Demnach soll es nicht Aufgabe des Nationalcoaches sein, den Heimtrainer zu verdrängen, sondern vielmehr diesem mit Ratschlägen zur Seite zu stehen, damit der Heimtrainer selbst seinen Schüler weiterbringen kann.

Harmonie im Zentrum

Auch das Richten von Para-Dressage-Prüfungen wurde am FEI-Forum thematisiert. Was zunächst eine schier unlösbare Aufgabe scheint, da die einzelnen körperlichen Beeinträchtigungen so unterschiedlich sind, wird in der Praxis sehr pragmatisch gelöst: Wie präzise die geforderten Aufgaben geritten werden, kann der Richter im Para-Sport genauso gut beurteilen wie im Regelsport – da werden keine Augen zugeedrückt. Entscheidend ist aber insbesondere auch das Gesamtbild, die Harmonie zwischen Pferd und Reiter. Der Richter muss ausblenden, dass ein Reiter aufgrund seiner

tion n'a pas de jambe extérieure. Les cavaliers savent comment interpréter ce que dit leur entraîneur et se débrouiller avec les moyens individuels qu'ils ont à leur disposition pour mettre en pratique les conseils reçus.

L'entraîneur en chef de l'équipe américaine de paradressage et ancien entraîneur national des cavaliers de paradressage britanniques, Michel Assouline, ne fait pas de différence entre les cavaliers ordinaires et les cavaliers para-équestres, chose qu'il a démontré de façon impressionnante lors de l'entraînement public qu'il a donné dans le cadre du forum para-équestre. Le Français d'origine, lui-même ancien cavalier de Grand Prix, a déjà aidé bon nombre de ses élèves à obtenir des médailles paralympiques. Son expérience en tant qu'entraîneur de cavaliers para-équestres lui a cependant aussi appris que les cavaliers avec limitations physiques entretenaient une relation de confiance encore plus étroite avec leur entraîneur habituel que les autres cavaliers. C'est dans cette idée qu'il expliqua son adage «coach the coach» lors du forum FEI. Selon lui, il ne devrait en effet pas être le but de l'entraîneur national de remplacer l'entraîneur habituel du cavalier para-équestre, mais plutôt de lui apporter son soutien afin qu'il puisse faire progresser son élève lui-même.

L'harmonie au cœur du paradressage

L'évaluation des épreuves paradressage fut également thématifiée lors du Forum FEI. Ce qui semblait d'abord être un problème insoluble en raison des limitations physiques si individuelles et différentes des cavaliers est traité de façon très pragmatique dans la pratique: le juge peut tout autant bien évaluer la précision avec laquelle une figure est exécutée dans une épreuve para-équestre que dans une épreuve ordinaire – pas question donc de fermer les yeux! L'image d'ensemble, donc l'harmonie entre le cheval et

Nicole Geiger ist eine Para-Dressage-Reiterin im Grade V und vertritt als Kadermitglied die Schweiz an internationalen Prüfungen.

Nicole Geiger est une cavalière de paradressage de grade V et en tant que membre du cadre, elle représente la Suisse lors de compétitions internationales.



Einschränkungen vielleicht eine schiefe Haltung hat und Schulter, Hüfte und Ferse nicht eine gerade Linie bilden. Viel wichtiger ist, wie das Pferd mit dieser anspruchsvollen Situation umgeht, diese kompensiert und trotzdem in der Lage ist, richtlinienkonform die Prüfung zu absolvieren.

Der Weg in die Para Dressage

Der Einstieg in die Para Dressage ist zu Beginn aufwendig und zeitintensiv. Doch diese anfänglichen Formalitäten sind wichtig, um faire und gleichberechtigte Wettkampfbedingungen für alle zu gewährleisten.

Der erste Schritt ist das *Grading*, also die Zuordnung der Reiterinnen und Reiter zu einer Kategorie in Abhängigkeit vom Schweeregrad und der Art ihrer körperlichen Beeinträchtigungen. Hierzu nehmen Interes-

se der Reiter, des Pferdes und der Situation, des cavalier, est également déterminante, mais le juge doit cependant faire abstraction du fait qu'un cavalier ne se tient peut-être pas tout droit en raison de ses limitations et que son épaule, sa hanche et son talon ne se trouvent pas sur une ligne. La manière dont le cheval gère cette situation exigeante, comment il la compense et accomplit l'épreuve conformément aux directives, voilà les critères les plus importants.

Le chemin vers le paradressage

L'entrée dans le sport de compétition paradressage est relativement complexe et prend un peu de temps au début, mais ces formalités initiales sont importantes afin de garantir l'équité sportive pour tous les concurrents dans le cadre d'une compétition.



sierte in der Schweiz Kontakt auf zur Geschäftsstelle des SVPS, wo ihnen die Kontaktinformationen eines nationalen *Classifiers* vermittelt werden. Es handelt sich hierbei um Ärzte oder Physiotherapeuten, die eine spezielle Ausbildung bei der FEI absolviert haben. In der Schweiz ist dies die Physiotherapeutin Christina Silagi. Diese medizinische Fachperson erhält vom Para-Anwärter dessen Krankenakte und beurteilt auf dieser Grundlage und anhand eines sogenannten «Banktests», bei dem die funktionalen Fähigkeiten des Para-Reiters in der Arzt- oder Physiotherapiepraxis geprüft werden, ob eine Einbusse der Kraft, Beweglichkeit oder Koordination von mindestens 15 Prozent vorliegt. Allenfalls kann zusätzlich noch eine Sichtung zu Pferd vorgenommen werden, wobei diese eher der Einschätzung des leistungssportlichen Potenzials dient als dem eigentlichen *Grading*. Die Kosten für dieses *Grading* trägt der SVPS. Der *Classifier* verfasst schliesslich ein Informationsschreiben zuhanden des SVPS, damit festgehalten werden kann, welchem *Grade* der Reiter zugeordnet wird (von *Grade I* mit den grössten Beeinträchtigungen bis *Grade V* mit den geringsten Einschränkungen), welche Hilfsmittel erlaubt sind (z.B. spezielle Zügel mit Halteschlaufen, zwei Gerten, besondere Zäumung usw.) und ob diese Beurteilung definitiv ist oder im Folgejahr überprüft werden muss.

Anhand dieses Informationsschreibens stellt der SVPS schliesslich die sogenannte PEID aus, das Para-Equestrian-Identifikationsdokument. Die Erstaussstellung der PEID kostet 90 Franken und geht zulasten des Para-Reiters. Die PEID muss jedes Jahr kostenlos erneuert werden, was eine reine Formsache ist, sofern der Status im Informationsschreiben keine Neubeurteilung des *Gradings* erfordert.

Mit PEID im Regelsport

Ein *Grading* kann jederzeit veranlasst werden. War der Reiter schon vor dem *Grading* Inhaber eines Brevets oder einer Lizenz, kann er, sobald er über eine PEID verfügt, in regelsportlichen Dressurprüfungen mit den bewilligten Hilfsmitteln starten. Um unnötige Diskussionen am Turnier zu vermeiden, müssen Para-Reiter vor der Veranstaltung dem zuständigen Technischen Delegierten eine Kopie ihrer PEID schicken, damit dieser dann die Richter der Prüfung über die erlaubten Hilfsmittel informieren kann.

La première étape est le *grading*, c'est-à-dire la répartition des cavaliers et des cavalières dans une catégorie en fonction du degré et du type de leur limitation physique. Pour ce faire, les personnes intéressées en Suisse peuvent contacter le secrétariat de la FSSE qui leur transmettra les coordonnées des classificateurs nationaux. Il s'agit ici de médecins ou physiothérapeutes ayant suivi une formation spéciale à la FEI. La physiothérapeute Christina Silagi remplit cette fonction en Suisse. Ce spécialiste de santé obtient alors le dossier médical du candidat para-équestre et évalue sur la base de celui-ci ainsi qu'au moyen d'un test en cabinet analysant les compétences fonctionnelles du parasportif, si un déficit de force, de mobilité ou de coordination d'au moins 15% peut être constaté. En plus de cela, une sélection à cheval peut également être effectuée, mais celle-ci sert plutôt à estimer le potentiel sportif de la paire et non à effectuer le *grading*. La FSSE couvre les frais de ce *grading*.

Le classificateur rédige ensuite une lettre d'information à l'intention de la FSSE qui stipule dans quel grade est classé le cavalier (grade I pour les limitations les plus sévères, grade V pour les limitations plus légères), quels sont les moyens auxiliaires auxquels il a droit (par ex. des rênes spéciales avec des boucles, deux cravaches, harnachement spécial, etc.) et si cette évaluation est définitive ou si elle doit être revue l'année suivante.

Grâce à cette lettre d'information, la FSSE établit finalement le PEID, le document d'identification para-équestre. L'établissement du PEID coûte 90 francs et est à la charge du cavalier para-équestre. Le document doit être renouvelé gratuitement chaque année, ce qui n'est qu'une formalité si le statut de la lettre d'information ne demande pas de nouvelle évaluation du *grading*.

Participer à des compétitions ordinaires avec le PEID

Un *grading* peut être demandé en tout temps. Si le cavalier était déjà détenteur d'un brevet ou d'une licence avant le *grading*, il peut participer à des épreuves de dressage conventionnelles avec son équipement spécial à partir du moment où il obtient son PEID. Afin d'éviter des discussions inutiles lors de la compétition, les cavaliers para-équestres doivent envoyer une copie de leur PEID au délégué technique de la manifestation afin que celui-ci puisse informer les juges des moyens auxiliaires autorisés.

Möchten Reiterinnen und Reiter mit körperlichen Beeinträchtigungen neu in den Turniersport einsteigen, müssen sie das *Grading* vornehmen, bevor sie sich für die Grundausbildung Pferd anmelden. So wird gewährleistet, dass die Para-Reiter schon für diese Einsteigerprüfung alle Hilfsmittel zur Verfügung haben, die sie brauchen.

Partnerschaften für Leihpferde

Die Pferde in der Para Dressage erfüllen eine äusserst anspruchsvolle Aufgabe. Sie müssen sehr sorgfältig ausgebildet sein und über einen durch und durch ehrlichen Charakter verfügen. Gerade Para-Reiter mit schweren körperlichen Einschränkungen sind nicht immer in der Lage, ihre Pferde täglich zu trainieren. Sie sind darauf angewiesen, dass sie von anderen Reitern beim Training der Pferde unterstützt werden. So bietet es sich an, Partnerschaften zu bilden, um Para-Reitern geeignete Pferde zur Verfügung zu stellen. Auch für die Pferdebesitzer selbst kann dies ein spannendes Abenteuer sein: Sie können ihre Pferde weiterhin selbst im Regelsport reiten und sie zusätzlich im Rahmen der Para Dressage auf die internationalen Turnierplätze auf der ganzen Welt begleiten. Mit etwas Glück kann man vielleicht sogar hautnah an Paralympischen Spielen dabei sein! Wenn Sie Ihr Pferd als Leihpferd für die Para Dressage anbieten möchten, wenden Sie sich einfach an die Geschäftsstelle des SVPS.

Wer in die Para Dressage einsteigt, muss noch kein Spitzenathlet sein. Gerne begleitet der SVPS motivierte Para-Reiter und ihre Trainer auf ihrem Weg in den Turniersport. Noch mehr als im Regelsport ist in der Para Dressage das Umfeld der Reiterinnen und Reiter äusserst wichtig. Viele Para-Reiter sind für jeden Handgriff auf die Unterstützung von Begleitpersonen angewiesen. Wer aber mit Leidenschaft dabei ist und diese motivierten Athleten auf ihrem bisweilen steinigen Weg begleiten darf, wird erleben, wie viel es diesen Menschen bedeutet, nach den Sternen zu greifen und einen Lebens Traum zu verwirklichen.

Cornelia Heimgartner

Les cavaliers et cavalières avec limitations corporelles qui souhaitent débiter dans le sport de compétition doivent d'abord passer le *grading* avant de s'inscrire pour le diplôme de formation de base. Ainsi, ils pourront déjà utiliser tous les moyens auxiliaires dont ils ont besoin pour cette première épreuve.

Des partenariats pour des chevaux d'emprunt

Les chevaux de paradressage remplissent une mission très exigeante. Ils doivent être formés avec soin et avoir un caractère entièrement fiable. Etant donné que certains cavaliers para-équestres ne sont pas en l'état de travailler leurs chevaux quotidiennement, surtout s'ils ont de graves limitations physiques, ils sont dépendants d'autres cavaliers qui les aident à travailler leurs montures. Ainsi, il existe la possibilité de créer des partenariats en mettant des chevaux à disposition des cavaliers para-équestres, ce qui peut également être une aventure passionnante pour les propriétaires des chevaux en question: en effet, les propriétaires pourront continuer de présenter leurs chevaux dans des compétitions ordinaires tout en les accompagnant sur les places de concours internationaux partout dans le monde dans le cadre du para-dressage. Avec un peu de chance, ils pourront même vivre les Jeux paralympiques de tout près! Si vous souhaitez mettre votre cheval à disposition pour le paradressage, adressez-vous simplement au secrétariat de la FSSE.

Les cavaliers souhaitant se lancer dans le paradressage ne doivent pas nécessairement déjà être des athlètes de haut niveau. La FSSE accompagne volontiers les cavaliers para-équestres motivés ainsi que leurs entraîneurs sur le chemin du sport de compétition. Dans la discipline paradressage, l'entourage des cavaliers et des cavalières joue un rôle encore plus grand que dans le sport de compétition ordinaire. De nombreux cavaliers para-équestres ont besoin du soutien d'un accompagnateur pour les moindres gestes. Cependant, toute personne passionnée ayant la possibilité d'accompagner ces athlètes motivés sur leur chemin parfois semé d'embûches comprendra ce que cela signifie pour ces sportifs que d'essayer d'atteindre les étoiles et de réaliser un rêve.

Cornelia Heimgartner

«Une bonne équitation assure le bien-être de l'animal»

Les sports équestres et le Dressage en particulier sont régulièrement dans le collimateur des associations de protection des animaux. Est-il réellement impossible de concilier équitation de compétition et protection des animaux? Le «Bulletin» s'est entretenu avec la Dr Barbara Gorsler, juge de Grand Prix et ancienne cavalière de compétition jusqu'au niveau St-Georges.

«Gutes Reiten ist aktiver Tierschutz»

Immer wieder steht der Pferdesport – und ganz besonders das Dressurreiten – im Fokus des Tierschutzes. Sind Sportreiten und Tierschutz tatsächlich zwei unüberwindbare Gegensätze? Das «Bulletin» sprach über dieses Thema mit Dr. Barbara Gorsler, Grand-Prix-Richterin und ehemalige Turnierreiterin bis Prix St. Georg.

Als Dressurrichterin ist es Ihre Aufgabe, darüber zu entscheiden, was gutes und was schlechtes Reiten ist. Wie beurteilen Sie das, und inwiefern spielen da Tierschutzanliegen mit hinein?

Dressurreiten ist eine sehr komplexe Angelegenheit. Es spielen viele Faktoren eine Rolle, und eine Beurteilung der Leistung ist nicht immer einfach. Nebst der Präzision der verlangten Lektionen gehört dazu insbesondere auch das Gesamtbild, das ein Pferd-Reiter-Paar abgibt. Dieses gibt Aufschluss darüber, ob das Pferd den Anforderungen physisch und psychisch gewachsen ist. Um dies zu gewährleisten, gibt es die «Skala der Ausbildung». Sie umfasst die einzelnen Ausbildungsschritte des Pferdes in einem logischen Aufbau. Erst wenn gewisse Ausbildungsziele erreicht sind, kann man das nächste in Angriff nehmen. Somit überprüfe ich als Richterin, ob die Punkte der Skala der Ausbildung eingehalten sind, das Reiten also pferdegerecht ist.

En tant que juge de Dressage, votre tâche est de décider quels cavaliers montent bien et lesquels montent mal. Comment évaluez-vous cela et quel rôle jouent les directives de protection des animaux dans votre notation?

Le Dressage est une discipline très complexe. Il y a beaucoup de facteurs à prendre en considération et il n'est pas toujours facile d'évaluer une prestation. A côté de la précision avec laquelle sont exécutées les figures demandées, l'image d'ensemble du binôme cavalier et cheval est également très importante. En effet, elle indique si le cheval est physiquement et mentalement à la hauteur des exigences. Pour vérifier cela, il y a «l'échelle de formation». Elle présente les différentes étapes de la formation du cheval dans un ordre logique. Ce n'est qu'une fois que certains objectifs de formation sont atteints que l'on peut attaquer le suivant. C'est ainsi qu'en tant que juge je vérifie si les étapes de l'échelle de formation sont respectées et que l'équitation est donc correcte par rapport au bien-être du cheval.

Richten bedeutet nicht nur Noten zu geben, sondern auch den Weg für die künftige Ausbildung des Pferdes zu weisen.

Juger n'est pas seulement donner des notes, mais aussi proposer des conseils pour la formation future du cheval.



A. Heimgartner

Ich sehe meine Aufgabe als Richterin darin, den Reiterinnen und Reitern positive Anreize zu geben und nicht einfach nach Fehlern zu suchen. Mit meinen Noten und Kommentaren möchte ich erklären, weshalb es Abzüge gab. Meine Bewertung soll gewissermassen eine Standortbestimmung in Bezug auf die Skala der Ausbildung und ein Hinweis darauf sein, wie mit dem Pferd weitergearbeitet werden soll.

Die Skala der Ausbildung ist ja schon sehr alt – sie wurde erstmals zu Beginn des 19. Jahrhunderts niedergeschrieben. Hat sie heute überhaupt noch ihre Berechtigung?

Eindeutig, ja! Die Pferde haben sich seit damals natürlich stark verändert. Ihre Grundqualität ist deutlich besser. Sie haben einen schön angesetzten Hals, der zum Reiten in Aufrichtung einlädt, sind mit enormer Schubkraft ausgestattet und bringen eine schier grenzenlose Leistungsbereitschaft mit. Die jungen Pferde sehen aus wie Topathleten, obwohl sie in ihrer Ausbildung erst am Anfang stehen.

Aber Muskeln und Psyche entwickeln sich heute nicht schneller als früher. Wenn also ein junges Pferd immer an seine Leistungsgrenzen geritten wird, ohne dass es davor seine Tragkraft und sein Gleichgewicht entwickeln konnte, ist das sehr bedenklich. Es ist kein Zufall, dass viele junge Pferde zunächst erstrahlen und dann von der Bildfläche verschwinden. Sie werden zwei Jahre lang ausgelaut und haben dann körperliche oder seelische Schäden, die ihrer Sportkarriere ein Ende set-

Die Entwicklung der Tragfähigkeit ist im Hinblick auf den Tierschutzgedanken zentral.

zen. Dem müssen wir als Richter versuchen entgegenzuwirken – mit richtungsweisenden Kommentaren. Pferde sind nicht dazu geboren, einen Reiter zu tragen. Die sorgfältige Ausbildung des Pferdes und insbesondere die Entwicklung der Tragfähigkeit sind im Hinblick auf den Tierschutzgedanken deshalb zentral – und sie erfordert vom Reiter Zeit und Geduld!

Ein Richter braucht also enormes Wissen bezüglich der Ausbildung von Pferden, der Biomechanik usw., um eine Darbietung korrekt beurteilen zu können?

Das ist richtig. Deshalb dürfen Richter auch nur Leistungsklassen bewerten, in denen sie selbst als Reiter eine gewisse Anzahl Klassierungen vorweisen können. Ausserdem hat man nie ausgelernt und soll sich als Richter stetig weiterbilden – sei dies im Rahmen der obligatorischen Richterkurse oder aber ausserhalb des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport (SVPS). Es ist zudem wichtig, dass Richterinnen und Richter ihren Blick schulen für korrektes Reiten. Auch dies passiert zum einen anhand von Videoanalysen an den Richterkursen, aber es zählt sich insbesondere auch aus, gute

Je pense que ma mission en tant que juge est de stimuler les cavaliers et cavalières de manière positive et pas de simplement chercher des erreurs. A travers mes notes et mes commentaires, j'aimerais expliquer pourquoi il y a eu des déductions de points. Mon évaluation est donc une sorte de bilan du développement du cheval par rapport à l'échelle de formation ainsi qu'une indication comment continuer la formation du cheval.

L'échelle de formation est déjà très vieille – elle a été mise par écrit au début du 19^e siècle pour la première fois. Est-elle toujours légitime aujourd'hui?

Oui absolument! Les chevaux ont évidemment énormément évolué depuis. Leur qualité de base est nettement meilleure, ils ont une encolure bien positionnée invitant à monter dans une posture relevée et ils disposent d'une énorme force d'impulsion et d'une immense volonté de performance. Bien qu'ils se trouvent seulement au début de leur formation, les jeunes chevaux ressemblent déjà à des athlètes de haut niveau.

Mais les muscles et le mental ne se développent pas plus rapidement aujourd'hui qu'à l'époque. Un jeune cheval qui est toujours poussé jusqu'aux limites de ses performances avant qu'il ait pu développer la force et l'équilibre nécessaires pour porter un cavalier suscite l'inquiétude. Ce n'est pas par hasard que bon nombre de jeunes chevaux brillent à leurs débuts et disparaissent ensuite de la scène de compétition. Ils sont exploités sur le plan sportif pendant deux ans et les séquelles

Le développement de la capacité de portance est donc un élément central en lien avec l'idée de protection des animaux.

physiques et psychiques qui en résultent mettent fin à leur carrière sportive. En tant que juges, nous devons donc également tenter de pallier ce problème – avec des commentaires directeurs.

Les chevaux ne sont pas faits pour porter un cavalier. La formation consciencieuse et le développement de cette capacité de portance sont donc des éléments centraux en lien avec l'idée de protection des animaux – élément demandant du temps et de la patience de la part du cavalier.

Un juge doit donc disposer d'un énorme savoir sur la formation des chevaux, la biomécanique, etc. afin de pouvoir évaluer une prestation de manière correcte?

Tout à fait, c'est pourquoi les juges ont le droit de juger uniquement des catégories dans lesquelles ils ont eux-mêmes obtenu un certain nombre de classements en tant que cavalier. De plus, l'on n'a jamais fini d'apprendre et l'on devrait donc toujours continuer de se former en tant que juge – que ce soit à travers les cours

Reiter im Training zu beobachten oder sogenannte «Assists» zu leisten, also erfahrene Richter am Turnier zu begleiten und deren Notengebung mit ihnen zu besprechen.

Ich selbst habe viele Stunden bei Georg Wahl verbracht und mit ihm Pferde und Reiter beurteilt. Mit seinem Hintergrund als Oberbereiter an der Spanischen Hofreitschule hatte er sich bei der Ausbildung von Reiter und Pferd voll und ganz der klassischen Reitlehre verschrieben. Das prägt mich bis heute.

Man darf sich als Richter nicht blenden lassen von spektakulären Bewegungen, die zulasten der Gesundheit des Pferdes gehen. Der Blick für das Gesamtbild ist absolut zentral. Wenn ein Pferd beispielsweise in der Trabverstärkung seine Vorderbeine in die Höhe reisst, die Hinterbeine aber kaum in die Spur der Vorderbeine treten und keine Rahmenerweiterung stattfindet, dann ist das nicht korrekt. Denn es bedeutet, dass das Pferd nicht über den Rücken geht und somit sicherlich Verspannungen, vielleicht sogar Schmerzen, im Rücken aufweist. Meist deuten auch Schweifschlagen oder mangelnder Vorwärtsdrang auf körperliche Probleme hin.

Dennoch braucht das Pferd eine gewisse positive Körperspannung, um die verlangte Leistung zu erbringen. Nur so kann es sich taktrein und mit maximalem Raumgriff an die Anlehnung vor der Senkrechten he-

de juge obligatoires ou alors en dehors du cadre de la Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE). Il est de plus important que les juges s'entraînent à reconnaître une équitation correcte. Ceci se fait d'une part au moyen d'analyses vidéo lors des cours de juge, mais il vaut également la peine d'observer de bons cavaliers à l'entraînement et de faire de «l'assistance», c'est-à-dire d'accompagner des juges expérimentés en compétition et de discuter leur manière d'attribuer les notes avec eux.

J'ai moi-même passé de nombreuses heures chez Georg Wahl et évalué de nombreux cavaliers et chevaux avec lui. Avec son passé d'écuyer en chef de l'Ecole espagnole de Vienne, il était entièrement consacré à l'équitation classique dans la formation de cavaliers et de chevaux. C'est une expérience qui m'a beaucoup marquée.

En tant que juge, il ne faut pas se laisser aveugler par des mouvements spectaculaires qui vont à l'encontre de la santé du cheval. L'œil pour l'image d'ensemble est donc absolument primordial. Si par exemple un cheval lève ses antérieurs de manière exagérée au trot allongé alors que ses postérieurs couvrent à peine la trace des antérieurs et qu'il n'y a pas d'allongement du cadre, l'exercice n'est pas monté correctement. Cela signifie que le cheval ne passe pas par le dos et qu'il a certainement des tensions, voire des douleurs dans le dos. Les battements de la queue ainsi qu'un manque de volonté



Ina P. Krüger

Barbara Gorsler ist selbst passionierte Reiterin und bildet sich auch hier stetig weiter.

Barbara Gorsler est une cavalière passionnée et continue de se former aussi dans ce domaine-là.

randehnen und mit den Hinterbeinen weit über die Spur der Vorderbeine fussen.

Wie reagieren Sie, wenn Sie wenig harmonisches Reiten im Viereck sehen?

Wenn ein Pferd mit Kraft unter künstlicher, negativer Spannung geritten wird, das Maul sperrt, mit dem Schweif schlägt usw., sehen wir oft auch gravierende Mängel im Schritt, der Rücken ist fest, der Takt verschwommen, teilweise gehen die Pferde sogar Pass. Solche Fehler müssen aus Richtersicht mit tiefen Noten bewertet werden, denn die Ausbildung des Pferdes ist auf dem falschen Weg und nicht nachhaltig für das Wohlergehen des Pferdes. In solchen Fällen suche ich zunächst den Dialog mit dem Reiter: Ich schreibe einen entsprechenden Kommentar auf das Richterblatt oder

Als Richter ist es wichtig, dass wir gut und lösungsorientiert kommunizieren.

rufe den Reiter zu mir und spreche ihn auf das Problem an. Manche reagieren sehr gut auf diese Inputs, andere wiederum können damit nicht umgehen. Da braucht es als Richter sicher Rückgrat und gute kommunikative Fähigkeiten. Man steht als Richter natürlich unter einem gewissen Druck, schliesslich entscheiden wir über Sieg und Niederlage. Aber das gehört dazu. Als Richter ist es wichtig, dass wir gut und lösungsorientiert kommunizieren. Ich schätze es beispielsweise auch sehr, wenn Reiter nach der Prüfung zu mir kommen und mich auf die Notengebung ansprechen. So kann man im konstruktiven Dialog weiterkommen.

Die spannende Welt des Dressurrichtens fasziniert mich! Welche Voraussetzungen muss ich erfüllen, um dereinst im Richterhäuschen sitzen zu können?

Die Richterausbildung hat sich in den letzten Jahren stark verändert, und die Anforderungen punkto Ausbildung sind heute deutlich strenger. Die erste Stufe des Richterwesens ist der Status des L-Richteranwärters. Zu den Anforderungen, um sich für diese Funktion bewerben zu können, gehören der Nachweis von mindestens fünf Klassierungen in L-Dressuren, das Absolvieren von sieben Assistenzeinsätzen (Assists) bei eigens dafür bezeichneten Richtern sowie das erfolgreiche Ablegen der Richter-anwärterprüfung.

Nach frühestens drei Jahren und vier Kurstagen sowie mindestens 20 Einsätzen als Richter-anwärter kann sich der Richter-anwärter zur L-Richterprüfung anmelden.

Detaillierte Informationen zum Anforderungsprofil und das Anmeldeformular finden Sie im entsprechenden Merkblatt unter:

➤ www.fnch.ch > Ausbildung > Offizielle > Anforderungsprofile & Anmeldung > Offizielle der Disziplinen > Dressur

Bei Fragen zur Dressurrichterausbildung wenden Sie sich gerne an Margret Dreier, Chefin Technik Dressur, unter: m.dreier@beamlight.ch

de se porter en avant sont également souvent un signe de problèmes physiques.

Cependant, une certaine tension corporelle positive est nécessaire pour accomplir la performance demandée. En effet, ce n'est qu'ainsi que le cheval peut s'étendre dans la main en restant devant la verticale, qu'il peut élargir le cadre de ses foulées au maximum sans perdre son rythme et que ses postérieurs peuvent couvrir largement la trace de ses antérieurs.

Comment réagissez-vous lorsque vous voyez une prestation peu harmonieuse sur le carré de Dressage?

Si un cheval est monté avec beaucoup de force dans une tension artificielle négative, qu'il se crispe dans la bouche, bat de la queue, etc., nous voyons également souvent de gros déficits au pas: le dos est contracté, le rythme perturbé, parfois les chevaux marchent même à l'amble. Ce genre d'erreurs doit être pénalisé par des notes basses de la part des juges, étant donné que la formation du cheval est sur la mauvaise voie et qu'elle

Le juge doit faire preuve de caractère et de bonnes capacités de communication.

n'est pas durable pour le bien-être du cheval. Dans ces cas-là, je cherche d'abord le dialogue avec le cavalier: Je rédige un commentaire correspondant sur la feuille de juge ou je demande au cavalier de venir vers moi afin de lui expliquer le problème. Certains cavaliers réagissent très bien à ce genre de remarque, d'autres en revanche le prennent mal. Dans ce cas, le juge doit faire preuve de caractère et de bonnes capacités de communication. En tant que juge, l'on est évidemment mis sous pression car l'on décide du classement, mais cela fait partie de notre travail. Il est important que les juges communiquent de manière positive et dans le but de trouver une solution. J'apprécie également quand des cavaliers viennent me voir après l'épreuve et m'interrogent au sujet des notes données. L'on peut alors engager un dialogue constructif.

Il arrive aussi que des cavaliers surestiment simplement leurs capacités ou celles du cheval et qu'ils sont donc complètement dépassés par les événements une fois sur le carré. On ne peut pas forcer certaines choses. Il existe aussi des chevaux certes extrêmement talentueux, mais psychologiquement incapables de gérer le sport de compétition. Il s'agit d'accepter cela et d'économiser le cheval en conséquence.

Manchmal schätzen Reiter ihre eigenen Fähigkeiten oder die des Pferdes auch schlicht falsch ein und sind mit einer Dressuraufgabe völlig überfordert. Man kann gewisse Dinge nicht erzwingen. Es gibt auch Pferde, die zwar hoch talentiert sind, aber dem Turniersport psychisch nicht gewachsen sind. Das muss man akzeptieren und das Pferd schonen.

Reicht das aus, um den Tierschutz im Dressursport zu gewährleisten?

Als Richter können wir nur beurteilen, was wir auf dem Wettkampfvierfeld sehen. Dennoch sieht das geschulte Auge auch dort, wenn im Training gewisse Dinge nicht gut laufen. Mir persönlich ist die Harmonie zwischen Pferd und Reiter sehr wichtig. Diese Harmonie, die Durchlässigkeit, darf man aber nicht verwechseln mit dem Gehorsam eines Zinnsoldaten. Schöne Darbietungen sind für mich, wenn ich dem Pferd ansehe, dass es Freude hat an seiner Aufgabe. Diese Pferde strahlen von innen und haben eine ganz andere Präsenz. Damit ist für mich eine optimale Basis für gutes Reiten und somit hohe Noten gelegt.

Seit Juli werden nun auch Richter auf dem Abreiteplatz eingesetzt, um die Prüfungsvorbereitung zu überwachen. Das ist eine richtige und wichtige Sache. Hier haben wir in der Schweiz noch keine Erfahrung, und es wird sich zeigen, wie Reiter und Richter mit dieser Situation umgehen.

Grundsätzlich halten die Reglemente und Weisungen des SVPS klar fest, dass tierschutzwidriges Verhalten zu ahnden ist und wie man mit Verstössen umzugehen hat. Man darf als Reiter durchaus einmal Impulse setzen und durchgreifen. Auch Pferde gehen in der Natur nicht immer zimperlich miteinander um. Aber wenn ein Reiter in seiner eigenen Unfähigkeit wütend auf sein Pferd wird, ist eine Grenze überschritten. In diesem Zusammenhang möchte ich auch die Broschüre «Fair zum Pferd» des SVPS erwähnen, die die ethischen Fragen, die sich im Pferdesport stellen, sehr gut aufnimmt.

Wird der Dressursport von Aussenstehenden also falsch wahrgenommen?

Die Beurteilung von Dressurreiten ist vielschichtig und für Aussenstehende nicht immer leicht nachzuvollziehen. Man kann sich auch fragen, ob der Begriff «Dressur» an sich etwas unglücklich ist. Würde die Disziplin beispielsweise «Tanz zu Pferde» heissen, würde dieser wunderbare Sport weniger in die Nähe des «Abrichtens» gebracht, und die Harmonie zwischen den Tanzpartnern würde stärker gewichtet. Denn gutes Reiten ist aktiver Tierschutz.

Aber es gibt ganz klar Dinge, die wir nicht tolerieren dürfen, wenn der Pferdesport Zukunft haben soll. Es braucht couragierte Richter, die Leistungen strikte nach der Skala der Ausbildung als Grundlage des Pferdewohls beurteilen. Ich bin aber überzeugt, dass wir uns hier in die richtige Richtung bewegen! Auf der anderen Seite wird der Pferdesport von Laien manchmal auch falsch verstanden, oder man fokussiert sich zu sehr auf einen

Est-ce suffisant pour garantir la protection des animaux dans le Dressage de compétition?

En tant que juges, nous ne pouvons qu'évaluer ce que nous voyons sur le carré de Dressage. Cependant, un œil bien exercé voit tout de suite ce qui ne fonctionne pas à l'entraînement. Pour moi, l'harmonie entre le cheval et le cavalier est quelque chose de très important. Cette harmonie et cette perméabilité aux aides ne sont cependant pas à confondre avec l'obéissance d'un soldat de plomb. Une belle prestation est, selon moi, quand je vois que le cheval a du plaisir à réaliser la performance. Ces chevaux rayonnent de l'intérieur et ont une toute autre présence. C'est pour moi la base d'une bonne équitation et de hautes notes en compétition.

Depuis le mois de juillet, des juges sont également posés sur la place d'échauffement afin de surveiller la préparation de l'épreuve, ce qui est une chose juste et importante. C'est une nouveauté en Suisse, nous allons donc voir comment les cavaliers et les juges gèrent cette situation.

De manière générale, les règlements et les directives de la FSSE indiquent clairement qu'il faut sanctionner les comportements contraires à la protection des animaux et détaillent la manière dont il faut gérer les infractions. Le cavalier a certes le droit d'être exigeant et conséquent. Après tout, dans la nature, les chevaux ne sont pas toujours tendres les uns envers les autres. Mais si un cavalier se fâche contre son cheval en raison de sa propre incapacité, une limite est franchie. Dans ce contexte, j'aimerais mentionner la brochure «Un cœur pour le cheval» de la FSSE qui traite toutes les questions éthiques liées à la pratique des sports équestres.

Le travail passionnant des juges de dressage me fascine! Quelles conditions dois-je remplir pour un jour être assis(e) dans la cabane des juges?

La formation de juge a beaucoup changé au cours des cinq dernières années et les exigences de formation sont bien plus élevées aujourd'hui. La première étape du parcours de juge est le statut de candidat juge L. Pour être admis à cette fonction, il faut avoir obtenu au moins cinq classements en dressage niveau L, effectuer sept séances d'assistance (assists) auprès d'un juge désigné pour cela et passer l'examen de candidat juge. Après au moins trois ans et quatre jours de formation ainsi qu'au moins 20 engagements comme candidat juge, le candidat juge peut se présenter à l'examen de juge L.

Vous trouverez des informations détaillées concernant le profil d'exigence ainsi que le formulaire d'inscription sur la fiche d'informations correspondante sur:

► www.fnch.ch > Formation > Officiels > Profils d'exigence & inscription > Officiels par discipline > Dressage

Pour toute question concernant la formation de juge de Dressage, veuillez vous adresser à Margret Dreier, cheffe technique de la discipline Dressage: m.dreier@beamlight.ch

enzelnen Aspekt, ohne das Gesamtbild anzusehen. Was wir brauchen, sind gute Vorbilder, positive Beispiele für gutes Reiten. In diesem Zusammenhang möchte ich auf eine Veranstaltung aufmerksam machen, die der Schweizer Tierschutz (STS) im Spätherbst veranstaltet: Im Rahmen eines Workshops unter dem Motto «Pferdegerechter Sport» zeigen namhafte Sportreiter der

Es braucht couragierte Richter, die Leistungen strikte nach der Skala der Ausbildung als Grundlage des Pferdewohls beurteilen.

Schweizer Elitekader wie auch Amateurreiter aus den Sparten Dressur, Springen und Reining, kommentiert und angeleitet von sporterfahrenen Trainern und Tierärzten und mir als Richterin, auf, wie gutes Reiten aussieht. Die Veranstaltung richtet sich nicht explizit an Sportreiter, sondern an die breite Öffentlichkeit und soll dazu dienen, ein besseres Verständnis für den Pferdesport zu schaffen.

Der Pferdesport ist einmalig in seiner Art und der faire Umgang mit Pferden eine Lebensschule – das erlebe ich in meinen pferdegestützten Führungsseminaren immer wieder! Dieses faszinierende Zusammenspiel von zwei ganz unterschiedlichen Wesen lohnt sich zu wahren und zu pflegen – im Sport, im Beruf und in der Freizeit.

Le Dressage de compétition est-il donc mal compris par le public?

L'évaluation de reprises de Dressage est une affaire complexe et pas toujours facile à comprendre pour des tiers. L'on peut aussi se demander si le terme «Dressage» n'est pas un peu maladroit. Si la discipline s'appelait «Danse à cheval», ce sport magnifique serait peut-être moins

Il faut des juges courageux qui évaluent les performances strictement selon l'échelle de formation en tant que base du bien-être du cheval.

comparé à du «conditionnement» et l'harmonie entre les partenaires de danse serait davantage mise en avant. Car une bonne équitation assure le bien-être de l'animal.

Mais il y a des choses que nous ne pouvons pas tolérer si nous voulons assurer l'avenir des sports équestres. Il faut des juges courageux qui évaluent les performances strictement selon l'échelle de formation en tant que base du bien-être du cheval. Mais je suis convaincue que nous allons dans la bonne direction concernant cela! De l'autre côté, les sports équestres sont parfois aussi mal compris de la part de personnes externes, ou alors celles-ci se concentrent uniquement sur un seul aspect sans avoir d'aperçu général. Il nous faut de bons modèles, des exemples positifs d'une bonne équitation. A cet égard, j'aimerais mentionner une manifestation que la Protection Suisse des Animaux (PSA) organise à la fin de l'automne: dans le cadre d'un atelier au sujet du «respect du cheval dans le sport», des cavaliers de compétition renommés du cadre Elite suisse ainsi que des cavaliers amateurs des disciplines Dressage, Saut et Reining montreront ce qu'est une bonne équitation. Ils seront encadrés des conseils et des commentaires d'entraîneurs et de vétérinaires chevronnés ainsi que de moi-même en tant que juge. La manifestation ne s'adresse pas explicitement aux cavaliers de compétition, mais plutôt au grand public et a pour but de contribuer à une meilleure compréhension des sports équestres.

Les sports équestres sont uniques dans leur genre et le maniement correct des chevaux est une véritable école de vie – chose que je vis régulièrement lors de mes séminaires de direction que j'organise autour des chevaux. Cette interaction fascinante entre deux êtres très différents doit être maintenue et cultivée – dans le sport, la profession et le loisir.

NEU!



5 ★ ★ ★ ★ ★



NEU!

**Sensationeller
5-Sterne Glanz**

NEU! Flecht GRIP – Die Zöpfe halten länger – die Mähne ist gepflegt.

NEU! Magic Style – Gel für Volumen, Glanz und schnelle Kämmbarkeit.

Arginin für mehr Haarwachstum

Pentavitin® stoppt Juckreiz

Panthenol für Glanz und Geschmeidigkeit



...das wirkt!

Politischer Gegenwind für die Schweizer Pferdezucht

Zur Förderung der Tierzucht in der Schweiz erhalten anerkannte Zuchtorganisationen Bundesgelder, um die Kosten für die Herdebuchführung und die Durchführung von Leistungsprüfungen zu senken. Der Haken daran: Viele kleinere Zuchtorganisationen erreichen die Eintrittsschwelle für die Beitragsberechtigung nicht und gehen leer aus.

Übermütig springen die langbeinigen Fohlen über die Weide, fordern ihre Kameraden zum Spiel auf und suchen immer wieder die Nähe ihrer Mütter, um sich auszuruhen und neue Kraft zu tanken. Stundenlang könnte man dieser Idylle zusehen, die die Herzen aller Pferdefreunde höherschlagen lässt. Für diese Momente leben die Züchterinnen und Züchter, die nach den bangen Monaten der Trächtigkeit froh sind, ihre wertvollen Zuchtstuten mit munteren Fohlen an der Seite auf die saftigen Wiesen entlassen zu dürfen. Doch die Pferdezucht in der Schweiz ist längst kein einträgliches Geschäftsmodell mehr, sondern wird meist nur noch als Hobby betrieben. Dennoch werden von den Zuchtorganisationen professionelle Dienstleistungen erwartet, die sie aufgrund der beschränkten Mittel und kleinen Verbandsstrukturen oftmals kaum stemmen können.

Bunte Schweizer Zuchtlandschaft

Beim Bundesamt für Landwirtschaft, das für die Pferdezucht zuständig ist, sind heute 15 anerkannte Pferdezuchtorganisationen registriert. Ihnen ist es zu verdanken, dass die Pferdesportlerinnen und Pferdesportler in der Schweiz aus einer so breiten Rassenpalette ihr Wunschpferd auswählen können. Dieses farbenprächtige Bild setzt sich jedoch aus teilweise sehr kleinen Mosaiksteinen von Pferdezuchtorganisationen zusammen, die die administrativen Aufgaben und Dienstleistungen, die sie erbringen sollen, kaum in der erwarteten Qualität leisten können.

Gesunde Fohlen sind der Stolz der Züchterinnen und Züchter und der Lohn für ihre Mühen.

Les poulains en bonne santé font la fierté des éleveurs et sont la récompense pour leurs efforts.



Vent politique contraire pour l'élevage chevalin suisse

A titre d'encouragement pour l'élevage des animaux en Suisse, des organisations d'élevage reconnues reçoivent des contributions de la Confédération pour la gestion des herd-book et l'organisation des épreuves de performance. Le hic, c'est que de nombreuses plus petites organisations d'élevage n'atteignent pas le seuil requis pour obtenir des contributions et qu'elles repartent les mains vides.



Les poulains aux longues jambes s'ébattent sur le pré, ils invitent leurs camarades à jouer et recherchent aussi constamment la proximité de leur mère afin de se reposer et de refaire le plein d'énergie. On pourrait regarder durant des heures cette image idyllique qui fait battre le cœur des amis des chevaux. Ce sont de tels moments qui récompensent les éleveuses et les éleveurs heureux de pouvoir mettre au pré leurs précieuses juments et leurs alertes poulains après les mois de gestation toujours marqués par une certaine appréhension. Pourtant, cela fait longtemps que l'élevage chevalin n'est plus un modèle économique rentable en Suisse et qu'il est la plupart du temps pratiqué uniquement à titre de hobby. Or, on attend des organisations d'élevage des prestations professionnelles auxquelles elles ne peuvent souvent pas répondre du fait de leurs moyens limités et des petites structures associatives.

Un paysage suisse d'élevage très coloré

Aujourd'hui, 15 organisations reconnues d'élevage chevalin sont enregistrées auprès de l'Office fédéral de l'agriculture responsable pour l'élevage chevalin. Et c'est grâce à elles que les sportives et sportifs équestres peuvent choisir leur cheval de rêve parmi une palette de races aussi large. Or cette image haute en couleurs se compose en partie de toutes petites pièces de mosaïque, à savoir d'organisations d'élevage qui peuvent à peine assumer les tâches administratives et les services qu'elles sont censées fournir avec la qualité requise.

A. Heimgartner

Bundesgelder keine Bagatelle

Genau hier setzt die Tierzuchtverordnung (TZV) an. Diese besagt in Artikel 14, dass anerkannte Tierzuchtorganisationen mit Beiträgen für die Herdebuchführung und für Leistungsprüfungen sowie mit Geldern zur Erhaltung der Schweizer Rassen und für Forschungsprojekte unterstützt werden. Für die Pferdezucht bedeutet das konkret, dass die einzelnen Zuchtorganisationen insbesondere für jedes identifizierte und im Herdebuch eingetragene Fohlen 400 Franken erhalten. Das klingt erst mal sehr positiv, aber der Teufel steckt im Detail bzw. in Artikel 22 der TZV: Ausbezahlt werden nämlich nur Beiträge, die den Schwellenwert von 50 000 Franken überschreiten – was darunterliegt, gilt als Bagatellbeitrag, die entsprechende Zuchtorganisation nicht als förderungswürdig. Rein rechnerisch bedeutet das beispielsweise, dass ein Zuchtverband, der jährlich weniger als 125 Fohlen in sein Herdebuch eintragen kann, vom Bund kein Geld bekommt.

Diese magische Schwelle der 50 000-Franken-Beitragshöhe überschreiten heute in der Schweiz nur gerade drei anerkannte Pferdezuchtverbände: der Schweizerische Freiburger Zuchtverband (SFV), der Zuchtverband CH-Sportpferde (ZVCH) und der Zuchtverband Cheval Suisse. Alle anderen gehen leer aus, obwohl auch ein Zustupf von weniger als 50 000 Franken für sie keine Bagatelle, sondern eine willkommene Unterstützung wäre.

Gemeinsam stark?!

Diese Regeln gelten nicht nur für die Pferdezucht, sondern beispielsweise auch für Zuchtverbände von Rindvieh, Schweinen, Schafen und Ziegen. Die einzelnen Rassepopulationen sind hier manchmal ebenfalls relativ klein, doch haben die Züchterinnen und Züchter pragmatische Lösungen gefunden, um trotzdem an Bundesgelder zu gelangen: Sie haben Dachorganisationen gebildet, in denen mehrere Rassen vereint sind, die alle dasselbe übergeordnete Zuchtziel verfolgen. So umfasst der Schweizerische Schafzuchtverband zwölf und der Schweizerische Ziegenzuchtverband elf Rassen. Die Zuchtorganisation Mutterkuh Schweiz führt sogar ein Herdebuch für 31 Rassen!

Kommentar von Corinne Boss

Leiterin Kompetenzbereich Tiere und tierische Produkte von Agroscope

Während mehr als neun Jahren habe ich beim Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) im Bereich tierische Produkte und Tierzucht gearbeitet und war zuletzt unter anderem verantwortlich für die Weiterentwicklung und Umsetzung des Schweizer Tierzuchtrechts. In dieser Zeit haben sich die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Pferdezucht sehr stark verändert. Insbesondere die sportorientierten Zuchtorganisationen mussten in den letzten Jahren bei den Bundesgeldern starke Einbussen hinnehmen, da Leistungsprüfungen nicht mehr in gleichem Masse unterstützt werden wie früher. Politisch muss man unterscheiden zwischen der Zucht von Freiburgerpferden und der übrigen Pferdezucht. Die Freibergzüchter haben eine starke Lobby im Parlament, sei es aufgrund ihres landwirtschaftlichen Hintergrundes, der regionalen Verankerung oder wegen des Biodiversitätsgedankens im Sinne der Wahrung von Schweizer Rassen. Ihre Anliegen werden also eher erhört. In meiner neuen Funktion bei Agroscope bin ich ab Juli 2019 auch für das Schweizerische Nationalgestüt (SNG) zuständig, was mich als Pferdebesitzerin und passionierte Reiterin besonders freut. Die Erhaltung und Förderung des Freibergers wird in Zukunft also ein zentrales Anliegen meiner Arbeit sein. Aber das SNG steht auch für die Forschung und den Wissenstransfer rund um das Pferd im Allgemeinen, was der gesamten Pferdebranche zugutekommt.

Aufgrund meiner Erfahrung beim BLW und im Hinblick auf die künftigen Herausforderungen der Branche möchte ich den Pferdezüchterinnen und -züchtern nahelegen, bei gewissen Anliegen mehr die Gemeinsamkeiten unter den einzelnen Branchenvertretern zu suchen, statt die Unterschiede hervorzuheben. So könnten sich alle Akteure mit vereinten Kräften für die Pferdezucht und den Pferdesport in der Schweiz einsetzen. Ein bereits bestehendes Gefäss, um Anliegen und Bedürfnisse zu besprechen, ist das «Forum Pferd» des SNG, in dessen Rahmen sich regelmässig Vertreter aus Zucht, Sport, Futtermittelbranche usw. treffen. Denkbar wäre aber auch eine privatrechtliche Organisation oder eine Public Private Partnership (PPP), in der sich mehrere Branchenvertreterinnen und -vertreter zusammenschliessen. Gerade im Bereich der Pferdezucht könnte ein solcher Zusammenschluss von Zuchtorganisationen die Schlagkraft der Branche erhöhen, um sich Gehör zu verschaffen und politische Anliegen durchzubringen. Ausserdem könnten Synergien genutzt werden, beispielsweise mit einem zentralen Herdebuch, einer zentralisierten Passausstellung oder einem professionellen Marketing. Diese Einsicht, die bei anderen Tierzuchtorganisationen längst vorgelebt wird, würde ich mir auch für die Pferdezucht wünschen.

Kommentar von Michel Pellaux

Präsident des Zuchtverbandes Cheval Suisse

Es ist in der Schweiz je länger je schwieriger, Pferde zu züchten. Die Unterstützung des Bundes wurde gekürzt, während die Unterhaltskosten für die Züchterinnen und Züchter steigen. Ausserdem stehen die Preise für Pferde konstant unter Druck, denn die ausländische Konkurrenz ist gross. Die Politik und die breite Öffentlichkeit haben die riesigen Summen im Kopf, die für gut ausgebildete Pferde bezahlt werden, die an grossen Turnieren teilnehmen. Doch davon hat der Züchter nichts. Man muss mit zwei bis drei oder noch mehr Jahren Ausbildung rechnen, bis ein Pferd ein Niveau erreicht hat, um es zu einem hohen Preis verkaufen zu können. Die Züchter verfügen aber meist nicht über die nötigen Mittel, um eine solche Ausbildung zu bezahlen.

Wenn man die Sportpferdezucht in der Schweiz erhalten möchte, sind wir auf die Unterstützung des Bundes angewiesen. Beim Bundesamt für Landwirtschaft wurde kürzlich eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die sich mit der Pferdezucht befasst, und die ersten Gespräche verliefen vielversprechend.

Es ist immer von Vorteil, Synergien mit anderen Verbänden zu finden – sei es innerhalb eines gesamtschweizerischen Dachverbandes oder im Rahmen einer Zusammenarbeit mit ausländischen Zuchtorganisationen. So steht Cheval Suisse in engem Kontakt mit der Herdebuchstelle von Selle français, um unserer Jungpferde durch deren Richter beurteilen zu lassen. Die Schweizer Züchter schätzen die Neutralität dieser Richter sehr, die ihnen zudem Empfehlungen für Anpaarungen abgeben. Seien wir ehrlich: Wir züchten heute europäische Sportpferde, denn eine rassenspezifische Trennung ist schwierig geworden. Die Hengste, die wir mit unseren Stuten anpaaren, kommen aus ganz Europa – das ist einfach so. Dennoch hoffen wir, über kurz oder lang mit dem anderen Schweizer Sportpferde-Zuchtverband zusammenarbeiten zu können.

Les contributions fédérales ne sont pas une bagatelle

C'est exactement ici que l'ordonnance sur l'élevage (OE) entre en jeu puisqu'elle stipule dans son article 14 que les organisations d'élevage reconnues sont soutenues au moyen de contributions pour la gestion du herd-book et les épreuves de performance ainsi que par des contributions pour la préservation des races suisses et des contributions aux projets de recherche. Pour l'élevage chevalin, cela signifie concrètement que les diverses organisations d'élevage concernées reçoivent 400 francs pour chaque poulain inscrit dans le herd-book. Au premier abord, cela semble positif, mais le diable se cache dans les détails, respectivement dans l'article 22 de l'OE: seules des contributions dépassant le seuil de 50000 francs par an sont versées aux organisations d'élevage reconnues et tout ce qui se situe en deçà est considéré comme une bagatelle, l'organisation d'élevage concernée n'étant alors pas jugée digne de soutien. Du point de vue comptable, cela signifie par exemple qu'une fédération d'élevage qui inscrit moins de 125 poulains par année dans son herd-book n'obtient pas d'argent de la Confédération.

Or, aujourd'hui en Suisse, seules trois associations d'élevage chevalin reconnues atteignent ce seuil magique des 50000 francs pour l'obtention des contributions, à savoir la Fédération suisse du franches-montagnes (FM), la Fédération d'élevage du cheval de sport CH (FECH) et la Fédération «Cheval Suisse». Toutes les autres rentrent bredouilles même si pour elles une contribution de moins de 50000 francs ne représenterait pas une bagatelle, mais bien un soutien bienvenu.

Commentaire de Corinne Boss

Cheffe du domaine de compétences animaux et produits d'origine animale d'Agroscope

Durant plus de neuf ans, j'ai travaillé à l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) dans le domaine Produits animaux et élevage, et en dernier lieu, j'ai été entre autres responsable pour le développement et l'application du droit suisse sur la protection des animaux. Durant cette période, les conditions-cadres légales pour l'élevage chevalin ont fortement changé. Tout particulièrement, les organisations d'élevage axées sur le sport ont connu de fortes baisses en matière de contributions fédérales sachant que les épreuves de performance ne sont plus soutenues de la même manière qu'auparavant. Sur le plan politique, il convient de faire la différence entre l'élevage des franches-montagnes et les autres élevages chevalins. Les éleveurs de franches-montagnes bénéficient d'un puissant lobby au sein du Parlement que ce soit du fait de leur racine agricole, leur ancrage régional ou de la réflexion en matière de biodiversité dans le sens de la préservation des races suisses. Leurs attentes sont donc plus facilement prises en compte.

Dans ma nouvelle fonction chez Agroscope, je suis également en charge du Haras national depuis juillet 2019, ce qui me réjouit particulièrement en tant que propriétaire de chevaux et cavalière passionnée. La préservation et la promotion du franches-montagnes représentera donc à l'avenir un objectif principal dans le cadre de mon travail. Mais le Haras national est également en charge de la recherche et du transfert des connaissances autour du cheval en général, ce qui est profitable pour la branche équine dans son ensemble.

Sur la base de mon expérience au sein de l'OFAG et dans l'optique des futurs défis de la branche, j'aimerais inciter les éleveuses et les éleveurs de chevaux à plutôt rechercher les points communs existant dans certaines des attentes des représentants de la branche plutôt que de vouloir faire ressortir les différences. Ainsi, tous les acteurs pourraient unir leurs forces dans le cadre de l'engagement pour l'élevage chevalin et le sport équestre en Suisse. Le «forum cheval» du Haras national est une plateforme déjà existante pour discuter des attentes et des besoins, et des représentants de l'élevage, du sport, de la branche des produits alimentaires, etc. s'y rencontrent régulièrement. On pourrait envisager une organisation de droit privé ou un partenariat public-privé (PPP) au sein duquel plusieurs représentantes et représentants de la branche se regroupent. Particulièrement dans le domaine de l'élevage chevalin, un tel regroupement d'organisations d'élevage pourrait décupler la force de frappe de la branche lui permettant d'être entendue et de faire passer ses attentes sur le plan politique. De plus, cela permettrait d'utiliser les synergies, par exemple avec un herd-book centralisé, l'établissement centralisé des passeports ou un marketing professionnel. Et je souhaiterais que cette idée, appliquée depuis longtemps dans d'autres organisations d'élevage, soit également mise en œuvre dans l'élevage chevalin.

Commentaire de Michel Pellaux

Président de la Fédération Cheval Suisse

En Suisse, il est de plus en plus difficile d'élever des chevaux. Le soutien de la Confédération a baissé, tandis que les coûts d'entretien des éleveurs augmentent. De plus, les prix des jeunes chevaux sont constamment sous pression car la concurrence étrangère est grande. Le monde politique et le grand public gardent en tête les grandes sommes qui sont payées pour les chevaux bien formés qui participent à de grandes compétitions, mais l'éleveur, lui, n'en profite pas. Il faut compter avec au moins deux à trois ans de formation, voire plus, pour qu'un cheval atteigne un niveau qui permette de le vendre à un prix élevé. Cependant, les éleveurs n'ont souvent pas les moyens de payer ce genre de formation.

Si l'on veut garder un élevage de chevaux de sport en Suisse, il faut le soutien de la Confédération. A l'Office fédéral de l'agriculture, un groupe de travail a récemment été constitué pour se pencher sur la question de l'élevage chevalin en Suisse et les premières discussions étaient plutôt prometteuses.

Il est toujours avantageux de trouver des synergies avec d'autres associations, que ce soit au sein d'une grande association faitière en Suisse ou en collaborant avec des associations d'élevage étrangères. Ainsi, Cheval Suisse travaille entre autres étroitement avec le studbook Selle français pour faire apprécier nos jeunes chevaux par ses juges. Les éleveurs suisses apprécient énormément la neutralité de ces juges qui, en plus, leur donnent de bons conseils pour des croisements. Il faut être honnête: aujourd'hui, nous élevons des chevaux de sport européens car la séparation selon les races est devenue difficile. Les étalons que nous croisons avec nos juments viennent de partout en Europe, c'est une réalité. Néanmoins, nous espérons, à terme, pouvoir collaborer avec l'autre association d'élevage de chevaux de sport en Suisse.



Leistungsprüfungen sind wichtig,
um die Qualität der Sportpferdezucht
zu gewährleisten.

Auf dem Foto: Rimha des Hauts
Monts am Feldtest des ZVCH in Bern.

Les épreuves de performance sont
importantes afin d'assurer la qualité
de l'élevage des chevaux de sport.
Sur la photo: Rimha des Hauts Monts
lors du test en terrain de la FECH
à Berne.



K. Stuppia und Team / S. Pettillo

Kommentar von Daniel Steinmann Präsident Zuchtverband CH-Sportpferde

«Der Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH hat zum Ziel, alle Massnahmen zur Förderung einer gesunden, leistungsbetonten und wirtschaftlichen CH-Sportpferdezucht zu treffen.» Dieses Ziel hat sich seit der Gründung des ZVCH im Jahr 1996 nicht geändert. Damals übergab der Bund die Verantwortung für die CH-Pferdezucht an die Rassenverbände.

Das unbeirrte Festhalten an dieser Zielsetzung sorgte in den vergangenen 23 Jahren für einen enormen Zuchtfortschritt. Dies zeigt sich unter anderem in der guten Positionierung des ZVCH auf der Rangliste des Welt-Zuchtverbandes WBFSH.

Die Zucht in der Schweiz ist teuer. Deshalb ist der Qualitätsanspruch der Züchter an ihre eigenen Zuchtprodukte hoch. Nur gesunde, bewegungsstarke und korrekte Fohlen aus leistungsgeprüften Müttern und Vätern lassen sich erfolgreich vermarkten. Eine strenge Selektion ist dafür die Voraussetzung. Der Bund fördert Zuchtprogramme, die eine strenge Selektion als Grundlage haben und dabei die modernen Mittel der Pferdezucht anwenden. Dabei sind Herdebuchführung, Leistungsprüfungen, Zuchtwertschätzung, lineare Beschreibungen und genomische Selektion die Mittel der Wahl. Eine ausreichend grosse Population ist die Voraussetzung, dass überhaupt Selektion betrieben werden kann und die Massnahmen ökonomisch realisiert werden können. Die Streichung der Bundesbeiträge an die Leistungsprüfungen war für das Selektionsprogramm des ZVCH ein einschneidender Schritt und führte zur Streichung der finanziellen Unterstützung von Promotionsprüfungen.

Der ZVCH hat sich in der Vergangenheit bemüht, auch kleine Verbände bei ihrer Zuchtarbeit zu unterstützen. So wurden Synergien in der Zusammenarbeit z.B. mit dem Schweizerischen Haflingerverband gesucht. Leider erlaubten die restriktiven Vorgaben des Bundes keine Fusion mit kleineren Verbänden, um auch diesen Zuchtpopulationen ein Erreichen der Förderschwelle des Bundes zu ermöglichen.

Der ZVCH war bis Ende des vergangenen Jahres Vollmitglied des Verbandes Schweizerischer Pferdezuchtorganisationen (VSP) und hat mit seinem hohen Mitgliederbeitrag die Arbeit der Dachorganisation unterstützt. Der VSP konnte und kann aber in seiner aktuellen Struktur nur schwer den Widerspruch der Interessen zwischen den «grossen» und «kleinen» Zuchtverbänden lösen, beispielsweise bei Fragen des Imports.

Die Anerkennung von «Zweitverbänden» durch den Bund macht es ausserdem schwieriger, eine strenge Selektion auch wirklich nachhaltig zu praktizieren.

Der ZVCH ist sich seiner Verantwortung als einer der grösseren Schweizer Zuchtverbände gegenüber der ganzen Schweizer Zuchtszene bewusst. Er kann und will sie aber nicht alleine tragen!

Kommentar von Gerhard Ernst Präsident Verband Schweizerischer Pferdezuchtorganisationen (VSP)

Der VSP als Dachverband versteht sich als Bindeglied zwischen Schweizer Pferdezuchtorganisationen. Wir sind überzeugt, dass die Pferdezucht in der Schweiz nur eine Zukunft hat, wenn sie geeint auftritt. Doch als Dachverband können wir unseren Mitgliedern nur Anregungen zu einer strategischen Ausrichtung geben; die letzte Entscheidung über die Umsetzung liegt jedoch bei den Mitgliederverbänden selbst.

Es ist nicht immer einfach, die unterschiedlichen Interessen und Anliegen von kleinen und grossen Zuchtverbänden in einem Dachverband zu vereinigen – hier stossen wir manchmal an unsere Grenzen. Leider stehen manche grosse Verbände abseits und gehen ihren Weg im Alleingang. Der VSP ist jedoch überzeugt, dass diese Strategie langfristig keine Zukunft hat. Die Pferdezucht wird politisch und wirtschaftlich je länger, je mehr unter Druck kommen, was auch die grossen Verbände spüren werden. Wir plädieren deshalb dafür, die Schweizer Pferdezucht unter einem breit abgestützten Dach zu vereinen, um nach aussen noch stärker auftreten zu können. Doch am Ende sind es einzig unsere Mitglieder, die den Takt für die allgemeine strategische und politische Ausrichtung des VSP vorgeben. Wurde eine Entscheidung getroffen, können wir vom Vorstand mithelfen, allenfalls neue Strukturen aufzubauen. Ob dabei konkret der Aufbau eines gemeinsamen Herdebuches einen Schritt in eine bessere Position bedeutet, ist wiederum ein Thema, das mit den Mitgliederverbänden diskutiert werden muss.

Der VSP möchte mittelfristig zudem über die Zucht hinausdenken. Was die Schweiz braucht, ist eine starke Vertretung der Pferdebranche als Ganzes. Derzeit sind Abklärungen und Gespräche im Gange, um verschiedene Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit anderen Dachverbänden zu sondieren. Auch andere Organisationen der Pferdebranche sehen mittlerweile die Notwendigkeit, Synergien zu nutzen und Energien zu bündeln.

Unabhängig von der Organisationsform der Pferdezuchtverbände wird in Zukunft vermehrt ein Denken von Solidarität und gegenseitiger Wertschätzung notwendig sein.

Mit der zunehmenden Globalisierung fanden immer mehr Rassen aus fernen Ländern, wie z.B. das Quarter Horse, ihren Weg in die Schweiz, wo sie heute auch gezüchtet werden.

Avec la mondialisation grandissante, de plus en plus de races issues de pays lointains, comme p. ex. le Quarter Horse, ont trouvé leur chemin vers la Suisse où il existe aujourd'hui même des élevages pour cette race.





D. Cox

Commentaire de Daniel Steinmann Président de la Fédération d'élevage du cheval de sport CH

«La Fédération d'élevage du cheval de sport CH a pour but de prendre toutes les mesures visant à obtenir un cheval de sport CH en bonne santé, capable de performances et répondant aux critères économiques» et cet objectif est inchangé depuis la création de la FECH en 1996 lorsque la Confédération a transmis la responsabilité de l'élevage du cheval CH aux fédérations des races. La volonté inflexible de s'en tenir à cet objectif a contribué à l'énorme progrès en matière d'élevage durant les 23 dernières années. Cela est entre autres démontré par le bon positionnement de la FECH au classement mondial des fédérations d'élevage WBFSH.

En Suisse, l'élevage est coûteux. C'est pourquoi l'exigence de qualité des éleveurs pour leurs propres produits d'élevage est élevée. Seuls des poulains sains, avec de belles allures et un fondement correcte, de mères et de pères éprouvés, peuvent être commercialisés avec succès. Pour cela une sélection sévère est la condition.

La Confédération encourage les programmes d'élevage basés sur une sévère sélection et utilisant les moyens modernes de l'élevage chevalin. Et les meilleurs moyens pour cela sont la tenue des herd-book, les épreuves de performance, les valeurs d'élevage, les descriptions linéaires et la sélection génomique. Une population suffisamment grande est la condition pour pouvoir procéder à une sélection et pour mettre les mesures en œuvre de façon économique. La suppression des contributions fédérales aux épreuves de performance a représenté une mesure drastique pour le programme de sélection de la FECH et elle a entraîné la suppression du soutien financier pour les épreuves de promotion. Par le passé, la FECH s'est efforcée de soutenir également les petites fédérations dans le cadre de leur travail d'élevage. Ainsi des synergies ont été recherchées dans la collaboration par exemple avec la Fédération suisse des Haflinger. Malheureusement, les directives restrictives de la Confédération n'ont pas permis la fusion avec des plus petites fédérations, ce qui aurait pu permettre à ces populations d'élevage d'atteindre le seuil requis par la Confédération pour l'attribution de ses contributions.

Jusqu'à la fin de l'an passé, la FECH était membre à part entière de la Fédération Suisse des organisations d'Élevage Chevalin (FSEC) et, avec sa cotisation élevée de membre, elle a soutenu le travail de l'organisation faïtière. Or, de par sa structure actuelle, la FSEC ne pouvait et ne peut que difficilement résoudre le dilemme entre les «grandes» et les «petites» fédérations d'élevage, par exemple au niveau des importations. La reconnaissance de «fédérations secondes» par la Confédération fait qu'il est plus difficile de pratiquer une sélection sévère d'une manière vraiment durable.

La FECH est consciente de sa responsabilité envers la scène suisse de l'élevage en sa qualité de plus grande fédération suisse d'élevage. Mais elle ne peut ni ne veut l'endosser toute seule.

In der Pferdezucht wurde eine solche Lösung vor Jahren schon diskutiert, die Idee der Zusammenlegung von Herdebüchern unter der Schirmherrschaft einer übergeordneten Zuchtorganisation am Ende jedoch verworfen. Zu unterschiedlich waren die einzelnen Interessen und Zuchtziele. Doch die Vorteile einer solchen Lösung sind nicht von der Hand zu weisen – zum einen natürlich, was das erwähnte Anrecht auf Bundesgelder angeht, da die Fohlen der verschiedenen Rassen so kumuliert würden, zum anderen aber auch, um Synergien bei den Dienstleistungen wie der Passausstellung oder dem Marketing zu nutzen. Profitieren würden davon wohl in erster Linie die Züchterinnen und Züchter wenig verbreiteter Rassen, die so auf die Unterstützung eines professionellen Dachverbands zählen könnten, wie auch die Pferdesportlerinnen und Pferdesportler, denen langfristig eine grosse Rassenvielfalt im eigenen Land gesichert wäre.

Cornelia Heimgartner

L'union fait la force?!

Ces règles ne s'appliquent pas uniquement à l'élevage chevalin, mais également aux fédérations d'élevage de bovins, de porcs, de moutons et de chèvres. Si les diverses populations de races sont ici aussi quelquefois relativement petites, les éleveuses et les éleveurs ont pourtant trouvé des solutions pragmatiques pour obtenir tout de même des contributions fédérales: ils ont créé des organisations faitières regroupant plusieurs races et qui poursuivent toutes un objectif d'élevage prioritaire. Ainsi, la Fédération suisse d'élevage ovin regroupe douze races et la Fédération suisse d'élevage caprin en regroupe onze. Quant à l'organisation d'élevage Vache mère Suisse, elle gère un herdbook pour 31 races.

Dans l'élevage chevalin, une telle solution a été discutée il y a déjà des années, mais en fin de compte, l'idée de regrouper des herdbook sous l'égide d'une organisation faitière d'élevage a été rejetée au motif que les intérêts individuels et les objectifs d'élevage étaient trop différents. Pourtant, les avan-



Jan Laugesen

Zahlreiche Pferdesportler sind Liebhaber einer ganz bestimmten Rasse, z.B. Friesen. Wird diese in der Schweiz nicht gezüchtet, weichen diese Liebhaber nicht auf eine inländische Alternative aus, sondern kaufen das Wunschpferd im Ausland.

De nombreux adeptes des sports équestres sont des amateurs d'une race très précise, p. ex. du Frison. S'il n'y a pas d'éleveur de celle-ci en Suisse, souvent, ces amateurs ne vont pas opter pour une alternative indigène, mais acheter le cheval désiré à l'étranger.

tages d'une telle solution ne doivent pas être balayés d'un revers de main – sachant qu'on parle ici d'une part du droit aux contributions fédérales puisque les poulains des diverses races pourraient être cumulés, mais d'autre part également de l'utilisation des synergies au niveau des services comme l'établissement des passeports ou le marketing. Les éleveuses et les éleveurs de races moins répandues pourraient ainsi profiter du soutien d'une organisation faitière, tout comme les sportives et les sportifs pratiquant le sport équestre pour qui une large palette de races serait garantie à long terme dans leur propre pays.

Cornelia Heimgartner

Commentaire de Gerhard Ernst

Président de la Fédération Suisse des organisations d'Élevage Chevalin (FSEC)

En tant que fédération faitière, la FSEC se considère comme un lien entre les organisations suisses d'élevage chevalin. Nous sommes convaincus que seule une présence unie permettra à l'élevage chevalin d'avoir un avenir. Pourtant, en tant que fédération faitière, nous ne pouvons que faire des suggestions à nos membres pour une orientation stratégique, sachant que la décision finale est du ressort des associations membres pour ce qui est de la mise en œuvre.

Ce n'est pas toujours simple de regrouper au sein d'une fédération faitière les divers intérêts et les attentes des petites et des grandes fédérations d'élevage – et nous atteignons quelquefois nos limites. Malheureusement, quelques grandes fédérations restent à l'écart et font cavalier seul. La FSEC est cependant persuadée que cette stratégie n'a aucun avenir à long terme. L'élevage chevalin se retrouvera de plus en plus soumis à la pression tant politique qu'économique, et les grandes fédérations ne seront pas épargnées. C'est pourquoi nous recommandons de réunir l'élevage chevalin suisse sous un toit largement étayé afin d'assurer une présence plus forte vers l'extérieur. Pourtant, en fin de compte, ce sont uniquement nos membres qui donnent le ton de l'orientation générale stratégique et politique de la FSEC. Si une décision est prise, le comité peut aider, le cas échéant, à mettre de nouvelles structures en place. Quant à savoir si l'établissement d'un herd-book commun représentera concrètement un pas vers une meilleure position est un sujet qui devra être discuté avec les associations membres.

Par ailleurs et à moyen terme, la FSEC souhaiterait réfléchir au-delà de l'élevage. La Suisse a besoin d'une forte représentation de la branche équine dans son ensemble. Actuellement des clarifications et des discussions sont en cours pour sonder diverses possibilités de coopération avec d'autres fédérations faitières. Désormais, d'autres organisations de la branche équine se rendent également compte de la nécessité d'utiliser les synergies et de concentrer les énergies.

Indépendamment de la forme d'organisation des fédérations d'élevage chevalin, il sera indispensable à l'avenir de promouvoir l'idée de solidarité et d'estime mutuelle.



**AB CHF 29.-/MONAT
DÈS CHF 29.-/MOIS**

Tierisch versichert.

- ✓ Erstattungssatz der tierärztlichen Kosten von 90 %
- ✓ Keine Limite in der Versicherungsdeckung für chronische Krankheiten
- ✓ Entschädigung im Todesfallrisiko zu 100 % des versicherten Wertes

**Berechnen Sie Ihre Prämie auf :
epona.ch**

Complicité assurée.

- ✓ Taux de remboursement des frais vétérinaires de 90%
- ✓ Pas de limitation de couverture pour les maladies chroniques
- ✓ Prise en charge du risque décès à 100% de la valeur assurée

**Calculez votre prime sur:
epona.ch**

epona.

**Die schweizerische Tierversicherung.
L'assurance suisse pour les animaux.**

Wertvolle Arbeit der Schweizer Rassenverbände

Gemäss «Kennzahlen der Schweizer Pferdebranche» von Agroscope gab es 2016 in der Schweiz über 105 000 Equiden (Pferde, Ponys, Kleinpferde, Esel und Mulis) aus rund 180 Rassen. Diese grosse Vielfalt ist nicht zuletzt dem unermüdlichen Einsatz der zahlreichen Schweizer Rassenverbände zu verdanken.

Den grössten Teil des Bestandes machen die Warmblutpferde des Sportpferdetyps aus, gefolgt von den Freiburger Pferden und Ponys aller Art. Entsprechend ist selbst in der Reitszene vielen nicht bekannt, dass in der Schweiz auch Rassen wie Araber, Friesen, Islandpferde, Lipizzaner oder iberische Pferde mit eigenen Verbänden vertreten sind.

Die Robusten aus dem Norden

Mit über 1400 Mitgliedern gehört die Islandpferde-Vereinigung Schweiz – kurz IPV CH – zu den grösseren Rassenverbänden. Der Grundstein für die heutige IPV CH wurde in den späten 1950er-Jahren gelegt, als die ersten Islandpferde in die Schweiz importiert wurden. Sandra Zippo von der IPV CH erzählt: «Die ersten Schweizer Islandpferdebesitzer waren Pioniere, die für die Anerkennung dieser eindrücklichen Robustpferde aus dem hohen Norden kämpften.» Vermutlich sei es diesen Wikingerpferden zu verdanken, dass sich die Gruppen- und Auslaufhaltung in der Schweiz etabliert habe, so Sandra Zippo weiter. Islandpferde gibt es in allen Farben, ausser Tigerschecken. Sie sind leistungsfähig, vielseitig einsetzbar und gelten als sehr verlässlich.

Hauptziel der IPV CH ist, das Wissen und den richtigen Umgang in Haltung und Nutzung des Islandpferdes zu fördern – insbesondere die pferdegerechte Gruppenhaltung, den Erhalt des Robustpferde-Charakters und eine pferdeschonende Reitweise in allen Gangarten. Ein weiteres Ziel ist die Verbreitung und Pflege des kulturhistorischen Erbes einer der ältesten Reinzuchttrassen Europas in enger Verbindung zum Stammzuchtland Island. Sandra Zippo erklärt: «Wir sind der Reinzucht und der artgerechten Haltung der Islandpferde verpflichtet. Zudem ist es unsere Vision, die Faszination für die Islandpferde zu fördern und noch mehr Menschen für das Gangpferdereiten zu begeistern.» Hierbei besteht die grösste Herausforderung gemäss Sandra Zippo darin, die Vorurteile gegenüber den Islandpfer-

Le travail précieux des associations de race en Suisse

Selon le rapport «Filière équine suisse: les chiffres clefs bilan 2016» d'Agroscope, plus de 105 000 équidés (chevaux, poneys, petits chevaux, ânes et mulets) de près de 180 races différentes étaient recensés en Suisse cette année-là. Cette grande diversité peut, entre autres, être mise sur le compte de l'inlassable engagement des nombreuses associations de race actives en Suisse.

Les chevaux demi-sang typés sport constituent la plus grande partie de la population des équidés en Suisse, suivis des Franches-Montagnes et des poneys de tous genres. En conséquence, il est peu connu, même dans le monde hippique, que de nombreuses autres races comme le pur-sang arabe, le Frison, l'Islandais, le Lipizzan ou le cheval ibérique sont représentées par leur propre association dans notre pays.

Les robustes du Nord

Avec plus de 1400 membres, l'Association Suisse du Cheval Islandais (Islandpferde-Vereinigung Schweiz IPV-CH) est l'une des plus grandes associations de race, dont les bases furent jetées à la fin des années 1950 avec l'importation des premiers chevaux islandais en Suisse. Sandra Zippo de l'IPV-CH raconte: «Les premiers propriétaires des chevaux islandais en Suisse étaient des pionniers qui se battaient pour la reconnaissance de ces impressionnants chevaux robustes venant du Grand Nord.» Il est de plus très probable que les formes de détention en groupe ou en stabulation se soient établies en Suisse grâce à ces chevaux vikings, poursuit Sandra Zippo. Les chevaux islandais peuvent avoir des robes de tous types, sauf pie tacheté. Ils sont performants, polyvalents et considérés comme étant très fiables. L'objectif principal de l'IPV-CH est de promouvoir le savoir ainsi qu'une détention et une utilisation correctes du cheval islandais – en particulier la détention en groupe répondant aux besoins de la race, la conservation du caractère typique de ce cheval robuste et une équitation ménageant le cheval à toutes les allures. Un autre objectif est le développement et le maintien de l'héritage culturel d'une des races pures les plus vieilles d'Europe en collaboration étroite avec le pays d'élevage d'origine, l'Islande. Sandra Zippo explique: «Nous nous engageons pour le maintien de la pureté de la race et pour une détention en accord avec les besoins des chevaux islandais. De plus, notre vision est de promouvoir davantage la fascination pour les Islandais et d'enthousiasmer»



Islandpferde in der Weite ihres eindrucklichen Heimatlandes. | Des Islandais dans le paysage impressionnant de leur pays d'origine.

den zu überwinden: «Viele Reiter können sich nicht vorstellen, dass man mit ihnen auch springen oder sie dressurmässig reiten kann. Zudem gibt es immer noch Leute, die Islandpferde wegen ihrer Grösse belächeln.» Auch dank der Arbeit der IPV CH ist es seit einigen Jahren möglich, die Ausbildung zur Pferdefachperson EFZ Fachrichtung Gangpferdereiten zu absolvieren. Gemäss Eve Barmettler, der Verantwortlichen der Oda Pferdeberufe, entscheiden sich jährlich rund ein halbes Dutzend Lernende für diese Fachrichtung. Der grösste Teil davon lernt in Islandpferdebetrieben, einige wenige in Paso-Fino-Betrieben. Und auch im Islandpferdesport spielt die Schweiz eine wichtige Rolle. So fanden immer wieder internationale Turniere hierzulande statt, zum Beispiel 2009 die Islandpferde-WM und 2014 die Mitteleuropäischen Meisterschaften.

Die edlen Weissen

Eine noch junge Organisation ist der Schweizer Lipizzaner Verband, der 2017 gegründet wurde. Im Fokus des Verbands steht die Zucht. Er richtet sich in erster Linie an Aktivmitglieder mit Zuchtambitionen, als Passivmitglieder sind aber auch alle Lipizzaner-Freunde willkommen. Vizepräsidentin Edith Pintér erläutert: «Unser Ziel ist die Kontaktpflege zu Lipizzaner-Besitzern, Züchtern und Zuchtverbänden im In- und Ausland sowie zu den Staatsgestüten. Der Verband dient

siasmer encore plus de personnes à l'équitation d'allure.» Selon Sandra Zippo, le plus grand défi est de surmonter les préjugés que les gens ont vis-à-vis des Islandais: «La plupart des cavaliers ne peuvent pas s'imaginer que l'on peut également sauter ou faire du dressage avec eux. Par ailleurs, il y a encore beaucoup de gens qui se moquent des Islandais en raison de la taille de ceux-ci.» C'est également grâce au travail de l'IPV-CH qu'il est possible depuis maintenant quelques années d'effectuer la formation de Professionnel du cheval CFC orientation chevaux d'allures. Selon Eve Barmettler, responsable chez l'OrTra Métiers liés au cheval, près d'une demi-douzaine d'apprentis choisissent chaque année cette voie d'études. La plus grande partie de ceux-ci effectuent leur apprentissage dans des écuries d'Islandais, une minorité dans des écuries détenant des chevaux paso fino. Dans le sport de compétition d'équitation islandaise, la Suisse joue également un rôle important. Ainsi, des compétitions internationales furent organisées déjà à plusieurs reprises dans notre pays, comme par exemple le Championnat du monde d'équitation islandaise en 2009 et les Championnats d'Europe centrale en 2014.

Les nobles Lippizans

Une organisation encore très jeune est l'Association Suisse de Lippizans (Schweizer Lipizzaner Verband),

ausserdem als Anlaufstelle für Fragen rund um den Lipizzaner.» Eine weitere Aufgabe sei die Führung des Zuchtbuches dieser Kulturpferderasse in der Schweiz sowie die Zucht von reinrassigen Lipizzanern nach dem Ursprungszuchtbuch der *Lipizzan International Federation* (LIF).

Die meist weissen Lipizzaner – selten kommen auch Rappen und Braune vor, nur sehr selten Fuchse und Falben – gelten als intelligent, gutmütig, gehorsam und ausdauernd, aber auch als sensibel und häufig überschäumend im Temperament. Wenn sie einmal Vertrauen gefasst haben, werden die sehr menschenbezogenen Lipizzaner zu absoluten Verlässpferden. Sie werden in der klassischen Dressur und im Fahrspport eingesetzt und sind als Freizeitpferde beliebt. Man trifft die Lipizzaner in der Schweiz aber nicht sehr oft an: Gemäss Edith Pintér leben hierzulande derzeit deren 182 (Stand Agate Februar 2019). «Viele kennen die Lipizzaner nur als Pferde der Spanischen Hofreitschule und wissen gar nicht, dass sie auch von Privaten gezüchtet und genutzt werden», bedauert die Vizepräsidentin. Eigentlich seien Lipizzaner prädestiniert für den Dressursport, erklärt Pintér weiter. «Leider sieht man sie aber kaum noch im Dressurviereck, da dort der Fokus auf den Warmblütern liegt. Da der Lipizzaner ein etwas anderes Gangbild aufweist als der Warmblüter, verringern sich seine Chancen auf gute Platzierungen.»

fondée en 2017, dont l'objectif est l'élevage. Elle s'adresse donc principalement aux membres actifs ayant l'ambition de faire de l'élevage, mais tous les passionnés de Lippizans sont également les bienvenus comme membres passifs. La vice-présidente, Edith Pintér, explique: «Notre objectif est l'entretien des relations avec les propriétaires, les éleveurs, les associations d'élevage en Suisse et à l'étranger ainsi que les haras nationaux de Lippizans. De plus, l'association sert également de point de conseil pour toute question concernant ces chevaux.» La tenue du Livre généalogique de cette race en Suisse ainsi que l'élevage de Lippizans de race pure selon le Livre généalogique d'origine de la *Lipizzan International Federation* (LIF) font également partie des tâches de l'Association.

Les nobles Lippizans à la robe grise – les robes noires ou baies sont rares, les alezans ou les duns très rares – sont réputés pour leur intelligence, leur gentillesse, leur bonne obéissance et leur endurance, mais aussi pour leur sensibilité et leur tempérament exubérant. Une fois qu'ils ont pris confiance, les Lippizans, qui sont par nature très proches de l'homme, sont des chevaux très fiables. Ils sont utilisés en dressage classique et en attelage et sont des chevaux de loisir très populaires. Cependant, l'on ne rencontre pas souvent des Lippizans en Suisse: Selon Edith Pintér, il n'y a que 182 chevaux de cette race actuellement détenus en Suisse (état Agate février 2019). «La plupart des gens ne connaissent les Lippizans qu'en lien avec l'Ecole espagnole d'équitation et ne savent pas qu'ils sont également élevés et utilisés par des privés», regrette la vice-présidente. De fait, les

Top 20 der sportaktiven Pferde nach Rassen

Rasse	Anzahl
1 Schweizer Sportpferd ZVCH	7275
2 Freiburger	2553
3 Franzose	2168
4 Holländisches Sportpferd	1928
5 Hannoveraner	1670
6 Holsteiner	1625
7 Pony	1431
8 Oldenburger	1395
9 Irländer	911
10 Belgisches Sportpferd	856
11 Westfale	729
12 Baden-Württemberger	553
13 Zangersheide	508
14 Quarter Horse	482
15 Schweizer Pferd ohne Rassenzugehörigkeit	420
16 Sportpferd Cheval Suisse	414
17 Deutsches Sportpferd ohne Rassenzugehörigkeit	391
18 Haflinger	319
19 Vollblutaraber	287
20 Trakehner	237
...	
29 Lusitano	150
...	
39 Friese	89

Stand per Ende Juni 2019

Top 20 des chevaux actifs dans le sport selon leurs races

Race	nombre
1 Cheval de sport suisse FECH	7275
2 Franches-Montagnes	2553
3 Cheval de sport français	2168
4 Cheval de sport hollandais	1928
5 Hanovrien	1670
6 Holsteiner	1625
7 Poney	1431
8 Oldenburg	1395
9 Cheval de sport irlandais	911
10 Cheval de sport belge	856
11 Westphalien	729
12 Baden-Württemberger	553
13 Zangersheide	508
14 Quarter Horse	482
15 Cheval suisse sans appartenance à une race	420
16 Cheval de sport Cheval Suisse	414
17 Cheval allemand sans appartenance à une race	391
18 Haflinger	319
19 Pur-sang arabe	287
20 Trakehner	237
...	
29 Lusitanien	150
...	
39 Frison	89

Etat à la fin juin 2019



Die Präsidentin des Schweizer Lipizzaner Verbands Deborah Meyer mit ihren vier weissen Schönheiten.
La présidente de l'Association Suisse de Lipizzans Deborah Meyer avec ses quatre beautés grises.

Schwarze Perlen

So werden Friesenpferde gerne genannt. Seit den 1980er-Jahren erfreuen sie sich auch in der Schweiz zunehmender Beliebtheit. Der heutige Schweizer Friesenpferde-Verband wurde 1991 gegründet und zählt rund 130 Mitglieder. Über 400 Friesenpferde sind im Schweizer Pferderegister gemeldet. Auch der Friesenpferde-Verband ist in erster Linie ein Zuchtverband und fördert die reinrassige Zucht gemäss den Richtlinien der *Koninklijke Vereniging Het Friesch Paarden Stamboek* (K.F.P.S.) sowie der *World Friesian Horses Organisation* (W.F.H.O.). Die Präsidentin Andrea Rogenmoser sagt dazu: «Unsere Aufgabe ist es, die Richtlinien der K.F.P.S.- und W.F.H.O.-Satzung mit der schweizerischen Gesetzgebung rund um die Pferdezucht zu vereinbaren und den interessierten Züchtern eine möglichst gute Ausgangslage zu bieten.» Weiter wolle der Verband auch die Weiterbildung der Friesenpferde und ihrer Besitzer fördern, unter anderem durch ein reichhaltiges Kursangebot. Herausfordernd ist für die Präsidentin allerdings die geringe Teilnehmerzahl an den Kursen. Sie erklärt: «Die meisten Pferdehalter sind sehr beschäftigt und haben kaum Zeit für Weiterbildung. Zudem ist die Pferdehaltung ein teures Hobby, sodass oft kein zusätzliches Geld für Kurse ausgegeben wird.» Es sei auch schwierig, Mitglieder für die Vereinsarbeit zu motivieren, weil Fronarbeit oft zu wenig wertgeschätzt werde und darum die Bereitschaft dazu fehle.

Friesen werden ausschliesslich auf die schwarze Farbe selektiert und dürfen keine weissen Abzeichen an Kopf und Beinen haben. Ein weisser Stern auf der Stirn ist

Lippizans sont prédestinés au dressage de compétition, continue Pintér. «Malheureusement, on ne les voit presque plus sur les carrés de dressage, où l'accent est davantage mis sur les demi-sang. En raison de ses allures un peu différentes de celles du demi-sang, les chances d'obtenir un bon classement sont réduites pour le Lippizan.»

Les perles noires

C'est ainsi que sont également appelés les chevaux frisons. Devenus populaires dans les années 1980, ils se sont également répandus en Suisse. L'Association du Cheval Frison fut fondée en 1991 et compte près de 130 membres. Plus de 400 Frisons sont inscrits au registre des chevaux en Suisse. L'Association du Cheval Frison est elle-aussi tout d'abord une association d'élevage et promeut l'élevage de chevaux de race pure selon les directives de la *Koninklijke Vereniging Het Friesch Paarden Stamboek* (F.P.S.) ainsi que de la *World Friesian Horses Organisation* (W.F.H.O.). La présidente, Andrea Rogenmoser, dit à ce sujet: «Notre tâche est de concilier les directives de la K.F.P.S. et de la W.F.H.O. avec les lois suisses relatives à l'élevage et d'offrir des conditions autant bonnes que possibles aux éleveurs intéressés.» L'association aimerait de plus promouvoir la formation continue des chevaux frisons et de leurs propriétaires, entre autres en proposant un large éventail de cours. Le faible nombre de participants aux cours est cependant un gros défi à relever pour la présidente. Elle explique: «La plupart des détenteurs de chevaux sont très occupés et n'ont que peu de temps pour des formations



U. Alig

Eine kleine Schönheit, die zeigt, dass Friesenpferde nicht umsonst schwarze Perlen genannt werden.
Une petite merveille qui prouve que les Frisons portent bien leur surnom «perles noires».

gestattet, aber nicht erwünscht. Friesen haben einen sanften Charakter, eine schnelle Auffassungsgabe und sind lernbereit. Es sind aber auch kräftige und energiegeladene Pferde. Sie werden vorwiegend im Dressur- und im Fahrsport eingesetzt, sie sind aber auch beliebte Showpferde und fester Bestandteil des Marstalls des Schweizer Nationalzirkus Knie.

Eindrückliche Lusitanos

Der 2005 gegründete Cavalo Lusitano Switzerland (CLS) ist die offizielle Vertretung des portugiesischen Zuchtverbands APSL in der Schweiz. Aktuell gibt es hierzulande gut 300 Lusitanos. Auf die Frage, was die Ziele des CLS seien, erklärt Kenneth Kronenberg: «Wir bieten Beratung rund um den Lusitano bezüglich Haltung, Umgang und Reitweise, aber auch zur traditionellen Ausrüstung, Reitbekleidung, Kultur usw. Zudem betreuen wir die Züchter, organisieren Zuchtschauen und Körungen und helfen bei der Beantragung und Besorgung von Abstammungspapieren.» Auch Kenneth Kronenberg weist auf die Schwierigkeit hin, freiwillige Helfer für Vereinsarbeit und Veranstaltungen zu finden: «Ich glaube, für einen nationalen Verein wie den CLS ist das wesentlich schwieriger als für regionale Reitvereine.»

Lusitanos werden auf der Iberischen Halbinsel seit über 5000 Jahren gezüchtet und gehören zu den ältesten Reitpferderassen der Welt. Sie sind nervenstark und menschenbezogen. Beides Eigenschaften, die sie ursprünglich als Stierkampf- und Hirtenpferde brauchten.

continues. De plus, la détention de chevaux est un loisir déjà relativement cher et les gens ne veulent alors pas dépenser encore plus d'argent pour prendre des leçons.» Selon elle, il est également difficile de motiver les membres à mettre la main à la pâte pour les activités de l'association, le bénévolat n'étant pas suffisamment reconnu, rendant les gens réticents à le faire.

Les Frisons sont sélectionnés exclusivement pour leur robe noire, ils ne doivent pas avoir de marques blanches à la tête et aux membres. Une étoile blanche sur le front est autorisée, mais pas souhaitée. Les Frisons ont un caractère doux ainsi qu'une bonne capacité d'apprentissage et ils sont volontaires. Mais ce sont aussi des chevaux forts et énergiques. Ils sont utilisés principalement pour le dressage et l'attelage, mais sont également des chevaux de spectacles très appréciés. Ils sont notamment bien représentés dans les écuries du cirque national Knie.

D'impressionnants Lusitaniens

L'association Cavalo Lusitano Switzerland (CLS), fondée en 2005, est l'organe de représentation officiel de l'association d'élevage portugaise APSL en Suisse. L'on compte actuellement près de 300 Lusitaniens sur le sol national. Interrogé quant aux objectifs de CLS, Kenneth Kronenberg répond: «Nous conseillons les intéressés dans toutes les questions relatives au Lusitanien, qu'il s'agisse de la détention, du maniement ou du style d'équitation, mais aussi en ce qui concerne l'équipement traditionnel, les tenues d'équitation, la culture

Die üblichen Fellfarben sind Schimmel und Braune. Sie eignen sich besonders für die Dressur bis hin zur hohen Schule, werden aber auch im Fahrspport eingesetzt. Der Schweizer Kaderfahrer Werner Ulrich wurde mehrmals mit vier Lusitanos Schweizer Meister der Vierspänner. Wenig bekannt ist ihre Begabung für den Springsport. Der Lusitano Novilheiro erreichte dabei Berühmtheit. Er wurde unter John Whitaker 1983 British Jumping Champion. Entsprechend fokussiert sich auch der CLS neben seiner Grundfunktion darauf, die Bekanntheit und das Ansehen der Lusitanos in der Öffentlichkeit und im Sport zu fördern; zum Beispiel durch eigene Dressurturniere und an Messen wie der BEA/Pferd. Gemäss Kenneth Kronenberg helfen auch die Auftritte von Lusitanos auf dem internationalen Parkett, wie an den Dressur-Weltmeisterschaften in Caen 2014 und Tryon 2018, die Rasse bekannter zu machen.

Wertvolle Arbeit

Die Einblicke in die vier Rassenverbände zeigen, dass sich die hiesigen Pferdebesitzer für verschiedenste Rassen begeistern und diese vielfältig einsetzen. Sie zeigen auch, dass es in der Schweiz Züchter von Liebhaberrassen gibt, die ihre Ambitionen dank der Arbeit der Rassenverbände so umsetzen können, dass ihre Produkte in die Stutbücher aufgenommen und international anerkannt werden. In den Verbänden leisten Fachpersonen und Mitglieder viele freiwillige Arbeitsstunden. Sie bereichern mit ihrer Arbeit das Pferdeland Schweiz und machen es durch die Etablierung vieler verschiedener Rassen bunter.

Barbara Würmli

etc. De plus, nous conseillons les éleveurs, organisons des concours d'élevage et des sélections d'étalons et offrons de l'assistance pour la demande et l'obtention de certificats d'origine. Kenneth Kronenberg souligne également la difficulté de trouver des bénévoles pour les travaux de l'association et les manifestations. «Je pense que c'est encore plus difficile pour une association nationale comme le CLS que pour les clubs hippiques régionaux.»

Le Lusitanien est originaire de la péninsule Ibérique où l'on pratique son élevage depuis plus de 5000 ans déjà. Ainsi, il fait partie des races de chevaux de selle les plus anciennes du monde. Le Lusitanien est fort mentalement et très proche de l'homme, deux qualités essentielles pour son utilisation originelle de cheval de corrida ou de gardien de troupeau. Les Lusitaniens sont généralement de couleur grise ou baie. Ils sont particulièrement doués pour le dressage jusqu'au niveau haute école, mais sont également utilisés en attelage. Werner Ulrich, attaleur du cadre national, a déjà remporté plusieurs fois le Championnat suisse d'attelage à quatre avec des Lusitaniens. Leur talent pour le saut d'obstacles est cependant moins connu. Le Lusitanien Novilheiro est devenu célèbre dans cette discipline lorsqu'il devint Champion britannique de saut sous la selle de John Whitaker en 1983. C'est dans cette idée que, à côté de sa fonction de base, le CLS cherche à promouvoir la notoriété et la réputation des Lusitaniens auprès du public et dans le sport, par exemple à travers l'organisation de compétitions de dressage particulières et la participation à des salons du cheval comme la BEA. Selon Kenneth Kronenberg, les prestations de Lusitaniens sur la scène internationale, comme lors des Championnats du monde dressage de Caen en 2014 ou aux Jeux équestres mondiaux à Tryon en 2018, favorisent la reconnaissance de la race.

Un travail précieux

Le portrait de ces quatre associations de race montre que les détenteurs de chevaux de notre pays se passionnent pour différentes races et utilisent celles-ci de manière polyvalente. Il relève également qu'il existe des éleveurs de races particulières en Suisse qui peuvent mettre leurs ambitions en œuvre grâce au travail de ces associations de race, inscrire leurs produits dans des livres généalogiques et ainsi être reconnus au niveau international. Au sein des associations, les spécialistes et les membres consacrent de nombreuses heures de travail bénévole à leur passion. Ce faisant, ils enrichissent le paysage équestre national et le rendent plus diversifié par l'établissement de nombreuses races différentes.

Barbara Würmli



Kenneth Kronenberg stellt seinen Lusitano-Hengst Bivaque an einer Dressurprüfung vor.
Kenneth Kronenberg présente son étalon lusitanien Bivaque dans une épreuve de dressage.

Equinella – Pferdekrankheiten frühzeitig erkennen und melden

Das Ziel von Equinella ist die Überwachung und Früherkennung von Pferdekrankheiten durch regelmässiges Melden von Krankheitsfällen und Symptomen.

Mit Equinella werden nur gemäss Tierseuchenverordnung (TSV) nicht meldepflichtige Krankheiten erfasst. Die gemäss TSV meldepflichtigen Seuchen müssen weiterhin offiziell der Kantonstierärztin/dem Kantonstierarzt gemeldet werden.

Weitere Informationen/Plus d'informations: www.equinella.ch

Equinella – détection précoce et annonce des maladies équinés

Equinella a pour objectifs la surveillance et la détection précoce des maladies équinés grâce à l'annonce régulière des cas de maladie et des symptômes.

Seules les maladies qui ne sont pas soumises à l'annonce obligatoire sont saisies via Equinella. Les épizooties soumises à l'annonce obligatoire en vertu de l'ordonnance sur les épizooties doivent toujours être annoncées directement au vétérinaire cantonal.



Der Kartenausschnitt zeigt alle vom 1. Juni 2019 bis am 7. Juli 2019 via www.equinella.ch gemeldeten Krankheitsfälle.

La carte présente les cas de maladie qui ont été annoncés entre le 1^{er} juin et le 7 juillet 2019 via www.equinella.ch.



Equi-Commun ist nun online

Tragen Sie Ihre Beobachtungen zu den Krankheitszeichen Ihrer Pferde auf Equi-Commun ein und erhalten Sie somit Zugang zu einem Online-Gesundheitsbuch zur Übersicht der Gesundheit Ihrer Pferde.

Equi-Commun ist ein Forschungsprojekt des Veterinary Public Health Institutes der Vetsuisse Fakultät Bern.

Equi-Commun est maintenant en ligne

Entrez les symptômes que vous avez observés chez vos chevaux sur Equi-Commun et accédez à un livret de santé en ligne pour avoir un aperçu de la santé de vos chevaux.

Equi-Commun est un projet de recherche de l'Institut de santé publique vétérinaire de la Faculté Vetsuisse à Berne.

SYMPOSIUM PFERDE 2019

Die Schweizer Rückenstudie



Samstag, 9.11.19
an der Vetsuisse-Fakultät UZH, Zürich

DIE PREMIERE: Wissenschaftlich fundierte Information von renommierten Fachpersonen über die Ergebnisse zur Rückengesundheit unserer Reitpferde. Rassen- und Sportartübergreifende Fakten zur Anatomie, Biomechanik, Fehlhaltungen, Händigkeit, Assymetrie, Fallvorstellungen, Riding Soundness, Rider Skills, Reiterfitness und Diskussionsmöglichkeit

Anmeldeschluss: 31. Juli 2019

Anmeldungen per E-Mail an:
corinnehauser@bluewin.ch

Ausschreibung:
www.corinnehauser.ch/symposium-pferde-2019.html

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Inserate
Annonces



ANIfamily

ANIfasic • ANIpelli plus • ANIspan • ANIgrano • ANIchamp

Einstreue exklusiv aus Ihrer LANDI

Die Produkte der ANI-Einstreue-Familie werden aus natürlichen Materialien hergestellt und bieten für alle Ansprüche die richtige Lösung. Entdecken Sie die Vorteile der professionellen Einstreue.

💧 Hohe Saugstärke 🌱 Geringes Mistvolumen ⌚ Optimaler Aufwand

www.einstreue.ch • raufutter@fenaco.com • 0800 808 850

PFERDEMATTEN

Weiche Böden für starke Pferde!



- Puzzlematten**
Die schnell verlegten Allrounder.
- Rollenmatten**
Für urindichte Grossflächen.
- Kuschelmatte**
Höchster Komfort in der Box.
- Equimat**
Der Klassiker der Profis für Box und Gruppenhaltung.

www.ghag.ch
info@ghag.ch
041 929 60 60
6018 Buttisholz

GRÜTER
Böden aus Beton • Gummi
Kunststoff • www.ghag.ch

Ein Kapitel schliesst sich

Sie trägt im Personenregister des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport SVPS die ID-Nummer 1: Brigitta Gass Mahdhi. Während fast vierzig Jahren arbeitete die gelernte Bereiterin mit viel Herzblut beim SVPS und kann nun seit anfangs Juli ihren wohlverdienten Ruhestand geniessen. Ihr beruflicher Werdegang ist ein Spiegelbild der Verbandsgeschichte eines knappen halben Jahrhunderts.

zVg / mäd

Fleissig klimpern die Schreibmaschinen in der Abteilung Pferderegister. Der Name und das Signalement der Pferde werden auf gelbe Karteikarten getippt und diese Informationen schliesslich auf die Resultatekarte übertragen, die wiederum nach jedem Turnier von Hand nachgeführt wird. So war das, als Brigitta Gass Mahdhi 1980 ihre Berufskarriere beim Schweizerischen Reit- und Fahrverband, wie der SVPS damals hiess, begann. Aus gesundheitlichen Gründen konnte die gelernte Bereiterin ihrem angestammten Beruf nicht mehr nachgehen, doch den Pferden und ganz besonders dem Springsport gehörte ihr Herz und so war die Stelle beim Dachverband ein Glücksfall für sie.

Einführung der Pferdepässe

Das erste grosse Projekt, das die junge Bernerin hautnah miterlebte, war die Einführung des Pferdepasses im Jahr 1982. Davor gab es nur die Impfpässe und für Sportpferde die Resultatekarte beim Verband. Federführend bei diesem Projekt war damals Dr. med. vet. Josef Löhner, Cheftierarzt der Eidgenössischen Militärpferdeanstalt EMPFA in Bern. Als Bindeglied zwischen dem «Professor» und dem Verband konnte Brigitta Gass Mahdhi mitverfolgen, wie das wichtige Dokument ent-

stand, dessen Kernstück ein sechzehnstelliger Zahlen-code war, der aus dem Signalement des Pferdes abgeleitet und in das Pferderegister übertragen wurde. Der damalige Präsident der Veterinärkommission des Verbandes, Pierre Chuit, führte dieses Projekt nach dem Tod Löhners weiter, zusammen mit seinen Berufskollegen Pierre-Alain Glatt, Marco Hermann und Pierre André Poncet, die seinerzeit die Pferde-Identifikationskurse auf die Beine stellten und die Pferdepässe kontrollierten, die bei der Geschäftsstelle des SVPS eingingen.

Der erste Computer

Als dann 1985 der erste Computer in der Geschäftsstelle des Verbandes Einzug hielt, war Brigitta Gass Mahdhi an vorderster Front involviert. Sie bildete sich an Kursen und internen Schulungen in der EDV weiter – für den Verband begann ein neues Zeitalter. Die Umstellung von den Karteikarten auf die elektronische Erfassung der Pferde und Resultate war ein riesiger Schritt! Über Nacht musste jeweils das Tageswerk auf grossen Magnetbändern gespeichert werden. Voller Elan setzte sich die damals Dreissigjährige mit der neuen Technologie auseinander und übernahm schliesslich die Leitung der EDV-Abteilung des Verbandes.



Une page se tourne



In ihrem Element: Brigitta Gass Mahdhi im Jahr 1990.
Dans son élément: Brigitta Gass Mahdhi en 1990.

Renommée Gäste an der Abschiedsfeier von Brigitta Gass Mahdhi: (v. l. n. r.) Andy Kistler (SVPS-Equipenchef Springen Elite), Charles Trolliet (SVPS-Präsident), Brigitta Gass Mahdhi, John P. Roche (FEI-Direktor Springen), Kurt Maeder (SVPS-Leitungsteam Springen), Conny Notz (SVPS-Equipenchefin Springen Children und Pony), Andreas Rohner (Swiss Team Trophy), Sandra Wiedmer (SVPS-Geschäftsführerin).

Des invités de marque à la fête d'adieu de Brigitta Gass Mahdhi: (de g. à d.) Andy Kistler (chef d'équipe de Saut Elite FSSE), Charles Trolliet (président FSSE), Brigitta Gass Mahdhi, John P. Roche (directeur de Saut FEI), Kurt Maeder (Directoire de Saut FSSE), Conny Notz (cheffe d'équipe de Saut Children et Pony), Andreas Rohner (Swiss Team Trophy), Sandra Wiedmer (directrice du Secrétariat FSSE).

Elle porte le numéro d'identification 1 dans le registre des personnes de la Fédération Suisse des Sports Equestres: Brigitta Gass Mahdhi. Après presque quarante ans de travail engagé à la FSSE, l'équière de formation peut à présent profiter de sa retraite bien méritée qu'elle a prise début juillet. Son parcours professionnel est le reflet de l'histoire de la Fédération au fil de presque un demi-siècle.

Les machines à écrire vont bon train dans la section registre des chevaux. Le nom et le signalement des chevaux sont tapés sur des fiches cartonnées jaunes, ces informations ensuite reportées sur la carte de résultat qui est ensuite également complétée à la main après la compétition. C'est ainsi que l'on travaillait en 1980, lorsque Brigitta Gass Mahdhi débuta sa carrière professionnelle à l'Association suisse d'équitation et d'attelage, ancêtre de la FSSE. Pour des raisons de santé, l'équière de formation ne pouvait plus exercer son métier d'origine mais sa passion pour les chevaux et le saut d'obstacles en particulier ne l'avait pas quittée. Ainsi, le poste à la Fédération fut un véritable coup de chance pour elle.

Introduction des passeports de chevaux

Le premier grand projet que la jeune Bernoise suivit de près fut l'introduction du passeport équin en l'an 1982. Avant cela, il n'existait que les carnets de vaccination ainsi que les cartes de résultats pour les chevaux de sport auprès de la Fédération. Le directeur du projet était le Dr méd. vét. Josef Löhner, vétérinaire en chef du Dépôt fédéral des chevaux de l'armée DFCA à Berne. C'est en tant qu'intermédiaire entre le «professeur» et la Fédération que Brigitta Gass Mahdhi suivit l'élaboration de ce document important dont le noyau était un code de seize chiffres dévié du signalement du cheval et inscrit dans le registre des chevaux. Pierre Chuit, alors président de la Commission vétérinaire de la Fédération, poursuivit le projet après le décès de Löhner avec l'aide de ses collègues Pierre-Alain Glatt, Marco Hermann et Pierre André Poncet. A cette époque, ceux-ci avaient introduit les cours d'identification des chevaux et contrôlaient les passeports entrant au secrétariat de la Fédération.

Le premier ordinateur

Lorsque le premier ordinateur arriva au secrétariat de la Fédération, Brigitta Gass Mahdhi était la première impliquée dans cette aventure. Elle suivit des cours internes et des formations continues de Traitement électronique de données – une nouvelle ère commença

Online-Revolution

Ab Mitte der 1990er Jahre ging es dann Schlag auf Schlag mit der Digitalisierung und Brigitta Gass Mahdhi trug entscheidend zum guten Gelingen von vielen Kernprojekten bei. So entwickelte sie beispielsweise das Konzept für die erste Website des Verbandes, die 1996 online ging.

Auch die Turnierveranstalter erlebten zu dieser Zeit dank der informatikaffinen Verbandsmitarbeiterin eine enorme Erleichterung ihrer Arbeit, als 1999 das Portal EquiEvent für das Erfassen von Veranstaltungen aufgeschaltet wurde und der Datenaustausch mit Veranstaltern ab 2001 per Internet möglich wurde. Erste Anlaufstelle bei Fragen der Veranstalter war stets Brigitta Gass Mahdhi. Heute sind beim SVPS alle Vorgänge vom Pferderegister über die Sportresultate bis hin zur Veranstaltersoftware und den Zahlungen fast vollständig digitalisiert und webbasiert. Eine Vision, die unserer «Neuruheständlerin» schon vor Jahrzehnten vorschwebte!

Neuorganisation im SVPS

Nach 39 Jahren beim Verband beginnt für die Nummer 1 des SVPS-Personenregisters nun ein neuer Lebensabschnitt. Ihre Aufgaben in der Geschäftsstelle des SVPS übernehmen neu Daniela Liechti und Caroline Frei, die bei Fragen zu Veranstaltungen, Reglementen und dem Nennsystem gerne zur Verfügung stehen. Diese zwei betreuen weiterhin gemeinsam mit Lilia Faval auch alles, was Pferdepässe, Registrierungen und Resultate betrifft. Den Support für die Veranstaltersoftware «Rosson» wird Iris Sileno leisten. Statistische Abfragen, die bis anhin ebenfalls von Brigitta Gass Mahdhi getätigt wurden, fallen neu in die Zuständigkeit von Josie Siegel.

Der Vorstand und die Geschäftsstelle des SVPS danken Brigitta Gass Mahdhi für die vielen Jahre der Treue und die engagierte Arbeit, die sie stets geleistet hat. Bestimmt wird man sie auch in Zukunft auf den Springplätzen der Schweiz als Jurypräsidentin oder FEI-Springrichterin antreffen. Alles Gute, liebe Brigitta!

Cornelia Heimgartner



SVPS/C. Heimgartner



SVPS/C. Heimgartner

pour la Fédération. La transition des fiches cartonnées vers la saisie électronique des chevaux et des résultats fut un pas énorme pour toute l'administration! Le travail effectué pendant la journée devait être enregistré pendant la nuit sur de grosses bandes magnétiques. Pleine d'entrain, la jeune trentenaire se familiarisa avec la nouvelle technologie et reprit finalement la direction du département de TED de la Fédération.

Révolution technologique

A partir du milieu des années 1990, la digitalisation s'accéléra et Brigitta Gass Mahdhi contribua grandement à la réussite de nombreux projets clés. Ainsi, elle développa par exemple le concept pour le premier site internet de la Fédération qui fut mis en ligne en 1996.

Grâce à la collaboratrice techniquement chevronnée, les organisateurs de compétitions connurent également une énorme facilitation de leur travail lorsque le portail EquiEvent pour la saisie de manifestations fut mis en ligne en 1999 et que l'échange de données par internet avec les organisateurs fut rendu possible dès 2001. La première personne contactée en cas de questions était toujours Brigitta Gass Mahdhi.

Übernehmen die Aufgaben von Brigitta Gass Mahdhi zusätzlich zu ihrem bestehenden Pflichtenheft: (v.l.n.r.) Iris Sileno (Support «Rosson»), Daniela Liechti (Veranstaltungen, Reglemente, Nennsystem), Josie Siegel (Statistiken), Caroline Frei (Veranstaltungen, Reglemente, Nennsystem).

Reprennent les tâches de Brigitta Gass Mahdhi en plus de leur cahier des charges existant: (de g. à d.) Iris Sileno (assistance «Rosson»), Daniela Liechti (manifestations, règlements, système d'engagement), Josie Siegel (statistiques), Caroline Frei (manifestations, règlements, système d'engagement).



Zahlreiche bekannte Gesichter am Abschiedsessen von Brigitta Gass Mahdhi vor der Geschäftsstelle des SVPS.

De nombreux visages connus au repas d'adieu de Brigitta Gass Mahdhi devant le secrétariat de la FSSE.

Aujourd'hui, toutes les procédures de la FSSE, du registre des chevaux aux résultats sportifs, en passant par le logiciel pour organisateurs et les paiements, sont presque entièrement digitalisées et peuvent être effectuées en ligne. Une vision que notre «informatique» fraîchement retraitée avait déjà il y a des décennies!

Nouvelle organisation au sein de la FSSE

Après 39 années passées à la Fédération, une nouvelle étape de vie commence pour le numéro 1 du registre des personnes de la FSSE. Ses tâches seront reprises par Daniela Liechti et Caroline Frei qui seront à disposition pour répondre aux questions concernant les manifestations, les règlements et le système d'engagement. Avec Lilia Faval, ces deux collaboratrices s'occuperont également toujours de tout ce qui touche aux passeports équins, aux enregistrements et aux résultats. Iris Sileno se chargera du support pour le logiciel pour organisateurs «Rosson». Les relevés statistiques effectués jusque-là par Brigitta Gass Mahdhi tombent dorénavant sous la responsabilité de Josie Siegel.

Le comité directeur ainsi que le secrétariat de la FSSE remercient Brigitta Gass Mahdhi pour les nombreuses années de loyauté et de travail engagé qu'elle a fourni. Nous allons certainement encore la croiser comme présidente du jury ou comme juge de saut FEI sur les places de concours en Suisse. Tout de bon, chère Brigitta !

Cornelia Heimgartner



SVPS/C. Heimgartner

Ein emotionaler Abschied nach 39 Jahren beim SVPS: Brigitta Gass Mahdhi.

Les touchants adieux après 39 ans passé auprès de la FSSE: Brigitta Gass Mahdhi.



SVPS/C. Heimgartner

John P. Roche (FEI-Direktor Springen) und René Pezold (ehem. SVPS-Geschäftsführer) am Abschiedsessen von Brigitta Gass Mahdhi.

John P. Roche (directeur de Saut FEI) et René Pezold (ancien secrétaire général de la FSSE) au repas d'adieu de Brigitta Gass Mahdhi.



Kurse J+S 2019 – Cours J+S 2019

Grundausbildung – Formation de base

10.–12.10.2019 Frauenfeld	Leiterkurs J+S OKV	d	20.04.2019
18.–20.10.2019 Bern	Leiterkurs J+S ZKV / 2. Teil	f/d	14.04.2019
22.–25.07.2019 Bern	Einführungskurs Leiter	d/f	21.05.2019

Weiterbildung 1 – Formation continue 1

03.–04.08.2019 Frauenfeld	Bodenarbeit	d	03.06.2019
27.09.2019 Frauenfeld	Geländebau/J+S-Theorie	d	27.07.2019
28.–29.09.2019 Frauenfeld	Geländereiten	d	28.07.2019
01.10.2019 Magglingen/Macolin	Modul Fortbildung Leiter	d/f	01.08.2019
10.–12.10.2019 Frauenfeld	Leiter B / 2. Teil	d	16.03.2019
11.–12.10.2019 Frauenfeld	Prüfung für Pferdefachleute	d	11.08.2019
18.–20.10.2019 Bern	Leiter B / 2. Teil	d	14.04.2019
18.–19.10.2019 Bern	Prüfung für Pferdefachleute	d/f	18.08.2019
27.10.2019 Frasnacht	Modul Fortbildung Leiter (Kombiniertes Modul)	d	27.08.2019
08.11.2019 Zürich	Ethik/Ethologie/Ethnologie Teil 1	d	08.09.2019
09.–10.11.2019 Bern	Bodenarbeit	d/f	09.09.2019
15.11.2019 Zürich	Ethik/Ethologie/Ethnologie Teil 2	d	08.09.2019
07.–08.12.2019 Bern	Longieren/Voltigieren	d	07.10.2019

Weiterbildung 2 – Formation continue 2

04.–05.10.2019 Magglingen/Macolin	Leiter A Teil 1 Pädagogik, Methodik, Didaktik	d/f	03.08.2019
14.–15.12.2019 Magglingen/Macolin	Leiter A Teil 1 Trainingslehre, Planung, Anatomie, Ernährung	d/f	03.08.2019
07.–08.02.2020 Magglingen/Macolin	Leiter A Teil 1 Management/Coaching/Psychologie	d/f	03.08.2019
25.10.2019 Magglingen/Macolin	Prüfung Leistungssport	d/f	24.08.2019

Modul Fortbildung Experte – Module de perfectionnement pour experts

22.11.–23.11.2019 **Expertenkurs** d/f 21.09.2019
Magglingen/Macolin



Alle Kurse und Module in Magglingen finden unberitten statt. – *Tous les cours et modules à Macolin auront lieu sans cheval.*

Kurse J+S Kindersport 2019 – Cours J+S Sport des Enfants 2019

Vorkurs – Cours de préparation

23.–25.09.2019 **Vorkurs J+S** / 1. Teil 1 d/f 23.07.2019
Bern

Grundausbildung – Formation de base

15.–17.09.2019 **Leiterkurs J+S** / 2. Teil d 10.03.2019
Frauenfeld

Auskünfte – Renseignements:

Patricia Balsiger, Ausbildungsverantwortliche J+S Pferdesport – *Responsable formation sport équestre J+S*
Tel. 031 335 43 55, E-Mail p.balsiger@fnch.ch

Inserate
Annonces



Equigarde®: Jetzt anmelden
Der bewährte Lehrgang rund ums Pferd

Infos und Anmeldung:
bfh.ch/hافل/equigarde



B Berner Fachhochschule
Hochschule für Agrar-, Forst- und
Lebensmittelwissenschaften HAFL

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Agroscope
Schweizer Nationalgestüt SNG



Equigarde®: inscrivez-vous pour 2019
la formation reconnue sur les chevaux

Infos et inscription:
bfh.ch/hافل/equigarde-fr





B Haute école spécialisée bernoise
Haute école des sciences agronomiques,
forestières et alimentaires HAFL

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'économie,
de la formation et de la recherche DEFR
Agroscope
Haras national suisse HNS

Ausbildung der Offiziellen – *Formation des officiels* Ausbildungskalender – *Calendrier de formation*

Datum und Ort <i>Date et lieu</i>	Kurs/Prüfung, Teilnehmer und Thema <i>Cours/épreuve, participants et thème</i>	Sprache <i>Langue</i>	Meldetermin und -stelle <i>Délai et lieu d'inscription</i>	Leitung <i>Direction</i>
 Dressur – Dressage				
15.08.2019 Baar 19h00–22h00	Richterkurs offen für alle Dressurrichter	d	05.08.2019 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
21.08.2019 Bern SVPS 19h00–22h00	Richterkurs offen für alle Dressurrichter	d	12.08.2019 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
28.08.2019 Avenches 19h00–22h00	Cours de juge ouvert pour tous les juges de dressage	f	19.08.2019 offizielle@fnch.ch	M. Dreier
<hr/>				
 Springen – Saut				
17.08.2019 Avenches 08h00	Cours de juges I <i>(Candidats-juges/1^{re} année)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches 10h30	Cours de juges II <i>(Candidats-juges/2^e année)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches 13h00	Cours pour les PJ <i>(2 ans JN)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches env. 15h30	Examen théorique pour les PJ	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
17.08.2019 Avenches env. 15h30	Examen théorique pour les JN <i>(CJ après 2 ans)</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
06.–08.09.2019 Fenin	Examen pratique pour les JN <i>Toute la journée</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
06.–08.09.2019 Fenin	Examen pratique pour les PJ <i>Toute la journée</i>	f	07.08.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs I (offen für Richteranwälter im 1. Jahr)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Richterkurs II (offen für Richteranwälter im 2. Jahr und mit absolviertem Kurs I)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer

11.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Kurs für JP (offen für NR nach frühestens 2 Jahren)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
18.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung für JP (offen für NR nach frühestens 2 Jahren und mit absolviertem Kurs für JP)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
18.10.2019 Bern, SVPS 16h00	Theoretische Prüfung NR (offen für Richteranwälter nach 2 Jahren und mit absolvierten Kursen I & II)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
01.–03.11.2019 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für JP (offen für alle NR, welche die Theorie bestanden haben)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
01.–03.11.2019 Fehraltorf (CS) ganzer Tag	Praktische Prüfung für NR (offen für alle RA, welche die Theorie bestanden haben)	d	01.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Elmer
09.11.2019 Bern, SVPS 09h00	ERFA-Tagung Zentralschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	31.10.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
16.11.2019 Weinfelden, Thurgauerhof 09h00	ERFA-Tagung Ostschweiz (offen für alle RA, NR und JP)	d	06.11.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard
23.11.2019 Avenches 10h00	Journée d'échange d'expériences (Romandie)	f	13.11.2019 offizielle@fnch.ch	P. Burkhard



Springen Parcoursbauer – Saut constructeur de parcours

15.–16.11.2019 Bern, SVPS ganzer Tag	Parcoursbauer Prüfung Brevet I-III / Constructeur de parcours Examen Brevet I-III	d/f	14.03.2019 offizielle@fnch.ch	G. Lachat
--	--	-----	----------------------------------	-----------



Disziplin Concours Complet

2.11.2019 Bern, SVPS ganzer Tag	Obligatorischer Kurs für alle Offiziellen CC Cours obligatoire pour tous les officiels CC	d/f	24.10.2019 offizielle@fnch.ch	M. Marro
---------------------------------------	--	-----	----------------------------------	----------

Ordentliche Mitglieder- versammlung des SVPS

Samstag, 6. April 2019, 10.00 Uhr,
Wagenremise der Geschäftsstelle
SVPS, Bern

Protokoll

1. Begrüssung

Charles F. Trolliet, Präsident, begrüsst die Anwesenden.

2. Feststellen der Beschlussfähigkeit

Statutenkonform haben die Delegierten mit der Einladung zur Mitgliederversammlung die Traktandenliste und die dazugehörigen Unterlagen erhalten.

Der Präsident hält folgende Formalien fest:

- Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, da am Anfang der Versammlung die Mehrheit der Mitgliederverbände sowie der Stimmen vertreten sind.
- Die Aufteilung der Stimmen wurde der Einladung beigelegt.
- Abstimmungen erfolgen offen, sofern nicht mit Stimmenmehrheit geheime Abstimmungen verlangt werden.
- Zur Protokollführerin wird Carina Bigler, Assistentin der Generalsekretärin, bestimmt.
- Das Abstimmungsbüro betreut Evelyne Niklaus, Stv. Generalsekretärin.

Arbeitsreitweise Schweiz (ARSETS) sind in Folge Verspätung erst ab Traktandum 5.2 anwesend.

Die folgenden Verbände haben sich entschuldigt:

Mounted Games Association Switzerland (MGAS), Swiss Western Riding Association (SWRA), Damensattel-Verein Schweiz (DSVS), Islandpferde-Vereinigung Schweiz (IPV-CH), Schweizerischer Freibergerverband (SFV), Cavalo Lusitano Switzerland (CLS), Schweizer Pferderennsport-Verband (SPV), Swiss Paint Horse Association (SPHA), Swiss Polo Association (SPA).

3. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden für die linke Seite Simone Rubli, Präsidentin pfh-seh.ch, sowie für die rechte Seite inkl. Vorstand, Stefan Künzler, Delegierter NRHA, bestimmt.

4. Genehmigung von Protokollen

4.1 Protokoll der Herbst-Mitglieder- versammlung vom 27. Oktober 2018

Das Protokoll der Herbst-Mitgliederversammlung vom 27. Oktober 2018 wurde wie üblich im «Bulletin» abgedruckt. Das Protokoll wird einstimmig angenommen.

5. Jahresberichte für das Jahr 2018

Charles F. Trolliet, Präsident:

Die Jahresberichte 2018 wurden als separate Beilage zum «Bulletin» Nr. 3/2019 veröffentlicht.

5.1 Jahresbericht 2018 des Präsidenten – Genehmigung

Charles F. Trolliet, Präsident:

Im vergangenen Jahr hat der SVPS in drei Themengebieten grosse Meilensteine erreicht: Im Sport konnten viele nationale wie auch internationale Erfolge gefeiert werden. An der Herbst-Mitgliederversammlung vom 27. Oktober 2018 wurden die Ethischen Grundsätze zum Wohle des Pferdes verabschiedet. Der dritte Punkt gilt der Aufnahme der Thematik «Pferd und Umwelt», damit das Reiten im öffentlichen Gelände auch künftig sichergestellt werden kann. Alle drei Themen haben etwas gemeinsam – sie basieren auf guter Ausbildung. Die Aufgabe des Verbandes ist es, eine gute und fundierte Ausbildung sicherzustellen – mit dem per 1. Januar 2019 eingeführten Ausbildungskonzept ist der SVPS auf gutem Wege. Detaillierte Ausführungen zum Jahresbericht 2018 des Präsidenten können der Beilage im «Bulletin» Nr. 3/2019 entnommen werden. Werner Rütimann, Vizepräsident SVPS, dankt Charles F. Trolliet für seine Ausführungen. Der Jahresbericht 2018 des Präsidenten wird einstimmig genehmigt und mit Applaus verdankt.

Werner Rütimann verdankt die Arbeit von Charles F. Trolliet – ebenso bedankt sich der Vizepräsident für die langjährige Unterstützung sowie die gute Zusammenarbeit.

5.2 Jahresberichte 2018 der übrigen Mitglieder des Vorstands – Genehmigung

5.3 Jahresberichte 2018 der Disziplinen und Kommissionen – Genehmigung

Die beiden Traktanden 5.2 und 5.3 werden gemeinsam behandelt.

Die Jahresberichte der übrigen Mitglieder des Vorstands sowie der Disziplinen und Kommissionen wurden ebenfalls im «Bulletin» Nr. 3/2019 veröffentlicht. Im Protokoll wird nicht näher darauf eingegangen. Die Jahresberichte werden einstimmig genehmigt. Charles F. Trolliet bedankt sich beim Vorstand, den Disziplinen und Kommissionen für ihre geleistete Arbeit.

5.4 Jahresberichte 2018 der Verbands- gerichtsbarkeit – Genehmigung

Der Jahresbericht 2018 der Verbandsgerichtsbarkeit wurde im «Bulletin» 3/2019 veröffentlicht. Auch auf diese Berichte wird im Protokoll nicht näher eingegangen. Die Jahresberichte 2018 der Verbandsgerichtsbarkeit werden einstimmig angenommen.

Die Jahresberichte 2018 der Verbandsgerichtsbarkeit werden einstimmig angenommen.

6. Finanzen

6.1 Präsentation der Jahresrechnung 2018

Charles F. Trolliet übergibt das Wort der Verantwortlichen Finanzen, Gisela Marty, die die Bilanz und Erfolgsrechnung des SVPS für das Jahr 2018 kommentieren wird.

Gisela Marty, Vorstand SVPS:

Die Jahresrechnung des SVPS schliesst per 31. Dezember 2018 mit einem Gewinn von CHF 37 724.– ab. Somit ist der erzielte Gewinn um CHF 6 571.– höher als budgetiert.

Gisela Marty präsentiert eine Zusammenstellung der Einnahmen:

Der grösste Teil wird durch die Sportlerinnen und Sportler bezahlt. Aber auch Swiss Olympic trägt einen grossen Teil zu den Einnahmen bei. Diese Beiträge sind immer zweckgebunden und sind auch mit einem administrativen Aufwand verbunden. Die kleineren Beiträge wie beispielsweise die Stiftung zur Förderung für den Pferdesport trägt dieses Jahr 3% bei, was aber in Zahlen beachtliche CHF 250 000.– ausmacht.

Es folgt eine Zusammenstellung der Ausgaben: Der grösste Teil wird dem Sport zur Verfügung gestellt. Wenn die Nachwuchsförderung dazu-

	Total	Zu Beginn anwesend	Ab Traktandum Nr. 52 anwesend
Verbände	31	22	22
Stimmen	130	112	114
– davon Verbände	106	108	108
– davon Vorstand	6	6	6
Absolutes Mehr (Hälfte +1)	66	57	58
Verbändemehr (Hälfte +1)	63	54	55

gerechnet wird, sind es 52% der Gesamtausgaben. Die Kosten der Verbandsorgane sind zum grossen Teil die verschiedenen Kommissionen sowie der Vorstand. Die Geschäftsstelle schlägt mit 14% zu Buche (Aufwand Sportregister, Pässe, Bulletin, Kommunikation, Drucksachen, Gebühren des obligatorischen Onlinenennsystems, Unterhalt, Büromaterial, EDV usw.).

Die Personalkosten betragen 22%. Am 1. Januar 2019 waren beim SVPS 19 Personen angestellt, davon zwei Praktikanten. Die Festanstellungen entsprechen 16,5 Vollzeitstellen. Die Liegenschaft und die Abschreibungen betragen lediglich 3% der Gesamtausgaben. Nun zu den Zahlen der jeweiligen Rubriken:

1. In der Rubrik Sport resultiert ein Minderaufwand von CHF 116 122.-; Gisela Marty verweist auf die Erläuterungen im Kommentar. Ein spezieller Dank gilt den Verantwortlichen der WEG in Tryon für die Einhaltung des Budgets. Dank den Fondsaufösungen und der vorzüglichen Organisation wurde die Rechnung nicht zusätzlich belastet, und die Teilnehmenden mussten nichts aus der eigenen Tasche bezahlen
2. Verbandsorgane: Es resultiert ein Minderaufwand von CHF 10 035.-; es wird auf die Erläuterungen im Kommentar verwiesen.
3. Geschäftsstelle: Hier resultiert ein Minderertrag von CHF 60 794.-. Weniger Einnahmen als budgetiert resultieren bei den Lizenzen und Brevets sowie den Eintragungsbestätigungen für Pferde. Dafür konnten Mehreinnahmen bei den internationalen Nennungen verzeichnet werden. Wie bereits in den vergangenen Jahren nahmen die Eintragungsbestätigungen für Pferde, Einträge ins Sportregister und FEI-Gebühren ab. Im Budget 2019 wurde diese Tendenz berücksichtigt. Personalaufwand: Das Budget für die Löhne wurde um CHF 8 355.- überschritten, was 0,55% der Lohnsumme ausmacht. Die neue Stelle im Bereich Sport konnte bereits im Herbst besetzt werden. Diese Stelle ist im Budget 2019 bereits enthalten.
4. Liegenschaft/Ausserordentlicher Erfolg/Abschreibungen/Finanzen/ Steuern: Es resultiert ein Mehraufwand von CHF 47 256.-. Nicht realisierte Kursverluste sowie weniger Ertrag bei den Wertschriften.

Michael Hässig, Präsident OKV:

Er möchte bei der Disziplin Voltige hinzufügen, dass der OKV die Voltige-Elite für die WEG in Tryon mit einem namhaften Betrag finanziell unterstützt hat – ansonsten wäre eine Teilnahme nicht möglich gewesen. Die Aufgabe des OKV ist es aber, die Basis zu unterstützen, nicht die Elite.

Gisela Marty, Vorstand SVPS:

Der Vorstand des SVPS wird die Eckwerte der Disziplinen grundsätzlich besprechen, dieser Punkt ist bereits traktandiert.

6.2 Bericht der Revisionsstelle

Gisela Marty übergibt das Wort an Hans-Rudolf Burkhard, dipl. Wirtschaftsprüfer PwC.

Hans-Rudolf Burkhard, dipl. Wirtschaftsprüfer PwC:

Hans-Rudolf Burkhard begrüsst die Anwesenden und dankt für das entgegengebrachte Vertrauen. Die Jahresrechnung 2018 des SVPS wurde mittels einer eingeschränkten Revision geprüft, der Bericht trägt das Datum vom 20. Februar 2019. Aufgrund der gesetzlichen Gegebenheiten darf PwC keine Empfehlung zur Genehmigung oder Ablehnung der Jahresrechnung abgegeben. Die Revisionsstelle versichert jedoch, dass keine Unregelmässigkeiten festgestellt wurden.

Gisela Marty dankt Hans-Rudolf Burkhard für die Ausführungen und die kompetente Unterstützung.

6.3 Genehmigung der Jahresrechnung 2018

Die Jahresrechnung 2018 wird einstimmig angenommen.

6.4 Déchargeerteilung

Dem Vorstand sowie den Amtsträgerinnen und Amtsträgern wird die Décharge einstimmig erteilt. Die Vorstandsmitglieder und die Amtsträgerinnen und Amtsträger dürfen nicht abstimmen.

6.5 Gebührenordnung 2020

Charles F. Trolliet übergibt das Wort der Verantwortlichen Finanzen, Gisela Marty, welche den Vorschlag für die Gebührenordnung 2020 erläutert.

Gisela Marty, Vorstand SVPS:

Es wurden lediglich Anpassungen im Text gemacht. Im Bereich Brevet Gangpferde und Goldtest wurde der Text angepasst, weil es beim letzten Mal vergessen wurde. Ebenfalls wurde die Terminologie für die Para Identification gemacht, da es die genannte PE ID Card so nicht mehr gibt.

Die Gebührenordnung 2020 wird einstimmig angenommen.

7. Wahlen

7.1 Verbandsgericht

Charles F. Trolliet, Präsident:

Alle bisherigen Mitglieder des Verbandsgerichts stellen sich der Wiederwahl. Das Verbandsgericht wird für die kommende Amtsperiode einstimmig gewählt.

7.2 Sanktionskommission

Charles F. Trolliet, Präsident:

Die Mitglieder der Sanktionskommission stellen sich ebenfalls einer Wiederwahl. Auch dieses Gremium wird einstimmig für eine weitere Amtsperiode gewählt.

Michael Hässig, Präsident OKV:

Er verdankt die Arbeit der Sanktionskommission sowie des Verbandsgerichts.

7.3 Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG

Charles F. Trolliet, Präsident SVPS:

Der Vorstand beantragt, die Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG für ein weiteres Jahr zu wählen. Die Revisionsstelle wird einstimmig wiedergewählt.

Hans-Rudolf Burkhard verdankt die Zustimmung und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

8. Anträge Mitgliederverbände

8.1 Anträge OKV: Vereinsprüfungen

Charles F. Trolliet, Präsident:

Der OKV hat datiert vom 27. Januar 2019 einen Antrag beim SVPS eingereicht. Der Präsident liest den Wortlaut der Einleitung vor: Veranstaltungen, welche nicht öffentlich angekündigt werden, gelten als interne Veranstaltungen. Ankündigungen auf einer vereinsinternen Publikation gelten als interne Ankündigung. Nachbarvereine, Göttivereine, statuarisch verbrieft Vereine und Gönner dürfen eingeladen werden. Dieser Vorschlag wurde bereits an der letzten Präsidentenkonferenz diskutiert.

Michael Hässig, Präsident OKV:

Der OKV zieht seinen Antrag zugunsten des Gegenvorschlags des Vorstandes SVPS zurück. Vorbehalten bleiben die Ergänzungen der Kommentare des ZKV, welche vorgängig schriftlich eingereicht wurden. Am Gegenvorschlag des Vorstands stört jedoch, dass die Verantwortung bei den Regionalverbänden liegt. Die Regionalverbände sehen nicht alle die gleiche Herangehensweise vor, die einen behandeln das Thema liberaler als andere – das soll aber so gemacht werden dürfen. Unter Berücksichtigung dieser Kriterien zeigt sich der OKV mit dem Gegenvorschlag einverstanden.

Bruno Invernizzi, Präsident ZKV:

Er verdankt den Gegenvorschlag des Vorstandes SVPS. Der ZKV hat, datiert vom 9. Februar 2019, ein Ergänzungsschreiben zum Antrag des OKV verfasst. Die vom ZKV gewünschten Anmerkungen sind darin formuliert. Für die Kontrolle solcher Veranstaltungen kommen nur die Regionalverbände infrage, denn diese verfügen über die nötigen Mittel dazu. Der ZKV hat bei den Reitvereinen eine Umfrage bezüglich Vereinsprüfungen gestartet

und sammelt nun die Antworten. Regeln sind wichtig, wichtig ist jedoch auch, dass Traditionen weiterhin gepflegt werden können. Ein Regionalverband muss die Offiziellen, aber auch die Vereine schützen.

Charles F. Trolliet, Präsident:

Es wird festgehalten, dass der OKV seinen Antrag zugunsten des Gegenvorschlags des Vorstands SVPS zurückzieht. Der Vorstand wird der Reglementkommission nun vorschlagen, den Art. 1.8 des Generalreglements entsprechend anzupassen: «Nicht als reglementwidrige Veranstaltungen gelten interne Anlässe eines Vereins, die ausschliesslich den Mitgliedern des organisierenden Vereins vorbehalten sind, oder Vereinsveranstaltungen, welche ausdrücklich von dem für sie zuständigen Regionalverband bewilligt wurden.» Die Umsetzung obliegt den Regionalverbänden. Der Präsident betont jedoch, dass eine gewisse Einigung unter den Regionalverbänden nötig ist, da ansonsten eine Konkurrenzsituation entsteht. Die neue Regelung wird einstimmig angenommen und tritt per 1. Januar 2020 in Kraft. Der Präsident schlägt bis Ende 2019 eine Übergangsfrist vor, in welcher die Regionalverbände zusätzliche Vereinsprüfungen genehmigen können. Veranstalter, welche vereinsinterne Prüfungen anbieten und dabei auch andere Vereine einladen, müssen vom Regionalverband eine Genehmigung einholen, welche auf Anfrage vorgewiesen werden muss.

Michael Hässig, Präsident OKV:

Ab wann genau tritt die Übergangsfrist in Kraft?

Sandra Wiedmer, Geschäftsführerin SVPS:

Das Generalreglement liegt in der Kompetenz des Vorstands, die Reglementkommission hat nur beratende Funktion. Die Übergangsfrist ist somit ab sofort gültig.

9. Ehrungen

Charles F. Trolliet, Präsident:

Der Präsident möchte das vergangene Verbandsjahr mit dem Gedenken an all jene Menschen abschliessen, die uns im letzten Jahr verlassen haben. Der Präsident verzichtet auf eine namentliche Erwähnung der Verstorbenen, sondern gedenkt allen Menschen, die dem Pferd, dem Pferdesport und dem Verband gegenüber in irgendeiner Funktion verbunden waren, somit auch allen Menschen, die den Teilnehmern persönlich, ihren Vereinen oder Verbänden nahestanden.

In Erinnerung und zu Ehren dieser Personen erheben sich die Anwesenden zu einer Schweigeminute.

Ehrungen Sportlerinnen und Sportler

Charles F. Trolliet gratuliert allen, die im vergangenen Jahr in den verschiedensten Disziplinen

hervorragende Resultate für den Pferdesport und die Schweiz erzielt haben. Die anwesenden Medaillengewinnerinnen und -gewinner, die Longenführerinnen und die Equipenchefs werden durch den Präsidenten und den Verantwortlichen Wettkampfsport, Peter Christen, geehrt.

Ehrungen Offizielle

Zum ersten Mal werden in diesem Jahr die Offiziellen geehrt, welche dieses Jahr zurücktreten. Ohne deren unermüdlichen Einsatz könnte der Pferdesport nicht in diesem Sinne stattfinden. Die anwesenden Offiziellen werden entsprechend geehrt.

Verabschiedung Vorstandsmitglieder

Für die drei Vorstandsmitglieder Peter Christen, Verantwortlicher Wettkampfsport, Werner Rütimann, Vizepräsident, sowie Claude Nordmann, Internationales, endet die Amtsperiode mit dem heutigen Tag. Der Präsident und auch die Geschäftsstelle verdanken die langjährige und angenehme Zusammenarbeit und wünschen allen alles Gute. Die Verabschiedung wird im feierlichen Rahmen vorgenommen.

10. Verschiedenes

10.1 E-Learning

Martin Habegger, Aus- und Weiterbildung, Nachwuchsförderung:

Die neue Ausbildung hat per 1. Januar 2019 begonnen. Martin Habegger präsentiert das neue E-Learning – die Unterlagen für die verschiedenen Ausbildungen –, das auf der Plattform my.fnch.ch zu finden ist. Um auf die Plattform zu gelangen, registriert man sich unter my.fnch.ch, anschliessend stehen die genannten Unterlagen unter dem Button «E-Learning» zur Verfügung. Geprüft werden Fragen rund um das Pferd. Wer den Test bestanden hat, druckt zum Schluss selbstständig eine Bestätigung über den theoretischen Teil aus und legt diese dann den Richtern der praktischen Prüfung vor. Unter diesen Voraussetzungen kann der praktische Teil absolviert werden.

10.2 Buchprojekt «120 Jahre Pferdesport Schweiz»

Charles F. Trolliet, Präsident:

Als letztes Thema informiert der Präsident über das Buchprojekt, an welchem seit rund einem Jahr gearbeitet wird. Max Ammann und andere Autoren arbeiten die Geschichte des Pferdesports in der Schweiz auf, und zusammen mit Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle wurden viele alte Dokumente und Fotos gesichert. Das Buch soll anlässlich des 120-jährigen Bestehens des SVPS und seiner Vorgänger-

organisationen im Jahr 2020 erscheinen. Mehr dazu wird Max Ammann anlässlich der Mitgliederversammlung im Herbst präsentieren.

10.3 Wortmeldungen

Bruno Invernizzi, Präsident ZKV:

Er verdankt die Zusammenarbeit mit dem Vorstand und allen Mitgliederverbänden. Am Wort «Vertrauen» muss noch weiter gearbeitet werden. Was Bruno Invernizzi des Öfteren bedrückt, sind die vielen «kleinen Schiffe», die überall fahren. Es ist langsam an der Zeit, dass wir uns auf ein grosses, gemeinsames Dampfschiff einigen. In der Pferdewoche war zu lesen, dass die SHP an der eigenen Generalversammlung eine Strategieentwicklung, interne Workshops sowie ein Projekt 25 vorsieht. Auch der ZKV und alle anderen Verbände sehen solche Stossrichtungen vor. Es ist an der Zeit, gemeinsam in die gleiche Richtung zu gehen. Bruno Invernizzi wünscht den abtretenden Vorstandsmitgliedern alles Gute und verdankt die Zusammenarbeit.

Michael Hässig, Präsident OKV:

Auch der OKV schliesst sich dem Dank des ZKV an.

Der OKV hat aber mit Bedauern festgestellt, dass der SVPS – bezüglich des Dressuranlasses – seine Informationskanäle für eine einseitige Fehlinformation genutzt hat. Michael Hässig wünscht eine objektivere Informationspolitik vonseiten SVPS.

Die Anfrage des OKV bezüglich Druse wurde bis jetzt nicht beantwortet. Michael Hässig möchte betonen, dass es sich hier nie um einen Antrag, sondern um eine Anfrage handelte.

Charles F. Trolliet, Präsident:

Der Stand der Dinge ist seit der letzten Präsidentenkonferenz im Februar 2019 unverändert. Die Anfrage wurde dem BLV weitergeleitet, woraufhin eine erste Kontaktaufnahme mit dem SVPS erfolgte und ein gemeinsames Gespräch in Aussicht gestellt wurde. Eine konkrete Einladung ist noch nicht erfolgt.

Michael Hässig, Präsident OKV:

In letzter Zeit haben sich die Rücktritte in den verschiedenen Kommissionen gehäuft – insbesondere der Rücktritt der gesamten Veterinärkommission. Was ist hier los und was gedenkt der Vorstand hier zu unternehmen?

Charles F. Trolliet, Präsident:

Die verschiedenen Rücktritte haben unterschiedliche Gründe. Einerseits sind wir am Ende einer Legislaturperiode, andererseits gab es gewisse «Amtsmüdigkeiten» oder auch Kommunikationsprobleme, welche zu Rücktritten geführt haben. Der Vorstand sucht mit den Amtsträgern immer das Gespräch, ist eine Einigung aber nicht möglich, müssen die entsprechenden Konsequenzen getragen werden. Der

Präsident hofft auf baldige Kandidaturen für die offenen Posten.

**10.4 Nächste Herbst-Mitglieder-
versammlung –
Samstag, 2. November 2019**

**10.5 Nächste Ordentliche Mitglieder-
versammlung –
Samstag, 4. April 2020**

Der Präsident dankt allen und schliesst die Versammlung.

Zum anschliessenden Stehlunch sind alle herzlich eingeladen.

Schluss der Versammlung: 11.30 Uhr
Bern, 6. April 2019

Der Präsident

Charles F. Trolliet
Präsident

Die Protokollführerin

Carina Bigler
Assistentin der Generalsekretärin

**Assemblée ordinaire des
membres FSSE**

**Samedi 6 avril 2019, 10h00, remise des
chars FSSE, Berne**

Procès-verbal

1. Accueil

Charles F. Trolliet, président, salue les personnes présentes.

2. Quorum

Les délégués ont reçu, conformément aux statuts, la convocation à l'assemblée des membres avec l'ordre du jour et tous les documents y relatifs.

Le président constate formellement que:

- le quorum est atteint, la majorité des associations membres et des voix étant présentes au début de l'assemblée;
- la répartition des voix a été annexée à la convocation;
- les votes se feront à main levée pour autant que le vote à bulletin secret ne soit pas exigé par la majorité des voix;
- Carina Bigler, assistante de la secrétaire générale, a été désignée pour rédiger le procès-verbal;
- le bureau des scrutateurs est sous la responsabilité d'Evelyne Niklaus, secrétaire générale adjointe.

Equitation de Travail Suisse (ARSETS) n'est présente qu'à partir du point 5.2 pour cause de retard.

Les associations suivantes ont prié d'excuser leur absence:

Mounted Games Association Switzerland (MGAS), Swiss Western Riding Association (SWRA), Association Suisse des Amazones (ASA), Islandpferde-Vereinigung Schweiz (IPV-CH), Fédération suisse du franches-montagnes (FSFM), Cavallo Lusitano Switzerland (CLS), Fédération Suisse des Courses de chevaux (FSC), Swiss Paint Horse Association (SPHA), Swiss Polo Association (SPA).

3. Election des scrutateurs

Sont désignés scrutateurs: pour le côté gauche, Simone Rubli, présidente pfh-seh.ch, et, pour le côté droit ainsi que le comité, Stefan Künzler, délégué NRHA.

4. Approbation du procès-verbal

4.1. Procès-verbal de l'assemblée des membres du 27 octobre 2018

Le procès-verbal de l'assemblée des membres du 27 octobre 2018 a été publié, comme d'habitude, dans le «Bulletin».

5. Rapports annuels 2018

Les rapports annuels 2018 ont été publiés en tiré à part du «Bulletin» n° 3/2019.

5.1 Rapport annuel 2018 du président – approbation

Charles F. Trolliet, président:

La FSSE a obtenu des résultats importants dans trois domaines au cours de l'année écoulée: en sport, il a été possible de célébrer de nombreux succès aussi bien nationaux qu'internationaux. L'assemblée des membres du 27 octobre 2018 a adopté les principes éthiques relatifs au bien-être du cheval. Le troisième point est l'entrée en matière sur la thématique liée au «Cheval et environnement», ce qui permettra d'assurer la monte dans l'espace public. Ces trois sujets ont un point commun: ils se basent sur une bonne formation. La mission de la fédération est de garantir une formation solide – la FSSE est sur une bonne voie pour cela avec le concept de formation introduit le 1^{er} janvier 2019.

Les commentaires détaillés du président sur son rapport 2018 se trouvent dans le tiré à part du «Bulletin» n° 3/2019.

Werner Rütimann, vice-président de la FSSE, remercie Charles F. Trolliet de ses explications. Le rapport annuel 2018 du président est approuvé à l'unanimité par acclamation. Werner Rütimann remercie Charles F. Trolliet de son travail – le vice-président lui adresse également ses remerciements pour son soutien et la bonne collaboration au long des années.

	Total	Présentes au début	A partir du point 5.2
Associations	31	21	22
Voix	130	113	114
– dont associations	124	106	108
– dont comité	6	6	6
Majorité absolue (moitié + 1)	66	57	58
Majorité des associations (moitié + 1)	63	54	55

5.2 Rapports annuels 2018 des autres membres du comité – approbation

5.3 Rapports annuels 2018 des disciplines et commissions – approbation

Les points 5.2 et 5.3 de l'ordre du jour sont traités ensemble.

Les rapports annuels des autres membres du comité ainsi que des disciplines et commissions ont également paru dans le «Bulletin» n° 3/2019. Le procès-verbal ne les détaille pas plus. Ils sont tous approuvés à l'unanimité. Charles F. Trolliet remercie le comité, les disciplines et les commissions du travail fourni.

5.4 Rapports annuels 2018 de la juridiction de la fédération – approbation

Le rapport sur l'année 2018 de la juridiction de la Fédération a été publié dans le «Bulletin» 3/2019. Le procès-verbal ne le détaille pas plus, lui non plus. Il est adopté à l'unanimité.

6. Finances

6.1 Présentation des comptes 2018

Charles F. Trolliet passe la parole à la responsable des finances, Gisela Marty, chargée de commenter le bilan et les comptes de pertes et profits de la FSSE pour l'année 2018.

Gisela Marty, comité FSSE:

Les comptes de la FSSE bouclent au 31 décembre 2018 sur un bénéfice de CHF 37 724.–, soit un bénéfice supérieur de CHF 6571.– à celui mis au budget.

Gisela Marty présente une synthèse des produits:

La majorité des revenus est payée par les sportives et les sportifs eux-mêmes. Mais Swiss Olympic assure également une grande partie d'entre eux. Ces derniers montants sont toujours affectés et impliquent une certaine charge administrative. Les contributions plus petites, comme, par exemple, celle de la Fondation pour la promotion du sport équestre (Stiftung zur Förderung für den Pferdesport), équivalent cette année à 3%, soit, en chiffres, quand même la somme appréciable de CHF 250 000.–. Gisela Marty présente ensuite une synthèse des dépenses:

La majorité des dépenses est consacrée au sport. En comptant la promotion de la relève, elles se montent à 52% de l'ensemble des charges. Les coûts des organes de la Fédération sont majoritairement ceux des diverses commissions et du comité. Le secrétariat général occasionne 14% des charges (registre sportif, passeports, bulletin, communication, imprimés, taxes du système obligatoire d'engagements en ligne, entretien, matériel de bureau, informatique, etc.).

Les charges de personnel se montent à 22%. La FSSE a 19 employés au 1^{er} janvier 2019, dont deux stagiaires. Les emplois fixes correspondent à 16,5 EPT (équivalents plein-temps). Les immeubles et les amortissements constituent seulement 3% des dépenses totales. Quelques explications sur les chiffres des différentes rubriques:

1. Sport: les charges de la rubrique Sport sont moins élevées de CHF 116 122.– – Gisela Marty renvoie aux explications du commentaire. Un grand merci aux responsables des JEM de Tryon qui ont parfaitement respecté le budget. Des dissolutions de fonds et l'excellence de l'organisation ont permis de ne pas grever davantage les comptes et les participantes et participants n'ont rien dû payer de leur poche.

2. Organes de la Fédération: la diminution des charges se monte à CHF 10 035.–, elle est expliquée dans le commentaire.

3. Secrétariat: enregistre une diminution des recettes de CHF 60 794.–. Les recettes sont inférieures au budget pour les licences et brevets ainsi que pour les confirmations d'enregistrement des chevaux. En revanche, les recettes ont dépassé les attentes dans les engagements internationaux. Les confirmations d'enregistrement des chevaux, les inscriptions au registre des sports et les taxes FEI ont diminué comme ces dernières années déjà. Le budget 2019 a tenu compte de cette tendance.

Charges de personnel: le budget des salaires a été dépassé de CHF 8355.–, soit de 0,55% de la somme totale des salaires. Le nouveau poste dans le domaine du Sport a pu être pourvu en automne déjà. Ce poste est compté dans le budget 2019.

4. Charges de personnel: on continue d'essayer de faire des économies sur les salaires.

5. Immeuble / Gain extraordinaire / Amortissements / Finances / Impôts: cette rubrique boucle sur un surplus de charges de CHF 47 256.– dû aux pertes de cours non réalisés ainsi qu'aux rendements inférieurs du portefeuille.

Michael Hässig, président OKV:

Il souhaite ajouter, en ce qui concerne la discipline Voltige, que l'OKV a soutenu d'un montant considérable l'élite de la voltige pour les JEM de Tryon – sans quoi sa participation n'aurait pas été possible. L'OKV doit cependant soutenir la base et non l'élite.

Gisela Marty, comité FSSE:

Le comité de la FSSE discutera en détail des montants de référence des disciplines, ce point est déjà à l'ordre du jour.

6.2. Rapport de l'organe de révision

Gisela Marty passe directement la parole à Hans-Rudolf Burkhard, expert-comptable diplômé de PwC.

Hans-Rudolf Burkhard, expert-comptable diplômé de PwC:

Monsieur Burkhard salue les personnes présentes qu'il remercie de la confiance accordée. Les comptes annuels 2018 de la FSSE ont été soumis à un contrôle restreint, le rapport porte la date du 20 février 2019. Les dispositions légales empêchent PwC de donner une recommandation d'adoption ou de rejet des comptes annuels. L'organe de révision assure cependant qu'il n'a constaté aucune irrégularité.

Gisela Marty remercie Monsieur Burkhard de ses explications et de son aide compétente.

6.3 Approbation des comptes annuels 2018

Les comptes annuels 2018 sont adoptés à l'unanimité.

6.4 Octroi de la décharge

Le comité ainsi que les fonctionnaires sont déchargés à l'unanimité.

Ni les membres du comité ni les fonctionnaires n'ont le droit de vote.

6.5 Taxes et redevances 2020

Charles F. Trolliet passe la parole à la responsable des finances, Gisela Marty, qui explique la proposition de taxes et redevances 2020.

Gisela Marty, comité FSSE:

Il y a eu seulement quelques adaptations de texte: c'est le cas pour le brevet Chevaux d'allure et pour le test d'or dont l'adaptation avait été oubliée la dernière fois. C'est le cas également pour la nouvelle terminologie d'identification des cavaliers para-équestres, car la carte PE ID n'existe plus sous sa forme actuelle. Les taxes et redevances 2020 sont adoptées à l'unanimité.

7. Election

7.1 Juridiction de la Fédération

Charles F. Trolliet, président:

Tous les membres de la juridiction se remettent à disposition. Leur mandat est renouvelé à l'unanimité pour la prochaine période.

7.2 Commission des sanctions

Les membres de la commission des sanctions se remettent également à disposition pour une réélection. Cet organe est également élu à l'unanimité pour une nouvelle période de fonction.

Charles F. Trolliet, président:

Les membres de la commission des sanctions se remettent également à disposition pour une

réélection. Cet organe est également élu à l'unanimité pour une nouvelle période de fonction.

Michael Hässig, président OKV:

Remercie la commission des sanctions ainsi que la juridiction de la Fédération de leur travail.

7.3 Organe de révision

PricewaterhouseCoopers SA

Le comité propose d'élire PricewaterhouseCoopers SA comme organe de révision pour une nouvelle année. L'organe de révision est réélu à l'unanimité.

Hans-Rudolf Burkhard remercie de cette réélection et se réjouit de poursuivre cette collaboration.

8. Motions des associations membres

8.1 Motion OKV: épreuves sociétaires

Charles F. Trolliet, président:

L'OKV a déposé une motion auprès de la FSSE en date du 27 janvier 2019. Le président en lit le texte: des manifestations qui ne sont pas annoncées officiellement sont considérées comme des manifestations internes. Les annonces dans des publications internes à la société sont considérées comme des annonces internes. Les sociétés voisines, les sociétés parrainées, les sociétés bénéficiant d'un droit statutaire et les donateurs peuvent y être invités. Cette proposition a déjà été discutée à la dernière conférence des présidents.

Michael Hässig, président OKV:

L'OKV retire sa motion en faveur de la contre-proposition du comité de la FSSE, sous réserve des commentaires complémentaires que la ZKV a adressés au préalable par écrit. Le seul point gênant de la contre-proposition est la délégation des responsabilités aux associations régionales. Les associations régionales ne prévoient pas toute la même approche en la matière, certaines traitent le sujet de manière plus libérale que d'autres – cela doit pouvoir continuer de la sorte. L'OKV est d'accord avec la contre-proposition en tenant compte de ces critères.

Bruno Invernizzi, président ZKV:

Remercie le comité de la FSSE de sa contre-proposition. La ZKV a rédigé, en date du 9 février 2019, une lettre complémentaire à la motion de l'OKV, dans laquelle elle formule ses souhaits. Seules les associations régionales entrent en ligne de compte pour assurer le contrôle de telles manifestations car elles ont les outils pour cela. La ZKV a lancé un questionnaire auprès des sociétés d'équitation sur la question des épreuves sociétaires et elle est en train de collecter les réponses. Les règles sont importantes mais il est également impor-

tant de pouvoir soigner les traditions. Une association régionale doit protéger les officiels mais également les sociétés.

Charles F. Trolliet, président:

Constate que l'OKV retire sa motion au profit de la contre-proposition du comité de la FSSE. Le comité proposera donc à la commission des règlements d'adapter l'art. 1.8 du règlement général de la manière suivante: «Les réunions hippiques internes à une société ne sont pas des manifestations antiréglementaires lorsqu'elles sont réservées exclusivement aux membres de la société organisatrice ou qu'elles ont été autorisées expressément par l'association régionale dont la société dépend.» La mise en œuvre de l'article est de la responsabilité des associations régionales. Le président souligne cependant qu'il sera nécessaire qu'elles trouvent un accord minimal sur la question sous peine de voir se créer une situation de concurrence.

La nouvelle réglementation est adoptée à l'unanimité et entre en vigueur le 1^{er} janvier 2020. Le président propose une période transitoire jusqu'à fin 2019, durant laquelle les associations régionales peuvent autoriser des épreuves sociétaires supplémentaires. Les organisateurs de manifestations internes qui souhaitent inviter d'autres sociétés doivent obtenir de leur association régionale une autorisation susceptible d'être présentée au besoin.

Michael Hässig, président OKV:

Quand la période transitoire entre-t-elle en vigueur?

Sandra Wiedmer, secrétaire générale FSSE:

Le règlement général relève de la compétence du comité, la commission des règlements n'a qu'une fonction consultative. La période transitoire peut donc entrer immédiatement en vigueur.

9. Honneurs

Charles F. Trolliet, président:

Le président souhaite clôturer l'année sociétaire écoutée sur une pensée pour toutes celles et ceux qui nous ont quittés l'année dernière. Le président renonce à citer nommément les décédés mais pense à toutes les personnes liées d'une quelconque manière au cheval, au sport équestre et à la Fédération, ainsi qu'à toutes les personnes qui étaient proches des personnes présentes, de leurs sociétés ou associations. L'assemblée se lève pour une minute de silence en l'honneur de ces personnes.

Honneurs aux sportives et aux sportifs

Charles F. Trolliet félicite toutes celles et ceux qui ont obtenu, au cours de l'année dernière, d'excellents résultats pour le sport équestre et

la Suisse, dans les disciplines les plus diverses. Le président et le responsable du sport de compétition, Peter Christen, rendent honneur aux gagnantes et gagnants de médailles présentes, aux longeuses et aux chefs d'équipe.

Honneurs aux officiels

Il est rendu hommage pour la première fois, cette année, aux officiels qui cessent leur activité cette année. Le sport équestre ne pourrait se dérouler sous cette forme sans leur engagement infatigable. Les officiels présents reçoivent les honneurs qui leur sont dus.

Remerciements à certains membres du comité

Ce jour est le dernier jour de fonction pour les trois membres du comité que sont Peter Christen, responsable du sport d'équitation, Werner Rütimann, vice-président, ainsi que Claude Nordmann, relations internationales. Le président et le secrétariat général les remercient tous trois de leurs longues années de collaboration agréable et leur adressent tous leurs vœux. Leur départ se fait dans un cadre solennel.

10. Divers

10.1 E-Learning

Martin Habegger, formation et promotion de la relève:

La nouvelle formation a débuté le 1^{er} janvier 2019. Martin Habegger présente le nouvel E-Learning – les contenus didactiques des différentes formations – accessible sur la plateforme my.fnch.ch. Avant d'accéder à la plateforme, il faut s'enregistrer sur my.fnch.ch pour ensuite disposer des documents en cliquant sur «E-Learning». L'examen porte sur des questions touchant au cheval. Celui qui a réussi le test peut imprimer lui-même une confirmation sur la partie théorique, qu'il présentera aux juges de l'examen pratique. C'est la condition pour se présenter à la partie pratique.

10.2 Projet de livre «120 ans du sport équestre en Suisse»

Charles F. Trolliet, président:

En dernier lieu, le président donne une information sur le projet de livre en cours depuis une année. Max Amman et d'autres auteurs préparent l'histoire du sport équestre en Suisse et ont recueilli à cet effet, avec l'aide des collaboratrices du secrétariat, de nombreux documents et témoignages photographiques anciens. Le livre paraîtra en 2020, à l'occasion des 120 ans de la FSSE et des organisations qui l'ont précédée. Max Amman en dira plus sur le sujet lors de l'assemblée d'automne.

10.3 Interventions

Bruno Invernizzi, président ZKV:

Remercie de la collaboration avec le comité et toutes les associations membres. Il faut continuer à travailler au mot «confiance». Bruno Invernizzi se fait souvent du souci à cause des nombreux «solitaires» qui suivent leur cours en tous sens. Il est temps que nous embarquions tous ensemble sur le même bateau. On pouvait lire dans la «Pferdewoche» que la SHP prévoit, lors de son assemblée générale, le développement d'une stratégie, des ateliers internes ainsi qu'un projet 25. La ZKV et toutes les autres associations prévoient, elles aussi, d'aller dans ce sens. Il est temps d'avancer ensemble dans la même direction. Bruno Invernizzi adresse tous ses vœux aux membres sortants du comité et les remercie de leur collaboration.

Michael Hässig, président OKV:

L'OKV se joint aux remerciements de la ZKV. L'OKV a constaté avec regret que la FSSE – en ce qui concerne la manifestation de dressage – a utilisé ses canaux d'information pour diffuser une fausse information unilatérale. Michael Hässig souhaite une politique d'information plus objective de la part de la FSSE.

La question de l'OKV sur la gourme est restée sans réponse jusqu'à présent. Michael Hässig souhaite souligner qu'il ne s'agit en l'occurrence pas d'une motion mais d'une question.

Charles F. Trolliet, président:

La situation n'a pas changé depuis la dernière conférence des présidents en février 2019. La question a été transmise à l'OSAV, suite à quoi celle-ci a pris un premier contact avec la FSSE avec la perspective d'un entretien. Il n'y a cependant encore eu aucune invitation concrète.

Michael Hässig, président OKV:

Ces derniers temps, les démissions se sont multipliées dans les différentes commissions – notamment la démission de l'ensemble de la commission vétérinaire. Que se passe-t-il et qu'est-ce que le comité entend entreprendre?

Charles F. Trolliet, président:

Les différentes démissions ont des causes diverses. D'une part, nous sommes à la fin d'une période législative, d'autre part les démissions ont eu pour origine une certaine «lassitude» ou aussi des problèmes de communication. Le comité cherche toujours à discuter avec les fonctionnaires concernés mais, s'il n'est pas possible de trouver un accord, il faut en tirer les conséquences. Le président espère qu'il y aura bientôt des candidatures pour les postes ouverts.

10.4 Prochaine assemblée d'automne des membres – samedi 2 novembre 2019

10.5 Prochaine assemblée ordinaire des membres – samedi 4 avril 2020

Le président remercie tout le monde et clôt l'assemblée.

Chacun est invité à rester pour la collation qui suit.

Fin de l'assemblée: 11h30

Berne, 6 avril 2019

Le président

Charles F. Trolliet

La rédactrice du procès-verbal

Carina Bigler

Assistante de la secrétaire générale



Erfolgsrechnung	31.12.2017		31.12.2018		Abweichung IST / Budget		2018		31.12.2017	
	IST per	CHF	IST per	CHF	IST / Budget	Budget	CHF	CHF	IST per	CHF
1. Sport										
Aufwand Allgemein Sport	-132'441		-104'500		-27'941				-110'732	
Ertrag Allgemein Sport	1'090'447		1'114'000		-23'553				-29'358	
Allgemein Sport	958'006		1'009'500		-51'494				-37'041	
Aufwand OS und WEG	-1'011'495		-1'417'475		405'980				0	
Ertrag OS und WEG	911'723		1'310'475		-398'752				-98'524	
OS und WEG	-99'772		-1'07'000		7'228				-48'524	
Aufwand NWF und J+S	-426'868		-460'400		33'533				-98'656	
Ertrag NWF und J+S	175'326		80'400		94'926				1'391	
NWF und J+S	-251'542		-380'000		128'459				-4'778	
Aufwand Ausbildung Brevel/Lizenzen	-423'136		-349'000		-74'136				-175	
Ertrag Ausbildung Brevel/Lizenzen	712'991		607'000		105'991				-306'227	
Ausbildung Brevel/Lizenzen	289'855		258'000		31'855				142'227	
Disziplinen									-164'001	
Dressur Elite	-170'796		-78'000		-92'796				765	
Dressur U25	0		-11'000		11'000				-6'543	
Dressur Junge Reiter	-16'591		-31'000		14'409				5'637	
Dressur Junioren	-25'616		-31'000		5'384				-54'902	
Dressur Children	-4'349		-11'000		6'651				-32'589	
Dressur Pony	-14'109		-30'000		15'891				-837	
Dressur Sport Diverses	-93'260		-8'000		-85'260				-48'040	
Dressur Sport	-324'721		-200'000		-124'721				-32'221	
Dressur Administration	-13'861		-13'400		461				-18'705	
Dressur Technik	-18'547		-20'000		1'453				9'807	
Aufwand Dressur	-357'129		-233'400		-123'729				-30'824	
Ertrag Dressur	176'730		53'000		123'730				898	
Dressur	-180'399		-180'400		1				-6'784	
Springen Elite	-571'378		-597'000		25'622				6'443	
Springen Junge Reiter	-139'050		-129'000		-10'050				7'336	
Springen Junioren	-102'819		-129'000		26'181				-31'000	
Springen Children	-111'688		-50'000		-61'688				-8'495	
Springen Pony	-16'650		-5'000		-11'650				-17'221	
Springen Sport Diverses	-224'421		-158'000		-66'421				5'325	
Springen Sport	-1'166'007		-1'068'000		-98'007				878	
Springen Administration	-49'124		-60'000		10'876				-11'018	
Springen Technik	-36'266		-35'000		-1'266				11'020	
Aufwand Springen	-1'251'397		-1'163'000		-88'397				-84'097	
Ertrag Springen	642'448		554'000		88'448				34'100	
Springen	-608'950		-609'000		50				-49'997	
Endurance Elite										
Endurance Junge Reiter+Junioren										
Endurance Sport Diverses										
Endurance Sport										
Endurance Administration										
Endurance Technik										
Aufwand Endurance	-100'118		-89'100		-11'018				-11'018	
Ertrag Endurance	50'120		39'100		11'020				11'020	
Endurance	-49'998		-50'000		2				2	
Volttige Elite										
Volttige Junioren										
Volttige Sport Diverses										
Volttige Sport										
Volttige Administration										
Volttige Technik										
Aufwand Volttige	-154'461		-105'373		-49'088				-49'088	
Ertrag Volttige	77'463		28'373		49'090				49'090	
Volttige	-76'997		-77'000		3				-77'000	

	IST per		Abweichung		Budget		IST per	
	31.12.2017	CHF	2018	CHF	2018	CHF	31.12.2018	CHF
Erfolgsrechnung	31.12.2017	CHF	2018	CHF	2018	CHF	31.12.2018	CHF
Aufwand Vorstand								
Aufwand Revision/Finanzen								
Kommissionen								
Aufwand VETKO								
Ertrag VETKO								
Aufwand MEDKO								
Aufwand REGLKO								
Aufwand PKO								
Aufwand GAKO								
Ertrag GAKO								
GAKO								
Aufwand Verbandsorgane								
Ertrag Verbandsorgane								
VERBANDSORGANE								
3. Geschäftsstelle								
Ertrag Gebühren Brevet/Lizenz								
Aufwand Sportpferderegister/Pässe								
Ertrag Sportpferderegister/Pässe								
Sportpferderegister/Pässe								
Ertrag Gebühren Veranstaltungen								
Aufwand Bulletin								
Ertrag Bulletin								
Bulletin								
Aufwand Drucksachen								
Ertrag Drucksachen								
Drucksachen								
Aufwand Kommunikation								
Ertrag Kommunikation								
Kommunikation								

	IST per		Abweichung		Budget		IST per	
	31.12.2017	CHF	2018	CHF	2018	CHF	31.12.2017	CHF
Erfolgsrechnung	31.12.2017	CHF <td>2018</td> <td>CHF <td>2018</td> <td>CHF <td>31.12.2018</td> <td>CHF </td></td></td>	2018	CHF <td>2018</td> <td>CHF <td>31.12.2018</td> <td>CHF </td></td>	2018	CHF <td>31.12.2018</td> <td>CHF </td>	31.12.2018	CHF
Reining Elite								
Reining Junge Reiter/Junioren								
Reining Sport Diverses								
Reining Sport								
Reining Administration								
Reining Technik								
Aufwand Reining								
Ertrag Reining								
Reining								
Para-Equestrian								
Para-Equestrian Sport Diverses								
Para-Equestrian Sport								
Para-Equestrian Administration								
Para-Equestrian Technik								
Aufwand Para-Equestrian								
Ertrag Para-Equestrian								
Para-Equestrian								
Vierkampf								
Vierkampf Sport Diverses								
Vierkampf Sport								
Vierkampf Administration								
Vierkampf Technik								
Aufwand Vierkampf								
Ertrag Vierkampf								
Vierkampf								
Aufwand TREC								
Aufwand Sport								
Ertrag Sport								
SPORT								
2. Verbandsorgane								
Aufwand Mitglieder								
Ertrag Mitglieder								
Mitglieder								
Aufwand Verbandsgerichtsbarkeit								
Ertrag Verbandsgerichtsbarkeit								
Verbandsgerichtsbarkeit								

Bilanz in CHF

per 31.12.2018

per 31.12.2017

AKTIVEN

Flüssige Mittel	4'419'461	3'602'450
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	167'301	220'838
Sonstige kurzfristige Forderungen	3'454	1'946
Vorräte	183'518	128'522
Aktive Rechnungsabgrenzung	351'414	301'950
Umlaufvermögen	5'125'148	4'255'706

Finanzanlagen	1'831'601	1'951'591
Sachanlagen	416'803	416'608
Immaterielle Anlagen	320'722	295'500
Anlagevermögen	2'569'126	2'663'699

AKTIVEN

7'694'274

6'919'405

PASSIVEN

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	523'579	339'942
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	176'922	95'323
Passive Rechnungsabgrenzung	3'640'166	2'978'190
Kurzfristige Verbindlichkeiten	4'340'667	3'413'455

Rückstellungen	115'000	115'000
Langfristige Verbindlichkeiten	115'000	115'000

Fondskapital

0

Fremd- und Fondskapital

4'455'667

Gebundenes Kapital	1'688'341	1'878'409
Freies Kapital	1'550'266	1'512'541
Organisationskapital	3'238'607	3'390'950

PASSIVEN

7'694'274

6'919'405

Erfolgsrechnung

	IST per 31.12.2018	Budget 2018	Abweichung IST / Budget 2018	IST per 31.12.2017
	CHF	CHF	CHF	CHF
Aufwand ONS-Gebühren	-115'564	-136'618	21'054	-146'054
Ertrag ONS-Gebühren	1'996	0	1'996	917
ONS-Gebühren (ohne Durchlauf)	-113'568	-136'618	23'050	-145'138
FEI-Gebühren (Durchlauf)	0	0	0	0
Übriger betrieblicher Aufwand	-726'038	-673'000	-53'038	-701'666
Personalaufwand	-1'872'060	-1'855'246	-16'814	-1'830'640
Aufwand Geschäftsstelle	-3'481'679	-3'361'114	-120'565	-3'400'697
Ertrag Geschäftsstelle	4'430'771	4'371'000	59'771	4'429'143
GESCHAFTSSTELLE	949'092	1'009'886	-60'794	1'028'446
4. Liegenschaft / A.O. Erfolg / Abschreibungen / Finanzen / Steuern				
Ergebnis Liegenschaft	-18'461	-12'300	-6'161	-10'152
Ergebnis ausserordentlicher Erfolg	0	0	0	0
Abschreibungen	-193'953	-197'833	3'880	-193'417
Ergebnis Finanzen	-54'974	-10'000	-44'974	-9'631
Aufwand Lieg./A.O./Abschr./Fin./Steuern	-334'123	-298'133	-35'990	-279'101
Ertrag Lieg./A.O./Abschr./Fin./Steuern	667'355	78'000	-11'265	65'900
LIEGEN./A.O./ABSCHR./FIN./STEUERN	-267'388	-220'133	-47'256	-213'200
Steueraufwand	-11'537	0	-11'537	-7'348
Gewinn	37'724	31'153	6'571	27'755

	Actuel		Déviation		Actuel		Déviation		Actuel	
	01.01.2018 31.12.2018	CHF	2018	Actuel / Budget	2018	CHF	2018	Actuel / Budget	01.01.2017 31.12.2017	CHF
Comptes annuels										
1. Sport										
Charges générales sport	-132'441		-104'500	-27'941	-164'459		-67'000	-43'732	-128'247	
Produits généraux sport	1'090'447		1'114'000	-23'553	1'141'781		-30'000	642	-46'463	
Général Sport	958'006		1'009'500	-51'494	977'322		-25'000	-12'041	-36'965	
Charges JO et JEM	-1'011'495		-1'417'475	405'980	-167'625		-50'000	5'000	-4'209	
Produits JO et JEM	911'723		1'310'475	-398'752	68'450		-177'000	-48'524	-64'826	
JO et JEM	-99'772		-107'000	7'228	-99'175		-20'815	-98'656	-279'701	
Charges promotion de la relève et J+S	-426'868		-460'400	33'533	-509'170		-6'000	-175	-4'778	
Produits promotion de la relève et J+S	175'326		80'400	94'926	182'424		-203'815	-97'441	-306'227	
Promotion de la relève et J+S	-251'542		-380'000	128'459	-326'746		398'815	97'426	142'227	
Charges formation brevets/licences	-423'136		-349'000	-74'136	-361'654		-40'000	765	-6'543	
Produits formation brevets/licences	712'991		607'000	105'991	617'503		-20'500	5'637	-54'902	
Formation brevets/licences	289'855		258'000	31'855	255'849		-38'500	2'331	-32'589	
Disciplines										
Dressage Elite	-170'796		-78'000	-92'796	-114'011		-151'000	-18'705	-169'166	
Dressage U25	0		-11'000	11'000	-16'137		-45'500	9'807	-30'824	
Dressage Jeunes Cavaliers	-16'591		-31'000	14'409	-33'904		-10'000	898	-6'784	
Dressage Juniors	-25'616		-31'000	5'384	-33'602		-24'000	2'470	-48'040	
Dressage Children	-4'349		-11'000	6'651	-3'547		-20'000	-32'221	-26'256	
Dressage Pony	-14'109		-30'000	15'891	-32'661		-15'000	-18'705	-169'166	
Dressage Sport divers	-93'260		-8'000	-85'260	-46'398		-45'500	9'807	-30'824	
Dressage Sport	-324'721		-200'000	-124'721	-280'261		-10'000	898	-6'784	
Dressage Administration	-13'861		-13'400	461	-11'976		-10'000	898	-6'784	
Dressage Technique	-18'547		-20'000	1'453	-19'728		-2'000	878	-1'280	
Charges Dressage	-357'129		-233'400	-123'729	-311'965		-2'000	-11'222	-1'280	
Produits Dressage	176'730		53'000	123'730	131'563		-89'100	-11'018	-84'097	
Dressage	-180'399		-180'400	1	-180'402		39'100	11'020	34'100	
Saut Elite	-571'378		-597'000	25'622	-625'692		-62'500	6'443	-65'540	
Saut Jeunes Cavaliers	-139'050		-129'000	-10'050	-91'283		-13'100	7'336	-3'087	
Saut Juniors	-102'919		-129'000	26'181	-108'135		-4'000	-31'000	-8'495	
Saut Children	-111'688		-50'000	-61'688	-81'186		-79'600	-17'221	-77'122	
Saut Pony	-16'650		-5'000	-11'650	-16'340		-7'500	5'325	-5'695	
Saut Sport divers	-224'421		-1'580'000	-66'421	-236'829		-2'000	878	-1'280	
Saut Sport	-1'166'007		-1'068'000	-98'007	-1'159'464		-89'100	-11'018	-84'097	
Saut Administration	-49'124		-60'000	10'876	-49'819		-39'100	11'020	34'100	
Saut Technique	-36'266		-35'000	-1'266	-21'935		-50'000	2	-49'997	
Charges Saut	-1'251'397		-1'163'000	-88'397	-1'231'218		-105'373	-49'088	-117'405	
Produits Saut	642'448		554'000	88'448	622'216		28'373	49'090	40'400	
Saut	-608'950		-609'000	50	-609'002		-77'000	-77'000	-77'005	



	Comptes annuels		Actuel		Déviation		Actuel	
	01.01.2018	31.12.2018	2018	CHF	2018	CHF	2018	CHF
Comptes annuels								
<i>Reining Elite</i>	-24'098		-38'000	13'902	3'629	-7'890	-86'233	CHF
<i>Reining Jeunes Cavaliers+Juniors</i>	-11'772		-15'400	3'629	-19'564	-8'792	-67'646	CHF
<i>Reining Sport Diverses</i>	-26'064		-6'500	-19'564	-2'034	-4'791		
<i>Reining Sport</i>	-61'934		-59'900	-2'034	-157	-1'000		
<i>Reining Administration</i>	-2'797		-2'640	157	428	0		
<i>Reining Technique</i>	-72		-500	428	-1'762	-48'912		
Charges Reining	-64'802		-63'040	1'762	1'760	18'900		
Produits Reining	34'800		33'040	1'760	-2	-30'012		
Reining	-30'002		-30'000	2				
<i>Para-Equestrian</i>	-22'662		-55'958	33'296	-54'344	-30'922		
<i>Para-Equestrian Sport divers</i>	-64'144		-9'800	-54'344	-21'048	-75'325		
<i>Para-Equestrian Sport</i>	-86'806		-65'758	-21'048	1'512	-4'844		
<i>Para-Equestrian Administration</i>	-3'288		-4'800	1'512	283	0		
<i>Para-Equestrian Technique</i>	-717		-1'000	283	-19'254	-80'169		
Charges Para-Equestrian	-90'812		-71'558	19'254	19'290	60'169		
Produits Para-Equestrian	70'848		51'558	19'290	36	-20'000		
Para-Equestrian	-19'964		-20'000	36				
<i>Tétrathlon</i>	-20'463		-18'200	-2'263	-1'078	-8'044		
<i>Tétrathlon Sport Diverses</i>	-7'128		-6'050	-1'078	-3'340	-2'175		
<i>Tétrathlon Sport</i>	-27'590		-24'250	-3'340	1'725	-9'244		
<i>Tétrathlon Administration</i>	-8'425		-10'150	1'725	-135	0		
<i>Tétrathlon Technique</i>	-135		0	-135	-1'750	-30'998		
Charges Tétrathlon	-36'150		-34'400	1'750	1'750	4'000		
Produits Tétrathlon	9'150		7'400	1'750	0	-26'998		
Tétrathlon	-27'000		-27'000	0				
Charges TREC	-11'000		-11'000	0	0	-11'000		
<i>Charges Sport</i>	-4'575'564		-4'512'561	-63'003	179'125	-3'631'672		
<i>Produits Sport</i>	4'121'286		3'942'161	179'125	116'122	30'880'333		
SPORT	-454'278		-570'400	116'122		-543'639		
2. Organes de la FSSE								
<i>Charges Membres</i>	-424'189		-445'200	21'011	-35'121	-482'966		
<i>Produits Membres</i>	600'879		636'000	-35'121	-14'110	622'557		
Membres	176'690		190'800	-14'110		139'591		
<i>Charges Juridiction de la fédération</i>	-2'927		-5'000	2'073	12'594	-4'186		
<i>Produits Juridiction de la fédération</i>	12'594		0	12'594	14'667	18'829		
Juridiction de la fédération	9'667		-5'000	14'667		14'643		
Comptes annuels								
Charges Comité	-129'990		-93'000	-36'990				
Charges Révision/Finances	-34'252		-33'000	-1'252				
Commissions	-150'133		-174'000	23'867				
<i>Charges COVET</i>	14'249		25'000	-10'751				
<i>Produits COVET</i>	-135'884		-149'000	13'116				
COVET	0		-2'000	2'000				
Charges COMED	-1'435		-1'000	-435				
Charges COREGL	-8'768		-6'000	-2'768				
Charges COEX	-131'571		-90'000	-41'571				
<i>Charges COFB</i>	77'379		0	77'379				
<i>Produits COFB</i>	-54'192		-90'000	35'808				
COFB	-883'266		-849'200	-34'066				
<i>Charges organes de la FSSE</i>	705'101		661'000	44'101				
<i>Produits organes de la FSSE</i>	-178'165		-188'200	10'035				
ORGANES DE LA FSSE	2'550'194		2'567'000	-16'806				
3. Secrétariat								
Produits taxes Brevet/Licence	-200'951		-201'000	49				
<i>Charges Registre des chevaux de sport/passeports</i>	1'332'463		1'364'000	-31'537				
<i>Produits Registre des chevaux de sport/passeports</i>	1'131'512		1'163'000	-31'488				
Registre des chevaux de sport/passeports	146'977		143'000	3'977				
Produits taxes manifestations	-404'058		-417'250	13'192				
<i>Charges Bulletin</i>	283'337		267'000	16'337				
<i>Produits Bulletin</i>	-120'721		-150'250	29'529				
Bulletin	-9'121		-10'000	879				
<i>Charges Centrale des imprimés</i>	21'169		23'000	-1'831				
<i>Produits Centrale des imprimés</i>	12'068		13'000	-932				
Centrale des imprimés	-153'887		-68'000	-85'887				
<i>Charges Communication</i>	94'615		7'000	87'615				
<i>Produits Communication</i>	-59'272		-61'000	1'728				
Communication	2'587'605		2'567'000	20'605				
Actual	01.01.2017	31.12.2017	2018	CHF	2018	CHF	2018	CHF
Déviations								
Actual	01.01.2018	31.12.2018	2018	CHF	2018	CHF	2018	CHF
Déviations								

	Actuel		Déviation		Actuel	
	01.01.2018 31.12.2018	CHF	Actuel / Budget 2018	CHF	01.01.2017 31.12.2017	CHF
Comptes annuels						
Charges taxes d'engagements en ligne	-115'564	-136'618	21'054	CHF	-146'054	CHF
Produits taxes d'engagements en ligne	1'996	0	1'996	CHF	917	CHF
Taxes d'engagements en ligne (sans compte de transfert)	-113'568	-136'618	23'050		-145'138	
Taxes FEI (compte de transfert)	0	0	0	0	0	0
Autre charges opérationnelles	-726'038	-673'000	-53'038		-701'666	
Charges personnel	-1'872'060	-1'855'246	-16'814		-1'830'640	
Charges Secrétariat	-3'481'679	-3'361'114	-1'20'565		-3'400'697	
Produits Secrétariat	4'430'771	4'371'000	59'771		4'429'143	
SECRETARIAT	949'092	1'009'886	-60'794		1'028'446	
4. Immeuble/Résultat extraordinaire/Amortissements/Finance/Impôts						
Résultat Immeuble	-18'461	-12'300	-6'161		-10'152	
Résultat extraordinaire	0	0	0		0	
Amortissements	-193'953	-197'833	3'880		-193'417	
Résultat financier	-54'974	-10'000	-44'974		-9'631	
Charges Imm./Rés. extra./Amort./Fin./Imp.	-334'123	-298'133	-35'990		-279'101	
Produits Imm./Rés. extra./Amort./Fin./Imp.	667'355	78'000	-11'265		65'900	
IMM./RÉS. EXTRA./AMORT./FIN./IMPÔTS	-267'388	-220'133	-47'256		-213'200	
Charges impôts	-11'537	0	-11'537		-7'348	
Excédent	37'724	31'153	6'571		27'755	

	au 31.12.2018	au 31.12.2017
Bilan en CHF		
ACTIFS		
Liquidités	44'19'461	3'602'450
Débiteurs	167'301	220'838
Débiteurs divers	3'454	1'946
Stocks	183'518	128'522
Actifs transitoires	351'414	301'950
Actifs circulants	5'125'148	4'255'706
Immobilisations financières	1'831'601	1'951'591
Biens mobiliers	4'16'803	4'16'608
Biens immatériels	320'722	295'500
Actifs immobilisés	2'569'126	2'663'699
ACTIFS	7'694'274	6'919'405
PASSIFS		
Créanciers	523'579	339'942
Créanciers divers	1'76'922	95'323
Passifs transitoires	3'640'166	2'978'190
Capital étranger à court terme	4'340'667	3'413'455
Provisions	115'000	115'000
Capital étranger à long terme	115'000	115'000
Fonds	0	0
Capital étranger et fonds	4'455'667	3'528'455
Capital lié	1'688'341	1'878'409
Capital libre	1'550'266	1'512'541
Capital d'organisation	3'238'607	3'390'950
PASSIFS	7'694'274	6'919'405



Sunrise

PREMIUM PARTNER OF THE
SWISS OLYMPIC TEAM

**Sparen Sie jetzt bis zu
60% auf Ihr Mobilabo -**
dank der Zusammenarbeit des
Schweizerischen Verbands für
Pferdesport und Sunrise.

**Der Schweizerische Verband für Pferdesport
macht Ihnen ein unschlagbares Angebot -
und Sie können spielend leicht profitieren.**

Bei Abos von Sunrise profitieren Verbandsmitglieder ab sofort von exklusiven Sonderkonditionen. Und der Mobilabo-Wechsel geht ganz unkompliziert - alle Formalitäten werden für Sie von unserem Abwicklungspartner xadoo erledigt. Aber überzeugen Sie sich selbst von Ihren Vorteilen!

- **Für CHF 24.- im Monat (statt CHF 65.-)** können Sie in der Schweiz telefonieren, so viel Sie möchten, unlimitiert SMS/MMS verschicken und mit High Speed 4G+ im Internet surfen. Sie **sparen also 60%** Abo-Kosten.
- **Unter 30-Jährige** erhalten zusätzlich noch **50% Rabatt auf das SBB-Halbtax-Abo.**
- Auch wenn Sie sich oft im Ausland aufhalten, profitieren Sie dank der Zusammenarbeit des Schweizerischen Verbands für Pferdesport und Sunrise neuerdings von stark reduzierten Preisen und exklusiven Sonderkonditionen.
- Zudem können Sie sich Ihr Zuhause mit schnellstmöglichem Internet (bis zu 1 GB) und dem bestmöglichen TV-Paket zu exklusiven Sonderkonditionen einrichten. In Kombination mit einem Mobilabo gibt es Internet und TV mit über 50% Rabatt.

Weitere Informationen finden Sie auf www.xadoo.ch/fnch

Vorstand

Weisungen für das Erstellen des Veranstaltungskalenders des SVPS

1. Grundlagen

1.1 Reglemente SVPS

(Ausgabe 2007, inklusive nachträglicher Änderungen)

1.2 Statuten SVPS

(Ausgabe 2010, inklusive nachträglicher Änderungen)

1.3 Organisationsreglement

(Ausgabe 2019, inklusive nachträglicher Änderungen)

2. Kalender der Grossveranstaltungen

2.1 Zuständigkeit

Geschäftsstelle SVPS im Auftrag des Vorstandes.

2.2 Definition der Grossveranstaltungen

Grossveranstaltungen sind, mit unten stehender Priorität bei Kollisionen:

1. OS, WM, EM, CIO
2. CI Elite, Junge Reiter und Junioren
3. Schweizermeisterschaften (SM)
4. Schweizermeisterschaft der CH-Pferde
5. Qualifikationsplätze zur SM Springen Elite

2.3 Meldung der Grossveranstaltungen (gem. Punkt 2.2), Kollisionen

Aufruf an die Organisatoren von Grossveranstaltungen durch die Geschäftsstelle SVPS per E-Mail ihre Daten für das kommende Jahr bis **31. August** der Geschäftsstelle SVPS zu melden. Für Qualifikationsplätze zur SM Springen gilt die Eingabefrist **15. August** gem. separater Weisung für die Durchführung von Qualifikationsprüfungen für die Schweizermeisterschaft Elite. Für internationale Veranstaltungen auf Niveau 5* sind die Daten gemäss Weisung der FEI jeweils für zwei Jahre zu melden. Die Daten werden an die Leitungsteams der Disziplinen weitergeleitet. Diese entscheiden im Falle von Kollisionen über das weitere Vorgehen, unter Berücksichtigung der unter Ziffer 2.2 festgelegten Prioritäten und gegebenenfalls der traditionellen Daten der betreffenden Veranstaltung.

Das Prioritätsrecht gilt nur, sofern die Daten fristgerecht eingegeben werden.

Kann eine Grossveranstaltung nachweisen, dass sie für die Planung die Zusage für die

Daten über mehrere Jahre benötigt, kann sie diese beantragen, sofern es sich um ihr traditionelles Datum handelt.

Für internationale Veranstaltungen ist grundsätzlich jährlich eine Bankgarantie oder eine Vorauszahlung in der Höhe der FEI- und SVPS-Abgaben zugunsten des SVPS zu leisten. Der SVPS-Vorstand kann Ausnahmen bewilligen.

2.4 Genehmigung des Kalenders der Grossveranstaltungen

Durch den Vorstand.

3. Gesamtveranstaltungs-kalender

3.1 Zuständigkeit

Geschäftsstelle SVPS im Auftrag der Regionalverbände.

3.2 Planungsperiode

15 Monate (vom 1.1. des kommenden Jahres bis 31.3. des darauf folgenden Jahres).

24 Monate für FEI-Veranstaltungen auf Niveau 5*.

3.3 Priorität

Zustellung des durch den Vorstand genehmigten Kalenders der Grossveranstaltungen an die Regionalverbände bis Mitte September und gleichzeitige Publikation im «Bulletin». Der Kalender der Grossveranstaltungen bildet die Grundlage für den Gesamtveranstaltungs-kalender. Die Grossveranstaltungen haben im Falle von Datenkollisionen Priorität vor den übrigen Veranstaltungen, wobei den traditionellen Veranstaltungen/Daten Rechnung zu tragen ist.

3.4 Erstellen des Veranstaltungskalenders, Kollisionen

Alle Veranstalter – ob einem Regionalverband angeschlossen oder nicht – müssen ihre Daten bis **spätestens am 15. Oktober 2019** direkt im Portal Online-Ausschreibungen https://extranet.fnch.ch/veranstalter/benutzer/sign_in eingeben. Dies gilt für alle Veranstaltungen mit mindestens einer Prüfung in einer von der FEI anerkannten Disziplin. Veranstalter aus dem OKV-Gebiet sind gebeten, ihre Veranstaltungen direkt im Mitgliederbereich der Vereine auf der OKV-Website unter www.okv.ch/mitglieder einzugeben. Anschliessend werden all diese Veranstaltungen durch die einzelnen Regionalverbände koordiniert und bis **spätestens 1. Dezember** der Geschäftsstelle SVPS als freigegeben gemeldet.

3.5 Veröffentlichung des Gesamtveranstaltungskalenders

Anschliessend wird der Gesamtveranstaltungs-kalender den Regionalverbänden zur Genehmigung unterbreitet, damit diese allfällige Kollisionen bereinigen können; anschliessend erfolgt die Veröffentlichung im ersten «Bulletin» des neuen Jahres.

4. Veranstaltungen

Sämtliche Veranstaltungen (exkl. Grossveranstaltungen) unterliegen der Meldepflicht an die betroffenen Regionalverbände.

5. Absagegebühr

Wird eine im Kalender eingetragene Veranstaltung nicht durchgeführt, muss der Veranstalter schriftlich nachweisen, dass er alle Massnahmen zur Durchführung getroffen hat, jedoch aufgrund von besonderen Umständen (Ausfall von Sponsoren, schlechte Wetterverhältnisse usw.) diese nicht durchgeführt werden konnte. Dies gilt insbesondere für die Eintragung von mehreren Veranstaltungen an verschiedenen Wochenenden durch denselben Veranstalter. Wird dieser Nachweis nicht erbracht, **erheben der zuständige Regionalverband bzw. für die internationalen Veranstaltungen der SVPS** eine Absagegebühr, deren Höhe jährlich von der Mitgliederversammlung des SVPS festgelegt wird. Die Gebühr verbleibt bei der zuständigen Stelle. Die Beurteilung allfälliger besonderer Umstände obliegt dem zuständigen Regionalverband bzw. für die internationalen Veranstaltungen dem SVPS. Der Entscheid ist endgültig.

Die Absagegebühr für internationale Veranstaltungen ist in jedem Fall zu leisten.

6. Nachträgliche Meldung von Veranstaltungen, Erweiterung der Prüfungskategorien, Verschiebungen

Werden nach Bekanntgabe der Daten durch die Regionalverbände an die Geschäftsstelle SVPS weitere Veranstaltungen gemeldet bzw. die Prüfungskategorien erweitert, so obliegt es dem zuständigen Regionalverband, die Durchführung oder die Erweiterung nach Rücksprache mit anderen evtl. betroffenen Regionalverbänden zu genehmigen oder abzulehnen. Der Entscheid ist endgültig. Wird zwischen den betroffenen Regionalverbänden keine Einigung erzielt, gilt die nachträglich gemeldete Veranstaltung bzw. Erweiterung der Prüfungskategorien als nicht genehmigt. Die nachträgliche Meldung von Veranstaltungen

gen, die Erweiterung der Prüfungskategorien und allfällige Verschiebungen sind dem zuständigen Regionalverband (und nicht der Geschäftsstelle SVPS) zur Genehmigung zu unterbreiten.

Für verspätet angemeldete und vom betreffenden Regionalverband genehmigte Veranstaltungen ist eine zusätzliche Nachmeldegebühr **an den zuständigen Regionalverband zu entrichten**, deren Höhe jährlich von der Mitgliederversammlung des SVPS festgelegt wird.

Die Nachmeldegebühr wird vom zuständigen Regionalverband erhoben und verbleibt bei diesem Regionalverband.

Der Regionalverband kann beispielsweise in nachstehend aufgeführten Fällen die Nachmeldegebühr erlassen – sofern dies nach dem 1.12. des laufenden Jahres geschieht:

- Neueröffnung von Reitbetrieben;
- Besitzer- bzw. Pächterwechsel;
- Wechsel des Verantwortlichen für den Veranstaltungskalender eines Regionalverbandes;
- Gründung einer neuen, von der bisherigen Organisation gänzlich unabhängigen Veranstalterorganisation;
- Vereinsveranstaltungen, d. h. Veranstaltungen, die ausschliesslich Mitgliedern des organisierenden Vereins vorbehalten sind (GR 1.8)

Der Regionalverband meldet die von ihm nachträglich bewilligten Veranstaltungen sowie allfällige Erweiterung der Prüfungskategorien der Geschäftsstelle des SVPS.

Die Verschiebung gemeldeter Veranstaltungen auf ein anderes Datum ist ebenfalls dem Regionalverband zur Genehmigung zu unterbreiten. Diese Weisungen wurden am 28. Juni 2019 vom Vorstand genehmigt. Sie ersetzen alle früheren Publikationen und treten mit der Veröffentlichung im «Bulletin» (Ausgabe 07/2019 vom 15.7.2019) in Kraft.

Charles F. Trolliet, Präsident SVPS

Comité

Directives concernant l'établissement du calendrier des manifestations de la FSSE

1. Bases

1.1 Règlements FSSE (Edition 2007, y compris les modifications ultérieures)

1.2 Statuts FSSE (Edition 2010, y compris les modifications ultérieures)

1.3 Règlement d'organisation (Edition 2019, y compris les modifications ultérieures)

2. Calendrier des grandes manifestations

2.1 Responsabilité
Secrétariat FSSE sur mandat du comité.

2.2 Définition des grandes manifestations

En tenant compte des priorités ci-dessous en cas de collisions, les grandes manifestations sont:

1. JO, Championnats du monde, Championnats d'Europe, CIO
2. CI Elite, Jeunes Cavaliers et Juniors
3. Championnats suisses (CS)
4. Championnat suisse des chevaux CH
5. Places qualificatives pour le CS Saut Elite

2.3 Annonce des grandes manifestations (selon point 2.2), collisions

Lancement d'un appel du secrétariat FSSE aux organisateurs de grandes manifestations par e-mail afin que les dates de l'année suivante soient annoncées au secrétariat FSSE jusqu'au **31 août**. Pour les places qualificatives pour le Championnat suisse Saut, le délai d'annonce est limité au **15 août** selon la directive séparée pour l'organisation des épreuves qualificatives pour le Championnat suisse de Saut Elite. Les manifestations internationales de niveau 5* doivent quant à elles être annoncées selon les directives de la FEI respectivement pour deux ans. Les dates sont ensuite transmises aux Directoires des disciplines. En cas de collisions, celles-ci statuent sur la procédure à suivre en tenant compte des priorités fixées au point 2.2 et, le cas échéant, des dates traditionnelles/usuelles de la manifestation concernée. Le droit de priorité n'est valable que si les dates sont annoncées dans les délais.

Une grande manifestation peut demander l'accord pour plusieurs années, si celle-ci peut prouver ce besoin et s'il s'agit de la date traditionnelle.

En principe, pour les manifestations internationales, une garantie bancaire ou un paiement d'avance du montant correspondant aux frais de la FEI et de la FSSE est à fournir à la FSSE. Le comité de la FSSE peut accorder des exceptions.

2.4 Approbation du calendrier des grandes manifestations

Par le comité.

3. Calendrier de l'ensemble des manifestations

3.1 Responsabilité
Secrétariat FSSE sur mandat des associations régionales.

3.2 Période de planification
15 mois (du 1.1. de l'année à venir jusqu'au 31.3. de l'année suivante).
25 mois pour les manifestations FEI de niveau 5*.

3.3 Priorité
Distribution du calendrier des grandes manifestations approuvé par le comité aux associations régionales jusqu'à mi-septembre. Publication dans le «Bulletin» dans la foulée. Le calendrier des grandes manifestations constitue la base du calendrier de l'ensemble des manifestations. Les grandes manifestations sont prioritaires par rapport aux autres manifestations en cas de collisions de dates. Cependant, les dates/manifestations traditionnelles seront prises en compte.

3.4 Etablissement du calendrier des manifestations, collisions

Tous les organisateurs – affiliés à une association régionale ou non – sont priés de saisir directement par le portail en ligne des propositions https://extranet.fnch.ch/veranstalter/benutzer/sign_in jusqu'au **15 octobre 2019 au plus tard**. Ceci est valable pour toutes les manifestations ayant au moins une épreuve dans une discipline reconnue par la FEI. Les organisateurs de la région de l'OKV sont priés de saisir leur manifestation dans le portail réservé aux sociétés-membres sur le site de l'OKV www.okv.ch/mitglieder. Par la suite, toutes ces manifestations sont coordonnées par les différentes associations régionales et transmises **jusqu'au 1er décembre au plus tard** au secrétariat de la FSSE afin qu'elles puissent être libérées.

3.5 Publication du calendrier de l'ensemble des manifestations

Ensuite, le calendrier de l'ensemble des manifestations est transmis aux associations régionales pour approbation, afin que les éventuelles collisions de dates puissent être réglées, puis ce calendrier est publié dans le premier «Bulletin» de la nouvelle année.

4. Manifestations

Toutes les manifestations (à l'exclusion des grandes manifestations) doivent être annoncées aux associations régionales concernées.

5. Taxe d'annulation de la manifestation

Si une manifestation inscrite au calendrier n'a pas lieu, l'organisateur doit établir par écrit qu'il a pris toutes les mesures requises pour que la manifestation puisse se dérouler mais qu'en raison de circonstances particulières (perte d'un sponsor, mauvaises conditions météorologiques, etc.), celle-ci n'a pu avoir lieu. Cette règle vaut en particulier pour l'inscription de plusieurs manifestations par le même organisateur pour plusieurs week-ends différents.

Si l'organisateur ne peut établir les faits selon le paragraphe précédent, ***l'association régionale concernée, respectivement la FSSE pour les manifestations internationales,*** prélève une taxe d'annulation dont le montant est fixé chaque année par l'assemblée des membres de la FSSE. La taxe reste acquise à l'organe concerné.

L'appréciation des circonstances particulières est du ressort de l'association régionale concernée, respectivement de la FSSE pour les manifestations internationales. La décision est définitive.

La taxe d'annulation pour les manifestations internationales est due dans tous les cas.

6. Annonce tardive de manifestations, extension des catégories des épreuves, ajournements

Si d'autres manifestations, une extension des catégories des épreuves ou un ajournement sont annoncés au secrétariat FSSE après la communication des dates par les associations régionales, l'association régionale concernée est compétente pour approuver ou refuser leur déroulement, l'extension envisagée ou l'ajournement prévu, après pourparlers avec d'éventuelles autres associations régionales concernées. La décision est définitive.

Si aucun accord n'est trouvé entre les associa-

tions régionales concernées, la manifestation annoncée ultérieurement, l'extension des catégories des épreuves ou l'ajournement est considéré(e) comme non approuvé(e).

L'annonce tardive de manifestations, l'extension des catégories des épreuves et les ajournements doivent être annoncés à l'association régionale responsable pour approbation (et non pas au secrétariat FSSE).

Pour les manifestations annoncées tardivement et approuvées par l'association régionale concernée, une taxe supplémentaire pour annonce tardive au calendrier des manifestations ***doit être versée à l'association régionale concernée.*** Le montant de cette taxe est fixé chaque année par l'assemblée des membres de la FSSE. ***La taxe supplémentaire pour annonce tardive est prélevée par l'association régionale concernée et reste acquise à cette dernière.***

Les associations régionales peuvent libérer les organisateurs de l'obligation de verser cette taxe, par exemple dans les cas suivants (si après le 1.12. de l'année en cours):

- ouverture de nouveaux centres équestres
- changement de propriétaire ou d'exploitant
- changement du responsable du calendrier des manifestations d'une association régionale
- fondation d'une nouvelle organisation totalement indépendante de l'organisation en place jusqu'alors
- manifestations de sociétés, c.-à-d. manifestations réservées excl. aux membres de la société organisatrice (RG 1.8)

L'ajournement à une autre date de manifestations annoncées doit également être soumis à l'association régionale concernée pour approbation.

Les associations régionales sont tenues d'annoncer les manifestations ainsi que toute extension des catégories des épreuves et ajournements qu'elles ont approuvés ultérieurement au secrétariat FSSE.

Ces directives ont été approuvées par le comité le 28 juin 2019. Elles remplacent toutes les publications antérieures et entrent en vigueur avec leur publication dans le «Bulletin» (édition 07/2019 du 15.7.2019).

Charles F. Trolliet, président FSSE

Geschäftsstelle

Datenkalender 2020: Anmeldung von Veranstaltungen

Die Organisatoren von Pferdesportanlässen aller Disziplinen sind gebeten, die Daten ihrer Veranstaltungen für 2020 sowie das erste Quartal 2021 bis spätestens am 15. Oktober 2019 direkt im Portal Online-Ausschreibungen https://extranet.fnch.ch/veranstalter/benutzer/sign_in einzugeben. Anschliessend werden diese Veranstaltungen durch die einzelnen Regionalverbände koordiniert. Veranstalter aus dem OKV-Gebiet sind nach wie vor gebeten, ihre Veranstaltungen direkt im Mitgliederbereich der Vereine auf der OKV-Website unter <http://www.okv.ch/mitglieder/> einzugeben. Für das Login sind die gleichen Logindaten zu verwenden wie in diesem Jahr für das Erstellen der Ausschreibungen. Personen, welche noch über kein eigenes Login verfügen, sind gebeten, direkt Caroline Frei, c.frei@fnch.ch, zu kontaktieren.

Veranstaltungen mit Spezialprüfungen und Spezialdisziplinen, welche durch SVPS-Mitgliederverbände von gesamtschweizerischer Bedeutung (VSCR, Westernreitverbände, Zucht-Freizeitprüfungen, Wanderreiten, Distanzreiten, Voltige, SVPK, IPV-CH usw.) koordiniert werden, sind ebenfalls über dieses neue Portal anzumelden.

Evelyne Niklaus, Sportmanager

Secrétariat

Calendrier 2020: inscription des manifestations

Les organisateurs d'épreuves équestres de toutes les disciplines sont priés d'annoncer les dates de leurs manifestations 2020 ainsi que le premier quart 2021 directement par le portail de saisie en ligne des propositions https://extranet.fnch.ch/veranstalter/benutzer/sign_in jusqu'au 15 octobre 2019 au plus tard. Ensuite, toutes ces manifestations seront coordonnées par les associations régionales concernées. Pour les organisateurs de la région de l'OKV, tout reste inchangé. Ils sont priés de saisir leur manifestation dans le portail des membres sur le site de l'OKV <http://www.okv.ch/mitglieder/>. Vous pouvez utiliser le même login que pour la saisie des propositions des années précédentes. Si vous n'êtes pas encore en possession d'un login, nous vous prions de vous adresser directement à Madame Caroline Frei, c.frei@fnch.ch.

Les associations membres d'importance nationale (ASCC, Western, Elevage-Loisir, Randonneurs, Endurance, Voltige, FSPC, IPV-CH, etc.) sont également priées d'annoncer leurs manifestations avec épreuves et disciplines spéciales par le nouveau portail mentionné ci-dessus.

Evelyne Niklaus, Sportmanager

Ufficio

Calendario 2020: iscrizione di manifestazioni

Gli organizzatori di manifestazioni equestri di tutte le discipline sono pregati di annunciare le date delle loro manifestazioni 2020 e del primo trimestre 2021 entro e non oltre il 15 ottobre 2019, tramite il portale online delle proposizioni: https://extranet.fnch.ch/veranstalter/benutzer/sign_in.

In seguito, tutte le manifestazioni saranno coordinate tramite le rispettive associazioni regionali.

Per gli organizzatori della regione OKV la procedura rimane invariata: essi sono pregati di annunciare le loro manifestazioni sulla homepage della OKV nel settore Associazioni/membri: <http://www.okv.ch/mitglieder/>.

Per quanto riguarda il login, potete utilizzare il medesimo login – date che avete utilizzato per le proposizioni di quest'anno. Nel caso in cui non foste ancora in possesso di un login, vi preghiamo di voler contattare Caroline Frei: c.frei@fnch.ch.

Manifestazioni con gare e discipline speciali, di importanza nazionale, che sono coordinate da membri della FSSE (VSCR, Western, tempo libero, allevamento, Trekking, Endurance, Voltige, FSPC, IPV-CH, ecc.), sono anch'esse da annunciare tramite il nuovo portale online.

Evelyne Niklaus, Sportmanager

Inserate
Annonces

Top Zuchthengste und Sportpferde

Davidoff v. Schlösslihof, GP-Sieger: Frischsamen
Karondo vom Schlösslihof, Weltmeister: Gefriersamen

w.ruetimann@sunrise.ch

www.gestuet-ruetimann.ch • 079 413 04 87



Veranstaltungskalender

Daten der Grossveranstaltungen 2020

Die Organisatoren von Grossveranstaltungen, die ihre Daten für das Jahr 2020 noch nicht gemeldet haben, werden gebeten, diese der Geschäftsstelle SVPS **bis spätestens 31. August 2019** schriftlich mitzuteilen mit folgenden Angaben: Datum und Ort; Disziplin und Stufe; gegebenenfalls vorgesehene Prüfungen. Für Qualifikationsplätze zur SM Springen gilt die Eingabefrist **15. August** gemäss separater Weisung für die Durchführung von Qualifikationsprüfungen für die Schweizer Meisterschaft Elite.

Als Grossveranstaltungen gelten:

- Internationale Veranstaltungen
- Schweizermeisterschaften (Elite, Y, J, Pony, Senioren, Kat. R)
- Schweizermeisterschaft der CH-Pferde
- Veranstaltungen mit Qualifikationsprüfungen für die SM Elite Springen

Evelyne Niklaus, Sportmanager

Calendrier des manifestations

Dates des grandes manifestations 2020

Les organisateurs des grandes manifestations qui n'ont pas encore envoyé leurs dates pour 2020 sont priés de les communiquer par écrit au secrétariat de la FSSE **jusqu'au 31 août 2019 au plus tard** avec les indications suivantes: date et lieu; discipline et catégorie; le cas échéant, les épreuves prévues. Pour les places qualificatives pour le Championnat suisse Saut, le délai d'annonce est limité au **15 août** selon la directive séparée pour l'organisation des épreuves qualificatives pour le Championnat suisse de Saut Elite.

Sont considérées comme grandes manifestations:

- les concours internationaux
- les Championnats suisses (Elite, Y, J, Poney, Seniors, cat. R)
- le Championnat suisse des chevaux CH
- les manifestations comportant une épreuve de qualification pour le Championnat suisse de Saut Elite

Evelyne Niklaus, Sportmanager

Kaderselektionen Nachwuchs der verschiedenen Disziplinen für das Kaderjahr 2020

Die Sichtungen der Disziplinen Dressur, Springen und Concours Complet für die Nachwuchskader 2020 erfolgen jeweils an der Schweizermeisterschaft der jeweiligen Kategorien sowie an folgenden Daten und Orten:



Dressur

**28. September 2019
in Zofingen**



Springen

**20. Oktober 2019
in Müntschemier**

27. Oktober 2019 in Rüti



Concours Complet

**4.–6. Oktober 2019
in Bern**



Voltige

**3. November 2019
in Aarau**

Die Teilnahmekriterien sind detailliert unter www.fnch.ch > Disziplinen > entsprechende Disziplin > Nachwuchsförderung ersichtlich. Bitte die Anmelde-schlüsse unbedingt einhalten. Wir freuen uns auf viele hoffnungsvolle und motivierte Nachwuchstalente.

Sélection de la relève dans les différentes disciplines pour l'année de cadre 2020

Les sélections des disciplines Dressage, Saut d'obstacles et Concours complet pour les cadres de relève 2020 auront lieu aux Championnats suisses de la catégorie en question ainsi qu'aux dates et lieux suivants:

Dressage

**28 septembre 2019
à Zofingen**

Saut

**20 octobre 2019
à Müntschemier**

27 octobre 2019 à Rüti

Concours Complet

**4–6 octobre 2019
à Berne**

Voltige

**3 novembre 2019
à Aarau**

Les conditions de participation sont détaillées sur www.fnch.ch > Disciplines > Discipline concernée > Promotion de la relève. Veuillez impérativement respecter les délais d'inscription. Nous nous réjouissons de rencontrer beaucoup de jeunes talents motivés.



Sunrise

PREMIUM PARTNER OF THE
SWISS OLYMPIC TEAM

**Économisez jusqu'à
60% sur votre
abonnement mobile -**
grâce à la coopération avec la
Fédération Suisse des Sports Equestres.

**La Fédération Suisse des Sports Equestres
vous fait une offre imbattable, dont vous
pouvez aisément bénéficier.**

Avec les abonnements Sunrise, les membres de la fédération bénéficient désormais d'un accès exclusif aux conditions spéciales. Et pour changer votre abonnement mobile, c'est très simple: les formalités seront effectuées pour vous par notre partenaire xadoo.

Laissez-vous convaincre par les avantages qui vous sont offerts!

- **Pour CHF 24.- par mois (au lieu de CHF 65.-)**, vous pouvez appeler en Suisse autant que vous le souhaitez, envoyer des SMS/MMS sans limite et surfer sur Internet avec une connexion haut débit 4G+. Vous **économisez ainsi 60%** de frais d'abonnement.
- **Les moins de 30 ans** reçoivent **50% de réduction en plus sur l'abonnement demi-tarif des CFF.**
- Même si vous séjournez régulièrement à l'étranger, vous pouvez à présent profiter de prix très réduits et de conditions spéciales exclusives grâce à la récente coopération entre la fédération Suisse des Sports Equestres et Sunrise.
- Vous pouvez aussi surfer sur Internet au débit maximal possible (jusqu'à 1 Go) et regarder le meilleur bouquet chaînes de TV chez vous à des conditions spéciales exclusives: l'abonnement Internet et TV adossé à un abonnement au téléphone mobile bénéficie de plus de 50% de réduction.

Pour plus d'informations, consulter www.xadoo.ch/fnch_fr

Verzeichnis der Offiziellen Liste des officiels

Neue Springrichteranwärter
Nouveaux candidats juge de saut
Erbeia Pierre-Vincent, Vandoeuvres
Zibudaite Gerda, Winkel

Neue Dressurrichterin S grosse Tour
Nouvelle juge de dressage S grand tour
Gorsler Barbara, Dietlikon

Resultate der Lizenzprüfungen Résultats des examens de licence

Bättwil, 30.5.2019
Angemeldet / *Inscrits*: 26
Abgemeldet / *Excusés*: 1
Prüfung nicht bestanden / *Echec*: 6
Prüfung bestanden / *Examen réussi*: 19

Lizenzkandidat Dressur R
Candidat licence de dressage R
Cattin Jean-Pierre, Courrendlin
Eder Laura, Bettlach
Grandeau Julie, Basel
Peralbo Amelia, Therwil
Rüegg Belinda Carmen, Egg b. Zürich

Lizenzkandidat Springen R
Candidat licence de saut R
Bürki Andressa, Binningen
Eckardt Astrid, Binningen
Frutiger Lynn, Unterseen
Lyrer Flurina, Basel
Marty Noreen, Steinen
Matter Luzzia, Schönenbuch
Meier Alina, Egliswil
Möller Selina, Igis
Mühlebach Isabelle, Sempach Stadt
Schilter Marika, Zürich

Spiess Shayenne, Buchs ZH
Stapfer Gian, Dietlikon
von Wyl Luzia, Giswil
Weber Alexandra, Seengen

Erwerb der R-Lizenz Springen gestützt auf Resultate in Stilprüfungen im 2019 Obtention de la licence R de saut sur la base des résultats obtenus dans des épreuves de style en 2019

Leuenberger Laura, Courroux, 28.5.2019
Muenzhuber Alexia, Belfaux, 30.5.2019
Bria Emma, Prangins, 1.6.2019
Carrano Samira, Burgdorf, 3.6.2019
Studer Jade, Delémont, 12.6.2019
Zurbrügg Mike, Biel-Benken BL, 12.6.2019
Favre Julie, Montavon, 17.6.2019
Vogel Iris, Bätterkinden, 17.6.2019
Auberson Léa, Cornaux NE, 19.6.2019
Dessart Kimberly, Eclépens, 19.6.2019
Marmy Maëlle, Genève, 19.6.2019
Gisiger Alessia, Puidoux, 24.6.2019
Lamère Oriana, Borex, 25.6.2019
Vlek Xénia, Uvrier, 26.6.2019

Erwerb der Lizenz Fahren L gestützt auf das Resultat in einer Prüfung MB 4 im 2019 Obtention de la licence L d'attelage sur la base d'un résultat obtenu dans une épreuve MB 4 en 2019

Gamper Melanie, Etwilen, 14.6.2019
Heller Annigna, Will ZH, 14.6.2019
Niklaus Sibylla, Lindau, 14.6.2019

Ordnungsmassnahmen Mesures d'ordre

Entscheide der Sanktionskommission Décisions de la Commission des sanctions

Céline Béchir, Chavannes-de-Bogis
– CS Müntschemier BE,
vom 6.–29. November 2018
– Start mit zu vielen GWP (+2162)
– Verstoss gegen Art. 4.1, GR SVPS

Entscheid:
– Busse CHF 350.–
– Bearbeitungskosten CHF 200.–
– Publikation im SVPS-Bulletin

Céline Béchir, Chavannes-de-Bogis
– CS Müntschemier (BE),
du 6 au 29 novembre 2018
– Départ avec trop de points (+2162)
– Violation de l'art. 4.1 du RG FSSE

Décision:
– Amende CHF 350.–
– Frais de dossier CHF 200.–
– Publication dans le Bulletin FSSE

Guillaume Gillioz, Müntschemier
– CS Müntschemier BE,
vom 6.–29. November 2018
– Start mit zu vielen GWP (+3980)
– Verstoss gegen Art. 4.1, GR SVPS

Entscheid:
– Busse CHF 350.–
– Bearbeitungskosten CHF 200.–
– Publikation im SVPS-Bulletin

Guillaume Gillioz, Müntschemier
– CS Müntschemier (BE),
du 6 au 29 novembre 2018
– Départ avec trop de points (+3980)
– Violation de l'art. 4.1 du RG FSSE

Décision:
– Amende CHF 350.–
– Frais de dossier CHF 200.–
– Publication dans le Bulletin FSSE

«Bulletin» Redaktionsschluss und Erscheinungsdaten Clôture de rédaction et dates de parution

Nr. N°	Ausschreibungen Avant-programmes	Redaktionsschluss Clôture de rédaction	Erscheinungsdatum Date de parution
08	Mo/Lu 15.07.2019	Mo/Lu 29.07.2019	Mo/Lu 19.08.2019
09	Mo/Lu 19.08.2019	Di/Ma 20.08.2019	Mo/Lu 09.09.2019
10	Mo/Lu 16.09.2019	Di/Ma 24.09.2019	Mo/Lu 14.10.2019
11	Mo/Lu 14.10.2019	Di/Ma 22.10.2019	Mo/Lu 11.11.2019
12	Mo/Lu 18.11.2019	Di/Ma 26.11.2019	Mo/Lu 16.12.2019

Der Einsendeschluss für Ausschreibungen ist immer 14 Tage vor Redaktionsschluss (siehe «Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen»).

Le délai pour les avant-programmes est toujours 14 jours avant la clôture de rédaction (voir «Prescriptions générales pour les avant-programmes»).

Thomas Räber
Präsident der Sanktionskommission
Président de la Commission des sanctions

Medikationskontrollen *Résultats des contrôles de médications*

CD Cureglia TI, 12.–14. April 2019

LILI MARLEN, Zorzi Emma
BRETTON LEAF KWG CH,
Sélébam Alt Corinne
SAN BELLINI, Bertschi Alice
D'AMOUR D'ARX, Blockx Marie

SM/CC-R Bülach ZH, 8.–12. Mai 2019

AMARIS II CH, Minder Nadja
PAPILLON XV, Ott Adrian
FLEIGAU DE LULLY CH, Lüdi Salome
MIYUKI, Meier Claudia
LE JAPPELOUP, Simona Julia

CD Hasle-Rüegsau BE, 17.–19. Mai 2019

FABIOLA II, Ryff Noa
FS MR. MAGIC II, de Weck Léanne Lynn
LUSCO III CH, Fankhauser Olivia
NESPRESSA, Käsermann Alexandra

CS Möhlin AG, 24.–26. Mai 2019

UNO MOMENTO VON HOF CH, Hilfiker Doris
EDELWEIS B, Hofmann Mirjam
LA WIWIE, Ullrich Vanessa
GRIFFINO DE LULLY CH, Studer Ursula

CD Werdenberg SG, 24.–26. Mai 2019

DONNA XXI, Niemann Katharina
QUITE RIGHT LS, Stöckli Katrin
CHACCO II CH, Eberhardt Leonie
CONTELLINI, Boller Jannike
DIONYSOS DR CH, Lempérière Thaina
Sophie

CS Curio TI, 31. Mai – 2. Juni 2019

GRACE ITHACA BZR, Inderbitzin Rebecca
BEARWAY, Inderbitzin Katharina
PERU, Moretti Laura
ERICAL, Marioni Martina

CS Fehraltorf ZH, 31. Mai – 2. Juni 2019

CESSNA, Curti Caroline
COCKTAIL DU THOT, Haidorfer Nicole
FINNICELLA MIA, Boss Simon
CHUCKLE, Meier Chantal
ELDURO, Kuhn Laura

CS Aarberg BE, 29. Mai – 2. Juni 2019

VERDASCO VAN DE CELIEBRUG Z, Goyoa-
ga Mollet Francisco
POKER FACE VON BUEREN CH, Stintzing
Lovisa
DEXTER III, Eggenberger Fabienne
RUBIS TAME, Baechler Rachel
CORDANTUS, Wülfert Marina

CD Oftringen AG, 30. Mai – 1. Juni 2019

ZILLOW, Scheitlin Stefanie
DIABLO CH, Wehrli Eser Meret
SAROON, Linsmayer Veronika
WESTWIND C, Muggli Angela

Bei den Pferden, die an den obigen
Veranstaltungen einer Kontrolle unterzogen
wurden, sind keine verbotenen Substanzen
gefunden worden.

*Lors d'un contrôle effectué sur les chevaux
pendant les concours mentionnés ci-dessus,
aucune substance prohibée n'a été décelée.*

VETKO/COVET
LGC, Newmarket (GB)

Kontakt – Contact

Geschäftsstelle SVPS – Secrétariat FSSE

Papiermühlestrasse 40H, Postfach 726
CH-3000 Bern 22
Tel. 031 335 43 43, Fax 031 335 43 58
www.fnch.ch

Öffnungszeiten – Heures d'ouverture

Montag bis Freitag – Lundi–vendredi
8.00–12.00, 13.30–17.00

Online-Portale – Portails en ligne

my.fnch.ch

Lizenzen und Gebühren bezahlen, Daten verwalten, für
Veranstaltungen nennen, für Lizenzprüfungen anmel-
den, Resultate abfragen – *Payer des licences et taxes,
gérer les données, inscription des chevaux et cavaliers/
meneurs aux manifestations, inscription pour des exa-
mens de licence, consulter des résultats*

info.fnch.ch

Nach Veranstaltungen, Start- und Ranglisten, Auslan-
dstarts, Ausbildungskursen und Personen suchen –
*Rechercher des manifestations, des listes de départs et
résultats, départs internationaux, cours de formation et
personnes*

Mobile App

Die App des SVPS, mit der Sie Ihre regionalen und nati-
onalen Pferdesport-Aktivitäten in der Schweiz jederzeit
im Überblick behalten!

*Une application qui vous permet de garder une vue
d'ensemble de vos activités dans les sports équestres
régionaux et nationaux en Suisse à tout moment!*

www.fnch.ch > Service > Mobile App

Support-Plattform – Plateforme d'assistance support.fnch.ch

Für Organisatoren von Pferdesportveranstaltungen und
Nutzer von «Rossor»

*Pour des organisateurs de manifestations de sports
équestres et utilisateurs de «Rossor»*

Ressorts

Auslandstarts – *Départs à l'étranger*
Tel. 031 335 43 53, aus@fnch.ch

Ausschreibungen, Veranstaltungskalender
*Avant-programmes, calendrier des
manifestations*
Tel. 031 335 43 51, ver@fnch.ch

Drucksachen – *Imprimés*
Tel. 031 335 43 43, info@fnch.ch

Finanzen – *Finances*
Tel. 031 335 43 45, buh@fnch.ch

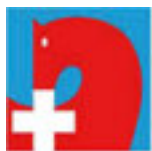
Kommunikation – *Communication*
Tel. 031 335 43 68, info@fnch.ch

Leistungssport – *Sport de compétition*
Tel. 031 335 43 41, info@fnch.ch

Lizenzen & Brevets – *Licences & Brevets*
Tel. 031 335 43 47, lic@fnch.ch

Nachwuchsförderung, Ausbildung Offizielle
Promotion de la relève, formation des officiels
Tel. 031 335 43 63, officielle@fnch.ch

Sportpferderegister, Equidenpässe
*Registre des chevaux de sport, passeports
des équidés*
Tel. 031 335 43 50, reg@fnch.ch



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H
P.O. Box 726
CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 335 43 43
Fax +41 (0)31 335 43 58
info@fnch.ch, www.fnch.ch

Der **Schweizerische Verband für Pferdesport SVPS** ist als effizienter und zukunftsorientierter Verband dem Kulturgut Pferd und seinen Mitgliedern verpflichtet. Auf der Geschäftsstelle in Bern setzen sich 18 engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für alle Belange des Pferdesportes in der Schweiz ein. Wir suchen eine/einen engagierten, teamorientierten und innovativen

Mitarbeitende/n Sportpferderegister/Administration/Resultate 100%

Eintritt: nach Vereinbarung ab Herbst 2019

Ihre Aufgaben

Mitarbeit in einem Team mit den folgenden Aufgaben:

- Registrieren von Pferden und Personen
- Ausstellen von Pferdepässen national und FEI
- Registrieren und Überprüfen von Sportresultaten national und international
- Auskunftserteilung an Reiter, Pferdebesitzer und Veranstalter
- Allgemeine Sekretariatsarbeiten und Empfangsdienst

Ihr Profil

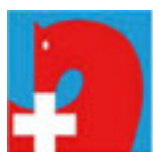
- Kaufmännische oder anderweitige Ausbildung
- Exaktes, zuverlässiges, selbständiges, proaktives und organisiertes Handeln
- Innovatives, kundenorientiertes Denken und Arbeiten
- Kenntnisse der schweizerischen Pferdlandschaft
- Teamfähigkeit und Kooperationsbereitschaft
- Bereitschaft zu flexiblen, saisonabhängigen Einsätzen
- Sprachen: Deutsch und Französisch sehr gut in Wort und Schrift
- Gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten:

- Mitwirkung in einem motivierten und eingespielten Team, Möglichkeit der Gestaltung
- Ein attraktives Arbeitsumfeld an zentraler, ruhiger Lage mit eigenen Parkplätzen, Arbeitsort ist die Geschäftsstelle in Bern
- Zeitgemässe Entlohnung und gut ausgebaute Sozialleistungen
- Flexible Arbeitszeiten

Sind Sie an dieser vielseitigen Stelle interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **5. August 2019**. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Sandra Wiedmer, Geschäftsführerin, die Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilt (s.wiedmer@fnch.ch). Bewerbungen können per E-Mail oder per Post eingereicht werden.

Frau Sandra Wiedmer (persönlich), Schweizerischer Verband für Pferdesport,
Papiermühlestrasse 40 H, Postfach 726, 3000 Bern 22



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Papiermühlestrasse 40 H
P.O. Box 726
CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 335 43 43
Fax +41 (0)31 335 43 58
info@fnch.ch, www.fnch.ch

La **Fédération Suisse des Sports Equestres (FSSE)**, en tant que fédération efficace et orientée vers l'avenir, est l'obligée du bien culturel cheval et de ses membres. Au secrétariat à Berne, 18 employées et employés motivé/es s'engagent pour tous les intérêts du sport équestre en Suisse. Pour l'encadrement des disciplines et d'autres tâches, nous recherchons une personne capable de travailler en équipe, engagée et motivée comme

Collaborateur/trice à 100% dans le domaine registre des chevaux de sport / administration / résultats

Entrée : à convenir à partir de l'automne 2019

Vos tâches

Collaboration dans une équipe pour les tâches suivantes :

- Enregistrement de chevaux et de personnes
- Etablir des passeports équins nationaux et FEI
- Renseignement de cavaliers, propriétaires de chevaux et organisateurs de manifestations
- Travail général de secrétariat et service de réception

Votre profil

- Formation d'employé/e de commerce ou autre formation
- Manière de travailler avec précision et en autonomie, sens des responsabilités, attitude proactive et organisée
- Pensée et action innovantes et orientées client
- Connaissances du domaine équin suisse
- Capable de travailler en équipe et de coopérer
- Etre disposé(e) à assurer des engagements flexibles, dépendants de la saison
- Langues: très bonnes connaissances orales et écrites du français et de l'allemand
- Bonne connaissance des outils bureautiques usuels

Nous offrons

- La possibilité d'intégrer une équipe motivée et expérimentée et de participer à la gestion
- De bonnes conditions de travail dans un endroit centré et calme avec des places de parc privées, le lieu de travail est le Secrétariat à Berne
- Un salaire adapté et des bonnes prestations sociales
- Un horaire de travail flexible

Ce poste vous intéresse ? Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet d'ici le **5 août 2019**. Votre personne de contact, Sandra Wiedmer, secrétaire générale, se fera un plaisir de vous donner des renseignements complémentaires (s.wiedmer@fnch.ch). Les candidatures peuvent être soumises par courrier électronique ou par voie postale.

Sandra Wiedmer (personnel), Fédération Suisse des Sports Equestres,
Papiermühlestrasse 40 H, CP 726, 3000 Berne 22



Schweizermeisterschaft der CH-Sportpferde Championnat Suisse des chevaux de sport CH



36. Finale Promotion CH
Springen/Saut - Dressur/Dressage

13. - 15.09.2019 Avenches

Ausschreibung - Version kurz / Proposition - version courte

Bei Unklarheiten gilt die vollständige Version der Ausschreibungen. Siehe www.swisshorse.ch
En cas de divergence la version complète de la proposition est valable. Voir www.swisshorse.ch

Veranstalter / Organisateur	Zuchtverband CH-Sportpferde ZVCH Fédération d'élevage du cheval de sport CH FECH
MWSt. / TVA	607202
OK-Präsidentin / Président du CO	Eva Lachat, Bellelay
Sekretariat / Secrétariat	ZVCH / FECH Les Longs Prés 2, PF/CP, 1580 Avenches Tel. 026 676 63 40 Fax 026 676 63 45 info@swisshorse.ch
Jury-Präsidenten Springen / Présidents du jury saut	Manuela de Kalbermatten, Riaz
Parcoursbauer / Constructeurs de parcours	Hans Zbinden, Michel Pollien, Vincent Deller
Techn. Delegierte Dressur / Déléguée technique dressage	Barbara von Grebel
Tierarzt / Vétérinaire	ISME Institut suisse de médecine équine Avenches (Dr. Dominik Burger)

Nennschluss Délai d'inscription	19.08.2019 Ausnahme: 12.08.2019 für Superprom. Fahren	19.08.2019 Exception : 12.08.2019 pour Superprom. Attelage
Anmeldungen / Inscription	Online via www.fnch.ch	Online via www.fnch.ch
Abmeldungen Annulation	Selbständig bis 16.00 Uhr des Vortages via my.fnch.ch . Bis 13.09.2019 Tel. 026 676 63 40 Fax 026 676 63 45 Mail info@swisshorse.ch während Veranstaltung Natel 079 662 61 71	Manière autonome jusqu'à 16 h 00 la veille via my.fnch.ch . Jusqu'au 13.09.2019 Tel. 026 676 63 40 Fax 026 676 63 45 Mail info@swisshorse.ch Durant la manifestation Natel 079 662 61 71
Nenngeld / Finance d'inscrip.	Online via www.fnch.ch	Online via www.fnch.ch
Stallungen Ecuries	Boxen müssen mit der Anmeldung reserviert und bezahlt werden. Achtung: Boxen-Belegungszeiten: jeweils von 18:00 Uhr bis 18:00 Uhr Preis : CHF 60.- /Box 24 Stunden mit Stroh & Heu. Boxen für Pferde des « Coupe Suisse » und der SM CH-Pferde Springen Superpromotion Youngster & Superpromotion Elite Reservierung an info@swisshorse.ch Termin : 19.08.2019; Zahlung bis 19.08.2019 an PC Konto 60-617956-5 , Zuchtverband CH-Sportpferde, Schweizer Meisterschaft, 1580 Avenches.	Les boxes doivent être réservés et payés avec l'inscription. Attention : horaires pour les boxes : chaque fois de 18:00h à 18:00h Prix : CHF 60.- par boxe pour 24 heures avec paille et foin. Les boxes pour les chevaux de la « Coupe Suisse » et du Championnat suisse des chevaux de sport CH Saut Superpromotion Youngster & Superpromotion Elite sont à réserver à info@swisshorse.ch Délai : 19.08.2019. Paiement jusqu'au 19.08.2019 sur le compte postal 60-617956-5 , Fédération du cheval de sport CH, 1580 Avenches.
Startberechtigung Autorisation de départ	Startberechtigt sind qualifizierte Pferde . Prüfung 1-27: - Pferde mit einem Identifikationspapier des ZVCH (Abstammungsschein, Identitätsausweis) - für den ZVCH gekörte oder zur Körung zugelassene Hengste mit einem ausländischen Identifikationspapier (Klass. mgl., aber keine Ehrung als Schweizer Meister). - Ausnahme: Pferde mit einem Identifikationspapier des CHS , von deren Züchter im 2018 oder 2019 mindestens 1 Fohlen beim ZVCH registriert wurde (Fohlen geb. 2019 → Registrierung bis Nennschluss SM 19.08.2019) oder Stuten mit einem Identifikationspapier des CHS, die beim ZVCH aktiv zur Zucht eingetragen sind. Die Eigentümer oder Reiter der Pferde müssen Mitglied des ZVCH sein (min. Sportmitglied).	Ont droit au départ les chevaux qualifiés . Epreuves 1-27 : - Chevaux avec un papier d'identification de la FECH (certificat d'origine, carte d'identité) - les étalons approuvés pour la FECH ou admis à l'approbation d'un papier d'identité étranger (classement possible, mais pas de titre de champion suisse). - Exception: chevaux avec un papier d'identification de CHS , dont l'éleveur a enregistré minimum 1 poulain à la FECH en 2018 ou 2019 (poulains de 2019 → enregistrement jusqu'au délai d'inscription des Finales le 19.08.2019) ou jument avec un papier d'identification de CHS, qui est activée pour l'élevage à la FECH. Les propriétaires ou le cavalier des chev.doivent être membres de la FECH (au min. membre sport).
Allgemeines Général	Ein Pferdewechsel ist nicht möglich. Es starten nur die Pferde, die im Programm der SM aufgeführt sind. Das Alter ist für die Zugehörigkeit zu einer Kategorie massgebend.	Un changement de cheval n'est pas possible. Seuls les chevaux mentionnés dans le programme du ChS peuvent prendre le départ. L'âge est déterminant pour l'appartenance à une catégorie.
Haftung Responsabilité	Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Unfällen, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl.	L'organisateur décline toute responsabilité quant aux accidents, maladies, vols, dégâts, etc.

Provisorischer Zeitplan / Horaire provisoire

Je nach Anzahl Anmeldungen behält sich der Veranstalter vor, den Zeitplan zu ändern!

En fonction du nombre d'inscription, l'organisateur se réserve le droit de modifier l'horaire!








Tag / Jour		Springen / Saut	Dressur / Dressage	Anderes / Autres
Sonntag / Dimanche	08.09.2019	10, 11		
Donnerstag / Jeudi	12.09.2019		16:00 – 19.00 Uhr freies Training / Entraînement libre	Körung nach separatem Zeitplan Approbation selon horaire séparé
Freitag / Vendredi	13.09.2019	1, 3, 5	09:00 – 12.00 Uhr freies Training / Entraînement libre 18	Körung : Sattelsichtung, Exterieurbeurt. mit Körung Approbation: Présentation sous le cavalier, appréciation de l'extérieur avec décision d'approbation Züchterparty ZVCH / Fête des éleveurs FECH
Samstag / Samedi	14.09.2019	2, 4, 6, 12, 13	20, 21, 22, 24, 26	
Sonntag / Dimanche	15.09.2019	7, 8, 9,	19, 23, 25, 27	Sportfohlenchampionat Championnat des poulains de sport Présentation der neu gekörten Hengste Présentation des étalons fraîchement approuvés



Prüfungen / Épreuves

Nr. N°	Datum Date	Wertung / Programm ¹⁾ Barème / Programm ¹⁾	Nenngeld Finance d'inscriptions CHF, taxes incl.	Preise ²⁾ Prix ²⁾ CHF	Bemerkungen ³⁾ Remarques ³⁾
-----------	---------------	---	---	---	--

Springen / Saut

Springen 4jährig / Saut 4 ans					
1	Fr/Ve 13.09.2019	Prom 4j. A ohne ZM Prom 4 ans A sans chrono	100.- für Prf. 1 & 2 pour épr. 1 et 2	50.- an alle Nullfehler à tous les parc. sans faute	1. Quali
2	Sa/Sa 14.09.2019	Prom 4j. A ohne ZM Prom 4 ans A sans chrono			2. Quali
7	So/Di 15.09.2019	Prom 4j. A ohne ZM Hindernishöhe bis 110cm Prom 4 ans A sans chrono hauteur des obstacles jusqu'à 110cm	durch ZVCH par FECH	200.- an alle Nullfehler à tous les parc. sans faute	Finale alle Pferde, mit 2 x 0 Fehler in Prf. 1+2 tous les chevaux avec 2 x 0 faute en épr. 1+2
Springen 5jährig / Saut 5 ans					
3	Fr/Ve 13.09.2019	Prom 5j. A ohne ZM, Mindestgeschw. 350m/Min Prom 5 ans A sans chrono, vitesse min. 350m/min	120.- für Prf. 3 & 4 pour épr. 3 et 4	60.- an alle Nullfehler à tous les parc. sans faute	1. Quali
4	Sa/Sa 14.09.2019	Prom 5j. A ohne ZM, Mindestgeschw. 350m/Min Prom 5 ans A sans chrono, vitesse min. 350m/min			2. Quali
8	So/Di 15.09.2019	Prom 5j. A mit ZM, Hindernishöhe bis 120cm, Fehlerpunkte aus Prf. 3+4 werden mitgenommen / Prom 5 ans A au chrono, hauteur des obstacles jusqu'à 120cm; les pénalités des épr. 3+4 sont prises en compte	durch ZVCH par FECH	1'000.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale 20 besten Teiln. nach Punkten & Totalzeit aus Prf. 3+4; alle Pferde mit 2 x 0-Fehler / 20 meilleurs part. d'après les points et le temps total des épr. 3+4, tous les chevaux avec 2 x 0 faute
Springen 6jährig / Saut 6 ans					
5	Fr/Ve 13.09.2019	Prom 6j. A ohne ZM, Mindestgeschw. 350m/Min Prom 6 ans A sans chrono, vitesse min. 350m/min	160.- für Prf. 5 & 6 pour épr. 5 et 6	80.- an alle Nullfehler à tous les parc. sans faute	1. Quali
6	Sa/Sa 14.09.2019	Prom 6j. A ohne ZM, Mindestgeschw. 350m/Min Prom 6 ans A sans chrono, vitesse min. 350m/min			2. Quali
9	So/Di 15.09.2019	Prom 6j. A mit ZM, Hindernishöhe bis 130cm, Fehlerpunkte aus Prf. 5+6 werden mitgenommen / Prom 6 ans A au chrono, hauteur des obstacles jusqu'à 120cm; les pénalités des épr. 5+4 sont prises en compte	durch ZVCH par FECH	1'500.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale 20 besten Teiln. nach Punkten & Totalzeit aus Prf. 5+6; alle Pferde mit 2 x 0-Fehler / 20 meilleurs part. d'après les points et le temps total des épr. 5+6, tous les chevaux avec 2x 0 faute

Einlaufprüfung/Qualifikation Springen – Coupe Suisse & Superprom. 7j. Pferde – Youngster Épr. préparatoire/qualification Saut - Coupe Suisse & Superprom. chev. de 7 ans – Youngster  					
10	So/Di 08.09.2019	Superprom R/N130 A mit ZM Superprom R/N130 A au chrono	55.-	300.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Offen für 7j. Pferde. Qualifikation für Prf. 12 (Finale). Ausnahme: Teilnahme fakultativ für Pferde mit einem Id.Papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pferde, die für Prf. 12 direkt qualifiziert sind. Ouvert aux chevaux de 7 ans. Qualification pour épr. 12 (finale). Exception : facultative pour les chevaux avec un papier d'identif. FECH ou chevaux équivalents, qui sont directement qualifiés pour l'épr. 12.
Einlaufprüfung/Qualifikation Springen - Coupe Suisse & Superprom. 8j. & ältere Pferde – Elite Épr. préparatoire/qualification Saut - Coupe Suisse & Superprom. chev. de 8 ans et plus – Elite  					
11	So/Di 08.09.2019	Superprom N140 A mit ZM Superprom N140 A au chrono Reiter mit R-Lizenz sind startberechtigt ! Les cavaliers avec une licence R ont le droit au départ!	80.-	600.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Offen für 8j. & ältere Pferde. Qualifikation für Prf. 13 (Finale). Ausnahme: Teilnahme fakultativ für Pferde mit einem Id.papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pferde, die für Prf. 13 direkt qualifiziert sind. Ouvert aux chevaux de 8 ans et plus. Qualificaton pour épr. 13 (finale). Exception : facultative pour les chev. avec un papier d'identif. FECH ou chevaux équivalents, qui sont directement qualifiés pour l'épr. 13.
Finale – Coupe Suisse & Superpromotion 7 jährige Pferde / chevaux de 7ans - Youngster  					
12	Sa/Sa 14.09.2019	Superprom R/N135 A mit ZM + 30% Siegerrunde A + Pkt. NP Superprom R/N135 A au chrono + 30% Tour du vainqueur A + points PI	55.-	400.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE Spezial/spéciau x IENA: Rang 1 : 1'000.- Rang 2 : 800.- Rang 3 : 400.-	Teilnehmerzahl: max. 40 Pferde Direkt qualifiziert: alle 7j. Pferde mit Id.Papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pf. mit min. 3 Klass. oder Nullfehler-parcours R/N130 oder höher im Quali-zeitraum. Ergänzung mit den besten Pferden aus Prf.10. Nombre de particip. : max. 40 chevaux Directement qualifiés : tous les chev. de 7 ans avec un papier d'identif. FECH ou chev. équivalents ayant au min. 3 class. ou parcours sans faute durant la période de qualif. de catégorie R/N130 ou supérieure. Le panel est complété avec les meilleurs chev. de l'épr. 10.
Finale – Schweizer Meisterschaft Superpromotion Youngster 7jährige Pferde (ZVCH) Finale – Championnat Suisse Superpromotion Youngster chevaux de 7 ans (FECH) 					
	Sa/Sa 14.09.2019			Rang 1 : 1'200.- Rang 2 : 800.- Rang 3 : 400.- Schärpe für den Schweizer Meister Echarpe au champion suisse	Die 3 besten Pferde der Prf. 12 mit Id.papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pferde, die direkt für Prf. 12 qualif. waren, werden als Schweizer Meister geehrt. Les 3 meilleurs chevaux de l'épr. 12 avec un papier d'identif. FECH ou chevaux équivalents, qui étaient directement qualifiés pour l'épr. 12, seront élus champions suisses.

Finale – Coupe Suisse & Superpromotion 8 j. & ältere Pferde / chevaux de 8 ans et plus – Elite 					
13	Sa/Sa 14.09.2019	Superprom N145 A mit ZM + 30% Siegerrunde A + Pkt. NP Superprom N145 A au chrono + 30% Tour du vainqueur A + points PI Reiter mit R-Lizenz sind startberechtigt ! Les cavaliers avec une licence R ont le droit au départ!	100.-	1'000.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE Spezial/spéciaux IENA: Rang 1 : 1'000.- Rang 2 : 800.- Rang 3 : 400.-	Teilnehmerzahl: max. 50 Pferde Direkt qualifiziert: alle 8jährigen & älteren Pferde mit Id.Papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pferde mit min. 3 Klassierungen R/N130 oder höher im Qualizeitraum. Ergänzung mit den besten Pferden. aus Prf.11. Nombre de particip. max. 50 Chevaux directement qualifiés : tous les chevaux de 8 ans et plus avec un papier d'identif. FECH ou chevaux équivalents ayant au min. 3 classements durant la période de qualif. de cat. R/N130 ou supérieure. Le panel est complété avec les meilleurs chevaux de l'épr. 11.
Finale – Schweizer Meisterschaft Superpromotion Youngster 8jährige & ältere Pferde (ZVCH) Finale – Championnat Suisse Superpromotion Youngster chevaux de 8 et plus ans (FECH) 					
	Sa/Sa 14.09.2019			Rang 1 : 1'500.- Rang 2 : 1'000.- Rang 3 : 500.- Schärpe für den Schweizer Meister Echarpe au champion suisse	Die 3 besten Pferde der Prf. 13 mit Id.papier ZVCH oder ihnen gleich gestellte Pferde, die direkt für Prf. 13 qualif. waren, werden als Schweizer Meister geehrt. Les 3 meilleurs chev. de l'épr. 13 avec un papier d'identif. FECH ou chev. équivalents, qui étaient directement qualifiés pour l'épr. 13, seront élus champions suisses.

Dressur / Dressage

Sandviereck 20 x 60 m. Die Programme werden nicht diktiert. (Ausn. Prf. 18)
Carré de sable 20 x 60 m. Les programmes ne seront pas dictés. (Exc. épr. 18)

Nr.	Datum	Wertung / Programm ¹⁾	Nenngeld / Finance d'inscrip. CHF, taxes incl.	Preise ²⁾ / Prix ²⁾	Bemerkungen ³⁾
N°	Date	Barème / Programm ¹⁾	CHF, taxes incl.	CHF	Remarques ³⁾
Dressur 4jährig / Dressage 4 ans					
18	Fr/Ve 13.09.2019	Programm Materialprüfung, geritten in Gruppen Programme épreuve matériel, monté en groupe Lizenzen: DR, DN, SR, SN	90.- für Prf. 18 & 19, 40.- retour für Pferde, die nur in Prf. 18 starten	50.- an alle für das Finale Qualifizierten à tous les qualifiés pour la finale	Quali für Prf. 19 Quali pour épr. 19
19	So/Di 15.09.2019	Programm JP 02/60 2003 einzeln geritten / monté individuellement Lizenzen: DR, DN, SR, SN	pour épr. 18 et 19, 40.- remboursés pour les chevaux qui participent seulement à l'épreuve 18	400.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale
Dressur 5jährig / Dressage 5 ans					
20	Sa/Sa 14.09.2019	Programm JP 04/60 2016 Lizenzen: DR, DN	100.- für Prf. 20 & 21, 40.- retour für Pferde, die nur in Prf. 20 starten pour épr. 20 et 21, 40.- remboursés pour les chevaux qui participent seulement à l'épreuve 20	60.- an alle für das Finale Qualifizierten à tous les qualifiés pour la finale	Quali für Prf. 21 Quali pour épr. 21
21	Sa/Sa 14.09.2019	Programm JP 06/60 2013 Lizenzen: DR, DN		500.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale
Dressur 6jährig / Dressage 6 ans					
22	Sa/Sa 14.09.2019	Programm L12/60 2018 Lizenzen: DR, DN	100.- für Prf. 22 & 23, 40.- retour für Pferde, die nur in Prf. 22 starten pour épr. 22 et 23, 40.- remboursés pour les chevaux qui participent seulement à l'épreuve 22	100.- an alle für das Finale Qualifizierten à tous les qualifiés pour la finale	Quali für Prf. 23 Quali pour épr. 23
23	So/Di 15.09.2019	Programm L 14/60 2013 Lizenzen: DR, DN		650.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale

Dressur Superpromotion M / Dressage Superpromotion M					
24	Sa/Sa 14.09.2019	Programm M 22/60 2014 Lizenzen: DR, DN	150.- für Prf. 24 & 25, 60.- retour für Pferde, die nur in Prf. 24 starten	100.- an alle für das Finale Qualifizierten à tous les qualifiés pour la finale	Quali für Prf. 25 Quali pour épr. 25
25	So/Di 15.09.2019	Programm M-Kür 2009 Lizenzen: DR, DN	pour épr. 24 et 25, 60.- remboursés pour les chevaux qui participent seulement à l'épreuve 24	1'000.-/ gem. Regl. SVPS selon règl. FSSE	Finale
Dressur Superpromotion S / Dressage Superpromotion S					
26	Sa/Sa 14.09.2019	Programm S 31/60 2009 Lizenzen: DN	160.- für Prf. 26 & 27, 60.- retour für Pferde, die nur in Prf. 26 starten	100.- an alle für das Finale Qualifizierten à tous les qualifiés pour la finale	Quali für Prf. 27 Quali pour épr. 27
27	So/Di 15.09.2019	Programm St. Georg 2009 Lizenzen: DN	pour épr. 26 et 27, 60.- remboursés pour les chevaux qui participent seulement à l'épreuve 26	1'500.-/ gem. Regl. SVPS / selon règl. FSSE	Finale

Concours Complet

Keine Finalprüfung! Der Schweizer Meister der CH-Sportpferde wird über ein Punktesystem ermittelt. Es zählen die Rankingpunkte, die in der Zeit vom 21.08.2018 bis 19.08.2019 erreicht wurden. Ehrung anlässlich der Mitgliederversammlung des ZVCH im 2020. Details und Zwischenklassement Concours Complet Saison 2019: siehe www.swisshorse.ch

Pas d'épreuve finale ! Le champion suisse des chevaux de sport CH sera déterminé sur la base d'un système de points. Sont pris en compte les points de rang obtenus dans la période allant du 21.08.2018 au 19.08.2019. Honneur lors de l'assemblée des membres de la FECH en 2020. Détails et classement intermédiaire Concours Complet saison 2019 : voir sur www.swisshorse.ch

Fahren / Attelage Superpromotion

Details siehe Ausschreibungen Schweizer Sport- und Zuchtfinal der Freiburger vom 13.-15.09.2019 in Avenches unter www.national-fm.ch oder fnch.ch. **Nennschluss 12. August 2019**

Pour détails voir propositions de la Finale Suisse de Sport et d'Élevage des Franches-Montagnes du 13.-15.09.2019 à Avenches sous www.national-fm.ch ou fnch.ch. **Délai d'inscription 12 août 2019**

¹⁾ Details: siehe vollständige Ausschreibung auf www.swisshorse.ch; Anmeldung immer für die 1. Qualifikationsprüfung

Achtung!

Die Prüfungen Springen der SM CH-Pferde des ZVCH für 4- bis 6jährige Pferde werden getrennt vom Coupe Suisse durchgeführt (separate Qualifikationsprüfungen und separate Finals).

Die Prüfungen Springen für die Pferde 7jährig (Youngster) sowie 8jährig & älter (Elite) sind in den Coupe Suisse integriert.

Separate Wertungen für die Pferde des ZVCH. **Nennung für Prüfung 10-13 nur über die IENA!**

Details: voir proposition complète sur www.swisshorse.ch; inscription toujours pour la première épreuve qualificative

Attention !

Les épreuves de saut du Champ. Suisse des chevaux CH de la FECH pour les chevaux de 4 à 6 ans sont organisées séparément de la Coupe Suisse (épreuves qualificatives séparées et finales séparées).

Les épreuves saut pour les chevaux de 7 ans (Youngster) ainsi que 8 ans et plus (Elite) sont intégrées à la Coupe Suisse.

Classements séparés pour les chevaux de la FECH. **Inscription pour les épreuves 10-13 seulement par le biais d' IENA !**

²⁾ Plaketten und Flots an alle Teilnehmer; Ehrenpreise in den Finalprüfungen; Details: siehe vollständige Ausschreibung auf www.swisshorse.ch

Plaques et flots à tous les concurrents; prix d'honneur pour les épreuves finales ; détails: voir proposition complète sur www.swisshorse.ch

³⁾ Es sind nur qualifizierte Pferde startberechtigt. Qualifikationsbedingungen: siehe vollständige Ausschreibung auf www.swisshorse.ch

Seuls les chevaux qualifiés sont autorisés à prendre le départ. Conditions de qualification: voir proposition complète sur www.swisshorse.ch

Genehmigt durch den SVPS Registriert SVPS (2019.8069)/ Approuvé par la FSSE Enregistré FSSE (2019.8069)



Informationen ZVCH

Informations FECH



Hohes Niveau an den Fohlenschauen in Rickenbach und Avenches

25 Fohlen für die VSS-Auktion

An den Fohlenschauen in Rickenbach und Avenches wählten die Experten 16 Spring- und 9 Dressurfohlen für die 26. Suisse-Elite-Fohlenauktion des Vereins Schweizer Sportpferde (VSS) am 24. August 2019 in Dielsdorf aus. Bei sengender Hitze fanden am 29. Juni in Rickenbach ZH und am 30. Juni in Avenches die Fohlenschauen statt. An beiden Orten wurden auch die Fohlen für die 26. Suisse-Elite-Fohlenauktion des VSS selektioniert. In Rickenbach wurde überdies das traditionelle Ostschweizer Fohlenchampionat ausgetragen. An beiden Schauen begeisterte das hohe Qualitätsniveau der aufgeführten Fohlen. Von insgesamt 51 Fohlen vermochten sich 22 für das nationale Fohlenchampionat vom 15. September 2019 in Avenches zu qualifizieren.

Ostschweizer Fohlenchampionat

Mit den Noten 9 für den Typ, 8 für den Bau und 9 für die Gänge erreichte in Rickenbach das Hengstfohlen Federico Fellini CH von For Romance, gezogen aus der Christ-Tochter Chaco Chia von ZVCH-Präsident Daniel Steinmann und seiner Partnerin Silvia Bossert, das Spitzenresultat und wurde Championatssieger bei den Dressurfohlen. Federico Fellini CH wird auch an der VSS-Auktion antreten. Das zweit-rangierte Dressurfohlen, Querida CH (Quantensprung-Sevilliano XX) aus der bewährten Zucht von Paul Koch, Dozwil, wird jedoch an der Auktion nicht zum Verkauf stehen. Auch Muffin CH (Diarado-Ulysse de Thurin), Sieger bei den Springfohlen, aus der Zucht von Thomas Bach-

mann aus Stettfurt, steht nicht für die Auktion zur Verfügung. In Dielsdorf abermals zu bewundern sein wird hingegen das zweitplatzierte Stutfohlen Sunshine CH (Stakkato-Landor S), gezüchtet von Brigitte Hofer aus Rikon.

Ein hochkarätiges Lot für die Auktion

Der 26. Suisse-Elite-Fohlenauktion darf mit Freude und hohen Erwartungen entgegengesehen werden. Für die Selektion verantwortlich waren einmal mehr der deutsche Experte Hans-Heinrich Brüning und aus der Schweiz Paul Suter sowie zum ersten Mal der hoch erfolgreiche Züchter, Richter und Experte Heinrich Behrmann aus dem hannoverschen Zuchtgebiet. Grosses Lob kam ihrerseits den Züchterinnen und Züchtern für die wohl überlegten und gut gelungenen Anpaarungen und die Vorbereitung der Fohlen zu. Auch den Jungzüchterinnen und Jungzüchtern stellten sie für die professionelle Präsentation der Fohlen ein gutes Zeugnis aus. Das Verhältnis Spring- zu Dressurfohlen ist in etwa gleich wie vor Jahresfrist. Damit hat sich der seit einigen Jahren auch bei der VSS-Auktion festgestellte Trend einmal mehr bestätigt.

Heinrich Schaufelberger

Niveau élevé aux concours des poulains à Rickenbach et Avenches

25 poulains pour la vente aux enchères ACSS

Lors des concours des poulains à Rickenbach et Avenches, les experts ont sélectionné 16 poulains de saut et 9 de dressage pour la 26^e vente aux enchères des poulains élites de l'association des chevaux de sport suisses ACSS du 24 août 2019 à Dielsdorf.

C'est sous une chaleur écrasante qu'ont eu lieu le 29 juin à Rickenbach (ZH) et le 30 juin à Avenches les concours des poulains. Les poulains ont, de plus, été sélectionnés sur ces deux

places pour la 26^e vente aux enchères des poulains élites de l'ACSS. A Rickenbach, s'est également déroulé le traditionnel Championnat des poulains de Suisse Orientale. Lors des deux concours, le niveau de qualité des poulains présentés était remarquable. Parmi les 51 poulains au total, 22 ont décroché leur qualification pour le Championnat national des poulains du 15 septembre 2019 à Avenches.

Championnat des poulains de Suisse Orientale

Le poulain Federico Fellini CH par For Romance et issu de Chaco Chia, une fille de Christ, qui appartient au président de la FECH Daniel Steinmann et sa partenaire Silvia Bossert a obtenu le meilleur résultat et le titre de champion dans la catégorie des poulains de dressage avec les notes de 9 pour le type, 8 pour la conformation et 9 pour les allures. Federico Fellini CH sera aussi présenté à la vente aux enchères de l'ACSS. Dans la catégorie des poulains de dressage toujours, la deuxième place est revenue à Querida CH (Quantensprung-Sevilliano XX) élevée par Paul Koch, Dozwil mais ne sera toutefois pas présente lors de la vente aux enchères. Le vainqueur des poulains de saut Muffin CH (Diarado-Ulysse de Thurin) issu de l'élevage de Thomas Bachmann de Stettfurt ne sera pas non plus disponible à la vente aux enchères. Par contre, la 2^e pouliche classée, Sunshine CH (Stakkato-Landor S) élevée par Brigitte Hofer de Rikon, pourra être admirée à Dielsdorf.

Un lot haut de gamme pour la vente aux enchères

La 26^e vente aux enchères des poulains élites à venir peut être attendue avec joie et de grandes attentes. Une fois de plus, l'expert allemand Hans-Heinrich Brüning et Paul Suter de Suisse étaient responsables pour la sélection et accompagnés pour la première fois par l'éleveur à succès, juge et expert Heinrich Behrmann de la région d'Hanovre. Un grand bravo



K. Stuppia



K. Stuppia



K. Stuppia

Der Stall Aarhof wird mit drei Fohlen an der Auktion wieder gut vertreten sein, hier Aarhof's Power Blue CH. | L'écurie Aarhof sera à nouveau bien représentée à la vente aux enchères avec trois poulains. Ici Aarhof's Power Blue CH.

Federico Fellini CH, Sieger Dressur am Ostschweizer Fohlenchampionat und Auktionsfohlen. | Federico Fellini CH, vainqueur Dressage du Championnat des poulains de Suisse Orientale et participant à la vente aux enchères.

Muffin CH gewann beim Ostschweizer Championat bei den Springfohlen. | Muffin CH a gagné le Championnat des poulains de Suisse Orientale catégorie poulains de saut.

aux éleveuses et éleveurs pour leurs accouplements réfléchis et réussis ainsi que pour la préparation des poulains. Sans oublier les jeunes éleveuses et éleveurs pour leurs présentations professionnelles des poulains. La proportion des poulains de saut et dressage est quasiment égale par rapport à l'année précédente. Avec ceci, la tendance établie depuis plusieurs années s'est également confirmée pour la vente aux enchères ACSS.

Heinrich Schaufelberger

Feldtest Bern, 19.6.2019

Die Feldtestsaison hat begonnen!

Mit 64 teilnehmenden Pferden eröffnete die Pferdezuchtgenossenschaften Bern-Mittelland die diesjährige Feldtestsaison.

Das Lot der vorgestellten Pferde zeigte sich von ausgezeichneter Qualität. Ein Grund ist sicher, dass vor allem Stuten präsentiert werden, die sich für die CH-Prämienzuchtstutenschau qualifizieren sollen. 40 von ihnen hatten am Ende des Tages die Zulassung für Avenches in der Tasche.

Sieben Pferde sind aufgrund des guten Resultates direkt für die Swiss Breed Classic am 16.11.2019 in Aarau in den Grundgangarten qualifiziert. 10 Teilnehmer schafften es im Freispringen. Voraussetzung für die direkte Qualifikation ist die Durchschnittsnote 8 in der jeweiligen Disziplin. Von jedem Feldtestplatz qualifizieren sich die 15% besten Pferde in jeder Disziplin. Die erbrachte Leistung und nicht die Zuchtrichtung aufgrund der Abstammung ist für die Selektion zum SBC von Bedeutung.

In Rickenbach fand dann der 2. Feldtest des Frühsommers statt. Die Saison wird am 6.9.2019 mit dem Test in Fenin fortgesetzt.

Anja Lüth

40 d'entre elles avaient leur qualification en poche à la fin de la journée.

Sept chevaux se sont directement qualifiés pour la Swiss Breed Classic, catégorie allures de base du 16.11.2019 à Aarau grâce à leurs bons résultats. Dix participants ont également obtenu leur qualification pour le saut en liberté. Les conditions pour une qualification directe sont une moyenne des notes de 8 dans la discipline correspondante. Sur chaque place de test en terrain, 15% des meilleurs chevaux de chaque discipline sont qualifiés. Ce sont les performances effectuées et non l'orientation qui ont de l'importance pour la sélection à la Swiss Breed Classic.

Le deuxième test en terrain du début de l'été a eu lieu à Rickenbach. La saison va se poursuivre le 6.9.2019 avec le test en terrain à Fenin.

Anja Lüth

Test en terrain Berne, 19.6.2019

La saison des tests en terrain a débuté!

Le syndicat d'élevage chevalin Bern-Mittelland a ouvert la saison des tests en terrain de cette année avec 64 chevaux participants.

Le lot des chevaux présentés était d'une qualité remarquable. Une des raisons est certainement que parmi toutes les juments qui ont été présentées, qui devaient se qualifier pour le concours des juments sélectionnées CH,



Carusa vom Eigen v. Cornet Obolensky – Kannan – Animo (Züchter: Schnieper Barbara, Seewen; Besitzer: Schnieper Barbara und Wiggli Urs, Seewen) – bestes Pferd im Freispringen in Bern. | Carusa vom Eigen p. Cornet Obolensky – Kannan – Animo (éleveur: Schnieper Barbara, Seewen; propriétaire: Schnieper Barbara et Wiggli Urs, Seewen) – meilleur cheval de saut en liberté à Berne.

K. Stuppia und Team, S. Petrillo



Viabella CAC v. Vigo d'Arsouilles – Numero Uno – Cento (Züchter und Besitzer: Amstutz Christian, Châtelat) – bestes Pferd am Nachmittag in Bern. | Viabella CAC p. Vigo d'Arsouilles – Numero Uno – Cento (éleveur et propriétaire: Amstutz Christian, Châtelat) – meilleur cheval de l'après-midi à Berne.

K. Stuppia und Team, S. Petrillo

Zuchtagenda ZVCH 2019 • Agenda de l'élevage FECH 2019

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ELEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS PRES • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES
TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Nennschluss Délai d'inscription	Veranstaltung	Manifestation
01.-04.08.2019	Ermelo		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Dressage
24.08.2019	Dielsdorf		Sportfohlen-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
12.-13.09.2019	Avenches	12.08.2019	Hengstkörung	Approbation des étalons
13.-15.09.2019	Avenches	19.08.2019	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
15.09.2019	Avenches	09.09.2019	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
19.-22.09.2019	Lanaken		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Jumping
21.09.2019	Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
16.-20.10.2019	Lion d'Angers		FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing	FEI World Breeding Championships for Young Horses – Eventing
22.10.2019	Chevenez	30.09.2019	Feldtest	Test en terrain
23.10.2019	Frauenfeld	30.09.2019	Feldtest	Test en terrain
24.10.2019	Chalet-à-Gobet	30.09.2019	Feldtest	Test en terrain
26.10.2019	Frümsen-Sax	30.09.2019	Verkaufsvorführung	Présentation vente
30.10.2019	Aarau (Schachen)	07.10.2019	Feldtest	Test en terrain
16.11.2019	Aarau	01.11.2019	Swiss Breed Classic	Swiss Breed Classic
12.-15.12.2019	Genève		CHI / Final Swiss Breed Classic	CHI / Finale Swiss Breed Classic



Informationen SVWR – Schweizer Verband der Wanderreiter

Informations ASRE – Association Suisse des Randonneurs Equestres

Eindrücke vom zweisprachigen Wanderreiterbrevet

Das Wetter war in den Freibergen die letzten Wochen über – gelinde gesagt – sehr durchwachsen, aber der Prüfungsritt des Frühjahrskurses für das Wanderreiterbrevet hat dennoch wie geplant in Les Pommerats bei Claire Meyer (Wanderrittführerin und SVWR-Ausbilderin) stattgefunden. Die sechs Brevetkandidatinnen haben dem Hagel und Sturm am Samstagnachmittag gut gelaunt getrotzt; die Pferde waren etwas weniger begeistert...

Am frühen Samstagabend fand die schriftliche Prüfung statt, die schnell ausgefüllt und mit sehr guten Ergebnissen bestanden wurde. Nach warmem Nachtessen und feinem Dessert kuschelten sich alle zufrieden in ihre Decken.

Der Sonntag war kühl, aber sonnig; eine halbe Stunde Regen, Schneeregen, Schnee und wieder Regen gegen 11 Uhr, doch der Wind konnte die Wolken verjagen, und am Mittag wurde in der Sonne gegrillt!

Für das Nachmittagsprogramm standen der Heimweg und das Aufräumen auf dem Programm, und so verging die Zeit wie im Flug.

Während des gesamten lehrreichen Wochenendes zeigten sich sowohl die Pferde als auch die Reiterinnen vorbildlich. Letztere kamen aus den unterschiedlichsten Regionen: zwei Reiterinnen aus Uri, eine aus Freiburg, eine aus dem Jura und zwei aus Neuchâtel. Alle zeichneten sich durch Solidarität, Eigeninitiative und beachtliche Kommunikationsfähigkeiten aus, trotz den Sprachschwierigkeiten, dem Prüfungsstress und einer gewissen Müdigkeit...

Danke meine Damen und allzeit gute Wanderritte!

Claire Meyer

Impressions de brevets randonneur bilingues

Les Franches Montagnes ont eu un temps mitigé ces dernières semaines – et c'est peu dire – mais la randonnée d'examen du Brevet de Cavalier Randonneur de printemps s'est déroulée comme prévu aux Pommerats, chez Claire Meyer (GTE et formatrice ASRE). Les six candidates au brevet ont bravé avec bonne humeur la grêle et les vents tempétueux de samedi après-midi; les chevaux, un peu moins...

Le début de soirée du samedi a été consacré à l'examen écrit, vite expédié et réussi avec de très bons résultats. Repas chaud et dessert savourés, tout le monde s'est glissé sous la couette avec bonheur.

La journée de dimanche a été fraîche, mais en partie ensoleillée; une bonne demi-heure de pluie, grésil, neige, pluie s'est invitée sur le coup des 11h00, mais le vent a chassé les nuages et les grillades de midi ont été avalées au soleil! Le temps de rentrer et de tout mettre en ordre, l'après-midi était déjà loin.

Chevaux et cavalières ont été formidables tout au long de ce week-end studieux. Ces dames venaient d'horizons fort divers – deux Urnaises, une Fribourgeoise, une Jurasienne et deux Neuchâteloises – mais ont montré une solidarité, un sens de l'initiative et de la communication remarquables, malgré les différences de langue, la tension de l'examen et une certaine fatigue.

Merci mesdames et bonnes randonnées!

Claire Meyer



Voranzeige Veranstaltungen – Préavis des manifestations

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
17.07.-21.07.	Dagmersellen LU	CS	O	B/R90, B/R95, B100, B70/B80, B75/B85, N135, N140, R/N120, R/N125, R/N130, R100, R105, R110, R115, R120	03.06.	B05
18.07.-21.07.	La Chaux-de-Fonds, Manège Gerber NE	CS	O	B100 Style, B80, N140, R/N100, R/N110, R/N120, R/N130	24.06.	
18.07.-21.07.	Apples VD	SMP S	O	Championnat Suisse Saut Pony Schweizermeisterschaft Springen Pony B100 Style, B80 Formation, B90 Formation, Epreuve d'ouverture poneys A, B et C, Epreuve d'ouverture poneys D et D Elite, Finale CS Poneys A et B, Finale CS Poneys C, Finale CS Poneys D et D Elite, Première épreuve championnat suisse Poneys A,B et C, Première épreuve championnat suisse Poneys D et D Elite, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	24.06.	B05
18.07.-21.07.	Ascona TI	CSI	OI	CSI2*, CSI5*, CSIAm-A	05.07.	
19.07.-21.07.	Founex VD	CD	O/S	FB 06/60, FB 08/60, Grand-Prix, Intermédiaire I, Intermédiaire II, L 12/60, L 16/60, M 22/60, M 26/60, St-Georges, Épreuve spéciale de dressage	17.06.	079 204 47 74
19.07.-21.07.	Münsingen BE	CH	O/S	FM 1 / HF 1, FM-JP 01/40, FM 1 / HF 1, GA 01/40, FM 2 / HF 2GA 03/40, FM 2 / HF 2, GA 05/40, FM 3 / HF 3, GA 07/40, FM 3 / HF 3, GA 09/40, PROM FM Fahren Kat.1 3J, PROM FM Fahren Kat.2 4-/5J, PROM FM Fahren Kat.3 6-/7J, Stufe 4:Jump and Drive, ZKV Fahr Trophy, Jugendcup Fahren, Freie Prüfung, Gymkhana FM 1-3, Gymkhana offen für alle Rassen, Plausch Führzügelklasse	04.06.	076 574 26 61
19.07.-21.07.	Utzenstorf BE	CS	O/S	R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, B/R90, B/R95, B80, B85, Dragoner-Championat, Green - Jump ZKV, 4-er Equipen-Challenge mit Warteraum	24.06.	B05
20.07.-21.07.	Gurmels FR	CA	S	abgesagt, annulé, annullato		079 750 89 93
20.07.-21.07.	Pampigny VD	CS	O	abgesagt, annulé, annullato		
20.07.-21.07.	Klingnau AG	CS	O/S	B/R90, Einlaufprüfung OKV-Coupe , Klingnauer Derby, OKV-Coupe Qualifikationsprüfung Rayon West, R/N100, R/N110, R/N120	10.06.	B05
20.07.-21.07.	Flond GR	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70, Plauschprüfung Equipen, R/N100, R/N110	24.06.	B05
20.07.-21.07.	Rüti ZH	CS	O/S	2er Equipen 1 Reiter / 1 Quadfahrer, B/R100, B/R95, B90, R/N105, R/N110	24.06.	
20.07.-21.07.	Cham ZG	CH	O/S	CS HF1/FM 1, CS HF1/FM 1, CS HF2/FM 2, CS HF2/FM 2, CS HF3/FM3, CS HF3/FM3, GA 01/40 HF1/FM1, GA 03/40 HF2/FM2, GA 05/40 HF2/FM2, GA 07/40 HF3/FM3, GA 09/40 HF3/FM3, Gymkhana HF/FM Top, Gymkhana HF1/FM1, Gymkhana HF2/FM2 , Programm JP 01/40 HF1/FM1, Reiterspiele Erwachsene, Reiterspiele Jugendliche	11.06.	
23.07.-24.07.	Bättwil SO	CS	O/S	Equipenspringen in 2 Stufen Stufe 1 80cm - Stufe 2 100, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N125, R/N130, R/N135	01.07.	B06
24.07.-28.07.	Fenin NE	CS	O/S	110 cm / 120 cm, 110/120/130cm, B100, B100 , B75-B90, B90, Epreuve par équipe - relais, JPP 4J, JPP 5J, N120, N125, N140, R/N130, R/N135, R105, R110, R115, R120, R125, Épreuve spéciale R/N, MASTER SHOW, Épreuve spéciale de saut	24.06.	
24.07.	Torny-le-Grand FR	CH	O/S	Attelage / Saut, B 100, B 70, B 80 Style, B/R 90, Six-Barres (avant la nuit)	01.07.	B06

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
24.07.-28.07.	Schwyz SZ	CS	O/S	2er-Equipen 100cm, B/R90, B/R95, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Vereinscup Kanton Schwyz, Vereinsmeisterschaft Kavallerieverein Schwyz	17.06.	079 692 67 89
25.07.-28.07.	Maienfeld GR	SM/CS-R	O	Schweizermeisterschaft Springen R130/135 Championnat Suisse de Saut R130/135 28.07.2019: N150/GP QP-SM Elite 2019 28.07.2019: N150/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2019 Grand Prix N150, N140, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130 - Speed Challenge, R/N135	01.07.	B06
26.07.-28.07.	Avenches IENA VD	CS	O	B100, R100, R105, R110, R115	08.07.	
26.07.-28.07.	Bern NPZ BE	CC	O	CNC/B1, CNC/B1 B+M Juniorencup, CNC/B2, CNC/B3	01.07.	079 344 05 93
26.07.-28.07.	Wohlen AG	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75/85, Bünztal-Seetal-Cup 4er Equipen, Einlaufprüfung ZKV Vereinscup, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, 2er Equipen, Vereinscup ZKV-Final	10.06.	B05
26.07.-28.07.	Münsingen BE	CS	O	ZKV Future Cup B80, B85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	24.06.	079 650 58 50
26.07.-28.07.	Thörigen BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, JP 03/40, L 12/60, L 14/60, L-/M-Kür-Cup, Quadrillen-Cup	24.06.	B05
27.07.-28.07.	Corcelles-sur-Chavornay VD	CA	O/S	Attel. à 1-ECR M, Attel.1 ECR L, Attel.1 ECR S, Attel.1 ECourt B, Attel.2 ECR L, Attel.2 ECR MS, Attel.2 ECourt B, Attel.4 ECR LMSchevaux, Derby BLMS, Kelgelfahren Brevet/Jugendbrevet/L-Lizenz, Poney Attel. à 4-ECR LMS, Poney Attel.1 ECR LMS, Poney Attel.1/2 ECourt B, Poney Attel.2 ECR LMS	24.06.	079 626 36 18
27.07.-28.07.	Ellikon ZH	CH	O	B/R 90/95, R/N 100/105/110/115, OKV Fahrucup- Quali Rayon 3	01.07.	B06
27.07.-28.07.	Häggenchwil SG	CS	O/S	B/R90, B/R95, Derby, Einlaufprüfung OKV- Vereinscoupe, Final OKV Vereinscoupe, R/N100, R/N105, Spezialprüfung OKV Jump Green 70	24.06.	B05
27.07.-28.07.	Porrentruy/ Mont-de-Coeuve JU	CH	O/S	Prom FM Attelage cat.1 3ans, Prom FM Attelage cat.2 4-/5ans, Prom FM Attelage cat.3 6-/7ans Saut FM 1, Saut FM 2, Saut FM 3 Gymkhana degré 1, Gymkhana degré 2, Gymkhana degré 3	25.06.	B05
28.07.	Gansingen AG	CS	O	B/R90, B60/B70, B70/B80	17.06.	B05
28.07.	Witterswil SO	CA	S	1-Sp. Pferde Derby Stufe 4 (BLMS), 1-Sp. Ponys Derby Stufe 4 (BLMS), 2-Sp. Pferde Derby Stufe 4 (BLMS), 2-Sp. Ponys Derby Stufe 4 (BLMS), 4-Sp. Pferde und Ponys Derby Stufe 4 (BLMS)	01.07.	079 725 67 00
31.07.-04.08.	Langenthal BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75, B85, Barrieren, Equipen (1 Reiter plus Bullriding), JPP 4J, JPP 5J, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, ZKV GreenJump	01.07.	B06
31.07.	Aesch bei Neftenbach ZH	CH	O	Jungpferdeprüfungen JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	01.07.	
01.08.-11.08.	Le Chalet-à-Gobet VD	CS	O/S	11.08.2019: N155/GP Épr. qualif. Champ. CH Elite 2020 11.08.2019: N155/GP QP-SM Elite 2020 B100 Style, B100 style, B70 - B80, B80 - B90, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, Knock Out R/N110, N120, N125, N130, N135, N140, N145, N155 Grand Prix, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135, Épreuve spéciale de saut	24.06.	B05
01.08.-04.08.	Wädenswil ZH	SM/CS-Y	O	Schweizermeisterschaft Springen Junge Reiter, Junioren, Children Championnat Suisse Saut Jeunes Cavaliers, Juniors, Children B/R95, Ch115, Ch115/Ch120, Ch120/Ch125, J110, J115, N140, N140/N145, N145/N150, R/N120, R/N130, R/N135	08.07.	B06
01.08.-04.08.	Gossau ZH	CS	O/S	B75/80, B90/95, R100/105, RN110/115, RN120/125, RN130/135, N140, Quali des OKV-Cup der NÖP Pferdeversicherung Rayon Zentral	01.07.	B06
01.08.-04.08.	St. Moritz GR	CS	O/S	B/R90, B/R95, B75/B85, Derby, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	01.07.	B06

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
02.08.-04.08.	Möhlin AG	CD	O	GA 04/60, GA 06/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 26/60, Prix-St. Georg	01.07.	
02.08.-04.08.	Bern NPZ BE	CA	O/S	Nationales Fahrturnier L-M-S 1+2+4 Spänner Pony, 1+2+4 Spänner Pferde, ZKV Fahrmeisterschaft, ZKV Fahr Trophy, Promotion, Jugendcup, MB4	01.07.	079 230 80 17
02.08.-04.08.	Subingen SO	CS	O/S	2er Equipe, B/R90, B100, B75, B80, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	15.07.	B06
02.08.-04.08.	Aesch b. Neftenbach ZH	CS	O	Sen. 100-115, Derby Einlaufprüfung, Derby, B/R 95/110, B 85/90, B 95/100, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125, Six-Barres, OKV Einlaufprüfung, Quali des OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon West,	01.07.	
03.08.-04.08.	Tavannes BE	CD	O/S	CH-Jeunes chevaux matériel 4 ans, COUPE DU LEMAN, Championnat ASCJ, FB 01/40, édition 2018, FB 03/40, FB 05/40, FM1/HF1-FB 01/40, FM1/HF1-JP 01/40, FM2/HF2-FB 03/40, FM2/HF2-FB 05/40, FM3/HF3-FB 07/40, FM3/HF3-FB 09/40, JC 04/60, L 12/60, L 14/60, M 22/60	08.07.	
03.08.	Payerne VD	CD	O	FB 04/60, FB 06/60 et à la carte.	15.07.	
03.08.-04.08.	Wenslingen BL	CS	O/S	2er Equipen, B80, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	08.07.	B06
03.08.-04.08.	Schwarzenburg BE	CS	O/S	B/R100, B/R105, B/R90, B60, B70, B80, FM/HF1, FM/HF2, FM/HF3, Jump&Drive, R/N110, R/N115 Grand Prix, ZKV Green Jump	08.07.	B06
03.08.-04.08.	Mörschwil SG	CS	O	B/R/N100, B/R/N105, B/R90, B/R95, Einlaufprüfung OKV Cup der NOP Pferdeversicherung, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung Rayon Ost, R/N110	01.07.	B06
04.08.	Vulbens (FRA)	CD	O	FB 06/60, FB 10/60, L 16/60	22.07.	
06.08.	Avenches IENA VD	CS	O	JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J	23.07.	
06.08.-15.08.	Müntschemier BE	CS	O	B60/80, N140, R/N100, R/N110, R/N120, R/N130	15.07.	032 312 97 97
08.08.-11.08.	Zuoz GR	CS	O	B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	24.06.	079 673 90 40
09.08.-11.08.	Ortschwaben BE	CS	O/S	B/R90, Equipen Pferd/Velo, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	15.07.	B06
09.08.-11.08.	Seon AG	CS	O/S	B/R100, B/R90, B/R95, Bünztal-Seetal-Cup 4er Equipen, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, RV-Hallwil-Master R/N 125	15.07.	B06
09.08.-11.08.	Sulgen TG	CS	O/S	B/R90, B/R95, Derby, Einlaufprüfung der NOP Pferdeversicherung OKV-Cup, OKV Jump Green & Style 80, OKV-Cup der NOP Pferdeversicherung, R/N100 R/N105, R/N110, R/N115, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	08.07.	078 639 91 83
09.08.-11.08.	Thayngen SH	CH	O/S	Komb. Prüfungen / Jump Green / R 100-115 / J Cup 110-115 / OKV Fahrcup-Quali Rayon 3	22.07.	B07
10.08.-11.08.	Bulle FR	CD	O	FB 03/40, FB 05/40, FB 07/40, FB 09/40, L 13/40, L 15/40, libre à la carte FB01 à FB09	22.07.	079 324 89 40
10.08.-11.08.	Aesch BL	CS	O/S	B70/ B80, B70/B80, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Spezialprüfung Aescher Derby	15.07.	B06
10.08.-11.08.	Schüpfheim LU	CS	O/S	B/R90, B/R95, Biosphären Derby, Biosphären Derby B75, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	15.07.	B06
10.08.-11.08.	Laupen BE	CS	O/S	B100, B60, B65, B80, B85, Laupner Derby über Gräben und Wälle 90-100cm, R110, ZKV Green Jump B/R 60-80	22.07.	B07
10.08.-11.08.	Bülach ZH	CD	O/S	GA 01/40, GA 04/60, GA 07/40, GA 10/60, L 15/40, L 16/60, Spezialprüfung CD	01.07.	B06
11.08.	Schleitheim SH	CC	O	B1, B2, B3, CNC*	15.07.	
14.08.-18.08.	Sursee LU	CS	O/S	2er Equipen, B/R90, B/R95, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Sen100, Sen110, Sen115	15.07.	B06

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
15.08.-18.08.	St. Moritz GR	CSI	OI	abgesagt, annulé, annullato		
15.08.-18.08.	Verbier VS	CS	O	B100, B100 au style, B105, B105 au style, P110, P110 - 125 Tour Master Espoirs PSR, P110-120 Tour Master Espoirs PSR, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N135	29.07.	B07
15.08.	Pierrafortscha FR	CD	O/S	FB 03/40, FB 09/40, À la Carte	15.07.	
15.08.-18.08.	Winterthur ZH	CD	O/S	GA06, M24, M25, L14, L16, Ponys L19, M28, St. Georg, FM1, FM2 + FM3	15.07.	B06
16.08.-18.08.	Saignelégier JU	CS	O	B100, B75-B85, JPP 4J, JPP 5J, JPP 6J, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	15.07.	B06
16.08.-18.08.	Plaffeien FR	CS	O/S	2er Equipenspringen (70 cm / 90 cm), R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R120, R125, Stufe 1: B 70, Stufe 2: B 90, Stufe 1: B 80, Stufe 2: B 95	22.07.	078 865 51 53
16.08.-18.08.	Palézieux-Village VD	CS	O/S	B/R90, B/R90 Derby, B/R95, B100 / Style, B100/Style, B80 Epreuve formation AVSH, FER Jump Green, Par équipe de 2 cavaliers, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, S - Relais Jump - Drive & Cycle	29.07.	B07
16.08.-18.08.	Solothurn Dubenmoos SO	CS	O/S	2-er Equipen kombiniert, B80, B85, Dubenmoos-Cup, Derby über Gräben und Wälle, R/N100, R/N105, R/N110, R/N120, ZKV Green Jump	22.07.	B07
16.08.-18.08.	Aadorf TG	CS	O/S	B/R90, B/R95, Jump Green 80 & Style des OKV, R/N100, R/N105, R/N110, R/N110 Derby, R/N120, Vereinscup	15.07.	
16.08.-18.08.	Birmensdorf ZH	CS	O/S	B/R90, B/R90 2er Equipen, B/R95, B70/B80, B75/B85, Einlaufprüfung OKV Cup, Final OKV Cup der NOP Pferdeversicherung, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	15.07.	B06
17.08.-18.08.	Pratteln BL	CS	O/S	B/R90, B/R95, PNW-Vereinsmeisterschaft Dressur - GA 05/40, PNW-Vereinsmeisterschaft Springen, R/N100, R/N105, R/N110	22.07.	B07
17.08.-18.08.	Kienersrüti BE	CS	O/S	BEO TOUR, B75, B80, B/R90, B/R95, FM/HF 1, FM/HF 2, FM/HF 3, R100, R105, R110, R115, ZKV Green Jump	22.07.	079 624 64 26
17.08.-18.08.	Lenzburg AG	CC	O/S	Derby, KP/B1	22.07.	079 725 32 75
17.08.-18.08.	Baar ZG	CC	O/S	CC B2, CC B1, B+M Juniorencup B1, Geländestil, CCB-Welcome	22.07.	
17.08.	Oberriet SG	CD	O	OKV Tag der Jugend: TdJ Dressurprüfung, TdJ Einfacher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdressur, TdJ Führzügelklasse	05.08.	071 760 02 33
17.08.-18.08.	Schaffhausen Griesbach SH	CA	O/S	Nationales Fahrtturnier Kurzprüfungen 1-,2- und 4-Spanner/Tandem LMS, OKV Fahrchampionat	15.07.	
18.08.	Matten b. Interlaken BE	CV	O/S	Gruppen Kategorie B & BJ Einzel BJ & LJ Pferdeprüfung	29.07.	
21.08.-25.08.	Laconnex GE	CS	O/S	B 80, B/R 100, B/R 90, B/R100, P110, P110 - P125 Tour Master Espoirs 2019, P50-P80 Tour Argent PSR 2019, P50-P95 Challenge Style PSR 2019, P65-P100 Tour Or PSR 2019, Pony P65(A) / P75(B) / P95(C) / P105(D), Pony P70(AB) / P80-100(C) / P90-110(D), R/N 120, R/N 125, R/N130, R110, R115, R125, Épreuve par équipe B/R/N "Déguisé"	22.07.	B07
21.08.-25.08.	Verbier VS	CSI	OI	CSI1*, CSI3*, CSIAm-A, CSIYH1*	12.08.	
22.08.-25.08.	Hüntwangen ZH	CS	O/S	B/R90, B/R95, Einlaufprüfung OKV-Newcomersmeisterschaft, N135, N140, OKV-Newcomers-Meisterschaft, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R100, R105, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115, Spezialprüfung CS	29.07.	
22.08.-25.08.	Gossau ZH	CD	O	GA 02/60, Grand-Prix, Intermédiaire I, Intermédiaire II, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60, Prix-St. Georg	22.07.	
23.08.-25.08.	Sissach BL	CS	O/S	2-er Equipe 95cm, B80, B90, R/N100*, R/N110*, R/N120*, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	22.07.	B07
23.08.-25.08.	Grenchen SO	CS	O	B/R90, B/R95, B100, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	22.07.	0794358443

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
23.08.-25.08.	Bütschwil SG	CH	O/S	OKV Fahr cup-Quali Rayon 2, B/R 90/95, FM1-FM3 Springen, Spezialprüfungen	29.07.	
23.08.-25.08.	Diepoldsau SG	CS	O/S	B70 - RN115	22.07.	B07
23.08.-25.08.	Niederrohrdorf AG	CS	O	B70/B75, B80/B85, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	22.07.	B06
23.08.	Rohrimoos, Heimenschwand BE	CA	O/S	ZKV Fahr Trophy, 1/2-KF-BLMS, Jump & Drive	05.08.	079 767 49 12
24.08.-25.08.	Bassecourt JU	CS	O/S	B 80, B 90, FINALE ASCJ B/R 100, FINALE ASCJ R115, FINALE ASCJ RN 125-135, R/N 100, R/N 105, R/N 110, R/N 115, R/N 120, R/N 125	05.08.	B07
24.08.	Les Verrières NE	CS	O	B70-80, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115,	29.07.	B07
24.08.-25.08.	Aigle VD	CA	S	1-DB-LMS Niveau 4, 1-KF-LMS Niveau 4, 1/2-DB-LMS Niveau 4 Pony, 1/2-KF-LMS Niveau 4 Pony, 1/2-SP/CA/CS Jump&Drive Cheval/Poney, 2-DB-LMS Niveau 4, 2-KF-LMS Niveau 4	05.08.	079 565.00.18
24.08.-25.08.	Echallens VD	CS	O/S	Américaine 90 cm, B100 style, B80 Formation, R100, R105, R110, R115, R120, R125	29.07.	021 881 52 08
24.08.-25.08.	Rohrimoos, Heimenschwand BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, B70/B80, B75/B85, Equipenprüfung kombiniert, R100, R105, R110, R115	05.08.	079 767 49 12
24.08.	Avenches VD	CD	O/S	L-Kür, M 22/60, M 24/60, M-Kür, À la Carte GA/L	05.08.	079 744 87 68
24.08.-25.08.	Bulle FR	CS	O/S	B/R/90, B/R/95, B100, B65/P65 / B75/P75, B75/P75 / B85/P85, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, Relais saut/attelage/vtt, Épreuve spéciale de saut	29.07.	
25.08.	Maienfeld GR	CA	S	1-KF-BLMS, 1/2-KF-BLMS, 2-KF-BLMS	22.07.	
25.08.	Neuenkirch LU	CD	D	Gehorsamprüfung Stufe 2 Pony und Pferd, TdJ Dressurprüfung, TdJ Einfacher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdressur, TdJ Führzügelklasse	05.08.	B07
26.08.-01.09.	Humlikon ZH	SM/CS	O	Schweizermeisterschaft Springen Elite Championnat Suisse Saut Elite B/R90, N150, N160, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R105, Sen100, Sen105, Sen110, Sen115	29.07.	B07
28.08.-01.09.	Humlikon ZH	CSI	OI	CSI1*, CSI3*, CSI Am-B		
29.08.-01.09.	St-Imier BE	CS	O	B100, B75 - B85, N140, N145, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, R100, R105, R110, R115, R120, R125, R130, R135	05.08.	B07
29.08.-08.09.	Bülach ZH	CS	O	B70/B80, B90, B95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	29.07.	B07
30.08.-01.09.	Corsier GE	CS	O/S	abgesagt, annulé, annullato		079 200 68 41
30.08.-01.09.	La Tour-de-Peilz VD	CS	O	B 100 Style, B 80, R/N 110, R/N 115, R/N100, R/N105, R/N120, R/N125	05.08.	B07
30.08.-01.09.	Worb BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, Equipen Prüfung, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125 Grand Prix Egger, R/N100, R/N105, Six-Barres	29.07.	
30.08.-01.09.	Lugano/Breganzona TI	CA	O	1-KP-L, 1-KP-MS, 1/2-KP-LMS Pony gemischt, 2-KP-L, 2-KP-MS, 4-KP-LMS, Vierspanner Ponys, Vierspanner/Tandem-KP-LMS	12.08.	079 685 64 84
31.08.	Avenches VD	CA	S	Championnats fribourgeois 1-DB-BLMS1 cheval, Derby, 1-DB-BLMS 1 poney, Derby, 1-KF-BLMS 1 cheval, Maniabilité, 1-KF-BLMS 1 poney, Maniabilité, 2-DB-BLMS 2 chevaux, Derby, 2-DB-BLMS 2 poneys, Derby, 2-KF-BLMS 2 chevaux Maniabilité, 2-KF-BLMS 2 poneys, Maniabilité	29.07.	079 606 46 47
31.08.-01.09.	Aesch BL	CD	O/S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, TdJ Dressurprüfung, TdJ Einfacher Reitwettbewerb, TdJ Einsteigerdressur, TdJ Führzügelklasse	05.08.	
31.08.-01.09.	Inwil LU	CS	O/S	B/R100, B/R105, B/R90, B/R95, B100 Stil, CS B/R95, R/N110, Stufe I B60 / Stufe II B70, Stufe I B65 / Stufe II B75	05.08.	B07
31.08.-01.09.	Büren NW	CD	O	GA 01/40, GA 03/40, GA 07/40, GA 09/40, L 14/60, L 16/60, M 22/60	29.07.	079 379 04 47
31.08.	Stettfurt, Schlossgut Sonnenberg TG	CH	S	Jump & Drive Kombiniert Fahren/Springen	29.07.	B06

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
31.08.-01.09.	Rosental-Wängi TG	CV	O/S	Einzel: LJ/ SJ/ S/ ST Gruppen: BJ/ B/ L/ M/ MJ/ SJ/ S, OKV Vereinscup Final (Spezial Prüfung)	05.08.	
31.08.-01.09.	Schaffhausen SH	CC	O/S	CNC B1 / B1 Junioren-Cup / KP B1 /CNC B2 / CNC B3 / OKV Jump Green 70	29.07.	
31.08.-01.09.	Wittenbach SG	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, Spezialprüfung CD	29.07.	B07
31.08.	Winkel ZH	CD	S	OKV Tag der Jugend Qualifikation	28.07.	
01.09.	Avenches IENA VD	CS	S	IENA Horse Trials - Military Garden B 80 Formation, B/R90, R/N105	19.08.	
01.09.	Olsberg AG	CS	O/S	B60, B70, B75/80, FM/HF 1, 70cm, FM/HF 2, 80cm, FM/HF 3, 90cm	04.08.	B07
04.09.-08.09.	Andermatt UR	CDI	OI	abgesagt, annulé, annullato		
05.09.-08.09.	Lausanne VD	CCI	OI	CCI2*-S, CCI3*-S	26.08.	
05.09.-08.09.	Maienfeld GR	CS	O	B/R100, B/R90, B/R95, B75, B80, P75/85 Spezialprüfung Klee Pony Trophy 2019 Einlaufprüfung, P80/90 Spezialprüfung Klee Pony Trophy 2019 Final, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135, Spezialprüfung Bündner Meisterschaft 2019 Einlaufprüfung Einzelwertung und Equipen, Spezialprüfung Bündner Meisterschaft 2019 Final Einzelwertung und Equipen	05.08.	B07
06.09.-15.09.	Avenches IENA VD	CS	O	Coupe Suisse des Jeunes Chevaux IENA Avenches JPP 4J, N140, N145, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	19.08.	
06.09.-08.09.	Lausanne / Equissima VD	CH	O/S	Attelage Derby en terrain, L Reprise libre, Six-Barres R/N130	26.08.	
06.09.-08.09.	Ibach, Schwyz SZ	CD	O/S	GA 04/60, GA 06/60, L 12/60, Ausgabe 2018, L 14/60, L 16/60, M 26/60, Prix-St. Georg, Programm GA 03/40 Vereinsmeisterschaft	05.08.	B07
06.09.-08.09.	Gstaad BE	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, GA 10/60, Intermédiaire I, L 12/60, M 24/60, M 25/60, Prix-St. Georg	12.08.	B07
06.09.-08.09.	Klingnau AG	CD	O	GA01/GA03/GA05/GA07	05.08.	B07
06.09.-08.09.	Wittenbach SG	CS	O	B/R90, B/R95, Derby, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, Vereins-Cup	05.08.	B07
07.09.-08.09.	Savigny VD	CS	O/S	B/R90, B100 licence style, B80, Par équipes de 2 cavaliers, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	12.08.	079 580 65 25
07.09.-08.09.	Lausanne / Equissima VD	CV	O	Voltige Einzel LJ, Voltige Einzel S, Voltige Einzel SJ, Voltige Einzel ST, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L, Voltige Gruppen M, Voltige Gruppen MJ, Voltige Gruppen S, Voltige Gruppen SJ, Voltige Pas-de-Deux S	09.08.	
07.09.-08.09.	Cheseaux-sur-Lausanne VD	CD	O/S	FB 08/60, L 12/60, L 16/60, St-Georges, Épreuve spéciale de dressage	19.08.	B07
07.09.-08.09.	Biel-Benken BL	CS	O/S	2er-Equipen Ablösungsspringen, Apfelhuet / Reiterspiel, Apfelhuet / Reiterspiel Einsteiger, B75 / B85, B80 / B90, R/N100, R/N110	12.08.	B07
07.09.-08.09.	Aarberg BE	CS	O/S	B60, B65, B75, B75/B80, B/R90, 2er Equipen Springen, SVPK Gehorsam, SVPK Gymkhana, SVPK-Bodenarbeit	05.08.	079 283 61 78
07.09.-08.09.	Pfannenstiel, Meilen ZH	CD	O	GA 03/40, GA 05/40, L 12/60, L 14/60	12.08.	B07
07.09.-08.09.	Zwillikon ZH	CA	O	abgesagt, annulé, annullato	19.08.	
11.09.-15.09.	Andermatt UR	CSI	OI	abgesagt, annulé, annullato		
13.09.-16.09.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O	Brevets - Poneys - RN100 à 130	12.08.	
13.09.-15.09.	Hessigkofen SO	CS	O/S	B/R90, B75, B85, Jump and Drive für Ein- und Zweispänner Pferde und Ponys, R100, R105, R110, R115, 4er Equipen	12.08.	B07
13.09.-15.09.	Avenches VD	CH	O/S	1-Derby-LMS, 1-PROM FM F1-BLMS, 1-PROM FM F2-BLMS, 1-PROM FM F3-BLMS, 2-Derby-LMS, FB 10/60, FM 1, FM 2, FM 2 Programme FB 03/40, FM 2 Programme FB 05/40, FM 3, FM 3 Programme FB 07/40, FM 3 Programme FB 09/40, FM1 Programme JP-01/40, FM1 Programme FB 01/40	12.08.	B07

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
14.09.-15.09.	Bern BE	CV	O	Voltige Einzel BJ, Voltige Einzel LJ, Voltige Gruppen B, Voltige Gruppen BJ, Voltige Gruppen L	26.08.	079 217 08 84
14.09.-15.09.	Mettmenstetten ZH	CS	O/S	B 60 / 70 / 80 / B90 B/R 100	19.08.	
14.09.-15.09.	Thayngen SH	CD	O/S	Tag der Jugend Final, sowie GA's	19.08.	B07
14.09.-15.09.	Vandoeuvres GE	CD	O/S	Finales du Championnat Genevois	19.08.	B07
14.09.	Dielsdorf ZH	CD	S	GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, L 11/40; L13/40	24.08.	076 418 05 80
20.09.-22.09.	Tavannes BE	CS	O/S	B70, B80, Knock Out RN110, N140, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, R/N135	26.08.	B07
20.09.-22.09.	Bern NPZ BE	CS	O	B60, B65, B/R90/95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125	26.08.	B08
20.09.-29.09.	Altstätten SG	CH	O	B70, B80, B90, B95, GA 01/40, GA 03/40, GA 05/40, GA 09/40, L 11/40, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	12.08.	B07
21.09.-22.09.	Wintersingen BL	CS	O/S	3er Equipenspringen, Apfelhauet, B/R90, B70 / B80, B70/B80, Junioren-Trophy, R/N100, R/N110	26.08.	B08
21.09.-22.09.	Witterswil SO	CD	O/S	GA 04/60, GA 06/60, L 14/60, L 16/60, M 22/60, M 24/60	26.08.	B08
21.09.	Utzenstorf BE	CC	S	Kombinierte Prüfung B1	02.09.	B08
21.09.-22.09.	Aarau AG	SM/CC-J	O/S	CC B1, CC B1 B+M Juniorencup Final, CC B2, CC B3, Junioren SM, Equipenfinal der Regional- verbände, Green-Jump 80	26.08.	079 388 37 71
21.09.	Henau SG	CS	S	OKV-Junioren-Vereinscup-Final	19.08.	
21.09.-22.09.	Gossau ZH	CV	O/S	CVN	30.08.	
22.09.	Henau SG	CA	O	1/2-KF-BLMS	19.08.	
26.09.-29.09.	Coinsins VD	CAI	OI	CAI2*-H1, CAI2*-H2		
27.09.-29.09.	Yverdon-les-Bains VD	CS	O/S	Championnat Vaudois B, R, N et poneys, Coupe des sections	02.09.	
27.09.-29.09.	Burgdorf BE	CS	O/S	2er Equipen, B/R100, B/R95, B75, B80, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130	02.09.	B08
27.09.-29.09.	Winterthur ZH	CS	O	B85, B90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120, R/N125, R/N130, Vereinscup	26.08.	B07
29.09.	Härkingen SO	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, Quadrille	02.09.	B08
04.10.-06.10.	Bern BE	SMP M	O	Schweizermeisterschaft CC Pony Championnat Suisse CC Poney CNC B3, CNC/B2, CNC/B1, CNC/B1 Badminton Juniorencup	09.09.	031 336 13 13 031 336 13 14
04.10.-06.10.	Münsingen BE	CS	O/S	B/R90, B/R95, Jump & Drive für Ein- und Zweisp. Pferde und Ponys, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, R/N120	02.09.	
05.10.-12.10.	Malapalud VD	CS	O	B60 - B80 Formation, B/R90, B/R95, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115, B100 - Epreuve de style, Challenge Style PSR, Tour Argent PSR, Tour Or PSR	17.09.	B08
05.10.	Frauenkappelen BE	CS	S	Spezialprüfung Derby in zwei Stufen: Stufe I B80, Stufe II B/R90 Spezialprüfung Derby in zwei Stufen: Stufe I R100, Stufe II R110,	16.09.	B09
05.10.-06.10.	Hessigkofen SO	CA	S	Derby BLMS 1-Sp. Pferde, Derby BLMS 1-Sp. Pony, Derby BLMS 2-Sp. Pferde, Derby BLMS 2- Sp. Pony, IBL Tandemprüfung Kegelfahren, Ke- gelfahren 1 und 2sp. Pferde, Kegelfahren 1 und 2sp. Pony, Derby Einhorn und Vierspänner Pony	02.09.	078 677 50 51
05.10.-06.10.	Dielsdorf ZH	CS	O	B75/B90, B80/B95, B/R90, R/N100, R/N105, R/N110, R/N115	02.09.	B08
06.10.	Trüllikon ZH	CH	O/S	Jump Green, Gymkhana, KP/B1	02.09.	B08
10.10.-13.10.	Chevenez JU	CSI	OI	CSIOCh, CSIOP, CSIJ-A, CSIU25-A, CSIY-A		
12.10.-13.10.	Bern NPZ BE	CH	S	Final ZKV-Dressurchampionat, Final ZKV- Gymkhana-Trophy, Final ZKV-Fahr-Trophy, Final ZKV-Green-Jump-Cup, Final ZKV-Future-Cup, Präsidentencup Dressur und Springen, ZKV- Quadrille, Kombinierte Vereinsprüfung, Derby	09.09.	078 658 72 04

Datum Date	Ort Lieu	Typ Type	Modus Mode	Vorgesehene Prüfungen Epreuves prévues	Nennschluss Délai d'engag.	Ausschreibungen Avant-progr.
12.10.-13.10.	Weite SG	CC	O/S	B1, B2, OKV-Vereinsmeisterschaft	16.09.	
12.10.	Gränichen AG	CE	O	EVG1 bis EVG4 / DRF	09.09.	B08
25.10.-27.10.	Urtenen-Schönbühl BE	CD	O/S	GA 03/40, GA 05/40, GA 07/40, Kombinierte 2er- Equipenprüfung, L 12/60, L 14/60, M 22/60, M 24/60	16.09.	B08
22.11.-24.11.	Oberriet SG	CS	O/S	B70-R/N135	14.10.	B08
18.01.-28.01.	Würenlos AG	CS	O	B90 / B95, R/N100 / R/N105, R/N110 / R/N115, R/N120 / R/N125, R/N130, JPP4, JPP5, JPP6	16.12.	B10

O – Veranstaltungen mit offiziellen Prüfungen (und Spezialprüfungen)

S – Veranstaltungen nur mit Spezialprüfungen

AI – International

OI – International in der Schweiz

T – Training

D – Diverse

O – Manifestations avec épreuves officielles (et épreuves spéciales)

S – Manifestations avec seulement des épreuves spéciales

AI – International

OI – International en Suisse

T – Entraînement

D – Divers

Achtung: Für die Prüfungen und den Nennschluss sind die Ausschreibungen massgebend.

Attention: pour les épreuves et les délais d'inscription, les avant-programmes font foi.



K. Stuppia

Wurden im Rahmen der Schweizermeisterschaft Dressur mit dem Goldenen Reitabzeichen ausgezeichnet: (v. l. n. r.) Carla Aeberhard, Simona Aeberhard und Andrina Suter. | Ont reçu l'insigne d'or dans le cadre des Championnats suisse de Dressage: (GàD) Carla Aeberhard, Simona Aeberhard et Andrina Suter.

Allgemeine Bestimmungen zu den Ausschreibungen von Veranstaltungen in diesem «Bulletin»

- Die Prüfungen werden durchgeführt nach den aktuellen Reglementen des SVPS, Stand **1.1.2019**.
- Die Organisatoren behalten sich vor:
 - Prüfungen mit einer ungenügenden Anzahl Nennungen (15 oder weniger) abzusagen oder die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, oder einen Tag früher zu beginnen, falls die Zahl der Nennungen dies erfordert. Für die Rückzahlung des Nenngeldes siehe Ziffer 4.9 des GR.
 - Die Zahl der ausgeschriebenen Preise zu erhöhen oder zu reduzieren. Es wird in jedem Fall die reglementarische Mindestzahl an Preisen abgegeben.
 - Die Pferde/Reiter mit den niedrigsten Gewinnpunkten eine Stufe tiefer zu versetzen, unter Einhaltung des Reglements.
- Kilometerbeschränkungen: wenn vom Veranstalter nicht anders vermerkt, beziehen sich Kilometerbeschränkungen vom Domizil des Reiters bis zum Veranstaltungsort aufgrund Strassen- und nicht Luftlinie.
- Veranstalter von Springprüfungen ab Kat. N140 können vom Kaderverantwortlichen Junioren/Junge Reiter bestimmte Junioren und Junge Reiter starten lassen, welche die Bedingungen gemäss Ausschreibungen nicht erfüllen (z. B. Anzahl Klassierungen ab N140).
- Die Pferdegrippe-Impfung gemäss den gültigen Vorschriften ist obligatorisch. Sie muss durch einen Veterinär vorgenommen werden und im Pferdepass attestiert sein.
- Die Nennungen haben obligatorisch über das Online-Nennsystem des SVPS auf <http://my.fnch.ch> zu erfolgen.
- Mit der eingereichten Nennung bestätigt der Nennende, dass er die Statuten, Reglemente, Weisungen und Rechtsordnung des SVPS anerkennt.

Nr.	Einreichen der Ausschreibungen	Erscheinungsdatum
08	Montag, 15. Juli 2019	Montag, 19. August 2019
09	Montag, 19. August 2019	Montag, 09. September 2019
10	Montag, 16. September 2019	Montag, 14. Oktober 2019
11	Montag, 14. Oktober 2019	Montag, 11. November 2019
12	Montag, 18. November 2019	Montag, 16. Dezember 2019

Schweizerischer Verband für Pferdesport,
Postfach 726, 3000 Bern 22, E-Mail: ver@fnch.ch

Ausschreibungen frühzeitig einreichen!

Die Ausschreibungen sind im Internet unter dem Link <http://oas.fnch.ch> zu erstellen und der Geschäftsstelle SVPS direkt zu übermitteln. Die Frist für das Übermitteln der Ausschreibungen beträgt für alle Veranstaltungen mindestens 14 Tage vor Redaktionsschluss des betreffenden «Bulletin» (Ziffer 3.2 des GR).

Wenn Sie Ihre Veranstaltung zusätzlich als Voranzeige im «Bulletin» publizieren möchten, ergänzen Sie bitte unter dem oben genannten Link Ihre Veranstaltung mit den entsprechenden Angaben.

Unvollständig übermittelte Ausschreibungen werden nicht zur Publikation freigegeben.

Avant-programmes – prescriptions générales pour les manifestations publiées dans ce «Bulletin»

- Les épreuves sont organisées selon les règlements actuels de la FSSE, état le **1.1.2019**.
- Les organisateurs se réservent le droit:
 - d'annuler toute épreuve pour laquelle le nombre des engagements serait insuffisant (moins de 15) ou de changer l'ordre des épreuves incl. le changement d'un jour à l'autre, éventuellement de commencer un jour plus tôt si le nombre des engagements l'exige. Pour le remboursement des finances d'engagement voir ch. 4.9 du RG.
 - d'augmenter ou de diminuer le nombre des prix indiqués. En tout cas, le nombre minimum selon règlement sera donné.
 - de transférer les chevaux/cavaliers ayant le moins de points dans le degré inférieur, mais en respectant le règlement.
- Restrictions de km: sauf indication contraire de l'organisateur, les restrictions kilométriques s'entendent du domicile du cavalier au lieu de la manifestation sur route et non pas à vol d'oiseau.
- Les organisateurs d'épreuves de saut dès la catégorie N140 peuvent, avec l'accord du responsable du cadre Juniors/Jeunes Cavaliers, autoriser la participation de certains Juniors et Jeunes Cavaliers qui ne remplissent pas toutes les conditions exigées (p. ex. nombre de classements dès la cat. N140).
- La vaccination contre la grippe équine selon les prescriptions en vigueur est obligatoire. Elle doit être effectuée par un vétérinaire. Elle doit être attestée dans le passeport.
- Les engagements doivent se faire obligatoirement par le système d'engagements online de la FSSE <http://my.fnch.ch>.
- En confirmant ses engagements, on atteste avoir pris connaissance des statuts, des règlements, des directives et de l'ordre juridique de la FSSE.

N°	Délai pour les avant-programmes	Dates de parution
08	Lundi 15 juillet 2019	Lundi 19 août 2019
09	Lundi 19 août 2019	Lundi 09 septembre 2019
10	Lundi 16 septembre 2019	Lundi 14 octobre 2019
11	Lundi 14 octobre 2019	Lundi 11 novembre 2019
12	Lundi 18 novembre 2019	Lundi 16 décembre 2019

Fédération Suisse des Sports Equestres,
case postale 726, 3000 Berne 22, e-mail: ver@fnch.ch

Envoyez les avant-programmes à temps!

Les avants-programmes sont à élaborer par internet sous le lien <http://oas.fnch.ch> et à transmettre directement au Secrétariat de la FSSE. Le délai de soumission des avant-programmes pour toutes les manifestations est fixé à 14 jours avant la clôture de rédaction du «Bulletin» concerné (chiffre 3.2 du RG).

Si vous désirez publier un préavis de votre manifestation dans le «Bulletin», veuillez compléter votre manifestation avec les informations nécessaires, en suivant le lien mentionné ci-dessus.

Les propositions transmises d'une manière incomplète ne seront pas publiées.

Inhalt – Sommaire

87 CH	Thayngen	97 CD	Wittenbach
88 CS	Laupen	98 CS	Olsberg
88 CS	Verbier	98 CS	Maienfeld
89 CS	Palézieux-Village	99 CD	Ibach, Schwyz
90 CS	Solothurn Dubenmoos	99 CD	Gstaad
90 CS	Pratteln	100 CD	Klingnau
91 CS	Laconnex	100 CS	Wittenbach
92 CS	Sissach	101 CD	Cheseaux-sur-Lausanne
92 CS	Diepoldsau	102 CS	Biel-Benken
93 CS	Bassecourt	102 CD	Pfannenstiel, Meilen
93 CS	Les Verrières	103 CS	Hessigkofen
94 CD	Neuenkirch	103 CH	Avenches
94 CS	St-Imier	104 CD	Thayngen
95 SM/CS	Humlikon	104 CD	Vandoeuvres
96 CS	Bülach	105 CS	Tavannes
96 CS	La Tour-de-Peilz	105 CH	Altstätten
97 CS	Inwil	106 CS	Winterthur



**Springkonkurrenz Thayngen
vom 10.08.2019 bis 11.08.2019
Abreitplatz Hallen 25x50 / 16x32, Springplatz Wiese,
bei Schlechtwetter Verschiebung in die Halle**



OK-Präsidentin	Suter Dominique, Dörflingen	Parcoursbauer	Schranz Christian, Schocherswil (Springen)
OK-Sekretärin	Bührer Ursina, Thayngen (079 486 34 31)		Schmid Helmut, Thayngen (Springen)
	Looser Nina, Hemmental		Signer Rudolf, Turbenthal (TD Fahren)
Jury-Präsident	Gehrig Vinzenz, Winden	Dressur Tages-TD	Schär Conrad, Schweizersholz
		Veterinärin	Burki Piera, Lanzenneunforn
		Webseite	http://www.rgt.ch

Nennschluss 22.07.2019

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	10.08.2019	O	Kombinierte Prüfung B1 Dressur: CC-B1-B-2016 Springen: B/R90	50	150/...	Dressur: 20 x 40 Meter in der Reithalle, Abreitplatz Wiese / Springen: Wiese, Abreitplatz Reithalle Sand
2	10.08.2019	S	OKV Jump Green 70 Wertung: A Zm Idealzeit	30	gem. OKV Richtlinien	RB oder Lizenz gem. OKV Jump Green Richtlinien / Höhe 70 cm, zählt für 10-20jährige zum OKV Greeny-Cup
3	10.08.2019	S	OKV Jump Green 70 Wertung: A Zm Idealzeit	30	gem. OKV Richtlinien	RB oder Lizenz gem. OKV Jump Green Richtlinien / Höhe 70 cm, zählt für 10-20jährige zum OKV Greeny-Cup
4	10.08.2019	O	B/R90 Wertung: A Zm	30	100/...bar oder natural	gem. Reglement
5	10.08.2019	S	Equipen B/R/N Quad Wertung: C	50	300/... bar oder natural	1. Teilnehmer Parcours zu Pferd 90cm, 2. Teilnehmer Parcours mit Quad
6	11.08.2019	O	R/N100 Wertung: A Zm	30	100/... bar oder natural	gem. Reglement
7	11.08.2019	O	R/N105 Wertung: A Zm + 1 St A Zm	30	100/... bar oder natural	gem. Reglement
8	11.08.2019	O	R/N110 Wertung: A Zm	35	150/...	gem. Reglement
9	11.08.2019	O	R/N115 Wertung: A Zm + 1 St A Zm	35	150/...	gem. Reglement
10	11.08.2019	O	J110 Wertung: A Zm	35	150/...	gem. OKV Reglement, gehört zur Jahreswertung des OKV J/U21 Cup 2019 / verkürzte Distanzen in Kombinationen für Ponies. Ponies starten am Schluss der Prüfung, ungeachtet der Anzahl Ponies und Reiter.
11	11.08.2019	O	J115 Wertung: A Zm + 1 St A Zm	35	150/...	gem. OKV Reglement, gehört zur Jahreswertung des OKV J/U21 Cup 2019 / verkürzte Distanzen in Kombinationen für Ponies. Ponies starten am Schluss der Prüfung, ungeachtet der Anzahl Ponies und Reiter.
12	11.08.2019	S	OKV Fahr cup Rayon 3 Gespanne: 1-Sp, 2-Sp Lizenzen: BRF; FL; FM; FS Kegelfahren: für Vereinsequipen gem. Reglement OKV Fahr cup und Reglement SVPS	0	gem. OKV Fahr cup Reglement	gem. OKV Fahr cup Reglement, Anmeldung mit ausgefüllter Nennkarte OKV an Ursina Bührer, im Gatter 39, 8240 Thayngen oder veranstaltung@gmx.ch

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Mutationen nach 16.00 Uhr des Vortages Gebühr für nachträgliche Änderungen durch das Sekretariat CHF 10.00
Schlechtwetter Bei Schlechtwetter können die Prüfungen in die Reithalle (25 x 50) Meter verschoben werden.
E-Mail veranstaltung@gmx.ch
Bemerkungen / Beschränkungen Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle oder Schäden, welche Reiter, Besitzer oder Pferde treffen können. Die Prüfungen werden gemäss Reglement und allg. Bestimmungen des SVPS und durch den SVPS im Bulletin publizierten Reglementänderungen durchgeführt. Startberechtigt sind nur Mitglieder von Vereinen, welche einem Regionalverband angeschlossen sind. Wenn der Zeitplan es erfordert können Prüfungen auf einen anderen Tag verschoben werden.

Registriert: SVPS (2019.8553)

Pferdesporttage Laupen vom 10.08.2019 bis 11.08.2019



OK-Präsident Bienz Hans, Neuenegg
OK-Sekretärin Höhener Nadine, Gümmenen
Jury-Präsidentin Wüthrich-Weidmann Cécile, Utzenstorf

Veterinär Wampfler Beat, Burgdorf
Remy-Wohlfender Franziska, Mauss
Parcoursbauer Schneider Rolf, Rüti bei Lyssach
Schär Peter, Gelfingen

Nennschluss 22.07.2019

Webseite <http://www.krv-neuenegg.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	10.08.2019	O B100	Stilprüfung A Zm	30	100.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement
2	10.08.2019	O B100	Stilprüfung A Zm	30	100.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement
3	10.08.2019	O B80	A Zm Idealzeit	25	80.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement
4	10.08.2019	O B85	A Zm Idealzeit	25	80.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement
5	10.08.2019	S Laupner Derby über Gräben und Wälle 90-100cm	A Zm	35	150.-- (Bar/Nat.) Spezialpreis für Sieger	Brevetinhaber: Keine Beschränkungen; Inhaber R-Lizenz: Reiter ohne Beschränkung, Pferde max. 300 Gewinnpunkte, keine Beschränkung nach oben für vier- und fünfjährige Pferde, Rückenschutz obligatorisch
6	11.08.2019	S ZKV Green Jump B/R 60-80	A Zm Idealzeit	30	100.-- (Bar/Nat.)	Gemäss Green Jump spez. Reglement (www.zkv.ch) Brevet: Keine Beschränkungen, Lizenz: 4j. Pferde frei, 5j. weniger als 300 GWP, ältere Pferde ohne GWP in CS/CC Tempo: 350 - 400 m/Min., das genaue Tempo wird vor der Parcoursbesichtigung an der Start-/Resultatetafel bekanntgegeben. Tenu: gemäss CC-Reglement Rückenschutz obligatorisch wie Prüfung 6
7	11.08.2019	S ZKV Green Jump B/R 60-80	A Zm Idealzeit	30	100.-- (Bar/Nat.)	
8	11.08.2019	O B60	A ohne Zm	25	Plaketten+Flots an alle Nuller	gem. Reglement
9	11.08.2019	O B65	A ohne Zm	25	Plaketten+Flots an alle Nuller	gem. Reglement
10	11.08.2019	O R110	A Zm	35	150.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement 200.- Prämie für das beste Paar aus den Prüfungen 10+11 (Rangpunkte)
11	11.08.2019	O R110	A Zm	35	150.-- (Bar/Nat.)	gem. Reglement 200.- Prämie für das beste Paar aus den Prüfungen 10+11 (Rangpunkte)

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Sekretariat

Höhener Nadine, pferdesporttage@krv-neuenegg.ch, 077 438 53 39 (Mobile nur während der Veranstaltung)

**Bemerkungen /
Beschränkungen**

Die Prüfungen werden nach Reglement SVPS durchgeführt. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheit oder Sachschäden.
Der Veranstalter behält sich das Recht auf Zeitplanänderung inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag vor. Nennungen per Post oder E-Mail sind nicht mehr möglich und werden nicht berücksichtigt. Nennungen, für die im Nennsystem das Nenngeld nicht gedeckt ist, werden nicht weitergeleitet und sind somit ungültig. Zusatzgebühr Nachnennphase: Fr. 5.00 pro Nennung. Mutationen: nach 16.00 Uhr des Vortags wird eine Gebühr von Fr. 10.00 für jeden Pferde- resp. Reiter-/Paarwechsel erhoben.

Preise / Plaketten / Flots

Flots 30%, Plaketten max. 10 St./Prüfung ausgenommen Prüfung 8+9 Flots und Plaketten an alle Null-Fehler Ritte

Registriert: SVPS (2019.8364)



JUMPING NATIONAL DE VERBIER Du Jeudi 15 au dimanche 18 août 2019



Président du CO Darioly Michel, Martigny
Secrétaire du CO Haldimann Elisabeth, Kleinbödingen
Présidente du jury Spahr Karen, Sierre

Constructeur de parcours Zbinden Hans, Rizenbach, Pollien Michel, Assens
Eissler Thierry, Athenaz (Avusy), Darioly Michel, Martigny
Vétérinaire Dirren Matthias, Susten

Délai 29.07.2019

Site internet <http://www.verbiere-cso.com>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	15.08.2019	O B100	A au chrono	30	100 en nature	Selon RS. Tour B100 : Épreuves N°1 - 10 - 12 - 20
2	15.08.2019	O P110	A au chrono	35	150 en nature	Selon RS. Epreuve d'ouverture Tour Master - Espoir Tour Poneys : Épreuves N° 2 - 9 - 11 - 21
3	15.08.2019	O R/N100	A au chrono	30	100	Selon RS. Tour RN100 : Épreuves N° 3 - 6 - 13 - 19
4	15.08.2019	O R/N110	A au chrono	35	150	Selon RS. Tour RN110 : Épreuves N° 4 - 7 - 15 - 17
5	15.08.2019	O R/N120	A au chrono	45	200	Selon RS. Tour RN120 : Épreuves N° 5 - 8 - 14 - 18
6	16.08.2019	O R/N100	2 phases A au chrono	30	100	Selon RS. Tour RN100 : Épreuves N° 3 - 6 - 13 - 19
7	16.08.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	Selon RS. Tour RN110 : Épreuves N° 4 - 7 - 15 - 17
8	16.08.2019	O R/N120	2 phases A au chrono	45	200	Selon RS. Tour RN120 : Épreuves N° 5 - 8 - 14 - 18
9	16.08.2019	O P110-120 Tour Master Espoirs PSR	A au chrono	40	200 en nature	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoir PSR 2019. Degré 1:110 cm / Degré 2 : 115 cm // Degré 3 : 120 cm. MERCI DE PRÉCISER LE DEGRÉ LORS DE VOTRE INSCRIPTION, SVP. Tour Poneys : Épreuves N° 2 - 9 - 11 - 21
10	16.08.2019	O B100 au style	Epreuve de style	30	100 en nature	Selon RS. Tour B100 : Épreuves N°1 - 10 - 12 - 20
11	17.08.2019	O P110	A au chrono	45	150 en nature	Selon RS. Tour Poneys : Épreuves N° 2 - 9 - 11 - 21
12	17.08.2019	O B105 au style	Epreuve de style	30	100 en nature	Selon RS. Tour B100 : Épreuves N°1 - 10 - 12 - 20
13	17.08.2019	O R/N105	A au chrono	30	100	Selon RS. Tour RN100 : Épreuves N° 3 - 6 - 13 - 19
14	17.08.2019	O R/N125	Ep aux points prog + Joker	45	200	Selon RS. Tour RN120 : Épreuves N° 5 - 8 - 14 - 18
15	17.08.2019	O R/N115	Ep aux points prog + Joker	35	150	Selon RS. Tour RN110 : Épreuves N° 4 - 7 - 15 - 17
16	17.08.2019	O R/N135	Six-barres	60	500	Réservée aux cavaliers R et N // Epreuve HORS TOUR // 1er Obstacle 115cm // Deux lignes de 2 et 4 obstacles
17	18.08.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	35	150	Selon RS. Tour RN110 : Épreuves N° 4 - 7 - 15 - 17
18	18.08.2019	O R/N125	2 phases A au chrono	45	200	Selon RS. Tour RN120 : Épreuves N° 5 - 8 - 14 - 18
19	18.08.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100	Selon RS. Tour RN100 : Épreuves N° 3 - 6 - 13 - 19
20	18.08.2019	O B105	2 phases A au chrono	30	100 en nature	Selon RS. Tour B100 : Épreuves N°1 - 10 - 12 - 20
21	18.08.2019	O P110 - 125 Tour Master Espoirs PSR	A chrono + barrage A au chrono	45	200	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoir PSR 2019. Degré 1:110 cm / Degré 2 : 115 cm // Degré 3 : 120 cm // Degré 4 : 125 cm. MERCI DE PRÉCISER LE DEGRÉ LORS DE VOTRE INSCRIPTION, SVP. Tour Poneys : Épreuves N° 2 - 9 - 11 - 21

Engagements/Finances:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

Listes de départ et de résultat:

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

**Remarques / Restrictions
annulation / changements**

- Obligation de s'inscrire pour le tour complet - pas de changement de tour - 4 chevaux max par cavaliers - pas de restriction pour les collaborateurs
Sont à effectuer par le cavalier lui-même, jusqu'à 16 h 00 le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch). Avant le délai : changement possible de cavalier, de cheval et d'épreuve.

Phase d'engagements ultérieure

UNE FOIS LE DÉLAI PASSE : une phase d'engagement ultérieure peut-être ouverte, s'il y a lieu, dans le système d'engagement.

Secrétariat des cavaliers / Renseignements

Lisbeth Haldimann, Mobile 079 428 63 44 // lisbeth.haldimann@fse.ch ou info.fnch.ch

Epreuves du Jumping National

1. Tour B100 1 - 10 - 12 - 20 // Total inscriptions : CHF 120.- 2. Tour RN100 3 - 6 - 13 - 19 // Total inscriptions : CHF 120.- 3. Tour RN110 4 - 7 - 15 - 17 // Total inscriptions : CHF 140.- 4. Tour RN120 : 5 - 8 - 14 - 18 // Total inscriptions : CHF 180.- 5. Tour Poneys 2 - 9 - 11 - 21 // Total inscriptions : CHF 165.-

Épreuves PSR

Dans le Tour Master Espoirs 2019, le barrage se dispute pour tous les degrés sur une hauteur de 115 cm.
Grands Flots-plaques : 8 par épreuve. Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident et de vol. Le Concours est organisé selon les prescriptions générales du Bulletin FSSE, du RG et du RS. Tenue civile, selon règlement.

Charte Ethique

Les cavaliers participants aux manifestations organisées par Darioly Event SA s'engagent à signer la charte éthique du cavalier disponible sur le site www.ecuriedarioly.ch et sur www.verbiere-cso.com

Ecuries

Du mercredi 14 août au dimanche 18 août 2019 // CHF 230.- le boxe, paille comprise

Enregistré: FSSE (2019.8090)

Concours Hippique Officiel - Palézieux du 16.08.2019 au 18.08.2019



Présidente du CO Maillefer Chrystel, Esmonts
 Secrétaire du CO Lempen Maryline, Châtel-St-Denis
 Président du jury Gavillet Pierre, Vers-chez-Perrin

Constructeur de parcours Kohnké David, Lausanne
 Vétérinaire Bersier Christophe, Fontaines-sur-Grandson
 Krebs Daniel, Mollie-Margot

Délai **29.07.2019**

Site internet <http://www.dgm-oron.ch/>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	16.08.2019	O B100/ Style	Epreuve de style	30	100.-/nature	Compte pour l'obtention de la licence R Saut. Selon RS; les distances pour poneys raccourcies (mentionner si poney à l'inscription). Voir remarque ci-dessous
2	16.08.2019	O B100 / Style	Epreuve de style	30	100.-/nature	Compte pour l'obtention de la licence R Saut. Selon RS; les distances pour poneys raccourcies (mentionner si poney à l'inscription). Voir remarque ci-dessous
3	16.08.2019	O R/N120	A au chrono	40	200/160/130/...	Epreuve qualificative pour la finale R/N130 du 19.08.2018 (épreuve n° 15) - Selon RS
4	16.08.2019	O R/N125	2 phases A au chrono	40	200/160/130/...	Epreuve qualificative pour la finale R/N130 du 19.08.2018 (épreuve n° 15) - Selon RS
16	18.08.2019	O R/N130	A au chrono + 30% tour vainqueurs	45	300/240/195/...	Finale des épreuves 3 & 4. Maximum 30 partants, si moins de 30 partants, seront alors qualifiés les premiers 30% de l'épreuve No 3 ou de l'épreuve No 4, voir remarque ci-dessous.
5	16.08.2019	S B/R90 Derby	A au chrono temps idéal	30	100.-/nature	Epreuve spéciale type Derby, pas de limite de SoP. Longueur du parcours: 1'000m. à 1'300m - Gilet obligatoire
6	17.08.2019	S FER Jump Green	Selon règlement "Jump Green" disponible www.ferfer.ch	30	Nature	Épreuve ouverte aux chevaux et aux poneys, distances adaptées pour les poneys et ouverte aux détenteurs de brevet saut et/ou de licence de saut. Pas de limite de SoP. Parcours de formation de saut sur herbe avec obstacles fixes (tronc, bute, etc.) et tombants. Hauteur: 70 cm max, voir remarque ci-dessous.
7	17.08.2019	O B80 Epreuve formation AVSH	Sans chrono	30	Plaque ou bon/flot à tous les 0 faute	Selon RS, épreuve ouverte aux chevaux et aux poneys, distances adaptées pour les poneys, voir remarque ci-dessous.
8	17.08.2019	O R/N100	A au chrono	30	100/80/65/...	Selon RS. Cavaliers N, chevaux max. 5 ans
9	17.08.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100/80/65/...	Selon RS. Cavalier N, chevaux max. 5 ans.
10	17.08.2019	O R/N110	A au chrono	35	150/120/100/...	Selon RS
11	17.08.2019	O R/N115	C	35	150/120/100/...	Selon RS
12	17.08.2019	S Relais Jump - Drive & Cycle	C	30	Nature	1 Cavalier de saut Brevet ou Licences R/N (80cm) avec 1 meneur et 1 cycliste. Protection dorsale et casque obligatoire pour les meneurs. Casque obligatoire pour les cyclistes. Prix de l'engagement 30 CHF par équipe. Règlement sur www.dgm-oron.ch . Le cavalier inscrit l'équipe via la FNCH uniquement. Merci de préciser le meneur et cycliste dans les remarques.
13	18.08.2019	O B/R90	A au chrono	30	100.-/nature	Selon RS, chevaux R 0-100 points, épreuve ouverte aux chevaux et aux poneys, distances adaptées pour les poneys, voir remarque ci-dessous.
14	18.08.2019	O B/R95	2 phases A au chrono	30	100.-/nature	Selon RS, chevaux R 0-100 points, épreuve ouverte aux chevaux et aux poneys, distances adaptées pour les poneys, voir remarque ci-dessous.
15	18.08.2019	S Par équipe de 2 cavaliers	A au chrono - Américaine	30	100.-/nature	Hauteur max 90cm - Brevet ou licence de saut - Compte pour la COUPE VERTE (Signy - Payerne - Bioley-Magnoux - Palézieux - Echallens - Savigny) Voir règlement sur www.avsh.ch ou www.dgm-oron.ch . Merci d'indiquer le nom de votre coéquipier(e) dans les remarques.

Engagements/Finances:

Listes de départ et de résultat:

Plaques / Flots

Renseignements

Phase d'engagement ultérieur

Annulations/Mutations

Remarque pour les épreuves No 1, 2, 6, 7, 12 et 13

Remarque pour l'épreuve No 16

Animation/Spectacle

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).

sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Plaques : 10 par épreuve avec classement / Flots : 30% des partants

secretariat.palezieux@gmail.com ou téléphone dès 18h : 079 666 83 82

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch). Pas d'envoi de programme. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés 20.-

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Epreuve réservée aux 30 meilleurs cavaliers de l'épreuve No 3 et de l'épreuve No 4 / ATTENTION : Inscription et paiement pour les qualifiés au secrétariat du concours le vendredi, après la proclamation des résultats de l'épreuve No 4.

Le samedi soir une épreuve Relais Jump - Drive & Cycle sera organisée en nocturne.

Les épreuves sont organisées selon le règlement de la FSSE, dernière édition valable. En cas de forte participation, les horaires et jours d'épreuves pourront être modifiés. L'organisateur décline toutes responsabilités concernant les accidents, dégâts matériels, vol, etc.

Enregistré: FSSE (2019.8195)



Pferdesporttage Solothurn / Dubenmoos vom 16.08.2019 bis 18.08.2019



OK-Präsident Mast Adrian, Utzenstorf
OK-Sekretärin Schmutz Eveline, Wynau
Jury-Präsident Bieri Peter, Büren an der Aare

Parcoursbauer Willener Christian, Uetligen
Veterinärin Schär Peter, Gelfingen
Mathys Tanja, Nennigkofen

Nennschluss 22.07.2019

Webseite <http://www.reitverein-solothurn.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	16.08.2019	O R/N110	A Zm	35	Fr. 150/...	Gem. Reglement SVPS
2	16.08.2019	O R/N110	2 Phasen A mit Zm	35	Fr. 150/...	Siehe Prüfung Nr. 1. 1. bis 5. Rang zusätzliches Preisgeld Fr. 150/120/100/80/65
3	16.08.2019	S 2-er Equipen kombiniert RBK/RBD/SR/SN/DR/DN	Dressur: GA03/40 Springen: A Zm / 90 cm	30	Natural/Geld, Fr. 150/...	1 Reiter Dressur (GA03/40), 1 Reiter Springen (90 cm, 1 Umgang). Je zwei verschiedenen Reiter und Pferde pro Equipe. Ein Pferd darf nicht in zwei verschiedenen Equipen an den Start gehen. Bitte unbedingt Equipenpartner und Disziplin unter Bemerkungen angeben. Keine GWP-Beschränkungen. Die Dressur findet in der Halle der Spirit Stone Ranch Solothurn (Steinerhof) statt. Abreiten auf dem Sandviereck. Dressur am Nachmittag, Springen am Abend. Nenngeld pro Equipe Fr. 60.--
4	17.08.2019	S ZKV Green Jump	A Zm Idealzeit	30	Natural/Geld, Fr. 100/...	Zählt zum ZKV-Green-Jump-Cup. Gem. Reglement ZKV Green Jump. Tenue gem. CC-Reglement (ohne Medical Card), Rückenschutz obligatorisch.
5	17.08.2019	S ZKV Green Jump	A Zm Idealzeit	30	Natural/Geld Fr. 100/...	Siehe Prüfung Nr. 4
6	17.08.2019	O R/N100	A Zm	30	Natural/Geld, Fr. 100/...	Gemäss Reglement SVPS
7	17.08.2019	O R/N105	2 Phasen A mit Zm	30	Natural/Geld, Fr. 100/...	Siehe Prüfung Nr. 6. / 1. bis 5. Rang zusätzliches Preisgeld Fr. 100/80/65/55/45
8	17.08.2019	S Dubenmoos-Cup, Derby über Gräben und Wälle	A Zm 18 - 20 Hindernisse	35	Fr. 200/...	Gem. SR 18.11. Mit Lizenz R/N. Stufe 1: 100 cm, GWP Pferde 0-250, Reiter unbegrenzt; Stufe 2: 110 cm, GWP Pferde ab 251, Reiter unbegrenzt. 1. bis 3. Rang zusätzlich Preisgeld Fr. 200/100/50. Rückenschutz empfohlen!
9	18.08.2019	O B80	A Zm Idealzeit	25	Natural/Geld	Gem. Reglement SVPS, Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP. Mit Lizenz nur hors Concours möglich.
10	18.08.2019	O B85	2 Phasen: 1. A o Zm, 2. A Zm	25	Natural/Geld	Siehe Prüfung Nr. 9
11	18.08.2019	O R/N120	A Zm	40	Fr. 200/...	Gem. Reglement SVPS
12	18.08.2019	O R/N120	A Zm + 1 St A	40	Fr. 200/...	Siehe Prüfung Nr. 11. / 1. bis 5. Rang zusätzliches Preisgeld Fr. 400/320/260/210/170

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase
Start- und Ranglisten
Mutationen nach 16 Uhr**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Mutationen/Abmeldungen nach 16 Uhr des Vortages der betreffenden Prüfung können gemeldet werden an: Eveline Schmutz, eveline.schmutz@bluewin.ch oder Tel. 078 658 72 04.

Zeitplan

Zeitplanänderungen, Verschiebungen auf einen anderen Tag und Verschiebungen von Pferden mit den niedrigsten GWP in die nächsttiefere Kategorie vorbehalten.
Zudem behält sich der Veranstalter vor, die Prüfung Nr. 12 als Zweiphasenspringen durchzuführen, wenn der Zeitplan kein separates Stechen erlaubt.

Plaketten / Flots

mind. 10 Plaketten, 30% Flots

Bemerkungen

Die Prüfungen werden nach den allg. Bestimmungen gemäss SVPS sowie Reglement ZKV-Green-Jump durchgeführt. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Diebstähle oder Sachschäden.

Registriert: SVPS (2019.8366)



Concours Pratteln 17. / 18. August 2019 auf dem Reitplatz Erlen Concoursplatz Rasen / Abreiteplatz Sand 25x50 m



OK-Präsident Schneider Jan, Pratteln
OK-Sekretärin Quinter Laura, Allschwil
Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen

Parcoursbauer Baumli Otto, Holderbank,
Flühler Peter, Aesch
Veterinär Jäggin Christoph, Oberwil
Castella-Studer Simone, Oberwil

Nennschluss 22.07.2019

Webseite <http://www.reiterkameraden-pratteln.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	17.08.2019	O R/N100	Wertung: A Zm	30	100 Geld od. Natural	gem. Reglement
2	17.08.2019	O R/N105	Wertung: A + 1 St A Zm	30	100 Geld od. Natural	wie Prüfung Nr. 1
3	17.08.2019	O R/N110	Wertung: Prog. Punktespringen + Joker	35	150 Geld od. Natural	gem. Reglement
4	17.08.2019	O R/N110	Wertung: A + 1 St A Zm	35	150 Geld od. Natural	wie Prüfung Nr. 3
5	18.08.2019	O B/R90	Wertung: A Zm	25	100 Geld od. Natural	gemäss Reglement
6	18.08.2019	O B/R95	Wertung: A Zm	25	100 Geld od. Natural	wie Prüfung Nr. 5
7a	18.08.2019	S PNW-Vereinsmeisterschaft Dressur - GA 05/40	Lizenzen: BRK,BRD;DR;SR	30	siehe Prüfung 7b	Gem. Reglement PNW-Vereinsmeisterschaft. Bitte hier den Dressurreiter jeder Equipe melden!!!
7b	18.08.2019	S PNW-Vereinsmeisterschaft Springen	Wertung: A Zm Spezialreglement	30	400/320/260 Geld oder Natural	Nenngeld pro Springequipe CHF 90.-. Gem. Reglement PNW-Vereinsmeisterschaft. Bitte hier die drei Springreiter jeder Equipe melden!!!

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Auskunft/Sekretariat
Allgemeines**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Laura Quinter, Tel: 076 394 88 18, E-Mail: laura.quinter@gmx.ch.
Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Wenn es der Zeitplan oder die Witterung erfordert, werden Prüfungen mit Stechen als Zweiphasenspringen A Zm durchgeführt.

**Plaketten/Flots
PNW-Vereinsmeisterschaft**

Prüfungen 1-4: max. 10 Plaketten, 10 Flots; Prüfungen 5-6: max. 10 Plaketten, 20 Flots; Prüfung 7: max. 7 Equipen Plaketten und Flots
Equipe von 3-4 Reitern. 1 Reiter absolviert das Dressurprogramm GA05/40 auf Sand (Abreiten auf Concoursplatz - Gras). Springen:
Stufe I 90-95 cm max. 200 GWP; Stufe II 100-105 cm max. 500 GWP, Stufe III 100-110 cm max. 1000 GWP.
Stufe I und II Reiter mit Brevet oder R-Springlizenz,
Stufe III Reiter mit R-Springlizenz. Spezialreglement PNW-Vereinsmeisterschaft auf www.pnw.ch. Nenngeld pro Equipe CHF 120.00.
Vorgesehener Zeitplan: Sonntag früher Morgen Dressur, Sonntag Nachmittag Springen. Bitte Standarte mitbringen.

Registriert: SVPS (2019.8243)



CSO La Gambade / Laconnex du 21 au 25 août 2019



Président du CO Groothaert Laurent, Veyrier
 Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
 Présidente du jury Grasselli Erharbor Natacha, Confignon

Constructeur de parcours Knigge Grégory, Etoy
 Pradervand Julien, Vandoeuvres
 Vétérinaire Dahn Michel, Chavannes-de-Bogis

Délai 22.07.2019

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Mercredi 21 août						
1	21.08.2019	S P50-P95 Challenge Style PSR 2019	Epreuve de style	25	80.- esp. ou nature	Poneys A et B degré 1 = 50 cm, poneys C degré 2 = 70 cm, poneys D degré 3 = 80 cm ou degré 4 = 95 cm préparation licence. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription.
2	21.08.2019	O P50-P80 Tour Argent PSR 2019	En 2 phases A au chrono, temps différé	25	80.- esp. ou nature	Epreuve comptant pour le Tour Argent 2019. Poneys A = 50 cm, B = 60 cm, C = 70 cm, D = 80 cm. Selon règlement www.poneysport.ch
3	21.08.2019	O P65-P100 Tour Or PSR 2019	En 2 phases A au chrono, temps différé	30	100.- esp. ou nature	Epreuve comptant pour le Tour Or 2019. Poneys A = 60 cm, B = 70 cm, C = 90 cm, D = 100 cm. Veuillez indiquer si HANDICAP lors de l'engagement. C Handicap 100 cm / D Handicap 110 cm. Selon règlement www.poneysport.ch
4	21.08.2019	O P110	A au chrono	35	150.-	Selon RSP
5	21.08.2019	O P110 - P125 Tour Master Espoirs 2019	A chrono + 1 barrage A chrono	40	200.-	Epreuve comptant pour le Tour Master Espoirs 2019. Degré 1 = 110 cm, degré 2 = 115 cm, degré 3 = 120 cm, degré 4 = 125 cm. Veuillez indiquer le degré lors de l'inscription. Le barrage se dispute pour tous les degrés sur une hauteur de 115 cm. Selon règlement www.poneysport.ch
Jeudi 22 août						
6	22.08.2019	O R/N 120	A au chrono	45	200.-	SR
7	22.08.2019	O R/N 125	2 phases A au chrono	45	200.-	SR.
8	22.08.2019	O R/N130	A au chrono	60	300.-	SR
Vendredi 23 août						
9	23.08.2019	O B 80	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	SR. Sans restriction de points.
10	23.08.2019	O B/R 90	A au chrono	30	100.- Esp. ou Nature	SR. Cavaliers B sans limitations de points chevaux. Cavaliers R - chevaux maximum 100 points.
11	23.08.2019	O B/R 100	A au chrono	30	100.- Esp. ou Nature	SR. Cavaliers B sans limitations de points chevaux. Cavaliers R - chevaux maximum 100 points.
12	23.08.2019	S Épreuve par équipe B/R/N "Déguisé"	A au chrono	40	100.- Esp. ou Nature	La finance d'inscription est par équipe. Epreuve spéciale déguisé "90 ans Stucker Chauffage SA". Relais à l'américaine par équipe de deux. Epreuve ouverte aux chevaux et poneys. Prix spécial de 200.- par équipe en espèces ou en nature au meilleur déguisement.
Samedi 24 août						
13	24.08.2019	O R110	A au chrono	35	150.-	SR
14	24.08.2019	O R115	En 2 phases A au chrono, temps différé	35	150.-	SR
15	24.08.2019	S Poney P70(AB) / P80-100(C) / P90-110(D)	A au chrono	30	100.- Esp. ou Nature	Selon règlement FGE. Epreuve qualificative pour la Finale Championnat Genevois de saut catégorie "Poneys". Voir sous www.fge.ch Il faut indiquer dans les remarques si le poney C ou D est Handicap!
16	24.08.2019	O R125	A au chrono	45	200.-	Selon RS. Ouvert à tous. Cette épreuve est qualificative pour les cavaliers participant au Championnat Genevois R. Selon règlement FGE.
Dimanche 25 août						
17	25.08.2019	S B/R100	A au chrono + 1 barrage A au chrono	30	100.-	Manche du Championnat Juniors et Jeunes Cavaliers Genevois B/R "Régie & Courtage VPI SA - Fédération Genevoise Equestre" – Selon règlement FGE
18	25.08.2019	S Poney P65(A) / P75(B) / P95(C) / P105(D)	A au chrono 2 manches (2ème réduite) + 1 barrage pour les médailles	30	100.-	Finale Championnat Genevois de saut catégorie "Poneys" - Selon règlement FGE. Les finalistes confirmeront et s'inscriront directement après l'épreuve qualificative auprès du secrétariat du concours. La finance d'engagement de la finale se réglera en même temps sur place.
19	25.08.2019	O R125	A au chrono 2 manches (2ème réduite) + 1 barrage pour les médailles	60	400.-	Finale Championnat Genevois de saut catégorie "R". Selon règlement FGE. Les finalistes confirmeront et s'inscriront directement après l'épreuve qualificative auprès du secrétariat du concours. La finance d'engagement de la finale se réglera en même temps sur place.

Engagements/Finances:

Listes de départ et de résultat:

Phase d'engagement ultérieur:

Renseignements/annulations/changements:

Listes de départs:

Prescriptions générales:

Finale Championnat Genevois Poneys:

Finale Championnat Genevois R:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch) sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

info@gestion-concours.ch - Mobile 079 648 34 48. Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.- sur www.gestion-concours.ch

En cas de forte participation, le CO se réserve le droit de changer le jour et l'ordre des épreuves. Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Les qualifiés pour la finale doivent impérativement confirmer leur participation au plus tard une heure après la fin de l'épreuve de sélection, au secrétariat de la manifestation.

Les qualifiés pour la finale doivent impérativement confirmer leur participation au plus tard une heure après la fin de l'épreuve de sélection, au secrétariat de la manifestation.

Enregistré: FSSE (2019.8106)



Concours Sissach vom 24.08.2018 bis 25.08.2019



OK-Präsident Ruggle Tobias Martin, Tenniken
OK-Sekretärin Bürgin Rahel, Buckten
Jury-Präsident Wüthrich Hansruedi, Zunzgen
Lüthi Hans, Zunzgen

Parcoursbauer Wüthrich Manuel, Zunzgen
Hirzel Herbert, Möhlin
Veterinärin Castella-Studer Simone, Oberwil

Nennschluss 22.07.2019

Webseite <http://www.reiterclub-sissach.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	24.08.2019	O R/N100*	A Zm	25	100 Geld od. Natural	gem. Reglement
2	24.08.2019	O R/N100*	2 Phasen: 1. A o Zm, 2. A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement alle gehen in die 2. Phase. Die Punkte zählen aus beiden Phasen, die Zeit aus der 2. Phase
3	24.08.2019	O R/N120*	A Zm	35	200	gem. Reglement.
4	24.08.2019	O R/N120*	A Zm + 1 St A	35	200	Gem. Reglement
5	24.08.2019	O Sen100	A Zm	25	100 Geld od. Natural	Mitglieder des SVSCR gem. Reglement; Röwer&Rüb-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
6	24.08.2019	O Sen110	A Zm	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; Kindi's Senioren-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
7	24.08.2019	O Sen115	A Zm	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; Kindi's Senioren-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
8	24.08.2019	O Sen105	A Zm + 1 St A	25	100 Geld od. Natural	Mitglieder des SVSCR gem. Reglement; Röwer&Rüb-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
9	24.08.2019	O Sen110	A Zm + 1 St A	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; Kindi's Senioren-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
10	24.08.2019	O Sen115	A Zm + 1 St A	30	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement; Kindi's Senioren-Cup 2019 und Sigrist-Pferde-Boden Jahreswertung
11	24.08.2019	S 2-er Equipe 95cm	A Zm	30	100	Der Parcours wird von jedem Reiter einmal geritten mit Peitschenübergabe in speziellem Warteraum. Preise pro Equipe wie folgt: 1.Rang 200.-, 2.Rang 160.-, 3.Rang 130.- usw., mit RB oder Lizenz, 1.Pferd mit GWP bis 300, 2.Pferd GWP frei; Nenngeld pro Equipe 60.-. Im Startgeld inbegriffen ist das Essen am Rackettplausch im Anschluss an die Prüfung für diese Reiter
Rackettplausch						
12	25.08.2019	O B80	A ohne Zm	25	20 an alle 0 Fehler	Gem. Reglement
13	25.08.2019	O B90	A Zm	25	100 Geld oder Natural	Gem. Reglement
14	25.08.2019	O R/N110*	A Zm	30	150	gem. Reglement
15	25.08.2019	O R/N110*	A Zm + 1 St A	30	150	Gem. Reglement

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Bemerkungen Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Prüfungen mit Stechen können als Zweiphasenspringen ausgetragen werden. Bei schlechten Bodenverhältnissen kann auf das Stechen verzichtet werden. Abreitplatz auf Sand; Concours auf Gras
Balimpex Cup Die Prüfungen mit * zählen zum Balimpex Cup. Separates Reglement, siehe unter www.reiterclub-sissach.ch
Sekretariat: Bürgin Rahel, Natel: 079 558 50 77 E-Mail: rahel.buegin@bluewin.ch
Zeitplan und Startlisten Definitiver Zeitplan und Startlisten sind ab 18:00 des Vortages auf info.fnch.ch

Registriert: SVPS (2019.8244)



Pferdesporttage Diepoldsau Ebbe-Flut Sandplatz 35x65m 24.-25. August 2019



OK-Präsidentin Ruppanner Janina, Widnau
OK-Sekretärin Widler Nicole, Widnau
Jury-Präsidentin Dietsche Ursula, Kriessern
Kradolfer René, Landschlacht

Parcoursbauer Wachter Roger, Wangs
Ackermann Markus, Berschis
Veterinär Barolin Andreas, Rüthi (Rheintal)

Nennschluss 22.07.2019

Webseite <http://www.kvunterrheintal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	24.08.2019	O R/N100	A Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement
2	24.08.2019	O R/N105	A Zm	35	100.- / Nat.	gem. Reglement
3	24.08.2019	O R/N110	A Zm	40	150.-	gem. Reglement
4	24.08.2019	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150.-	gem. Reglement
5	25.08.2019	O B70	A ohne ZM	30	Flots und Ehrenpreise für alle 0-Fehler-Ritte	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung, ohne Zeitmessung
6	25.08.2019	O B80	A ohne ZM	30	Flots und Ehrenpreise für alle 0-Fehler-Ritte	gem. Reglement, keine GWP Beschränkung, ohne Zeitmessung
7	25.08.2019	O B/R90	A Zm	35	100.- / Nat.	B-Reiter gem. Reglement, R-Reiter nur 4 & 5 jährige Pferde und ältere GWP 0
8	25.08.2019	O B/R95	A Zm	35	100.- / Nat.	B-Reiter gem. Reglement, R-Reiter nur 4 & 5 jährige Pferde und ältere GWP 0

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Zeitplan Die allgemeine Bestimmungen im Bulletin des SVPS sind verbindlich. Es werden nur korrekte Nennungen akzeptiert. Ungültige Nennungen werden nicht zurückerstattet. Der Veranstalter behält sich vor, Pferde mit niedrigeren GWP eine Stufe tiefer zu versetzen. Ebenfalls kann es zur Aenderung der zeitlichen Reihenfolge der Prüfungen inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag kommen. Dies gilt für die Prüfungen 1 - 4, falls diese geteilt werden müssen.
Sekretariat Nicole Widler, sekretariat@kvunterrheintal.ch, Tel. 078/ 712 16 52 (keine SMS)
Haftung Der Veranstalter übernimmt ausser der gesetzlichen Haftung keine solche für Schäden von oder an Teilnehmern oder Drittpersonen.
Flots und Plaketten Flots an alle Klassierten, Plaketten 10 Stück für die Prüfungen 1, 2, 7 und 8. Die Prüfungen 3 - 6 erhalten Ehrenpreise oder Gutscheine Festwirtschaft.

Registriert: SVPS (2019.8569)



CLUB EQUESTRE ST-HUBERT CONCOURS HIPPIQUE OFFICIEL BASSECOURT Finales ASCJ 24 et 25 août 2019



Présidente du CO Collot Rosalie, Develier
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Stäheli Dominique, Bassecourt

Constructeur de parcours Rossier Sylvain, Les Pommerats
Meijer Martin, Le Cerneux-Veusil
Stucki Jean-Philippe, Porrentruy
Vétérinaire Wetter Sibylle, Coeuvre
Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

Délai 05.08.2019

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	24.08.2019	O B 80	A sans chrono	25	en nature à tout les 0-fautes	Selon règlement. Sans restrictions de points.
2	24.08.2019	O B 90	A au chrono	25	80.- nature ou espèces	Selon règlement.
3	24.08.2019	O R/N 100	A au chrono	30	100.- nature ou espèces	Selon règlement
4	24.08.2019	O R/N 105	A au chrono	30	100.- nature ou espèces	Selon règlement
5	24.08.2019	O R/N 120	A au chrono	40	200.-	Selon règlement
6	24.08.2019	O R/N 125	A au chrono	40	200.-	Selon règlement
7	25.08.2019	S FINALE ASCJ B/R 100	A chrono, 2ème manche réduite, 1 barrage chrono	30	100.-	Selon règlement ASCJ. (voir sur www.ascj.ch)
8	25.08.2019	O R/N 110	A au chrono	35	150.-	Selon règlement
9	25.08.2019	O R/N 115	A au chrono	35	150.-	Selon règlement
10	25.08.2019	O FINALE ASCJ R115	A chrono, 2ème manche réduite, 1 barrage chrono	40	200.-	Selon règlement ASCJ. (voir sur www.ascj.ch)
11	25.08.2019	S FINALE ASCJ RN 125-135	A chrono, 2ème manche réduite, 1 barrage chrono	55	300.-	Selon règlement ASCJ. Epreuve spéciale en deux degrés. Degré 1 = 125 cm, degré 2 = 135 cm. Prière d'indiquer le degré lors de l'inscription. (voir sur www.ascj.ch)

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
Phase d'engagement ultérieur: Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu, dans le système d'engagement après le délai.
Mutations: Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-
Renseignements et changements Sites: Patricia Bühler Tél. 032 968 09 41 Natel 079 648 34 48 email info@gestion-concours.ch
Horaires et listes de départ: www.cesb.ch ou www.gestion-concours.ch
L'horaire et les listes de départ seront publiés sur le site www.gestion-concours.ch
Finales ASCJ: Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc
Pour les finales ASCJ, le dernier délai d'engagement est le mardi 20 août 2019 à 12 h 00. Passé ce délai, aucune inscription ne sera prise en compte! Voir règlement sur: www.ascj.ch

Enregistré: FSSE (2019.8092)



65ème Concours hippique officiel Les Verrières le 24 août 2019



Présidente du CO Maire Joëlle, Buttes
Présidente du jury Farquhar Katia, La Côte-aux-Fées

Constructeur de parcours Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds
Vétérinaire Singelé David, La Chaux-de-Fonds
Borioli Alain, Chambrelieu

Délai 29.07.2019

Site internet <https://sites.google.com/site/concoursverrieres/>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	24.08.2019	O B70-B80	A sans chrono	25	Flot à tous les partants, Plaque à tous les 0 fautes	SR; Merci d'indiquer le degré
2	24.08.2019	O B/R90	A au chrono	25	100.- ou en nature	SR; Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10
3	24.08.2019	O B/R95	2 phases A au chrono	25	100.- ou en nature	SR; Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10
4	24.08.2019	O R/N100	A au chrono	25	100.-	SR; Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10
5	24.08.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	25	100.-	SR; Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10
6	24.08.2019	O R/N110	A au chrono	30	150.-	SR; Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10
7	24.08.2019	O R/N115	A au chrono+round gag.A + p.PI	30	150.-	SR avec un tour des vainqueurs max. 30% selon conditions en 2 phases au lieu de winning round Flots 30%, Plaques d'écurie : 30 % mais au max. 10

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
Place de concours: Grande place en herbe
Annulations/Mutations Prescriptions générales: sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch)
Outre les responsabilités légales, les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.
Remarques: Le CO se réserve le droit de modifier l'ordre et le jour des épreuves et d'annuler les épreuves avec moins de 15 participants.
Place qualificative pour le Championnat neuchâtelois B, R, Raiffeisen et la Coupe Sonya Gil. Pour épreuve 2 à 7 :
Flots 30%, Plaques d'écurie 30 % mais au max. 10 par épreuve.
Animation: Démonstration de chien de travail sur moutons à midi > www.workingdogs.ch
Soirée folklorique: Samedi soirée folklorique avec les Alpin Vagabunden <https://www.alpinvagabunden.ch/>
Renseignements: concourshippiquelesverrieres@gmail.com

Enregistré: FSSE (2019.8123)



Tag der Jugend & Gehorsam Lohnmoos, Neuenkirch am 25.08.2019



OK-Präsidentin Boss Anna, Neuenkirch (079 627 77 28)
OK-Sekretärin Fuchs Aline, Ennetbürgen

Dressur Turnier-TD Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 355 52 15)
Veterinär Bucher Pascal, Retschwil

Nennschluss **05.08.2019**

Webseite <http://www.lohnmoos.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	25.08.2019	D TdJ Dressurprüfung	BRK, BRD;	30	nat./bar	Jugendliche ohne Lizenz, mit Reiterbrevet kombiniert oder Richtung Dressur im Alter von 10-18 Jahren, die nicht an den Prüfungen 2,3 oder 4 starten. Max. 100 Gewinnpunkte/Pair bei Nennschluss
2	25.08.2019	D TdJ Einsteigerdressur	BRK, BRD;	30	nat./bar	Jugendliche ohne Lizenz, mit Reiterbrevet kombiniert oder Richtung Dressur im Alter von 8-16 Jahren, die nicht in Prüfungen 1, 3 oder 4 starten. Nur Paare ohne Gewinnpunkte! seitlicher Ausbindezügel, Stosszügel oder Dreieckszügel erlaubt. Richtverfahren gem. Regl. SVPS, auswendig geritten oder auf Kommando eines mitgebrachten Programmlesers
3	25.08.2019	D TdJ Einfacher Reitwettbewerb	RBE	25	nat./bar	Jugendliche ohne Lizenz, ohne Reiterbrevet im Alter von 8-16 Jahren. Reiten in der Gruppe und Einzel in Schritt, Trab, Galopp. offen für Jugendliche, die nicht in Prüfungen 1,2 oder 4 starten. seitlicher Ausbindezügel, Stosszügel oder Dreieckszügel erlaubt
4	25.08.2019	D TdJ Führzügelklasse	RBE	25	nat./bar	Kinder ohne Lizenz, ohne Reiterbrevet im Alter von 4-9 Jahren. Führungsperson ab 16 Jahren, seitlicher Ausbindezügel, Stosszügel oder Dreieckszügel erlaubt
5	25.08.2019	D Gehorsamprüfung Stufe 2 Pony und Pferd	BRK, BRD; SR;	30	gem. Reglement	Für Reiter mit und ohne RB. Reiter mit Springlizenz nur mit 4 u. 5jährigen Ponys und Pferden. Nur für Reiterpaare ohne Klassierungen in Prüfungen GA03 und höher im laufenden und vergangenen Jahr. Durchführung gem. Sportreglement SVPK.

Nennungen/Zahlungen Abmeldungen/Mutationen Nachnennphase

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Bestimmungen Tag der Jugend - Juniorenförderung Dressur

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Die Prüfungen werden nach DR SVPS durchgeführt. Nachnennungen für TdJ sind möglich. Tenu Reiter/innen: für alle Prüfungen 3-Punkte Sicherheitshelm (HELMTRAGPFLICHT AUCH AUF DEM ABREITEPLATZ!), korrekter Reitanzug gemäss Reglement SVPS oder Vereinstenue (anliegender Pullover oder Gilet), Reithose mit Stiefeln, Handschuhe; Rückenschutz erlaubt; Peitsche & Sporen (max. 2.5 cm) fakultativ (keine Sporen in Führzügelklasse. Kopfnummern für alle Prüfungen obligatorisch (werden nicht zur Verfügung gestellt. Pferde/Ponies: ab 5 Jahren, ein Pferd darf pro Tag max. 2x eingesetzt werden (Führzügelklasse zählt nicht als Start), Sattlung und Zäumung gemäss Regl. SVPS Dressur, alle Pferde/Ponies müssen gegen Skalma geimpft und mit Ausnahme der Führzügelklasse im Sportregister SVPS eingetragen sein. Preise: Flots an alle, Ehrenpreise im Ermessen des Veranstalters

Registriert: SVPS (2019.8926)



Concours hippique de St-Imier du 28 août au 1er septembre 2019 Place en sable



Président du CO Auberson Flavien, St-Imier
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Rubin Serge, Belprahon

Constructeur de parcours Lachat Gérard, Bellelay
Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds

Vétérinaire Hofer Barbara, Renan
Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

Délai **05.08.2019**

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	28.08.2019	O R/N130	A au chrono	60	Fr. 300.-	Selon RS.
2	28.08.2019	O R/N135	2 phases A au chrono	60	Fr. 300.-	Selon RS.
3	28.08.2019	O B100	A au chrono - style	30	Nature Fr. 100.-	Brevet obligatoire. Compte pour l'obtention de la licence. Poneys voir remarques.
4	28.08.2019	O B100	A au chrono - style	30	Nature Fr. 100.-	Idem épreuve n° 3
5	29.08.2019	O R/N110	A au chrono	40	Fr. 150.-	Selon RS
6	29.08.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	40	Fr. 150.-	Idem épreuve n° 5
7	29.08.2019	O R/N120	A au chrono	50	Fr. 200.-	Selon RS
8	29.08.2019	O R/N125	2 phases A au chrono	50	Fr. 200.-	Idem épreuve n° 7
9	30.08.2019	O R110	A au chrono	40	Fr. 150.-	Selon RS - Il faut inscrire les épreuves 9 et 10.
10	30.08.2019	O R115	2 phases A au chrono	40	Fr. 150.-	Idem épreuve n° 9
11	30.08.2019	O R120	A au chrono	50	Fr. 200.-	Selon RS. Il faut inscrire les épreuves 11 et 12
12	30.08.2019	O R125	2 phases A au chrono	50	Fr. 200.-	Idem épreuve n° 11
13	31.08.2019	O R100	A au chrono	30	Fr. 100.-	Selon RS - Cavaliers: ASCJ et AEN + collaborateurs + sponsors. Il faut inscrire épreuves 13 et 14.
14	31.08.2019	O R105	A au chrono	30	Fr. 100.-	Idem épreuve n° 13
15	31.08.2019	O B75 - B85	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	Selon RS. Sans restriction de SoP. Deux degrés: Degré 1 = 75 cm, Degré 2 = 85 cm. Veuillez préciser le degré lors de l'inscription.
16	31.08.2019	O B75 - B85	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	Idem épreuve n° 15
17	31.08.2019	O R130	A au chrono	60	Fr. 300.-	Selon RS. Dernière étape du TOUR ROMAND 2019. Aussi ouverte aux cavaliers ne participant pas au Tour Romand.
18	31.08.2019	O R135	A chrono + 1 barr A chrono	70	Fr. 400.-	Idem épreuve n° 17
19	01.09.2019	O N140	A au chrono	100	Fr. 1000.-	Selon RS. En cas de trop forte participation l'organisateur se réserve le droit de limiter la participation à 2 chevaux pour tous les participants.
20	01.09.2019	O N145	A chrono + 1 barr A chrono	100	Fr. 1200.-	Idem épreuve n° 19

Engagements/Finances:

Listes de départ et de résultat:

Phase d'engagement ultérieure:

Mutations

Restrictions/obligation d'inscrire les épreuves par paire:

Remarques:

Renseignements/changements/annulations :

Listes de départs et de résultats:

Epreuves 3 et 4 Styles:

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Une phase d'engagement ultérieure après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

Merci de respecter les restrictions. En cas de non respect, les inscriptions seront supprimées et non remboursées.

Le CO se réserve le droit de modifier l'ordre et le jour des épreuves, y compris de déplacer certaines épreuves à un autre jour. Le CO peut inverser les barèmes de la 2ème série en cas de dédoublement des épreuves.

info@gestion-concours.ch. Tél. 032 968 09 41 - portable 079 648 34 48

Listes de départs sur www.gestion-concours.ch

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (sous remarques). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Enregistré: FSSE (2019.8093)



LerchPartner - CS Humlikon
Schweizer Meisterschaft Elite und
Regionale Prüfungen mit CSI - Infrastruktur
26.08. - 01.09.2019



OK-Präsident Freimüller Paul, Humlikon Parcoursbauer Balsiger Guido, Bülach
OK-Sekretärin Mändli Katharina, Adlikon b. Andelfingen Macot Mico, Rudolfstetten
Nef Salome, Sirmach Veterinär Kummer Martin, Frauenfeld
Jury-Präsidentin Hächler Annemarie, Hittnau Bühler Maya, Uzwil
Weiss Daniel, Freienbach
Nennschluss 29.07.2019 Webseite <http://www.csi-humlikon.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	26.08.2019	O Sen100	A Zm	30	100	Mitglieder SVSCR gem. Reglement, zählt zum Röwer&Rüb-Cup 2019
2	26.08.2019	O Sen110	A Zm	40	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement, zählt zum Kindi's Seniorencup 2019
3	26.08.2019	O Sen115	A Zm	40	150	Mitglieder SVSCR gem. Reglement, zählt zum Kindi's Seniorencup 2019
4	26.08.2019	O Sen105	2 Phasen A mit Zm	35	100	dito 01
5	26.08.2019	O Sen110	2 Phasen A mit Zm	40	150	dito 02
6	26.08.2019	O Sen115	2 Phasen A mit Zm	40	150	dito 03
7	26.08.2019	O B/R90	A Zm	30	100	Reiter ab Jahrgang 1974 oder älter, Pferde keine Kategorienwechsel zu Senioren. B: ohne Beschränkung; R: GWP Pferde bis 100 (4/5-jährige keine GWP Beschränkung) *
8	26.08.2019	O B/R90	A Zm	30	100	dito 7
9	26.08.2019	O R105	A Zm	30	100	25 km, GWP Pferde 0 - 150
10	26.08.2019	O R105	A Zm	30	100	dito 07
11	27.08.2019	O R/N110	A Zm	35	150	25 km, gem. Reglement, N: nur Pferde bis 6 Jahre, R/N: keine Pferde die am CSI starten
12	27.08.2019	O R/N115	Prog. Punktesspringen	35	150	dito 11
13	27.08.2019	O R/N120	A Zm	40	200	50 km, gem. Reglement, R: GWP Pferde bis 5000, N: nur Pferde bis 7 Jahre, R/N: keine Pferde die am CSI starten
14	27.08.2019	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	300	dito 13
15	30.08.2019	O N150	C	100	2500	Schweizermeisterschaft Elite Erste Prüfung gem. Reglement
16	31.08.2019	O N160	A ZM 2 red Umg	345	10000	Schweizermeisterschaft Elite Final gem. Reglement Podestprämien Gesamtwertung SM 1. CHF 7'000.00 / 2. CHF 5'000.00 / 3. CHF 3'000.00

Mi 28.08.2019 bis So 01.09.2019 / Internationale Prüfungen Amateur B/CSI 1*/CSI 3*

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Reglement SVPS

Es gelten die Reglemente SVPS + die Allg. Bestimmungen im Bulletin SVPS.

Sekretariat/Anfragen

Salome Nef, Sonnhaldenstr. 14, 8370 Sirmach, Tel. 078 645 00 40, E-Mail: salome.nef@bluewin.ch

Stallungen

Für die regionalen Reiter stehen keine Boxen zur Verfügung.

Stallplaketten/Flots

Stallplaketten: max. 10, bei Teilung auf Platz, Plaketten an eine Abteilung I Flots: an 30 % der Gestarteten

Die Qualifizierten SM Elite 2019 /

Cavaliers qualifiés CS Elite 2019:

Vet-Check für SM Pferde / Vet-Check

pour chevaux du CS

Stallungen für SM Pferde /

Ecuries pour chevaux du CS

Teilnehmer am CSI / Cavaliers

participants au CSI

gemäss der internationalen Ausschreibung: 1* am 27.8.2019, 15.00 – 18.00 oder 3* am 28.8.2019, 12.30h - 16.00h / Selon avant-programme international : 1* du 27.8.2019, 15.00h – 18.00h ou 3* du 28.8.2019, 12.30h - 16.00h
CHF 200.--, Zahlung mit Nenngeld (my.fnch.ch), keine Rückerstattung

Die Qualifizierten für die SM Elite 2019 sind am CSI Humlikon startberechtigt. Die Zuteilung der entsprechenden Startmöglichkeit (1* oder 3*) erfolgt in Absprache mit dem Equipenchef und dem Veranstalter. / Les cavaliers qualifiés pour le CS Elite 2019 peuvent prendre part au CSI Humlikon. L'attribution des possibilités de départ (1* ou 3*) sera faite selon accord du Chef d'équipe et de l'organisateur.

Die Km-Teilnahmebeschränkungen haben für Helfer, Funktionäre, Sponsoren keine Gültigkeit. Das OK behält sich vor:

- Prüfungen auf einen anderen Tag zu verlegen, oder einen Tag früher mit der Veranstaltung zu beginnen, falls der Zeitplan dies erfordert.
- Serienwechsel: Falls eine Prüfung geteilt werden muss, kann die Serie nur mit einem Tauschpartner gewechselt werden.
- Prüfungen mit 1 Stechen in eine Zweiphasen-Prüfung A Zm umzuwandeln.
- Der Veranstalter behält sich das Recht vor, bei zu grossen oder ungleichen Feldern Teilnehmer mit entsprechenden Gewinnpunkten in tiefere Prüfungen umzuteilen.
- *Prüfung 7+8 sind "normale" Prüfungen laut SVPS Springreglement, allerdings mit Altersbeschränkung 45 oder älter. Diese werden NICHT durch den SVSCR gesponsert. ReiterInnen müssen nicht Mitglied beim SVSCR sein.
- Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, welche Reiter, Besitzer und Pferde sowie Drittpersonen treffen können.

Warm-Up gem. Reg. SM Elite Punkt 4.4.1 /
selon le régl. CS Elite point 4.4.1

Für die SM Teilnehmer findet ein Warm-Up am Mittwoch nach der 2. 1* Prüfung statt welche um 11.30h beginnt. Die Teilnahme ist fakultativ. Dieses Warm-Up beinhaltet fakultativ den Wassergraben (320-350cm) als Alternative, der am Freitag 30.8.2019 in der ersten Prüfung der SM zum Einsatz kommt. Die SM Pferde dürfen an keiner Prüfung des CSI eingesetzt werden. / Ce Warm-Up comportera, comme obstacle facultatif, la rivière (320-350cm) en option qui sera dans la première épreuve du CS, le vendredi 30.08.2019. Les chevaux du Championnat n'ont pas le droit de participer à des épreuves du CSI.

Nenngeld SM Elite Final

Bei Nicht-Qualifikation für die Finalprüfung SM Elite 2019 vom Samstag, 31.08.2019, wird das Nenngeld auf dem Platz im Sekretariat zurück erstattet. / En cas de non-qualification pour la finale du Championnat Suisse 2019 le samedi 31.08.2019, la finance d'inscription sera remboursée sur place au secrétariat.

STT-Challenge

(Swiss Team Trophy Challenge)

Wild Cards du CHI de Genève 2019

Der / die Schweizermeister/in erhält einen fixen Startplatz am CHI5* Genf 2019 / Le champion/la championne suisse gagne une place de départ à l'occasion du CHI5* de Genève 2019
Le classement final du Championnat de Suisse élite est l'une des 14 étapes du circuit des Wild Cards du CHI de Genève 2019. Les cavaliers romands prenant part à la finale peuvent marquer des points pour ce classement établi sur l'ensemble de la saison.
Règlement sur www.chi-geneve.ch.

Programme

Es werden keine Programme versendet.

Registriert: SVPS (2019.8009)



Pferdesporttage Bülach 30.08. bis 08.09.2019
Neuer Sandplatz 70x65 Meter
Abreiten in Halle 20x60 Meter und auf 2. Sandplatz



OK-Präsident
OK-Sekretärin
Jury-Präsidentin

Truttmann Urs, Kloten
Hangarter Andrea, Wallisellen
Bodmer Claire, Esslingen

Parcoursbauer

Würscher Roland, Bülach, Steinmann Christian, Zürich
Schaad Michael, Winkel, Schaub Stefan, Rothenfluh
Roulin Grégory, Stadel b. Niederglatt

Veterinärin
Webseite

Glauser Annina, Teufen
<http://www.kvbuellach.ch>

Nennschluss 29.07.2019

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	30.08.2019	O R/N100	A Zm	30	100	Gemäss Reglement
2	30.08.2019	O R/N105	A Zm	30	100	Gemäss Reglement
3	30.08.2019	O R/N110	A Zm	40	150	Gemäss Reglement
4	31.08.2019	O R/N110	A Zm	40	150	Gemäss Reglement
5	31.08.2019	O R/N115	2 Phasen A Zm, Punkte aus beiden Phasen, Zeit aus Phase 2	40	150	Gemäss Reglement
6	31.08.2019	O R/N120	A Zm	45	200	Gemäss Reglement
7	01.09.2019	O B70/B80	A, o. Zm	30	Plaketten an alle Nuller	Gemäss Reglement / HC-Ritte für Lizenzierte erlaubt. Unbedingt Stufe angeben
8	01.09.2019	O B70/B80	A, o. Zm	30	Plaketten an alle Nuller	analog Prüfung 7
9	01.09.2019	O B90	A Zm	30	100	Gemäss Reglement. HC-Ritte für Lizenzierte erlaubt
10	01.09.2019	O B95	A Zm	30	100	analog Prüfung 9
11	05.09.2019	O R/N110	A Zm	40	150	Gemäss Reglement
12	05.09.2019	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150	Gemäss Reglement
13	06.09.2019	O R/N120	2 Phasen A Zm, Punkte aus beiden Phasen, Zeit aus Phase 2	45	200	Gemäss Reglement
14	06.09.2019	O R/N125	A Zm	50	300	Gemäss Reglement
15	06.09.2019	O R/N130	2 Phasen A Zm, Punkte aus beiden Phasen, Zeit aus Phase 2	55	400	Gemäss Reglement
16	06.09.2019	O R/N135	A Zm + 1 St A Zm	60	500	Gemäss Reglement
17	07.09.2019	O R/N100	A Zm	30	100	Gemäss Reglement
18	07.09.2019	O R/N105	A Zm	30	100	analog Prüfung 17
19	08.09.2019	O B90	A Zm	30	100	Gemäss Reglement / HC-Ritte für Lizenzierte erlaubt
20	08.09.2019	O B95	A Zm	30	100	analog Prüfung 19

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase
Start- und Ranglisten
Stallplaketten / Flots:
Auskünfte:
Haftung:

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Min. 10 Plaketten pro Prüfung
Unter Tel. 079/683 19 81 oder a.hangarter@gmx.ch (Andrea Hangarter)
Die Haftung des Veranstalters und seines Personals für die Beschädigung, Vernichtung oder Entwendung von Material und teilnehmenden Pferden wird, soweit gesetzlich zulässig, wegbedungen. Dieser Haftungsausschluss gilt für die vertragliche wie gesetzliche Haftung. Der Teilnehmer/die Teilnehmerin anerkennt mit seiner/ihrer Nennung die Gültigkeit dieses Haftungsausschlusses.
Falls die Nennungen dies erfordern, die Prüfungen auf einen Tag zu verschieben oder einen Tag früher zu beginnen. Der Veranstalter behält sich zudem vor, Prüfungen mit Stechen in ein 2 Phasen umzuwandeln.

Der Veranstalter behält sich das Recht vor:

Registriert: SVPS (2019.8659)



62ème C.H.O. de la TOUR-DE-PEILZ
du 30 août au 1er septembre 2019
www.manege-ltp.ch



Présidente du CO Morand Kristel, La Tour-de-Peilz
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Bezençon Daniel, Eclagnens

Constructeur de parcours Kohnké David, Lausanne
Vétérinaire Bersier Christophe, Fontaines-sur-Grandson
Ré Roberto, Ollon

Délai 05.08.2019

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
Vendredi 30 août						
1	30.08.2019	O R/N120	A au chrono	45	200.-	Selon RS
2	30.08.2019	O R/N125	A chrono + 1 barr A chrono	45	200.-	Selon RS.
Samedi 31 août						
3	31.08.2019	O B 80	A sans chrono	25		Brevet obligatoire. Plaque et flot aux 0 fautes. Sans restriction de points.
4	31.08.2019	O B 80	A sans chrono	25		Idem épreuve N° 3
5	31.08.2019	O R/N100	A au chrono	30	100.-	SR. Obligation d'inscrire épreuves 5 et 6. Restriction 30 km. Les collaborateurs, donateurs et les cavaliers VS ne sont pas concernés par cette restriction.
6	31.08.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100.-	Idem épreuve n° 5
Dimanche 1er septembre						
7	01.09.2019	O B 100 Style	Epreuve de style	30	100.- (esp. ou nature)	Brevet obligatoire. Hauteur max. 100cm. Compte pour l'obtention de la licence. Epreuve AVSH. Distances poneys, voir sous remarques.
8	01.09.2019	O B 100 Style	Epreuve de style	30	100.- (esp. ou nature)	Idem épreuve N° 7
9	01.09.2019	O R/N 110	A au chrono	35	150.-	Selon RS. Restrictions 30 km. Les collaborateurs, donateurs et les cavaliers VS ne sont pas concernés par cette restriction. Obligation d'inscrire épreuves 9 et 10.
10	01.09.2019	O R/N 115	2 phases A au chrono	35	150.-	Idem épreuve n° 9.

Engagements/Finances:
Listes de départ et de résultat:
Plaques et Flots
Phase d'engagement ultérieur

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
8 plaques par épreuve - flot au 30% des partants.
Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera publiée, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Changements

Dernier délai pour les changements - la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés CHF 10.-

Restrictions km

Merci de respecter les restrictions. En cas de non respect, les inscriptions seront supprimées et non remboursées.

Renseignements:

Secrétaire Patricia Bühler 079 648 34 48 / info@gestion-concours.ch

Remarques :

La société se réserve le droit de modifier le jour des épreuves.

Epreuves 7 et 8 Styles

Distances des combinaisons pour poneys modifiées pour ceux qui l'auront demandé à l'inscription (remarque: distance poney). Les poneys seront regroupés soit au début, soit à la fin de l'épreuve, sans tenir compte du nombre de poneys que monte le cavalier.

Prescriptions générales :

Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Listes de départ :

sur www.gestion-concours.ch et www.manege-ltp.ch

Enregistré: FSSE (2019.8199)



Herbst-Concours Inwil 2019 - Reithof St.Leodegar 31.08.2019 - 01.09.2019 Abreiten Sandplatz / Turnierplatz Wiese (Schlechtwetter: Sandplatz)



Veranstalter Reithof St. Leodegar
OK-Präsident Christen Markus, Inwil
OK-Sekretärin von Holzen Amanda, Dierikon (079 383 52 66)
Jury-Präsident Annen Paul, Risch
Nennschluss **05.08.2019**

Parcoursbauer Christen Markus, Inwil
Schär Peter, Gelfingen
Veterinär Hiestand Eva, Ruswil

Webseite <http://www.st-leodegar.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	31.08.2019	O B100 Stil	Stilprüfung A Zm	30	100.- bar oder Natural	gem. Reglement, nur mit Reiterbrevet. Für den Erwerb der R Lizenz Springen gestützt auf Resultate wie Prüfung Nr. 1
2	31.08.2019	O B100 Stil	Stilprüfung A Zm	30	100.- bar oder Natural	gem. Reglement
3	31.08.2019	O B/R100	A Zm	30	100.- bar oder Natural	wie Prüfung Nr. 3 (Alle reiten die zweite Phase)
4	31.08.2019	O B/R105	2 Phasen: 1. A o Zm, 2. A Zm	30	100.- bar oder Natural	gem. Reglement
5	31.08.2019	O R/N110	A Zm	35	150.- bar oder Natural	wie Prüfung Nr. 5
6	31.08.2019	O R/N110	A Zm + 1 St A Zm	35	150.- bar oder Natural	gem. Reglement ohne GWP Beschränkung ohne Zm
7	01.09.2019	O Stufe I B60 / Stufe II B70	A ohne Zm	30	Flots und Natural an alle Nullfehlerritte	gem. Reglement ohne GWP Beschränkung ohne Zm
8	01.09.2019	O Stufe I B65 / Stufe II B75	A ohne Zm	30	Flots und Natural an alle Nullfehlerritte	gem. Reglement
9	01.09.2019	O B/R90	A Zm	30	100.- bar oder Natural	wie Prüfung Nr. 9
10	01.09.2019	O B/R95	A Zm	30	100.- bar oder Natural	GWP frei, Länge ca. 1000m, gem. SR 11.18
11	01.09.2019	S Derby B/R95	St. Leodegar Derby, A Zm	35	200.- bar oder Natural	

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Zeitplan Zeitplanänderungen, auch Verschiebungen auf einen anderen Tag als in der Ausschreibung vorgesehen, sind vorbehalten.
Allg. Bestimmungen Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache des Teilnehmers. Es gilt das gültige Reglement des FNCH.
Sekretariat Tel. 079 383 52 66. Telefon ab 18:00 Uhr / SMS oder WhatsApp ganztags. Bitte nicht per Facebook kontaktieren.

Registriert: SVPS (2019.8375)



Dressurtag Wittenbach - Reitclub St. Gallen und Umg. vom 31.08.2019 bis 01.09.2019 Mit OKV - Final Dressur



OK-Präsident Brovelli Ralph, Wittenbach
OK-Sekretärin Heeb Regina, Lippoldswilen (076 225 43 40)

Dressur Turnier-TD Renfer Natascha, Raperswilen (079 475 34 26)
Veterinärin Baumann Christiana, Lömmenschwil

Nennschluss **29.07.2019**

Webseite <http://www.rcsq.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	31.08.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK,BRD,SR,SN,DR Teilnehmer: 35	45	100.- Bar oder Natural	Gewinnpunkte BRK,BRD,SR,SN,DR max 160 GWP/Paar DR: 4-6 Jährige Pferde max. 30 GWP oder ältere 0 GWP
2	31.08.2019	O GA 05/40	Lizenzen: BRK,BRD,SR,SN,DR Teilnehmer: 35	45	100.- Bar oder Natural	Gewinnpunkte BRK,BRD,SR,SN,DR max 160 GWP/Paar DR: 5-6 Jährige Pferde max. 30 GWP oder ältere 0 GWP
3	31.08.2019	S GA 03/40	Lizenzen: BRK,BRD,SR,SN,DR Teilnehmer: 30	30	100.- Bar oder Natural	Nur für Vereinsmitglieder vom RCSG & für den Husaren Reitclub. Zählt zur Vereinsmeisterschaft des RC St. Gallen und Umg.
4a	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: BRK,BRD,DR,SR;	30	75	1. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 1 (GA03/40). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)
4b	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: BRK,BRD,DR,SR;	30	75	2. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 1 (GA06/60). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)
5a	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: DR;	30	75	1. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 2 (GA07/40). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)
5b	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: DR;	30	75	2. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 2 (GA10/60). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)
6a	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: DR, DN;	35	100	1. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 3 (L15/40). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)
6b	01.09.2019	S Spezialprüfung CD	Lizenzen: DR, DN;	35	100	2. Teilprüfung OKV-Finalprüfung der Stufe 3 (L16/60). Keine Nennung möglich! Anmeldung erfolgt via OKV! Durchführung & Beschränkungen gemäss OKV-Reglement (www.okv.ch)

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem verantwortlichen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Prüfungen / Abreiten Die Programme werden im Freien (Sandplatz 43 x 65m) auf der jeweiligen Viereckgrösse geritten. Zum Abreiten steht der neue Sandplatz (20x50m) im Freien zu Verfügung.
Sekretariat Regina Heeb, regina.heeb@gmx.net
Preise / Plaketten / Flots Gemäss Reglement SVPS / OKV. Bar- oder Naturalpreise, Plaketten 30%. Siegerflots in allen Prüfungen. Für OKV-Finalprüfungen gelten die Bestimmungen des OKV-Reglements. Preise müssen persönlich an der Siegerehrung abgeholt werden, ansonsten verfallen sie zugunsten dem Veranstalter!
Allgemeine Bemerkungen Die Programme sind auswendig zu reiten. Die Reglemente des SVPS & des OKV sind verbindlich! Alle Pferde sind nachweislich gegen Skalma geimpft. Pferdepass und Impfausweis müssen auf Verlangen vorgewiesen werden können. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden, Diebstahl u.a.
Nennungen / Zeitplan Auswechseln von ganzen Paaren gilt als Neunennung. Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen mit zu geringer Anzahl Nennungen abzusagen. Der TD kann die Anzahl der Nennungen erhöhen. Bei überzähligen Nennungen kann eine Warteliste erstellt werden, Kriterien: 1. Reiter welche beide GA-Prüfungen vom Samstag genannt haben, 2. KM-Beschränkung. Helfer sind von diesen Beschränkungen ausgenommen. Die Startreihenfolge der OKV-Finalprüfungen werden, laut Reglement für Finalprüfungen OKV, ausgelost!

Registriert: SVPS (2019.8578)



Concours Olsberg/AG Qualifikationsplatz FM/HF 2020 + B60-80 (auf Gras) 1. September 2019



Veranstalter: Pferdefreunde Violental
OK-Präsidentin: Brunner Jacqueline, Magden
OK-Sekretärin: Freiermuth Fabienne, Zeiningen

Jury-Präsident: Budmiger Walter, Beinwil/Freiamt
Parcoursbauer: Jud Roland, Thalheim
Veterinär: Pfister Werner, Maisprach

Nennschluss: 04.08.2019

Webseite: <http://www.pferdefreunde-violental.webs.com>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	01.09.2019	S FM/HF 1, 70cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF 4-5-jährig, keine Beschränkung der GWP.
2	01.09.2019	S FM/HF 2, 80cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF 6-jährig, keine Beschränkung GWP. Ältere Pferde bis max. 60 GWP.
3	01.09.2019	S FM/HF 3, 90cm	A Zm	30	Geld oder Natural	FM/HF ab 7-jährig.
4	01.09.2019	S FM/HF 1, 70cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 1
5	01.09.2019	S FM/HF 2, 80cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 2
6	01.09.2019	S FM/HF 3, 90cm	2 Phasen A mit Zm	30	Geld oder Natural	Wie Prüfung 3
7	01.09.2019	O B60	A ohne ZM	25	Natural und Flots für alle Null-Fehler	Gem. Reglement. Keine Beschränkung der GWP.
8	01.09.2019	O B70	A ohne ZM	25	Natural und Flots für alle Null-Fehler	Wie Prüfung 7
9	01.09.2019	O B75/80	2 Phasen A mit Zm	25	Geld oder Natural	Gem. Reglement. Die Prüfung wird in 2 Stufen ausgetragen, Stufe frei wählbar. Paar (Pferd/Reiter) bis 300 GWP.
10	01.09.2019	O B75/80	2 Phasen A mit Zm	25	Geld oder Natural	Wie Prüfung 9

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Pferde-,

Wechsel sind bis 16 Uhr am Vortag der Prüfung über my.fnch.ch gratis. Am Prüfungstag selbst wird pro Prüfung eine Gebühr von CHF 10 für jeden Pferde- resp. Reiterwechsel erhoben.

Reiterwechsel/Abmeldungen

Für Mutationen oder Abmeldungen am Veranstaltungstag: 079 814 02 42.

Sekretariat/Auskunft

Fabienne Freiermuth, pfviolental@gmail.com

Bemerkungen

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfall, Diebstahl oder Sachschaden. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Prov. Zeitplan/Startlisten

Vormittag: Prüfungen 1-6, Nachmittag: Prüfungen 7-10. Startlisten sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Plaketten/Flots

Prüfungen 1-6 gemäss Weisung des SFV/SHV, Prüfungen 7-8 Flots an alle Null-Fehler, Prüfungen 9-10 max. 10 Plaketten

Arbeitsplatz/Springplatz

Neu stehen 2 Arbeitsplätze zur Verfügung. Abreit- und Springplatz auf Gras.

Registriert: SVPS (2019.8756)



Herbstspringen & Bündner Meisterschaft in Maienfeld vom 5. - 8. September 2019



OK-Präsidentin: Cappellin Sarah, Maienfeld
OK-Sekretärin: Hug Mascha, Laax
Jury-Präsident: Knüsel Otto, Dr. med., Maienfeld
Parcoursbauer: Moos Roland, Tägerig, Zimmerli Daniel, Seon

Veterinär: Ehmann Heinrich, Bad Ragaz,
Deiss Erwin, Flums
Hanemann Annina, Maienfeld
Frei Sina, Fanas

Nennschluss: 05.08.2019

Webseite: <http://www.reitclubpegasus.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	05.09.2019	O R/N120	A Zm	45	200.- / ...	gem. Reglement
2	05.09.2019	O R/N125	2 Phasen A mit Zm	50	200.- / ...	gem. Reglement
3	05.09.2019	O R/N130	A Zm	55	300.- / ...	gem. Reglement
4	05.09.2019	O R/N135	2 Phasen A mit Zm	60	300.- / ...	gem. Reglement
5	06.09.2019	O R/N105	A Zm	35	100.- / ...	gem. Reglement
6	06.09.2019	O R/N105	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	35	100.- / ...	gem. Reglement
7	06.09.2019	O R/N110	1 AZ+P, 2. alle AZ+P, Zeit 2.	40	150.- / ...	gem. Reglement
8	06.09.2019	O R/N115	A Zm	40	150.- / ...	gem. Reglement
9	07.09.2019	O B/R100	A Zm	35	100.- / ...	gem. Reglement
10	07.09.2019	O B/R100	2 Phasen A mit Zm	35	100.- / ...	gem. Reglement
11	07.09.2019	O B75	A ohne ZM	30	Natural	gem. Reglement, Preise für alle Nullfehlerritte
12	07.09.2019	O P75/85 Spezialprüfung Klee Pony Trophy 2019 Einlaufprüfung	A Zm	30	Natural	gem. Ponysportreglement, Stufe I: 75 cm Paar maximal 50 GWP Stufe II: 85 cm GWP frei, zählt zur Klee Pony Trophy 2019 gemeinsame Parcoursbesichtigung mit Prüfung Nr. 11
13	07.09.2019	O B80	A ohne ZM	30	Natural	gem. Reglement, Preise für alle Nullfehlerritte
14	07.09.2019	O P80/90 Spezialprüfung Klee Pony Trophy 2019 Final	A Zm + 1 St A Zm	30	Natural	gem. Ponysportreglement, Stufe I: 80 cm Paar maximal 50 GWP Stufe II: 90 cm GWP frei, zählt zur Klee Pony Trophy 2019 gemeinsame Parcoursbesichtigung mit Prüfung Nr. 13
15	07.09.2019	S Spezialprüfung Bündner Meisterschaft 2019 Einlaufprüfung Einzelwertung und Equipen	A Zm	30	gem. Reglement BM 2017	gem. Reglement Bündnermeisterschaft – Reiter welche Bürger des Kt. Graubünden sind, welche sportlichen Wohnsitz im Kt. Graubünden haben und Mitglied eines Bündner Reitvereins sind. Stufe I: Pferd max. 300 GWP Kat. R/N 105/110 Stufe II: Pferd 301 - 900 GWP Kat. R/N 110/115 Stufe III: Pferd ab 901 GWP Kat. R/N 115/120
16	08.09.2019	O B/R90	A Zm	35	Geld od. Natural / 100.-	B-Reiter gemäss Reglement, R-Reiter nur 4 & 5-jährige Pferde
17	08.09.2019	O B/R95	2 Phasen A mit Zm	35	Geld od. Natural / 100.-	gem. Reglement, Preise für alle Nullfehlerritte
18	08.09.2019	S Spezialprüfung Bündner Meisterschaft 2019 Final Einzelwertung und Equipen	A Zm 2 Umg	30	gem. Reglement BM 2017	wie Prüfung Nr. 15

Nennungen/Zahlungen

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.

Abmeldungen/Mutationen

Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

Nachnennphase

Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Allgemeine

Die Prüfungen werden nach dem gültigen Reglement des SVPS durchgeführt. Der Veranstalter behält sich unter Einhaltung des Reglements vor, Pferde/Reiter mit den niedrigsten GWP in die nächst tiefere Stufe zu versetzen sowie Tages- und Zeitplanänderungen vorzunehmen.

Sekretariat

E-Mail: reitclubpegasus@gmail.com / Tel: 079 920 85 84 (nur während der Veranstaltung)

Bemerkungen

Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden ab.

Beschränkungen

Für die Prüfungen Nr. 15 und 18 gemäss Reglement der Bündner-Meisterschaft vom 3. Mai 2017.

Registriert: SVPS (2019.8581)



Dressurprüfungen Schwyz vom 6.- 8. September 2019



OK-Präsidentin
OK-Sekretärin

Amgwerd Cornelia, Brunnen
Jauch Alexandra, Schwyz (079 665 53 45)

Dressur Turnier-TD
Veterinär

Jacot Catherine, Niederrohrdorf (079 662 20 85)
Bächler Christoph, Rickenbach

Nennschluss **05.08.2019**

Webseite <http://www.kv-schwyz.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.09.2019	O L 12/60	DR;	55	gem.DR	max. Teiln. 30/zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 1500 GWP pro Paar.
2	06.09.2019	O L 14/60	DR;	55	gem. DR	max. Teiln. 30/zählt zum ZKV-Championat Kat. R ZKV, bis 1500 GWP pro Paar
3	06.09.2019	O L 16/60	DR;DN;	55	gem. DR	max. Teiln.30
4	07.09.2019	O GA 04/60	BRK,BRD,SR,SN,DR	45	gem. DR	max. Teiln. 30 / DR 0-100 GWP/Paar
5	07.09.2019	O GA 06/60	BRK,BRD,SR,SN,DR	45	gem. DR	max. Teiln. 30 / DR 0-100 GWP/Paar
6	07.09.2019	S Programm GA 03/40 Vereinsmeisterschaft	BRK,BRD,SR,SN,DR,DR	35	Natural	Durchführung nur bei genügenden Nennungen. Offen nur für Vereinsmitglieder.
7	08.09.2019	O M 26/60	DR;DN	70	gem. DR	max. Teiln. 35
8	08.09.2019	O Prix-St. Georg	DN;	80	gem. DR	max. Teiln.35

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Haftung

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden oder Diebstahl.

**Bemerkungen /
Beschränkungen**

Bei zuvielen Nennungen wird eine Warteliste nach folgenden Prioritäten erstellt. 1. ZKV (Prfg.1+2) wenn vermerkt; 2. Doppelstarter; 3. Kilometer (ausgenommen TI). Ausgenommen von den Bedingungen der Nennungen sind Richter und Helfer. -Zeitplan gilt als provisorisch. -Alle Prüfungen werden auf dem Aussenviereck 20 x 60m (Sand) geritten / Abreitplatz (Sandplatz) 40 x 35m -Die Programme werden nicht diktiert. -Alle Prüfungen ausser Prf. 6 werden nach den gültigen Reglemente SVPS und ZKV durchgeführt. -Der TD ist berechtigt nach Eingang der Nennungen die Anzahl Starts in einer Serie auf max. 45 zu erhöhen -Helmpflicht auf dem Abreitplatz. Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.

Registriert: SVPS (2019.8380)



Dressurprüfung in Gstaad 07. und 08. September 2019 RFV Gstaad-Saanenland im Reitzentrum Gstaad



Veranstalter R + FV Gstaad Saanenland
OK-Präsidentin Hauswirth Claudia, Lauenen
OK-Sekretärin Hauswirth Claudia, Lauenen (+41 79 636 55 80)

Dressur Turnier-TD Dreier Margret, Münchenbuchsee (+ 41 79 374 61 31)
Dressur Tages-TD Voegeli Liliane, Unterseen (+ 41 79 224 51 24)
Veterinär Neff Felix, Saanen (+41 33 748 08 58)

Nennschluss **12.08.2019**

Webseite <http://www.rfv-saanenland.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	07.09.2019	O M 24/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 30	70	400	Zählt zum VSCR M Amateur und M Cup mit Spezialwertung NPM50+; Doppeltes Preisgeld bis zum letzten Platz! Sonderpreis
2	07.09.2019	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 30	90	800	Zählt zum VSCR S Amateur und S Cup mit Spezialwertung NPM50+; Doppeltes Preisgeld bis zum letzten Platz! Sonderpreis
3	07.09.2019	O M 25/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 30	70	400	Zählt zum VSCR M Amateur M Cup mit Spezialwertung NPM50+; Doppeltes Preisgeld bis zum letzten Platz! Sonderpreis
4	07.09.2019	O Intermédiaire I	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 30	90	800	Zählt zum VSCR S Amateur S Cup; Doppeltes Preisgeld bis zum letzten Platz! Sonderpreis
5	08.09.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK,BRD;DR, SR, SN Teilnehmer: 30	45	Natural 200	Max. 160 GWP pro Paar; doppeltes Preisgeld für alle Klassierten, Sonderpreis
6	08.09.2019	O GA 05/40	Lizenzen: BRK,BRD;DR, SR, SN Teilnehmer: 30	45	Natural 200	Max. 160 GWP pro Paar; mit Spezialwertung NPM50+; doppeltes Preisgeld für alle Klassierten, Sonderpreis
7	08.09.2019	O GA 10/60	Lizenzen: BRK,BRD;DR, SR, SN Teilnehmer: 30	45	Natural 200	Doppeltes Preisgeld für alle Klassierten, Sonderpreis
8	08.09.2019	O L 12/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 30	55	300	mit Spezialwertung NPM50+; doppeltes Preisgeld für alle Klassierten, Sonderpreis

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem verantwortlichen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Spez. Preise & doppeltes
Preisgeld
NPM50+
Stallungen**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Verlosung des beliebten Hotel - Sonderpreises unter allen Gestarteten in der jeweiligen Prüfung.
Doppelte Preisgelder
Dazu zählen Reiter ab Jahrgang 1969 oder älter; sie müssen beim VSCR für die jeweilige Kategorie angemeldet sein. Anmeldeformular auf www.vscr.ch
Boxen BITTE NUR PER MAIL über die Homepage www.rfv-saanenland.ch buchen! Infos dazu werden ca. 2 Monat zuvor aufgeschaltet.
Bei Fragen im Vorfeld: cl.hauswirth@bluewin.ch

Zahlung der Stallungen

Umgehend nach Bestätigungsmail der Buchung unter Angabe von Prüfungsnummer, Pferde- und Reiternamen. Boxen werden ansonsten weitergegeben.
SB Saanen Bank AG zu Gunsten: RFV Gstaad - Saanenland CH57 0634 2466 3876 5455 3

Allgemein

Das General- und Dressurreglement des SVPS und VSCR-Reglement sind verbindlich. Sämtliche Prüfungen werden auf dem Aussenviereck ausgetragen.
Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden oder Diebstahl.

Registriert: SVPS (2019.8381)



26. Dressurprüfung Reitplatz im Grie in Klingnau 6. bis 8. September 2019



OK-Präsidentin
OK-Sekretärin

Belser Claudia, Würenlingen (079 / 451 45 94)
Oeschger Rahel, Wil (079 / 382 11 38)

Dressur Turnier-TD
Veterinär

Kohler-Frey Marlies, Hausen (079 / 355 52 15)
Waldmeier Petra, Oberhofen (062 / 875 04 04)

Nennschluss 05.08.2019

Webseite

<http://www.reitverein-klingnau.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	06.09.2019	O GA 01/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Reiter mit Dressurlizenz: 0 Gewinnpunkte
2	06.09.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Reiter mit Dressurlizenz: max. 20 Gewinnpunkte
3	07.09.2019	O GA 05/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Gewinnpunkte: max. 160 Gewinnpunkte pro Paar
4	07.09.2019	O GA 07/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Gewinnpunkte: max. 160 Gewinnpunkte pro Paar
5	08.09.2019	O GA 01/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Reiter mit Dressurlizenz: 0 Gewinnpunkte
6	08.09.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK, BRD; SR; SN; DR Teilnehmer: 35	45	gem. DR	Reiter mit Dressurlizenz: max. 20 Gewinnpunkte

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Preise/Plaketten
Zeitplan**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Gemäss DR, Siegerflots

Bemerkungen

Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen mit zu wenig Anmeldungen abzusagen oder Prüfungen mit zu vielen Anmeldungen zu teilen, sowie die zeitliche Reihenfolge zu ändern, inklusive Verschiebung auf einen anderen Tag.
Die Programme sind auswendig zu reiten. Programme aktuellste Ausgabe. Die Reglemente SVPS und allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich.

Haftung

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden u.ä.

Sekretariat

Rahel Oeschger, Grossmatt 235, 5276 Wil im Mettauertal / Natel: 079 / 382 11 38 / E-Mail: rahel.oeschger@gmail.com

Registriert: SVPS (2019.8582)



Pferdesporttage Wittenbach - Reitclub St. Gallen und Umg. 06.09.2019 - 08.09.2019 Sandplatz 43x60m, Abreiten auf Sandplatz 20x50m

OK-Präsident
OK-Sekretärin
Jury-Präsident

Brovelli Ralph, Wittenbach
Heeb Regina, Lippoldswilen
Gehrig Vinzenz, Winden

Parcoursbauer
Veterinärin

Wiesmann Urs, Bonau
Zeller Peter, Niederteufen
Baumann Christiana, Lömmenschwil

Nennschluss 05.08.2019

Webseite

<http://www.rcsg.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen	
1	06.09.2019	S	Vereins-Cup	A Zm 2 Umg	35	100.- Bar oder Natural	Vereinspringen in 4 Stufen offen für alle RCSG Mitglieder und den Husaren Reitclub. Stufe 1, 80cm, nur mit Brevet, keine Beschränkung Stufe 2, 90cm, mit Brevet keine Beschränkung, R- Springlizenz mit 4&5jährigen Pferden keine Beschränkung, ab 6jährige und älter bis 50 GWP Pferd Stufe 3, 100cm, mit Brevet keine Beschränkung, R/N Springlizenz bis 300 GWP Pferd Stufe 4, 110cm, nur mit R/N Springlizenz keine Beschränkung (im Startgeld inklusive ist das anschliessende Nachtessen).
2	07.09.2019	O	R/N110	A Zm	35	150.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
3	07.09.2019	O	R/N115	2 Phasen A mit Zm	35	150.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
4	07.09.2019	O	B/R90	2 Phasen A mit Zm	30	100.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
5	07.09.2019	O	B/R95	A Zm	30	100.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
6	07.09.2019	S	Derby	A Zm	40	200.-	1. Stufe 90cm: Brevet keine Beschränkung, R-Reiter 4- bis 5-jährige Pferde GWP frei. 2. Stufe 100cm: R/N Reiter keine Beschränkung. Ca. 50% Naturhindernisse. Barpreise für die 5 erfolgreichsten ReiterInnen der drei Derbyprüfungen des KRV Häggenschwil vom 27.-28. Juli, des RV Sulgen vom 09.-11. August und des RC St. Gallen & Umg. vom 06.-08. September. Für die Gesamtwertung müssen die drei Prüfungen mit demselben Pferd geritten werden. Die Rangierung erfolgt nach Rangpunkten. Bei Punktegleichstand entscheidet das bessere Einzelresultat.
7	08.09.2019	O	R/N100	2 Phasen A mit Zm	30	100.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
8	08.09.2019	O	R/N105	A Zm	30	100.- Bar oder Natural	gemäss Reglement
9	08.09.2019	O	R/N120	A Zm	45	200	gemäss Reglement
10	08.09.2019	O	R/N125	2 Phasen A mit Zm	45	200.-	gemäss Reglement

**Nennungen / Zahlungen
Abmeldungen / Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

**Start- und Ranglisten
Preise / Plaketten / Flots
Zeitplan**

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
gem. Reglement SVPS aktuelle Ausgabe
Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die zeitliche Reihenfolge der Prüfungen zu ändern, inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag, sowie Prüfungen mit Stechen in Zweiphasenspringen A Zm umzuwandeln. Ebenfalls können Pferde mit den niedrigsten GWP eine Stufe tiefer versetzt werden, unter Einhaltung der Reglemente.

Allgemein

Der Veranstalter lehnt jegliche Haftung betreffend Unfällen, Diebstahl, Sachbeschädigung, usw. ab. Alle Prüfungen werden auf dem Sandplatz geritten mit Ausnahme des Derbys, welches auf Sand und Gras stattfinden wird. Ebenfalls ist es möglich am Samstag 17. August 2019 von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr auf dem Trainingszentrum Hofen die Naturhindernisse zu trainieren. Nur bei guter Witterung und nach Voranmeldung (Sekretariat Regina Heeb 076 225 43 40 / regina.heeb@gmx.net), siehe Homepage des RCSG. Kosten 25.-

Registriert: SVPS (2019.8583)



MANEGE ST-GEORGES, CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
CONCOURS OFFICIEL DE DRESSAGE, les 7 & 8 septembre 2019
FB/L/St-Georges, Kür LMS et Championnat Vaudois de dressage 2019



Président du CO Charbonnier Alain, Mex
 Secrétaire du CO Burkhard Amandine, Bournens (079 509 41 66)
 DT du Concours Charbonnier Brigitte, Mex (079 506 35 63)

Vétérinaire Bryner Marco, Longirod
 Médecin Antonini Revaz Sylvie, Bussigny-près-Lausanne

Délai **19.08.2019**

Site internet <http://www.manegecheseaux.com/>

No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques	
1	07.09.2019	O	FB 08/60	Licences: BRK,BRD;DR; Carré: 20x60 extérieur	50	100.-	
2	07.09.2019	O	L 12/60	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	60	150.-	Compte pour la coupe ASSC R et L
3	07.09.2019	O	L 16/60	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	60	150.-	Compte pour la coupe ASSC R et L
4	07.09.2019	O	St-Georges	Licences: DN; Carré: 20x60 extérieur	85	400.-	Compte pour la coupe ASSC S et pour la coupe Amateur S
5	07.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	65	250.-	Kür en musique, niveau L, M, S, classement au pourcentage. Indiquer le niveau à l'inscription sous remarques ! Compte pour la Coupe du Léman 2019 de dressage *. Les paires ayant monté en S ne peuvent plus participer en M. Restrictions pour les membres d'un cadre**.
6	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: BRK,BRD; Carré: 20x60 extérieur	45	selon règlement de l'AVSH	1ère manche du championnat vaudois de dressage niveau Brevets selon le règlement de l'AVSH 2019 (FB06). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.
7	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR; Carré: 20x60 extérieur	45	selon règlement de l'AVSH	2ème manche du championnat vaudois de dressage niveau Brevets selon le règlement de l'AVSH 2019 (FB08). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.
8	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	55	selon règlement de l'AVSH	1ère manche du championnat vaudois de dressage catégorie R selon le règlement de l'AVSH 2019 (niveau L : L14, niveau M : M22). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.
9	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR; Carré: 20x60 extérieur	55	selon règlement de l'AVSH	2ème manche du championnat vaudois de dressage catégorie R selon le règlement de l'AVSH 2019 (niveau L : Kür L, niveau M : Kür M). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.
10	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	70	selon règlement de l'AVSH	1ère manche du championnat vaudois de dressage catégorie R/N selon le règlement de l'AVSH 2019 (niveau M : M24, niveau S : S01). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.
11	08.09.2019	S	Épreuve spéciale de dressage	Licences: DR;DN; Carré: 20x60 extérieur	70	selon règlement de l'AVSH	2ème manche du championnat vaudois de dressage catégorie R/N selon le règlement de l'AVSH 2019 (niveau M : Kür M, niveau S : Kür St-Georges). Les finalistes seront désignés et invités par la responsable dressage de l'AVSH.

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
Phase d'engagement ultérieure: Une phase d'engagement ultérieure après le délai d'engagement incombe au DT. Une phase d'engagement ultérieure est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.
Mutations / Annulations: Sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch). Tous les changements effectués auprès du secrétariat du concours seront taxés CHF 10.-. Les changements de paires après le délai d'inscription sont considérés comme une nouvelle inscription nécessitant le paiement de la finance d'inscription. Les changements de paires ne sont pas acceptés en cas de liste d'attente dans l'épreuve concernée. Les annulations de dernières minutes sont à annoncer par e-mail à l'adresse suivante : amandine.charbonnier@bluewin.ch ou au n° de tél. 079/6757170.
Remarques et restrictions: Carré de sable extérieur. Entraînement: manège en sable. Maximum 25 cavaliers par épreuve. Le CO se réserve le droit d'augmenter le nombre de concurrents, d'annuler des épreuves de moins de 5 inscriptions, de changer l'ordre des épreuves, ou de les changer de jour. Priorité aux membres ASSC (si indiqué à l'inscription!) pour les épreuves 1, 2 et 3; ensuite les cavaliers romands et enfin la distance kilométrique.
Prix: Prix, plaques selon règlement et flots aux 3 premiers. pour les épreuves 1, 2, 3 et 4. Pour les épreuves 6, 7, 8, 9, 10 et 11 selon le règlement de l'AVSH.
Ecuries: Pas de boxes à disposition.
Prescriptions générales: Les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols, etc. pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers, chevaux ou spectateurs durant la manifestation.
Coupe du Léman 2019 de dressage: Plaques et flots au 30% des partants *Feuilles de juges sur www.fnch.ch (Kür L, Kür M, Kür St-Georges, Kür Intermédiaire I), carré 20 X 60 m. Coupe du Léman 2019 de dressage: CD Avenches 1er/2 juin), CD Chalet à Gobet (13/14 juillet), Founex (20/21 juillet) CD Tavannes (3/4 août), Cheseaux (7/8 sept) avec distribution des prix spéciaux. Prix spécial de CHF 1000.- en espèces, remis lors de la dernière épreuve, à la paire avec la meilleure moyenne (en pourcents) sur 3 épreuves (800.-/ 500.-/ 350.-/ 150.- aux suivants). Les Kür Grand Prix sont les bienvenues à titre de démonstration, sans finance d'inscription, à annoncer directement à l'organisateur.
 **Les membres d'un cadre FSSE ne peuvent participer que H.C. (hors concours).

Enregistré: FSSE (2019.8212)



Springkonkurrenz mit Apfelhaut in Biel-Benken vom 7. September bis 8. September 2019



OK-Präsident Würgler Benjamin, Biel-Benken
OK-Sekretärin Quinter Laura, Allschwil
Jury-Präsident Lüthi Hans, Zuzgen

Parcoursbauer Zürcher Jürg, Hutwil
Flühler Peter, Aesch
Wüthrich Daniela, Münchenstein
Veterinär Jutzi Patrick, Himmelried
Webseite <http://www.reitclubleimental.ch>

Nennschluss 12.08.2019

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	07.09.2019	O B75 / B85	A o ZM	25	Flots / Plakette und 20.- an alle 0-Fehlerritte (Geld o. Natural)	Paar (Pferd/Reiter) keine GWP Beschränkung, Stufe 1: 75 cm, Stufe 2: 85 cm
2	07.09.2019	O B80 / B90	A Zm Idealzeit	25	100 Geld oder Natural	Stufe 1: 80 cm Paar (Pferd/Reiter) max. 300 GWP, Stufe 2: 90 cm keine GWP Beschränkung.
3	07.09.2019	O R/N110	A Zm	30	150	Gem. Reglement.
4	07.09.2019	O R/N110	2 Phasen: 1.A o Zm, 2. A Zm	35	200	Gem. Reglement. ALLE Paare gehen in die zweite Phase. Die Punkte zählen aus beiden Phasen, die Zeit nur aus der zweiten Phase.
5	07.09.2019	S 2er-Equipen Ablösungsspringen	C	30	200	Die pro Preise werden folgendermassen aufgerundet: 1. Rang 500.-, 2. Rang 400.-, 3. Rang 260.-; 95/105 cm, mit RB oder Lizenz, 1. Pferd mit GWP bis 300, 2. Pferd GWP frei; Nenngeld pro Equipe 60.-*
6	08.09.2019	O R/N100	A Zm	25	100	Gem. Reglement
7	08.09.2019	O R/N100	2 Phasen A mit Zm	25	100	Gem. Reglement
8	08.09.2019	D Apfelhaut / Reiterspiel		25	100 Geld oder Natural	Nach spez. Reglement, Brevet oder Lizenz obligatorisch und eingelöst, Pferd muss im Pferderegister des SVPS eingetragen sein.*
9	08.09.2019	D Apfelhaut / Reiterspiel Einsteiger		25	100 Geld oder Natural	Nach spez. Reglement, Brevet oder Lizenz obligatorisch, Pferd muss im Pferderegister des SVPS eingetragen sein. Für Einsteiger einfacher Parcours, nicht für Reiter, welche in Prüfung Nr. 8 starteten. Reiter, welche im letzten Jahr in dieser Prüfung im 1.-3. Rang klassiert waren, sind in dieser Prüfung nicht startberechtigt.*

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Auskunft / Sekretariat Laura Quinter, E-Mail: laura.quinter@gmx.ch oder Tel: 076 394 88 18.
Haftung Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheit, Diebstahl, Sachbeschädigungen usw. an Reitern, Pferden, Besitzern oder Drittpersonen.
Bemerkungen / Beschränkungen Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Konkurrenten in eine tiefere Kategorie zu wechseln sowie Zeitplanänderungen, wie das Verschieben von Prüfungen auf einen anderen Wochentag, vorzunehmen. * Für Prüfung Nr. 5, 8 und 9 findet eine gemeinsame Parcoursbesichtigung 30 Min. vor Prüfungsbeginn statt. Die Teilnahme an Prüfung 5, 8 oder 9 gilt als regulärer Start.
Preise / Plaketten / Flots Preise 30% Plaketten 10 Stk. Flots 10 Stk. (ausser Prüf. 1)

Registriert: SVPS (2019.8247)



Dressurtag Pfannenstiel / Meilen ZH vom 7. und 8. September 2019



OK-Präsident Bögli Daniel, Uerikon (079 743 47 87)
OK-Sekretärin Ammann Nicole, Wetzikon (079 312 22 22)

Dressur Tages-TD Renfer Natascha, Raperswil (079 475 34 26)
Heeb Jürg, Wil SG (079 601 03 36)

Veterinär Geser Katja, Hittnau

Nennschluss 12.08.2019

Webseite <http://www.rvzru.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Lizenzen	NG	Preise	Bemerkungen
1	07.09.2019	O GA 03/40	BRK, BRD; SR; SN; DR	45	gem. Regl.	max. 160 GWP/Paar, Pferde ohne M-Klassierungen und höher. Gemäss Reglement.
2	07.09.2019	O GA 05/40	BRK, BRD; SR; SN; DR	45	gem. Regl.	max. 160 GWP/Paar, Pferde ohne M-Klassierungen und höher. Gemäss Reglement. Mit Spezialwertung NPM50+.
3	08.09.2019	O L 12/60	DR; DN;	55	gem. Regl.	max. 700 GWP/Paar, gemäss Reglement, zählt für den VSCR R- und L-Cup
4	08.09.2019	O L 14/60	DR; DN;	55	gem. Regl.	max. 700 GWP/Paar, gemäss Reglement, zählt für den VSCR R- und L-Cup mit Spezialwertung NPM50+.

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt der zuständige TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Sekretariat Das Sekretariat ist über nicl_ammann@hotmail.com oder 079 312 22 22 erreichbar.
Preise / Plaketten Gemäss Reglement.
Zeitplan Der Veranstalter behält sich vor, Prüfungen mit zu wenig Anmeldungen abzusagen oder Prüfungen mit zu viel Anmeldungen zu teilen, sowie die zeitliche Reihenfolge zu ändern, inklusive Verschiebung auf einen anderen Tag.
Abreiten Zum Abreiten steht das Sandviereck der Galoppbahn zur Verfügung. Sofern es die Witterung zulässt, kann auch auf dem Grasplatz abgeritten werden.
Beschränkungen Bei zu vielen Nennungen wird eine Warteliste (max. 10) nach folgenden Kriterien erstellt: 1. VSCR-Mitglied (gilt nur bei VSCR-Prüfungen), muss auf der Nennung angegeben sein. 2. Km-Beschränkung, davon ausgeschlossen sind Vereinsmitglieder, Helfer und Funktionäre.
Allgemeine Bestimmungen Die Programme sind auswendig zu reiten. Die Reglemente SVPS und allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich. Gewinnpunktebeschränkungen gemäss Reglement SVPS, Pkt. 6.2.2 für Paare (Reiter/Pferd). Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.
Haftung Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschäden oder Diebstahl u.ä.
NPM50+ Amateure ab Jahrgang 1969 oder älter und die beim VSCR in dieser Kategorie angemeldet sind (Anmeldeformular auf www.vscr.ch).
Trainingsdressur / offenes Training Am Mittwoch, 28.08.2019, führen wir eine Trainingsdressur durch. Am Sonntag, 01.09.2019, bieten wir ein offenes Training (jeweils 2 Reiter pro Einheit) an. Die Informationen sowie die Ausschreibung hierzu ist auf www.rvzru.ch aufgeschaltet.

Registriert: SVPS (2019.8584)



CS Hessigkofen 13.-15. September 2019

Springplatz: Sand 70 x 40 m / Abreiteplatz: Sand 30 x 40 m

OK-Präsidentin Häberli Franziska, Aarberg
OK-Sekretärin Häberli Franziska, Aarberg (076 581 40 69)
Jury-Präsidentin Liechti Daniela, Fraubrunnen

Parcoursbauer Lüdi Rolf, Dieterswil
Wanner Fritz, Enggstein
Veterinär Reusser Hans Rudolf, Rapperswil

Nennschluss 12.08.2019

Webseite <http://www.rfvb.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	13.09.2019	O B70 / B75	A ohne Zm	25	Flots und Plakette an alle 0-Fehlerritte	gem. Reglement. Bitte Stufe angeben.
2	13.09.2019	O B75 / B80	A ohne Zm	25	Flots und Plakette an alle 0-Fehlerritte	gem. Reglement. Bitte Stufe angeben.
3	14.09.2019	O R100	A Zm	30	100 Bar/Natural	Pferde max. 300 GWP / Reiter unbegrenzt
4	14.09.2019	O R105	A Zm	30	100 Bar/Natural	Wie Prüfung Nr. 3
5	14.09.2019	S 4er Equipen-Challenge Final	A Zm	30	400	Brevet oder R-Lizenz, Reiter 1+2: 90cm / Reiter 3+4: 100cm (bitte Equipe und Stufe mitteilen), mit anschliessendem Teigwarenplausch. Nenngeld pro Equipe 120.-- 4er Equipen-Challenge Final für die besten 15 Equipen
6	14.09.2019	S Jump and Drive für Ein- und Zweispänner Pferde und Ponys	Springen C/ Fahren C, 3 Sec. Zeit Zuschlag	25	80 Natural	1 Reiter, 1 Fahrer, Springen 80 cm Brevet, R/N Lizenz. Hindernisbreite Fahren Spurbreite plus 30 cm. Wertung C, Zeitgutschrift für Zweispänner. Nenngeld ganze Equipe Fr. 50.--
7	15.09.2019	O B/R90	A Zm	30	80 Natural	B-Reiter/Pferde keine Beschränkungen / R-Reiter keine Beschränkung, Pferd max. 100 GWP /ausgenommen 4- und 5-jährige Pferde
8	15.09.2019	O B/R90	A Zm	30	100 Bar/Natural	Wie Prüfung Nr. 7
9	15.09.2019	O R110	C	35	150 Bar	Gemäss Reglement, Pferde max. 900 GWP/ Reiter unbegrenzt
10	15.09.2019	O R115	A Zm + Siegerunde A + Pkt. NP max. 30%	35	150 Bar	Wie Prüfung Nr. 8 / Ehrenpreise den Erstklassierten

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.
Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Weitere Informationen www.rfvb.ch / franziska@haeberli-spins.ch, 076 581 40 69
Bestimmungen Es gelten die allg. Bestimmungen des SVPS.
Plaketten Das OK behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen vor inkl. Verschiebung auf einen anderen Wochentag (Freitag 13.09.2019).
30% / max. 10 Stück pro Prüfung

Registriert: SVPS (2019.8384)



Schweizer Sport- und Zuchtfinal der Freiburger

Finale suisse de sport et d'élevage des franchises-montagnes

Avenches/VD 13 - 14 - 15.09.2019

Ausschreibung Avant-programme	Publikation der detaillierten Ausschreibung: www.national-fm.ch , www.fm-western.ch , www.fnch.ch Publication de l'avant programme complet: www.national-fm.ch , www.fm-western.ch , www.fnch.ch					
Sekretariat Secrétariat	Schweizerischer Freibergerverband (SFV) Fédération suisse des franchises-montagnes (FSFM) Les Longs Prés 2, Postfach/C.P., 1580 Avenches Tél/Tel. : 026 / 676 63 31 Fax : 026 / 676 63 41					
Anmeldung Inscription	Springen/Dressur/Fahren: Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Für andere Prüfungen - Nennkarten unter www.national-fm.ch Ausnahme: Western Prüfung 1-12 W siehe Detail Ausschreibung www.fm-western.ch zum Herunterladen. Saut/Dressage/Attelage : Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch) Pour les autres épreuves - Formulaire d'inscription à télécharger sur www.national-fm.ch Exception : épreuves 1-12 W FM Western voir détails avant-programme sur www.fm-western.ch					
Abmeldung / Annulation Mutationen / Changements	Springen/Dressur/Fahren: Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbstständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen. Saut/Dressage/Attelage : sont à effectuer soi-même, jusqu'à 16h00, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement (my.fnch.ch) Andere Prüfungen/Autres épreuves : 026 / 676 63 31					
Nennschluss Délai d'inscription	12. August 2019 für alle Prüfungen 12 août 2019 pour toutes les épreuves					
Nenngeld Finance d'inscription	Dressur/Dressage	Pr. 1-6	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	my.fnch.ch	
	Dressur/Dressage Superfinale	Pr. 28	Fr. 25.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	sur invitation/aut Einladung my.fnch.ch	
	Gymkhana	Pr. 9-11	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Rückprüfung/Débardage	Pr. 12-13	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Zugprüfung/Traction	Pr. 14a/b-15	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Derby	Pr. 16	Fr. 100.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes (pro Equipe/par équipe)	www.national-fm.ch	
	Springen/Saut	Pr. 18-20	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	my.fnch.ch	
	Fahren/Attelage	Pr. 7, 8, 21	Fr. 60.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	my.fnch.ch	
	Fahren Derby/Derby attelage 1-2	Pr. 22-23	Fr. 60/70.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	my.fnch.ch	
	Western	Pr. 1-12 W	siehe separate Ausschreibung / voir proposition séparée	www.fm-western.ch		
	Elitestuten/Juments élite	Pr. 17	Fr. 50.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Zuchstuten/Juments d'élevage	Pr. 24-25	Fr. 30.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Fohlen-Champ./Champ. poulains	Pr. 26-27	Fr. 30.-	inkl. Abgaben / incl. Taxes	www.national-fm.ch	
	Das Nenngeld wird nicht rückerstattet (ausser in den Fällen, die unter den Artikel 4.9 des Gesamtreglements SVPS fallen) Aucun remboursement de la finance d'inscription ne sera effectué (sauf cas prévus à l'article 4.9 du règlement général FSSE).					
Preise / Prix	Naturalpreise / Prix en nature					

Genehmigt durch den SVPS registriert / Approuvé et enregistré FSSE (2019.9133)



Dressurtag / Final Tag der Jugend Thayngen 14./15. September 2019



OK-Präsidentin Caruso Veronica, Beringen (076 459 50 33)
OK-Sekretärin Meier Bettina, Siblingen (079 530 71 00)

Dressur Turnier-TD Renfer Natascha, Raperswilten (079 475 34 26)
Veterinärin Burki Piera, Lanzenneunforn (052 720 51 29)

Nennschluss 19.08.2019

Webseite <http://www.rgt.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	14.09.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 30	45	gem. Reglement SVPS	gem. Reglement SVPS
2	14.09.2019	O GA 05/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 30	45	gem. Reglement SVPS	gem. Reglement SVPS
3	14.09.2019	O GA 07/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 30	45	gem. Reglement SVPS	gem. Reglement SVPS
4	15.09.2019	D TdJ Dressurprüfung	Lizenzen: BRK,BRD;SR	0	gem. Reglement SVPS	OKV Final Tag der Jugend - keine Nennung möglich!!!! Gilt auch als Sichtungsprüfung «Newcomers-Dressurgruppe», separate Anmeldung gem. OKV Homepage (www.okv.ch/ausbildung/newcomers/)
5	15.09.2019	D Tag der Jugend Einsteigerdressur	Lizenzen: BRK,BRD;	0	gem. Reglement SVPS	OKV Final Tag der Jugend - keine Nennung möglich!!!!
6	15.09.2019	D TdJ Einfacher Reitwettbewerb	Lizenzen: RBE	0	gem. Reglement SVPS	OKV Final Tag der Jugend - keine Nennung möglich!!!!
7	15.09.2019	D TdJ Führzügelklasse	Lizenzen: RBE	0	gem. Reglement SVPS	OKV Final Tag der Jugend - keine Nennung möglich!!!!

Nennungen/Zahlungen Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Abmeldungen/Mutationen Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Nachnennphase Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Bemerkungen Pr. 1 - 7 Bei überzähligen Nennungen wird eine Warteliste erstellt (nach Entfernung zum Austragungsort). Paare, die in zwei Prüfungen starten, haben Vorrang • Je nach Anzahl Nennungen kann der Zeitplan angepasst werden und allfällig einzelne Prüfungen auf einen anderen Tag verlegt werden • Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für allfällige Unfälle oder Schäden, welche Reiter, Besitzer oder Pferde treffen können • Alle Pferde sind nachweislich gegen Skalma geimpft. Pferdepass und Impfausweis muss auf Verlangen vorgewiesen werden.
Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung.
Alle Pferde/Ponies mit Ausnahme der Führzügelklasse im Reg. SVPS eingetragen sein.
Die Prüfungen werden in der Reithalle geritten. Abreiteplatz kleine Halle oder Wiese.

Bemerkung

Registriert: SVPS (2019.8589)



concours officiel de dressage et finales du championnat genevois de dressage 2019 14 et 15 septembre 2019 Vandoeuvres

Présidente du CO Somogyi Véronique, Vésenaz (079 2929188)
Secrétaire du CO Somogyi Marina, Vésenaz (079 2929188)

DT du Concours Hotzenköchlerle Annette, Jongny (078 7423952)
Vétérinaire Kuffer Alain, Vandoeuvres (0792034938)

Délai 19.08.2019

No	Date	Catégorie	Détails	Fin.	Prix	Remarques
1	14.09.2019	S A la Carte FB-L	Licences: BRK,BRD;SR;SN;DR Carré: 20x60	50	150 nature ou espece	programme de FB02 à L18 à indiquer lors de votre inscription sous "remarques "
2	14.09.2019	O M 22/60	Licences: DR;DN;	70	200	qualificatif pour le championnat romand R-N 2019et coupe ASCC M et M-amateurs
3	14.09.2019	O M 24/60	Licences: DR;DN;	70	200	qualificatif pour le championnat romand R-N 2019et coupe ASCC M et M-amateurs
4	14.09.2019	O M 26/60	Licences: DR;DN;	70	200	qualificatif pour le championnat romand R-N 2019et coupe ASCC M et M-amateurs
5	15.09.2019	O FB 04/60	Licences: BRK,BRD;SR;SN;	50		1ere manche degré 1, championnat genevois, sur invitation de la FGE
6	15.09.2019	O FB 08/60	Licences: BRK,BRD;SR;SN;	50		1ere manche degré 2, championnat genevois, sur invitation de la FGE
7	15.09.2019	O L 14/60	Licences: DR;	50		1ere manche finale championnat genevois degré L sur invitation FGE
8	15.09.2019	O FB 06/60	Licences: BRK,BRD;SR;SN;	50	100 nature ou espèces	2eme manche finale championnat genevois degré 1, sur invitation de la FGE
9	15.09.2019	O FB 10/60	Licences: BRK,BRD;SR;SN;	50	100 nature ou espèces	2eme manche finale championnat genevois degré 2, sur invitation FGE
10	15.09.2019	O L 16/60	Licences: DR;	50	150 nature ou espece	2eme manche finale championnat genevois, degré L, sur invitation et instructions de FGE

Engagements/Finances: Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
Listes de départ et de résultat: sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.
annulations / mutations phase d'engagement ultérieure organisateur sont à effectuer soi-même jusqu'à 16h, le jour avant les épreuves concernées dans le système d'engagement my.fnch.ch
prix -plaques- flots renseignements invitation aux finales remarques-restrictions incombe au DT, cette phase est affichée s'il y a lieu dans le système d'engagement après le délai.

responsabilité manège de Vandoeuvres
championnat genevois de dressage, épreuve 5 à 10, selon règlement FGE, pour les autres, selon règlement FSSE
véronique Somogyi 0792929188
par la FGE
max 35 participants par épreuve. Le CO se réserve le droit de modifier ou annuler une épreuve. En cas de top forte participation: liste d'attente, limitation km, priorité membres ASCC et participants championnat genevois de dressage
les organisateurs ne prennent aucune responsabilité concernant les accidents, maladies, vols... pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers, chevaux et autre personne accompagnante durant la manifestation

Enregistré: FSSE (2019.8739)



Concours d'automne - Lanz Jardin Horses Arena, Tavannes du 20 au 22 septembre 2019 !! PLACE DE CONCOURS 50 m x 80 m !!



Présidente du CO Homberger Noémie, Neuchâtel
Secrétaire du CO Bühler Patricia, La Chaux-de-Fonds
Président du jury Hofer Ernst, Bévillard
Rubin Serge, Belprahon

Constructeur de parcours
Vétérinaire

Finger Stéphane, La Chaux-de-Fonds
Rossier Sylvain, Les Pommerats
de Jesus Maia-Nussbaumer Päivi, Bonfol

Délai 26.08.2019

Site internet <http://www.gestion-concours.ch>

No	Date	Catégorie	Barème	Fin.	Prix	Remarques
1	20.09.2019	O R/N110	A au chrono	40	150.-	Selon RS
2	20.09.2019	O R/N115	2 phases A au chrono	40	150.-	Selon RS
3	20.09.2019	O R/N120	A au chrono	50	200.-	Selon RS.
4	20.09.2019	O R/N125	2 phases A au chrono	50	200.-	Selon RS
5	20.09.2019	O R/N130	A au chrono	60	300.-	Selon RS.
6	21.09.2019	O R/N100	A au chrono	30	100.-	Selon RS
7	21.09.2019	O R/N105	2 phases A au chrono	30	100.-	Selon RS
8	21.09.2019	O B70	A sans chrono	25	en nature à tous les 0 faute	Selon RS. Sans restrictions de points.
9	21.09.2019	O B80	2 phases A au chrono	25	80.- nature ou espèces	Selon RS. Paires cavalier/cheval max. 300 SoP.
10	21.09.2019	S Knock Out RN110	C	0		Sur invitation personnelle par l'organisateur.
11	22.09.2019	O R/N130	A au chrono	60	300.-	Selon RS
12	20.09.2019	O R/N135	2 phases A au chrono	60	300.-	Selon RS
13	22.09.2019	O N140	A au chrono	90	800.-	Selon RS
14	22.09.2019	O N140	A chrono + 1 barr A chrono	100	1000.-	Selon RS. Prix spécial à la meilleure paire des épreuves 13 et 14.

Engagements/Finances:

**Listes de départ et de résultat:
Phase d'engagement ultérieur**

Mutations / annulations

Listes de départs

Renseignements/changements/annulations :

**Epreuves en nocturnes
Prescriptions générales**

Les engagements seront uniquement acceptés en ligne via le système d'engagement (my.fnch.ch).
sont disponibles sous info.fnch.ch ou sur le site internet de l'organisateur.

Une phase d'engagement ultérieur après le délai peut être décidée par l'organisateur. Celle-ci sera, s'il y a lieu d'être, dans le système d'engagement après le délai.

Dernier délai pour les changements la veille des épreuves jusqu'à 16 h 00 dans le système d'engagement my.fnch.ch. Tous les changements effectués par le secrétariat seront facturés 10.-

sur www.gestion-concours.ch. Les listes établies la veille des épreuves ne seront pas modifiables!!

info@gestion-concours.ch - tél. 032 968 09 41 - Mobile 079 648 34 48

En cas de forte participation, certaines épreuves pourraient se dérouler en nocturne. Paddock éclairé en conséquence.

Le CO se réserve le droit, en cas de forte participation, d'inverser ou de changer les jours des épreuves, de commencer le jeudi, de déplacer les chevaux ayant le moins de points dans une catégorie inférieure et de modifier les barèmes. L'organisateur décline toute responsabilité concernant les accidents, dégâts matériel, vols, etc., pouvant atteindre les propriétaires, cavaliers et chevaux pendant le voyage et la manifestation.

Enregistré: FSSE (2019.8096)



Herbstspringen und Dressurtage Altstätten SG Springen 20.-22. September - Dressur 27. + 29. September



OK-Präsidentin Thurnherr Kerstin, Oberriet (OK Springen)
Bleiker Peter, Altstätten (OK Dressur)
OK-Sekretärin Lüchinger Gabriela, Altstätten (079 707 85 75)
Jury-Präsidentin Dietsche Ursula, Kriessern
Nennschluss 12.08.2019

Parcoursbauerin Ruppli Cornelia, Wila
Moser Thomas, Schongau
Dressur Turnier-TD Eggler Veronika, Buchackern (079 447 72 08)
Veterinär Sonderer Bruno, Oberriet
Webseite <http://www.kv-oberrheintal.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Details	NG	Preise	Bemerkungen
1	20.09.2019	O R/N100	Wertung: A Zm	35	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement
2	20.09.2019	O R/N105	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	35	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement
3	21.09.2019	O R/N110	Wertung: A Zm	40	150.-	R-Lizenz: 301 bis 800 GWP N-Lizenz: Pferde bis 0-600 GWP, ausg. bis 6jährige Pferde
4	21.09.2019	O R/N115	Wertung: Prog. Punktespringen + Joker	40	150.-	analog Prüfung Nr. 3
5	21.09.2019	O R/N120	Wertung: 2 Phasen A mit Zm	45	200	gem. Reglement
6	21.09.2019	O R/N125	Wertung: A Zm	50	300	analog Prüfung Nr. 5
7	21.09.2019	O R/N130	Wertung: A Zm + Siegerrunde A + Pkt. NP	55	400.--	gem. Reglement
8	22.09.2019	O B70	Wertung: A	35	Natural für alle Nullfehlerritte	gem. Reglement
9	22.09.2019	O B80	Wertung: A	35	Natural für alle Nullfehlerritte	analog Prüfung Nr. 8
10	22.09.2019	O B90	Wertung: A Zm	35	100 (nat.)	gem. Reglement
11	22.09.2019	O B95	Wertung: A Zm	35	100 (nat.)	analog Prüfung Nr. 10
12	27.09.2019	O GA 09/40	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	50	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement
13	27.09.2019	O L 11/40	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 35	60	150.-- od. nat.	gem. Reglement
14	29.09.2019	O GA 01/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	50	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement
15	29.09.2019	O GA 03/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	50	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement
16	29.09.2019	O GA 05/40	Lizenzen: BRK,BRD;SR;SN;DR Teilnehmer: 35	50	100 (Geld o. nat.)	gem. Reglement

**Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase**

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter und dem verantwortlichen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten

**Sekretariat
Plaketten oder Festbon
Bemerkungen /
Beschränkungen**

Allg. Bestimmungen

Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
www.fnch.ch oder Gabriela Lüchinger (079 707 85 75) kv-oberrheintal@hotmail.com
10 Plaketten oder Festbon pro Prüfung (max. 30%) /10 Flots (Dressur nur Plaketten und Flots)
Es werden nur korrekte Nennungen angenommen. Das OK behält sich vor, Prüfungen auf einen anderen Tag zu verschieben, oder einen Tag früher mit der Veranstaltung zu beginnen, falls der Zeitplan dies erfordert. Konkurrenten mit den tiefsten GWP in eine tiefere Kategorie umzuteilen, falls die Anz. Nennungen dies erfordert.

Der KV Oberrheintal übernimmt keine Haftung gegenüber Besitzer, Reiter, Pferde und Drittpersonen. Allg. Bestimmungen im Bulletin SVPS sind verbindlich.

Registriert: SVPS (2019.8591)



Pferdesporttage Winterthur 26.09. - 29.09.2019
RAIFFEISEN Pferdesport-Arena
Halle 30 x 80m (Abreitplatz auf Sand)

OK-Präsidentin Ringer Simone, Zürich
OK-Sekretärin Cagienard Janine, Humlikon
Jury-Präsidentin Keller Madeleine, Eschlikon

Parcoursbauer Wiesmann Urs, Bonau
Nauer Niklaus, Grub
Veterinär Büchi Rolf, Neftenbach

Nennschluss 26.08.2019

Webseite <http://www.kwwinterthur.ch>

Nr.	Datum	Kategorie	Wertung	NG	Preise	Bemerkungen
1	27.09.2019	O R/N120	A Zm	45	200	gem. Reglement, KM-Beschränkung 40km
2	27.09.2019	O R/N120	Prog. Punktespringen + Joker	45	200	gem. Reglement, KM-Beschränkung 40km
3	27.09.2019	O R/N100	A Zm	35	Natural / 100.00	gem. Reglement, KM-Beschränkung 35km
4	27.09.2019	O R/N105	A Zm	35	100.00	gem. Reglement, KM-Beschränkung 35km
5	27.09.2019	S Vereinscup der geladenen Vereine	A Zm	30	Natural / 100.00	Stufe 1: 70 cm, B-Reiter max. 30 GWP, R-Reiter nur 4-jährige Pferde ohne GWP Beschränkung. Stufe 2: 85 cm, B-Reiter max. 150 GWP, R-Reiter 4 und 5-jährige Pferde ohne GWP Beschränkung, ältere Pferde max. 30 GWP; Stufe 3: 100 cm, B-Reiter GWP offen, R-Reiter Pferde max. 300 GWP; Stufe 4: 110 cm R/N-Reiter, Pferde offen
6	28.09.2019	O R/N110	A Zm	40	150.00	gem. Reglement
7	28.09.2019	O R/N115	2 Phasen A mit Zm	40	150.00	gem. Reglement
8	29.09.2019	O B90	A Zm	35	Natural / 100.00	gem. Reglement
9	29.09.2019	O B90	A Zm	35	Natural / 100.00	gem. Reglement
10	29.09.2019	O R/N125	A Zm	50	300	gem. Reglement
11	29.09.2019	O R/N130	A Zm + 1 St A Zm	55	400	gem. Reglement

Nennungen/Zahlungen
Abmeldungen/Mutationen
Nachnennphase

Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden.
Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.
Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem Veranstalter. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt.

Start- und Ranglisten
Zeitplan

Die allfällige Nachnennphase beginnt am Montag, 2. September 2019.
Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.
Prüfungen mit Stechen können aus zeitlichen Gründen in 2-Phasenspringen umgewandelt werden.
Falls eine Prüfung geteilt werden muss, kann die zweite Abteilung auf einen anderen Tag verschoben werden.

Engeladene Vereine Prüfung 5

Reitverein Andelfingen; Reitverein Elgg & Umgebung; Reitverein Frauenfeld; Kavallerieverein Kloten; Reitverein Neugut Rickenbach; Reitverein Schaffhausen; Reitverein Stammheimetal; Reitverein Tösstal; Verein Elgger Pferdefreunde; Vereinigung Turnierplatz im Buck (VTB), Aesch; Anstelle von Plaketten wird allen Gestarteten ein Nachtessen offeriert.

Ponys
KM-Beschränkung
Preise/Plaketten/Flots
Durchführungsort
Kontakt

Ponys starten am Anfang, Distanzen werden angepasst.
Von den KM-Beschränkungen ausgenommen sind Sponsoren, Funktionäre und Mitglieder des KVW.
max. 10 Plaketten, max. 30% Flots oder Getränkegutschein
RAIFFEISEN Pferdesport-Arena, Riedhofstrasse 101, 8408 Winterthur
Janine Cagienard 079 642 19 02 oder springen@kwwinterthur.ch

Registriert: SVPS (2019.8597)



Sämtliche Medaillengewinner der Schweizermeisterschaft Dressur 2019.

Tous les médaillés des Championnats suisses de Dressage 2019.

Sportpferderegister – Registre des chevaux de sport

Neueintragungen Stand 25.06.2019 – Nouvelles inscriptions état 25.06.2019

ADELIO S	W Sch	Holstein	2015	Kunz Tobias, Degersheim	DON ALLEGRO	W dbr	Hannover	2014	Budde Henry, Kirchtimke
AGUSTIN	W F	PRE	1998	Wolff-Musy Mireille, Fauog	DON VITO II	W F	Westfalen	2015	Rüegg Philipp, Grüningen
ALADIN XLIV CH	W F	Haflinger	2007	Gemperli Bettina, Nassen	DONALD DE BACON	W F	Belgien	2009	Nista AG, Kriegstetten
ALASKA VII	S dbr	Polen	2011	Lang Arlette, Kaltenbach	DONDESSA CH	S F	Schweizer WB	2015	Moser Marco, Rothenthurm
ALIZEE DU RECORD CH	S dbr	Schweizer WB	2015	Helbling Julia, Jona	DONNA FAIR	S F	Westfalen	2004	Seiderer Andrea, Belp
ALVARO DE LOUAN	W dbr	Frankreich	2010	Fazzone Sofia Maria, Vesenzaz	DREAMER DE BRIXIA	W Sch	Pony	2013	Pittet Laura, Villarsel-le-Gibloux
ALYSEE CHAMPS					ECLAT COT CHAT	W F	Frankreich	2014	Zien Frank, Trachslau
DES MERLES CH	S Sch	Schweizer WB	2013	Alimi Anton, Tatroz	EL NABAB	W br	Frankreich	2014	Atassi Driss, Flanthey
AMI D'OLBICHE	W F	Frankreich	2010	Fleisch Isabelle, Pully	ELEGANCE DE PESSEL	S br	Holland	2009	Lutta Gian-Battista, Lossy
ANITA VI	S Sch	Belgien	2014	Masnari Alain, Yvorne	ELJOT L	W br	Westfalen	2015	Lualdi Robert, Rotkreuz
ARGENTA	S Sch	Oldenburg	2010	Bachmann Manuela, Rüschiikon	ELSA VII CH	S br	FM	2011	Weibel Toni, Jonschwil
ARIOSSA GG	S br	BaWue	2012	von Salis Luzia Dr., Maienfeld	EMMA VI	S br	Bayern	2006	Kissling-Dinkel Denise, Hombrechtikon
				Zindel-Von Salis Andreas, Maienfeld	EROS XXIX	W dbr	Holland	2009	Weyermann Isabel, St-Aubin FR
ARMANI CAPRICCIOSO CH	W br	Schweizer WB	2014	Rossel Hanspeter, Uetendorf	ESCAPADO	W br	PRE	2014	Seidel Susannah Clea, Nussbaumen TG
ASHEN DEW DROP	S F	Pony	2006	von Arx Daniel, Chateau	ESPERITO	W F	BaWue	2015	Bürgi Sonja, Tutwil
ASHLEY WE CH	S br	Schweizer WB	2015	Wyss Urs, Hessigkofen	ESPIRITU TINEO	H br	Lusitano	2009	Demairé Verena, Colombier NE
ASTON RORY D'AMALLO	W gr	Connemara	2010	Bonvin Arnaud-Philippe, Laconnex	EVELYN	S F	Welsh	2014	Guillebeau Rudolf, Lanzenhäusern
ATA	S br	CZE	2006	Bolleter Loris, Meilen					Guillebeau Doris, Lanzenhäusern
				Bolleter Cilia, Meilen	FABIAN X	W dbr	Holland	2010	Günthart Diane, Hirschthal
AXELLE M Z	S br	Zangersheide	2008	Baholz AG, Dielsdorf	FABIOLA HX	S br	Holland	2010	Juncker Christophe, Geispolsheim
BABYLONE TUILIERE	S br	Frankreich	2011	Mordasini Nico, Viry	FAHRENHEIT'S QUEEN	S dbr	Hannover	2014	Hannig Cornelia, Langnau a.A.
BAILY MOON B	S F	Irland	2013	Plouhinec Enola, Echallens	FAIRES WELCOME	S dbr	Hannover	2015	Fäh Corinne, Oetwil am See
BALOUTERO ZSH CH	W dbr	Schweizer WB	2015	Wüest Yasmin, Römerswil	FAMOSO IV	W Sch	Spanien	2012	Erb-Zaid Jessie, Fleurier
				Wüest Michael, Römerswil LU	FANTASTICO B	W F	Holland	2010	Wilson Denise, Gampelen
BASTISE CH	W F	Schweizer WB	2014	Oertle Susanne, Oppikon	FIAMALA	S dbr	Hannover	2016	Küpfer Eveline, Arni
BATIFOL DES ANCOLIES	W br	Frankreich	2011	Clerc Elodie, Romont	FILOU XLVIII	W dbr	Shetland	1999	Michel Sandra, Berikon
BELAMI	W F	Westfalen	2014	Günthart Diane, Hirschthal	FIRSTCLASS D'ARX	W br	Oesterreich	2011	von Arx Daniel, Chateau
BELLISSIMO DU HANS	W F	Hannover	2010	Marmet Philippe, La Rippe	FLORA DE MARIIGNY	S br	Frankreich	2015	Leray Anne Gaëlle, Myon
BELLONE DU LOOK	S F	Welsh	2011	Bonvin Arnaud-Philippe, Laconnex					de Mestral Olivier, Duillier
BELU'GA	H dbr	Frankreich	2011	Zlatko Navojec, Corminboeuf	FLORE DE L'HORNE	S br	Frankreich	2015	Hornung Anouk, Genève
BEST FRIENDS	W dbr	Rheinland	2012	Durrer Susanne, Mauren FL	FLOWER V	S br	Holland	2007	Netzer Stephanie, Hochwald
BEST OF HELIO	W dbr	Frankreich	2011	Roger Alice, Nort Leulinghem	FOR FUN L	W br	Hannover	2015	Lualdi Robert, Rotkreuz
BIG BANG DES GENETS	W Sch	Frankreich	2011	Wilson Denise, Gampelen	FOREVER MINE	W dbr	Rheinland	2010	Empen Iris, Veigy-Foncenex
BILLIE JEAN D'ALSACE	S F	Frankreich	2011	Bartlett Nina, Seewen	FOX ON THE RUN	S F	CZE	2012	Capella Chiara, Bremgarten b. Bern
BLACK BADGER RST	H dbr	Quarter Horse	2011	Heim Thomas, Therwil					Capella Chiara, Bremgarten b. Bern
BURBERRY III	W F	Westfalen	2016	Tschudi Patricia, Schönenberg	FROM FROST	W br	Vollblut	2011	Walther Valeria, Pontresina
C YOU	S br	Oldenburg	2011	Etter Gerhard, Müntschemier	FRUEHLINGSHAUCH	W F	Vollblut	2005	Horath Denise, Hütten
CADAU LAN DU PERCHET CH	W dbr	Cheval Suisse	2015	Saunier Pierre, Davamnt	FU TOPSAIL DOC	W F	Quarter Horse	2007	Moine Nadine, Hinterkappelen
CAFENOIR DENANTILLOIS	W dbr	Frankreich	2012	Koelliker Yvan, Rue	FUERSTIN V	S br	Hannover	2015	Hüsler Claudia, Steinhäusen
CAGLIARI SK CH	S F	Schweizer WB	2015	Oertli Deliah Carmen, Ossingen	GALADRIEL CH	S Sch	Cheval Suisse	2014	Nyffenegger Rahel, Gerolfingen
CAHAYA	S br	Schweiz	2015	Schmid Othmar, Sempach	GALAN LADY CH	S F	Schweizer WB	2015	Schönmann Ueli, Wengi b. Büren
CAIRON	W br	Westfalen	2009	Goubard Franck, Misery	GAMBLER SPM CH	W dbr	Schweizer WB	2014	Hunziker Simone, Rain
CALGARY DES CROSATS CH	S br	Schweizer WB	2015	Genoud Aline, Bullet	GASIRA VON WORRENBERG	S br	Holstein	2014	Bürkli Ueli, Muri
CALLUNA VON ROOSSENHOF CH	S br	Schweizer WB	2014	Frei Medardus, Marbach					Schmid Jacqueline, Muri AG
				Frei Adelheid, Marbach	GASLIGHT VDL	W Sch	Holland	2011	Duffy Sandra, Gampelen
CALVARO XVIII CH	W dbr	Schweizer WB	2013	Müller Alessandra, Teufenthal	GASTON IV	H dbr	Dänemark	2015	Brunner Philine, Lugano
CANOLITA KL	S br	Holstein	2011	Polas Juraj, Mengusovce	GATEWAY HILLS	W br	Vollblut	2012	Leder Claudia, Embrach
CARABAS	W br	Deutschland	2010	Muff Werner, Seuzach	GELICE DE FREMIS	S Sch	Belgien	2012	Lutta Gian-Battista, Lossy
CARAMBA VD LEUBA	W Sch	Oldenburg	2011	Maurer Georgina Anne, Effretikon	GEMMA III	S F	Belgien	2006	Biagini Luisa, Muzzano
CARL II	W dbr	BaWue	2009	Zumkehr Erika, Matten b. Interlaken					Rossi Valeria, Muzzano
CARLINA DE LA RESELLE CH	S Sch	Schweizer WB	2010	Niederhauser Monika, Glashütten	GET SMART	W dbr	Belgien	2006	Geiser Philippe, Cortébert
CARLO VIII	W Sch	Holstein	2010	Kälin Zacharias, Euthal	V/D PERFORMING ST.	W dbr	Belgien	2006	Geiser Philippe, Cortébert
CASALINA	S br	Westfalen	2012	Müller Ruedi, Willhof	GISMO X	W Sche	FM	2009	Adriaensen-Gehrig Andrea, Bertschikon
CATCH ME III	S Sch	Deutschland	2015	Henner Lea, Illighausen	GOODWIN II	H F	Holland	2011	Muff Werner, Seuzach
CHAMPION IX	W Sch	Schweizer WB	2000	Leimgruber Simone, Bex	GOOD ZARA	S br	Holstein	2014	ZKS Pferde GmbH, Bubendorf
CHANA DU HUTRET	S br	Pony	2012	Schaller Aurélie, Presinge	GREAT DREAM	W br	Hannover	2013	Deon Markus, Reichenburg
CHASIN BIG DREAMS	S F	Appaloosa	2018	Schmid Samuel, Algetshausen	GUCCI IX	S F	Holstein	2014	Vacher Isabelle, St-Prex
CHIBOU VAN HET KAPELHOF Z	W br	Zangersheide	2015	Züger Guido, Galgenen	GUNSINGER LIL STEP	W F	Quarter Horse	2010	Schmid Sabine, Oberwil
CHICLET VINTAGE	S F	Quarter Horse	2011	Sutter Roger, Sissach	HANJA II CH	S br	FM	2015	Hediger Hans, Ruppertswil
CHILINA	S br	Ungarn	2012	Mehli Michelle, Chur	HARLEKIN Z CH	W dbr	FM	2016	Bauer Hans, Romanshorn
CHOGAN DU ROTZE CH	W dbr	FM	2014	Bérard Henri, Châtel-St-Denis	HARON VII CH	W br	FM	2016	Graber Jakob, Vorderwald
CHUTTERFLY	W Sch	Oldenburg	2015	Chuat Denise, Bex	HEMINGWAY V	W dbr	Hannover	2007	Alter Albert, Martigny
CINDERELLA XIX	S br	Deutschland	2012	Hotz Rebecca, Schopfheim	HOLLYDAY V	W br	Holland	2012	Beat Mändli GmbH, Feusisberg
CINEDIEN	W Sch	Oldenburg	2013	Heiniger Hans-Peter, Stein	HUNDERTWASSER	W dbr	BaWue	2014	Lehmann Harald, Seuzach
CLEOPATRE IV	S Sch	Vollblut Araber	2012	Engisch Jennifer, Vaumarcus	I OCONNOR V H	W br	Holland	2013	Hostettler Melanie, Neuenegg
COFFEE TO GO MS	S br	Deutschland	2012	Etter Gerhard, Müntschemier	I'M JOHNY ICONIC	W br	Brandenburger	2010	Tritschler Matthias, Schönenberg an der Thur
COMTESSE DE QUIDAM BR CH	S br	Schweizer WB	2012	Brönnimann Hans, Rechthalten					Suter Andrina, Dörfingen
				Brönnimann Martina, Rechthalten	ICONE V/H LINDENHOF	S br	Belgien	2008	Geiser Philippe, Cortébert
CONNECTICUT	W br	Hannover	2010	Ziegler Daniel, Schafisheim	IGNA	S br	Holland	2013	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick
				Ziegler Melanie, Schafisheim	ILLBE REVOLUTION	W br	Quarter Horse	2009	Frutig Rosmarie, Strengelbach
CONROY LVS Z	W Sch	Zangersheide	2014	Küng Stefan, Belp	INTOUCHABLE BCE	W F	Oldenburg	2015	Ernst Cedric Alvaro, Aarau Rohr
COTO	W br	PRE	2003	Senn Jean-Jacques, Promasens	ISA S	S br	Holland	2013	Wyss Caroline, Müntschemier
DALI DU MAZES	W Sch	Pony	2013	Koelliker Yvan, Rue	IVANA HBF	S Sch	Holland	2013	Baumann Lia, Appenzel
DANTE VIII	W dbr	Hannover	2013	Wittwer Ruf Nicole, Zweisimmen	JALIDO	W br	Holland	2014	Mettauer Benno, Gipf-Oberfrick
DAREDEVIL	W F	Frankreich	2013	Seiler Sarah, Waltenschwil	JAMIRA QUAI B AA CH	S F	Angloaraber	2013	Borer Melanie, Zullwil
DEESSE DE BLONDE	S Sch	Pony	2013	Morel Christian, Lentigny	JARANNA	S br	Holland	2014	Rempfler Alexandra, Bussnang
DEL SOGNIO	W F	Hannover	2014	Schmid Robert, Busswil	JASMINE XV CH	S F	FM	2016	Bürki Fritz, Schangnau
DELIMA	W F	Frankreich	2013	Hibert Guérande, Saint-George	JESSICA VII	S F	Holland	2014	Jegen Urs, Forch
DIABOLO XXVII	W Sch	Hannover	2015	Stauffer Marco, Langenthal	JULIA'S DIAMOND PRINCESS	S F	Hannover	2009	Lutta Gian-Battista, Lossy
				Domast AG, Langenthal	KALIN BAYAL CH	W br	Vollblut Araber	2014	Baumann Franziska, Kaltbrunn
DIAMANTI	W br	Oldenburg	2012	Künzli Rita, Willisau	KATE VOM GWICK	S F	Holland	2015	Guillebeau Rudolf, Lanzenhäusern
DIAMARO CH	W dbr	Schweizer WB	2015	Widmer Felix, Rickenbach					Guillebeau Doris, Lanzenhäusern
DIANA DON.VK CH	S br	FM	2012	Messerli Lisa, Rümigen	KENA II CH	S F	Schweizer WB	2012	Probst Urs, Mümliswil
DIARINA II	S br	Oldenburg	2011	Moser Marco, Rothenthurm	KILLBUNNY CASCABEL	S Sch	Irland	2013	Weidmann Jacqueline, Thalheim an der Thur
DIPTYQUE DU COSSOUL	S gr	Lusitano	2013	Clément Andréa, Villarsel-sur-Marly					Brunschwig Viviane, Vandoeuvres
DOKER DE MAUCOURT	H Sch	Frankreich	2013	Jumping Horses AG, Kölliken	KINGSTONE B CH	W br	Cheval Suisse	2014	Brunschwig Pierre, Vandoeuvres
				Vasques Francisco, Neuendorf	KOKOTOTO	W F	Holland	2015	Tommasini Loredana, Schönenberg
				Artic Partners, Wickford	KRACK'S KATE	S dbr	Holstein	2014	Moser Isabel, Adlikon b. Regensdorf

LUKI DU SOUFFLET CH	W br	Schweizer WB	2005	Flamand Anita, St-Blaise Rühl Fenja, Berlin Flamand Salomé, St-Blaise
LYJANERO'S LYON	W br	Oldenburg	2012	Maurer Georgina Anne, Effretikon
MAEVES CHEEKY BOY	W F	Connemara	2013	Zukanovic Amélie, Langendorf
MODERN BELLE	S br	Irland	2010	Kraaz Marianne, Benken
MONTY JACK	W F	CZE	2014	Oeschger Sarina, Therwil
NM MY MAGIC	S br	Holstein	2014	Schwarz Germaine, Altendorf
ON THE ROCKS B	W br	Belgien	2014	Maurer Daniela, Freidorf TG Maurer Jürg, Freidorf TG
OW BE MEGA SURPRISE	H dbr	Quarter Horse	2005	Fluri Liliane, Matzendorf
QEBEC DE THOUARE	W br	Pony	2004	Studer Max, Valeyres-sous-Montagny
QUADRIGA KZI	S br	Schweiz	2007	Burgherr Debora, Hintermoos
QUEVADIS K CH	W br	Schweizer WB	2012	Baholz AG, Dielsdorf
QUIET FIRE CH	W br	Schweizer WB	2008	Zoller Pauline, Ecublens
QUINO IV	W br	Hannover	2009	Vasques Francisco, Neuendorf Würgler-Hauri Carola, Muhen
QUINTANA IX	S br	Hannover	2010	Dupraz Sébastien, Soral
QUMAIRA II CH	S F	Schweizer WB	2014	Moser Karina, Rothenthurm Moser Beat, Rothenthurm Gerhard Sheryl, Küsnacht Gerhard Jamie, Küsnacht ZH
RAVI H&C	W F	Welsh	2010	
RESCUE DES				
HAUTS MONTS CH	W br	Schweizer WB	2006	Schneider Daniel, Fenin
RETINE COURCELLE	S br	Frankreich	2005	Pittet Laura, Villarsel-le-Gibloux
RIVER BOULOISE	W br	Frankreich	2005	Rytz Yves, Crans-près-Céligny
RODRIGO DE VIVAR	H Sch	Pony	2007	Frey Carmen, Herzogenbuchsee
SALADIN III	W br	Hessen	2004	Zollinger Fabienne, Lostorf
SAMBA XX	S br	ohne Herkunft	1999	Nufer Rita, Würenlos
SANTANA JB CH	S F	Schweizer WB	2008	Jost Corinne, Köniz
STEENA	S F	Westfalen	2011	Amey Rebecca, Niederhasli
SUN EAGLE	W br	Vollblut	2011	Bieri Stefanie, Fehraltorf
TAILORMADE TRUE ROMANCE	W dbr	Dänemark	2012	Niederer Daniel, Wiesendangen
TARSIS CH	W dbr	Schweizer WB	2008	Balsiger Ken, Corcelles Ecole d'équitation du Cudret, Corcelles NE Morelli Mirco, Colombier
TOBLERONE CH	W br	Schweizer WB	2007	Basieux Nicole, Avenches
TOP BRITNEY	S Sch	Pony	2006	Walser Sereina, Maienfeld
TOP CALINA	S F	Pony	2001	Krieg Josef, Dübendorf
TRIG HAPPY WIND				
VAN HET EIKENHOF	W dbr	Belgien	2007	Vorpe François, Tavannes
TYREXA CH	S br	FM	2011	Wymann Denise, Stüsslingen
ULOLYS DES REMONTS	S dbr	Pony	2008	Guillet Jael, Steckborn
VADIM COURCELLE	W br	Frankreich	2009	Hunziker Peter, Hettlingen
VALON	W dbr	Mecklenburger	2006	Schelling Susanne, Affoltern am Albis
VANDA DU TILLEUL CH	S br	Schweizer WB	2006	Lütt Martina, Mühlau
VANESSA DES HAYETTES	S br	Frankreich	2009	Baholz AG, Dielsdorf
VANNES D'ARGONNE	S br	Frankreich	2009	Melliger Kay, Kölliken
VICONTE DE BAERENRAIN	W br	Frankreich	2009	Baholz AG, Dielsdorf
VIERNHEIM	W br	Brandenburger	2013	Brahier Jean-Maurice, Corminboeuf Jerjen Charlotte, Maules (Gruyère)
VINECHESKA JECLAI'S	S br	Frankreich	2009	Guyot Camille, Forel (Lavaux)
VISCINA K	S br	Hannover	2013	Phoenix Eventing S.à.r.l., Commugny Vogg Felix, Radolfzell
VIZURI CH	S F	FM	2016	Luder Astrid, Niederwil
WATCH ME	W F	Holland	2003	Koller-Romano Sarah, Ebersecken

KYRUNA CH	S F	Trakehner	1992	Flückiger Andrea, Thörigen
LICONA VON DER INSEL	S dbr	Trakehner	1984	Düring Radan, Oberwil
LILI VII	S F	Haflinger	2000	Roos Françoise, Crémines
LITTLE BITTA CHEX	W Sch	Paint	2002	Fischer Rosmarie, Eich
LIVING DREAM CH	W Sch	Schweizer WB	1999	Röthlisberger Sylvia, Arlesheim
LUCKY PENNY	W br	Holland	1981	Mottu Nadine, Grand-Lancy Stuber Viviane, Benglen
NICE ONE	W F	Irland	1994	Ingold Stephanie, Gerzensee
ONE LINE	W dbr	Holstein	2000	Koller Barbara, Zug
PICOLO KW	W F	Holland	1997	Heim Urs, Gunterhausen
PLANETE DE B'NEVILLE	S F	Frankreich	2003	Rebetez Chantal, Pesieux
PLOT BLUE	H br	Holland	1997	Somogyi Kathrin, Wohlen
QUINCY VOM NEULIG CH	W br	Schweizer WB	2014	Waldmeier Sabine, Hellikon Waldmeier Hans, Hellikon Widmer Paul Konrad, Schönenwerd
RAKTICATE	S dbr	Vollblut	2010	Brunner Yvonne, Urnenbach
READY TO GO II	W dbr	Holstein	1991	Luginbühl Heinz, Rümlang
SIRANO CH	W F	Schweizer WB	1996	Luginbühl Sandra, Rümlang
SISSY CH	S F	FM	1992	Schaller Mireille, Düringen
SWINGING LAGUNA KZI CH	S dbr	Schweizer WB	1997	Hauser Anette, Möhlin
TAMAR	W Sch	Trakehner	1987	Pham Valérie, Morges
TARA F CH	S br	Schweizer WB	2008	Seegardel Karin, Willisau
TOP GUN BOYGIN	W F	Quarter Horse	1999	Winder Silvia, Müllheim Dorf
VELITO M	W Sch	Belgien	1998	Fontana Eva-Laura, Mumpf Fontana Liliana, Obermumpf
VIRGULO	W Sch	Trakehner	2003	Spälti Simone Karin, Fehraltorf
VALENTINA	S br	Holstein	2006	Akermann Michèle, Mörschwil
ZABALOU	W Sch	Hessen	2002	Lüscher Iris, Dintikon

Namensänderung – *Changement de nom*

MANITO II				
EX. DARK BOY	W Sch	Ungarn	2012	Iannone Giulia, Belp Kobel Urs, Münsingen

Streichung aus dem Register – *Chevaux rayés du registre*

ADER	W F	Russia	1985	Chiquet France, Le Pâquier
AIDJALC DU THEILLET CH	W F	Schweizer WB	2007	Bürli-Wüest Orlanda, Willisau
CAESARS BANKS	S br	Irland	2002	Tschümperlin Rebecca, Goldau
CASPER XI CH	W F	Schweizer WB	2005	Lang Sébastien, Porrentruy Lang Marion, Porrentruy
CHEMNITZ	W br	BaWue	2009	Meier Larissa, Geuensee
CISCO B	W br	Irland	2000	Dällenbach Adrian, Niederwil
CORIVA CH	S dbr	Schweizer WB	2006	Portmann Andrea, Rizenbach
CYRANO DES LAVOIRS CH	W dbr	Schweizer WB	1996	ZKS Futter GmbH, Bubendorf
DAYTON II	W dbr	Westfalen	2011	Rust Joe, Wil Heeb Jürg, Wil SG
ELIXIR OPERA	W br	Trakehner	1994	Rosset Jacques, Troinex
ESPOIR III CH	W br	FM	1994	Bauer Hans, Romanshorn
EVEREST GOLIATH	W Sch	New Forest	2002	Brunner Yvonne, Urnenbach
FLINT	W Sch	Deutschland	2001	Häfeli Ernst, Klingnau
HAMLET VI	W dbr	Hannover	1996	Tropper Karin, Oberglatt Mc Cooe Michael, Oberglatt
INDOKTRA CH	S br	Schweizer WB	2006	Habegger Martin, Roggwil
INKA DE LUSSE	W br	Pony	1996	Maag Erika, Liestal
INSCHALLAH III CH	W br	Vollblut	2001	Reinhard Anita, Hasle b. Burgdorf
IRON POWER	W dbr	Holland	1990	Terrin Marie, Granges-près-Marnand
IVANHOE VII	W br	Hannover	1993	Wernli Zemp Mirjam, Escholzmatt
JERSEY II	W br	Holland	1991	Zbären Matthias, Horgen
JESSICA XVII CH	S br	Schweizer WB	1984	Oberson Edith, Tafers
KALIF DE L'ORME	W dbr	Vollblut	2004	Wälchli Nicole, Münchwilen

NEU!
5-Sterne Flecht-Grip von leovet
Die Zöpfe halten länger und die
Mähne ist perfekt gepflegt

Mit dem neuen, speziell für die Mähne und den Schweif konzipierten 5-Sterne Flecht-Grip wird die Pflege des Langhaars erleichtert. Das Gel entwirrt das Langhaar, pflegt es und gibt den nötigen Halt zum Einflechten. Mähne und Schweif erhalten die perfekte Griffigkeit (GRIP). Es erleichtert das Abteilen der einzelnen Strähnen und fixiert diese lang anhaltend in perfekten Zöpfen. 5-Sterne Flecht-Grip von leovet ist natürlich silikonfrei.



Die 200 ml Flasche ist zum Preis von 19,90 CHF (empfohlener Verkaufspreis inkl. MwSt.) in Reitsportfachgeschäften erhältlich.

NEU!
5-Sterne Magic Style von leovet
Volumen, Glanz und schnelle
Kämmbarkeit für das Langhaar

Das neue 5-Sterne Magic Style von leovet bringt Volumen, Glanz und schnelle Kämmbarkeit für das Langhaar. Es wirkt sofort und verbessert die Haarstruktur durch Pflege-Vitamine und Hydro-Aktiv-Depot. Das Haar bleibt dadurch für Tage locker und geschmeidig. Zusätzlich hat das 5-Sterne Magic Style von leovet noch einen UV-Filter für den Sonnenschutz und gegen das Ausbleichen der Haare.



Die 200 ml Flasche ist zum Preis von 22,90 CHF (empfohlener Verkaufspreis inkl. MwSt.) in Reitsportfachgeschäften erhältlich.

Informationen zur leovet Dr. Jacoby GmbH & Co. KG

Die leovet Dr. Jacoby GmbH & Co. KG gehört zu den führenden Herstellern von Pferdepflegemitteln in Deutschland und Europa. Das Unternehmen wurde 1982 von dem Apotheker und Turnierreiter Dr. Ulf Jacoby gegründet. Mehr Gesundheit für das Pferd und weniger Arbeit für den Reiter – das war die Idee und ist auch heute noch der Anspruch an die derzeit 60 Pferdepflegeprodukte, die das Unternehmen aus Lahnu mit Roh- und Wirkstoffen in pharmazeutischer Qualität herstellt und weiterentwickelt. leovet bietet regelmäßig neue und innovative Produkte – effektive Pferdepflege auf höchstem Niveau.

Weiterführende Informationen zum Unternehmen und den Produkten erhalten Sie gern auf Anfrage.

Pferde/Ponys – Chevaux/Poneys

Ihr offizieller Spediteur der Grossverbände SVP und SPZV
mit jahrzehntelanger Erfahrung!

Brändlin sped ag Pferdetransporte international

P.O. 654 • 4019 Basel • Büro/Grenzstallung: +41 61 631 17 16
Handy: +49 173 36 36 900 • E-Mail: hb@pferdesped.ch



Büro Grenzzollamt Basel/Weil-Autobahn
Tel.: +41 61 378 19 71 / Fax: +41 61 378 19 70
E-Mail: braendlin@interfracht.ch



Ausrüstung – Equipements



Nr. 1 für Turnierreiter

Oetwil am See/ZH • www.rosslade.ch

Animo, Parlanti, Samshield, RG Italy u. v. m.

mit
Online-
Shop

Annahmeschluss

der Inserate für die nächste Ausgabe
vom 19. August 2019 ist der **29. 7. 2019**

Ihre Werbung auf info.fnch.ch

Das Online-Portal info.fnch.ch des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport ist DIE Drehscheibe rund um Veranstaltungen sowie Start- und Resultateinformationen von Pferdesportveranstaltungen schweizweit. Mit monatlich rund 250 000 Besuchen von gut 45 000 dem Pferdesport direkt verbundenen Nutzern – Tendenz steigend – bietet Ihnen info.fnch.ch die ideale Plattform für Ihre Bannerwerbung zu interessanten Konditionen. Nehmen Sie mit unserem Annoncen-Service Kontakt auf und wir informieren Sie gerne über die vielfältigen und attraktiven Möglichkeiten und Werbeformen – auch für unsere Printmedien.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Stämpfli AG
Anzeigenverkauf
Lucia Jonietz
Tel. 031 300 63 82
E-Mail: inserate@staempfli.com



Schweizerischer Verband für Pferdesport
Fédération Suisse des Sports Equestres
Federazione Svizzera Sport Equestri
Swiss Equestrian Federation

Vorschau August

In der nächsten Ausgabe ab dem 19. August 2019 erwartet Sie:

- Circus-Bereiterin aus Leidenschaft
- Mit vollem Einsatz zu besseren Dressurnoten im Vierspänner
- Rückenschmerzen beim Pferd: Training als Therapie

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir aus aktuellem Anlass Themen verschieben.

Aperçu août

Ce qui vous attend dans le prochain numéro dès le 19 août 2019:

- Ecuycère au cirque, une véritable passion
- Un engagement total pour de meilleures notes en Dressage dans l'attelage à quatre
- Maux de dos chez le cheval: la thérapie à travers l'entraînement

Merci de faire preuve de compréhension si, pour des raisons d'actualité, nous déplaçons les thèmes.



A. Heimgartner

Die verdiente Abkühlung nach dem Siegesritt an der Schweizermeisterschaft Dressur in Basel: Robinvale und Birgit Wientzek Pläge
Le rafraîchissement bien mérité après la reprise victorieuse lors des Championnats suisses de Dressage à Bâle: Robinvale et Birgit Wientzek Pläge

Schweizermeisterin Reining 2019:
Sabine Schmid mit Xtra Voodoo Crème.

Championne suisse de Reining 2019:
Sabine Schmid et Xtra Voodoo Crème.



FÜR UNBESCHWERTE Sommertage



FLIEGENSCHUTZ VON FELIX BÜHLER

Felix Bühler Fliegendecke
Tropical Paradise

109.-

Felix Bühler Fliegenmaske
Tropical Paradise

36.-

SHOWMASTER
Niem-Insektenschutz

ab 8.90



WWW.FELIX-BUEHLER.CH